









LETTRES

ÉDIFIANTES

ET CURIEUSES.

LETTRES

ET CURIEUSES,

ÉCRITES

DES MISSIONS ÉTRANGERES.

NOUVELLE ÉDITION.

MÉMOIRES DES INDES.

TOME DIXIEME.



A PARIS,

Chez J. G. MERIGOT le jeune, Libraire, Quai des Augustins, au coin de la rue Pavée.

M. DCC. LXXXI.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.

Digitized by the Internet Archive in 2009 with funding from University of Pittsburgh Library System



PRÉFACE

DES MÉMOIRES

DE L'INDE.

La Mission de l'Inde offre encore un vaste champ à notre curiosité & à notre édification. Ce pays autresois si connu par ses richesses & même par ses lumieres, étoit presque oublié de l'Europe; ce n'étoit que par de longs détours qu'on pouvoit y arriver, & la Perse étoit comme le canal & l'unique entrepôt de ses épiceries, de ses toiles, de ses pierreries, &c.

Les Portugais qui dans les 15° & 16° siecles se signalerent par tant de découvertes & d'entre-prises, pénétrerent dans ces con-

a ilj

trées par une route plus courte &

plus facile.

Leurs conquêtes brusques & rapides étonnerent des peuples lents, timides, & la plûpart mécontens de l'espece d'esclavage dans lequel ils gémissoient; il y en eut qui pour en être délivrés se jetterent entre leurs bras. Mais ces nouveaux Colons, presque rous aventuriers, qui n'avoient d'estimable que leur bravoure, appesantirent encore leur joug, & encherirent quelquefois sur les vexations, sur la cruauté des Maures & des Marattes, qui ravageoient tour-à-tour ces belles & fertiles régions. Ils ne respecterent point assez les usages & les préjugés nationaux, ils attenterent plus d'une fois à la liberté, à l'honneur, à la vie même de leurs hôtes malheureux.

Aussi les habitans de l'Inde en conçurent-ils une haine, un mépris, une horreur qui s'est conser-

vée & qui dure encore contre les Européens, qu'ils confondent tous indistinctement avec les Portugais.

L'Inde, une des plus vastes contrées de l'Asie, tire son nom du fleuve Indus, qui prenant sa source vers le mont Caucase, après l'avoir traversé du nord au midi, va se jetter dans la mer des Indes. Elle a pour bornes au nord la Grande Tartarie, dont elle est séparée par le mont Caucase, la Chine à l'orient, au midi l'Océan oriental, & la Perse à l'occident. On la divise en trois parties, qui font l'Inde septentrionale ou l'Empire du Mogol, appellé communément l'Indoustan; la presqu'isle occidentale deçà le Gange, & la presqu'isle orientale delà le Gange.

Les Marattes régnoient autre, fois dans ces deux dernieres parties; le Mogol les en a presqu'entiérement chassés, mais l'on y voit encore quelques-uns des an-

ciens Souverains sans cesse exposés aux courses désastreuses ou des Maures ou des Marattes.

Les Européens se sont établis sur les côtes, où ils ont des villes & des comptoirs qu'ils ont acquis ou envahis. Les richesses qu'y recueillirent les Portugais, & qu'ils firent passer en Europe après leurs premieres expéditions, devinrent l'objet de l'émulation ou plutôt de la cupidité de notre continent.

Mais on ignoroit la route qui conduisoit dans ces régions, & pour y parvenir on ne tiroit aucune lumiere des Portugais, que l'intérêt & la politique empêchoient de publier les journaux de leurs voyages. On tenta cependant, on essaya de leur dérober ou du moins de partager un commerce si lucratif.

Il y eut dès le 16e siecle plusieurs associations pour aller à la découverte. L'amour du gain ne fe rebuta pas des malheurs des premieres entreprises, & plusieurs Puissances maritimes parvinrent ensin à se former des établissemens, soit aux dépens des Portugais, soit aux dépens des Princes qui régnoient dans ces contrées.

Nous y_allâmes à la fuite, & après beaucoup d'autres Nations de l'Europe, & la Compagnie des Indes y fit l'acquisition de Pondichéry & de quelques autres Places dans le Bengale & fur la côte de

Coromandel.

Louis XIV qui n'avoit pas moins de zèle pour la religion que pour la perfection des arts & la fûreté du commerce de fes fujets, s'occupa du foin d'y envoyer des Missionnaires chargés d'entretenir chez les François l'amour & le goût de la vertu, & de porter chez les Nations infidelles les lumieres de l'Evangile. M. Colbert, ce Ministre si fage, si zélé pour la

gloire de son Maître & les intérêts de la Religion, regarda la conversion de tant de Peuples plongés dans les ténebres de la gentilité, comme une entreprise utile à la France, & glorieuse au grand Prince qui l'honoroit de sa confiance.

Il fongeoit à faire passer dans l'Inde des Missionnaires animés du desir du salut des ames & habiles dans les sciences de l'Europe. La mort retarda l'exécution d'un si noble projet; mais M. le Marquis de Louvois, plein du même esprit & de la même ardeur, voulut, quelques années après, se servir de l'occasion de l'Ambassade qu'on envoyoit à un des plus puissans Rois des Indes (le Roi de Siam pour poursuivre un si glorieux dessein. Il demanda des Ouvriers apostoliques aux Supérieurs des Jésuites; & comme leurs Colleges, sur-tout ceux où les jeunes Jésuites

faisoient leurs études de théologie, étoient comme autant de fervens Séminaires des Missions étrangeres, on trouva à Paris, dans le seul College de Louis-le-Grand, un beaucoup plus grand nombre de Missionnaires qu'il n'y avoit de places sur les vaisseaux.

On en choisit six que leur vertu & leur habileté dans les mathématiques' rendoient propres pour cet important dessein. Louis XIV voulut qu'ils partissent avec le titre honorable d'Académiciens; & par un privilege unique & qui ne de-voit pas tirer à conféquence, les fit recevoir à l'Académie des Sciences avant leur départ. C'étoient les Peres Fontenay, Tachard, Gerbillon, Lecomte, Bouvet & Visdelou.

Le mérite de ces premiers Misfionnaires fit qu'on en demanda bientôt un plus grand nombre. Sa Majesté eut la bonté d'en envoyer

quinze autres; ceux-ci furent suivis quelque temps après par plus de soixante, qui se sont répandus dans presque tous les Royaumes des Indes, & qui ont été successivement remplacés tant que la So-ciété a subsisté. Ce sont leurs lettres que nous présentons de nouveau au public, & que nous espérons qu'il accueillera & qu'il lira avec intérêt.

Chaque Mission a ses peines, & est parsemée de croix qui lui sont particulieres. Celle des Indes paroît les réunir toutes; étude des langues, folitude, habitation incommode, climat brûlant, courses fréquentes & dangereuses, vie austere, usages singuliers, privation de toutes les douceurs, de tous les agrémens & de presque tous les besoins nécessaires en quelque sorte à l'entretien de la vie, & par-dessus tout, une prévention dans les Indiens qui rend

leur conversion extrêmement disficile. Pour y travailler avec quelque fruit, il faut devenir Indien foi-même, en prendre le ton, les manieres, l'habillement, la nourriture, & leur cacher sur-tout

qu'on est Européen.

C'est pour se mettre à couvert d'un pareil soupçon, qu'après avoir appris la langue & les coutumes du pays, ils s'habillent à la façon des Pénitens Indiens, & qu'ils se disent Sanias Romabouri, c'est-àdire, Prêtres ou Religieux Romains venant du nord. C'est pour cela qu'ils s'assujettissent à tous leurs usages, quelques gênans & quelque rebutans qu'ils soient; qu'ils s'asseyent à terre les jambes croisées, qu'ils mangent aussi à terre, sans rien toucher de la main gauche, ce qui seroit, selon l'opinion de ces Peuples, tout-à-fait contraire aux regles de la politesse & de la bienséance; qu'ils observent un jeûne continuel, ne faisant qu'un

seul repas par jour, qui consiste en quelques fruits, quelques légumes, & un peu de riz cuit à l'eau; car vous n'ignorez pas que le pain, le vin, la viande, les œufs & le poisson, qui sont les alimens ordinaires des autres Nations, sont absolumeut interdits à un Missionnaire des Indes. Si les premiers Missionnaires de Maduré eussent hésité à embrasser ce genre de vie dans toute sa rigueur, leur zèle eût été très-infructueux, & ils n'auroient pas converti, comme ils ont fair plusieurs Brames, & plus de cent cinquante mille Idolâtres. C'est en usant des mêmes moyens, & en prenant les mêmes précautions que s'est établie la Mission de Carnate.

On a de la peine à comprendre d'où peut venir aux Indiens cette aversion insurmontable qu'ils ont pour les Européens. Des personnes qui s'intéressent au progrès de la Religion dans les Indes, ont souhaité d'avoir là-dessus un éclaifcisfement que je me fais un plaisir de leur donner, & qui servira à faire mieux connoître le génie & les mœurs de la nation Indienne.

Pour cela il faut supposer deux choses qu'on a touché légérement dans plusieurs lettres de ce recueil.

La premiere, que les Indiens font partagés en diverses classes, auxquelles les Portugais ont donné le nom de Castes. Il y en a trois principales: la Caste des Brames, qui est celle de la haute noblesse; la Caste des Kchatrys ou Rajas, qui répond à ce qu'on appelle en Europe la petite noblesse; & la Caste des Choutres, c'est-à-dire, des gens du commun.

Outre ces trois Castes qui sont d'une grande étendue, il y en a une quatrieme, qu'on appelle la Caste des Parias, qui comprend la pluvile populace; elle est regardée de toutes les autres comme une Caste insâme, avec laquelle on ne peut

xvj PRÉFACE.

avoir de commerce sans se perdre d'honneur. L'horreur qu'on a pour un Parias va si loin, que tout ce qu'il touche devient souillé, & est hors d'état de servir : on ne leur parle que de loin; il ne leur est pas permis d'habiter les villes, ils doivent s'en éloigner, & placer leurs villages à une certaine distance

qui leur est prescrite.

Chacune de ces Castes principales se partage en d'autres Castes qui lui sont subordonnées, & dont les unes sont plus nobles que les autres. La Caste des Choutres renferme le plus de ces Castes subalternes: on comprend sous le nom de Choutres, les Castes des Marchands, des Laboureurs, des Orfévres, des Charpentiers, des Maçons, des Peintres, des Tisserans, &c. Chaque métier est rensermé dans une même Caste, & il n'y a que ceux de cette Caste qui puissent s'y employer.

Ainsi un Charpentier seroit ri-

goureusement puni s'il se mêloit du métier d'un Orsévre. Il y a pourtant certaines professions auxquelles chacun peut s'appliquer, de quelque Caste qu'il soit parmi les Choutres, telles que sont celles de Soldat, de Marchand & de Laboureur. Mais il y en a d'autres qui ravilissent infiniment ceux qui les exercent; par exemple, en plusieurs endroits de l'Inde, on met au rang des Parias, les Pêcheurs, les Pâtres, les Cordonniers, & généralement tous ceux qui travaillent en cuir.

La feconde chose qu'il est bon de remarquer, c'est qu'un Indien ne peut, sans se dégrader, prendre ses repas avec ceux d'une Caste qui est inférieure à la sienne, ni manger ce qui auroit été apprêté par un homme de cette Caste. Ainsi il faut que ce soit un Brame, & non pas un Choutre, qui prépare à manger à un autre Brame.

Il en est de même du mariage,

xviij PREFACE.

que personne ne peut contracter hors de sa Caste. Celui qui se seroit allié avec ceux d'une Caste insérieure, seroit déshonoré à jamais, regardé comme un insâme, & chassé pour toujours de sa propre Caste.

Enfin on ne peut exprimer jusqu'où va l'entêtement que les Brames ont pour leur noblesse, l'estime qu'ils font de leurs coutumes, & le mépris qu'ils ont pour les loix & pour les usages de toutes

les autres Nations.

Il est aisé de voir maintenant ce qui a pu donner aux Indiens cette horreur pour les Européens, dont il n'est pas possible qu'ils reviennent jamais. Lorsque les Portugais vinrent pour la premiere sois aux Indes, ils n'observerent aucune des coutumes du pays, ils ne firent nulle distinction de Castes, ils se mêlerent indisséremment parmi les Parias, ils en prirent même à leur service, & dès-lors le mépris que les Indiens avoient pour les Parias,

passa jusqu'aux Portugais, & s'est toujours perpétué depuis ce temps-là.

Quoique les autres Européens n'ignorassent pas la délicatesse des Indiens fur cet article, ils n'y ont pas eu plus d'égard que les Portugais; ils ont vécu aux Indes comme ils vivent en France, en Angleterre, & en Hollande, fans se contraindre & fans s'accommoder, autant qu'ils le pouvoient, aux usages de la Nation. A quoi l'on doit ajouter la licence de plusieurs d'entr'eux, leurs excès dans l'usage du vin, & la familiarité avec laquelle ils traitoient les Ministres de leur Religion; tout cela a choqué infiniment un Peuple naturellement fobre, retenu, & qui a le plus profond respect pour ceux qui leur tiennent lieu de Maîtres & de Docteurs.

Voilà principalement ce qui a inspiré aux Indiens, à l'égard des Européens, cette aversion extrême

dont il est parlé si souvent dans les lettres des Missionnaires. Ce sont ces tristes préjugés qui entretiennent dans son aveuglement un peuple qui paroît avoir d'ailleurs d'assez heureuses dispositions pour la vertu.

Les Missionnaires n'ont pas beaucoup de peine à convaincre les Indiens de la vérité de notre sainte Religion, ni à leur faire sentir l'extravagance de leurs superstitions; ils n'ont pas même de grands facrifices à leur demander; presque tous font trop pauvres pour entretenir deux femmes, rien n'égale leur modération & leur sobriété; ils ne sont pas riches, ils craignent même de le paroître, & ils n'ont pas par conséquent la plupart des vices que produisent & qu'entretiennent le luxe & l'opulence. Mais le respect humain les arrête, ainsi que l'amour de leur Caste, dont ils n'appréhendent rien tant que d'être chassés ou méconnus.

Cependant malgré ces obstacles les Missionnaires avoient réussi à y établir plusieurs Chrétiennetés ferventes & nombreuses. A force de foins, de travaux, de patience, & sur-tout de prieres à celui qui donne l'accroissement, & sans le secours duquel on arroseroit en vain de ses sueurs ces terres arides & incultes, ils avoient fait luire & goûter la vérité à une grande partie de ce bon peuple. Mais le nombre des ouvriers est bien diminué dans cette abondante moisson, Dieu veuille leur donner des coopérateurs, & enfin des successeurs qui les remplacent, & qui les surpassent en vertu & en talens.

Au reste il ne faut pas croire qu'il suffise d'avoir du zèle & de la piété pour travailler avec fruit dans les contrées de l'Inde. On doit y apporter de la disposition pour l'étude des langues, beaucoup de pénétration & de présence d'esprit pour répondre aux objections des

xxij PRÉFACE.

Brames, qui ne manquent pas de subtilité, de la netteté, de la douceur, de la patience, & une forte d'industrie pour exposer utilement & d'une maniere sensible, noble & frappante, nos dogmes sacrés, des connoissances dans les mathématiques, dans la physique, & même dans la médecine, un esprit d'observation & d'analyse pour s'instruire soi-même & profiter de tout ce qu'on rencontre de nouveau & de singulier, & sur-tout un grand courage qui ne s'étonne point des persécutions, & quisçache se passer des succès sans se ralentir, sans rien perdre de son ardeur.

Quels hommes pour les talens & pour la vertu que les Tachard, les Bouchet, les de la Fontaine, les Martin, les Mauduit, les Legac, & tant d'autres qui ont travaillé dans ces Missions, & qui nous les ont

fait connoître.

Aussi, quoi qu'on en dise, quand il s'agissoit d'aller aux Missions

PRÉFACE. xxiij

étrangeres, les Supérieurs des Jéfuites se resussionnes de ceux qui
n'avoient montré que des talens
médiocres, persuadés que quoique les succès dans ce saint ministere dépendent principalement
de la grace, ils devoient faire de
leur côté tout ce qui dépendoit
d'eux, pour coopérer & concourir à la bonne œuvre qu'on vouloit
entreprendre.

J'ai cru devoir renvoyer à la fin de ces Mémoires tout ce que j'ai pu rassembler sur Manille & les nouvelles Philippines, pour ne pas interrompre ce que nous rapportent les Missionnaires de l'Inde

proprement dite.

Ils nous apprennent avec assez de détail tout ce qu'on peut desirer de sçavoir de ces contrées, de leurs productions, de leurs manufactures, de leurs usages, de leur Religion, de leur police.

xxiv PREFACE.

On verra avec une sorte d'étonnement qu'un pays dont l'Europe tire tant de richesses, & où elle porte elle-même tant d'argent, n'est habité que par un peuple indigent & misérable; que l'or qu'on y amasse est presque tout ensoui, & qu'on n'y voit par-tout que l'image triste & dégoûtante de la plus ex-

trême pauvreté.

Effets déplorables du despotisme & de l'anarchie; le Christianisme qui est opposé à tout ce qui est mauvais, est bien propre à les réparer. Il a adouci la condition des Indiens en leur apprenant à la supporter patiemment, & nous pouvons assurer que les moins malheureux sont ceux qui ont embrassé la doctrine évangélique, & qui en suivent sidélement les saintes & sublimes maximes.



LETTRES

EDIFIANTES ET CURIEUSES,

ÉCRITES

PAR DES MISSIONNAIRES
DE

LA COMPAGNIE DE JESUS.

MÉMOIRES DES INDES.

LETTRE

Du Pere Lainez, de la Compagnie de Jesus, Supérieur de la Mission de Maduré, le 10 Février 1693, aux Peres de sa Compagnie qui travaillent dans la même Mission; traduite du Portugais, sur la mort du vénérable Pere Jean de Brito.

Mes Révérends Peres,

P. C.

Je ne sçai, si nous devons nous affliger de la mort de notre cher Compagnon,

Tome X,

le Pere Jean de Brito, & pleurer la perte que cette Chrétienté vient de faire d'un Passeur plein de zèle & d'un Missionnaire infatigable: ou si nous devons nous réjouir des avantages que cette Eglise naissante retire de la mort d'un généreux Confesseur de Jesus-Christ, qu'elle vient de donner au Ciel. Car s'il est vrai, comme dit un Pere, que le sang des Martyrs est une semence séconde de nouveaux Chrétiens, n'avonsnous pas lieu d'espérer que cette Chrétienté va fructisser au centuple, & s'étendre dans tous ces vastes pays de l'Orient?

Permettez-moi donc, mes Révérends Peres, de vous inviter à remercier Dieu avec moi, d'avoir donné des martyrs à cette Eglife, & d'avoir fait la grace à un de nos frères de répandre fon fang pour la Religion de Jesus-Christ. Cette faveur nous doitêtre beaucoup plus précieuse que les plus grands succès du monde. Quel bonheur pour nous, si nous étions destinés nous-mêmes à une semblable mort! Tâchons de ne nous en pas rendre indignes par nos infidélités. Ranimors notre zèle, travaillons avec plus de courage & plus de serveur que jamais au salut de ces infideles raches

tés par le fang du Sauveur; & regardons le martyre de notre faint Compagnon, comme une vive exhortation que Dieu nous fait de nous préparer, & de nous tenir prêts pour recevoir peut-

être la même grace.

Vous sçavez qu'il y a environ six ans que Ranganadadeven, Prince de Mara-vas (1), après voir fait souffrir de trèscruels tourmens au Pere Jean de Brito, lui défendit, sous peine de la vie, de demeurer & de prêcher l'Evangile dans ses Etats. Il le menaça même de le faire écarteler, s'il n'obéissoit à ses ordres. Le Serviteur de Dieu, qui étoit alors Supérieur de la Mission, pour ne pas irriter ce Prince infidele, se retira sur le champ du Maravas, dans le dessein pourtant d'y revenir bientôt. Car il ne pouvoit se résoudre d'abandonner entiérement une nombreuse Chrétienté qu'il avoit établie avec des soins & des fatigues incroyables; & bien loin de craindre les menaces qu'on lui faisoit, il regardoit comme le plus grand bonheur qui lui pût arriver, l'honneur de mourir pour la désense de la foi. Mais Dieu se contenta alors de sa

⁽¹⁾ Le Maravas est un petit Royaume entre le Maduré & la côte de la Pêcherie.

bonne volonté. Comme il étoit sur le point de retourner au Maravas, nos Supérieurs l'envoyerent en Europe en qualité de Procureur Général de cette Province. Il obéit, & arriva à Lisbonne

sur la fin de l'année 1687.

Le Roi de Portugal, dont il étoit connu, & auprès duquel il avoit eu l'honneur d'être élevé, marqua beaucoup de joye de son retour, & voulut le retenir à sa Cour pour des emplois importans. Mais le faint homme, qui ne respiroit que la conversion des infideles, s'en excusa fortement. Votre Majesté, dit-il au Roi avec respect, a dans ses Etats une infinité de personnes capables des emplois dont elle veut m'honorer; mais la Mission de Maduré a très-peu d'ouvriers: & quand il s'en présenteroit un grand nombre pour cultiver ce vaste champ, j'ai l'avantage par-dessus ceux qui s'y consacreroient, de sçavoir déja la langue du pays, de connoître les mœurs & les loix de ces peuples, & d'être accoutumé à leur maniere de vie, qui est fort extraordinaire.

Le Pere de Brito, ayant ainsi évité le danger où il étoit de demeurer à la Cour de Portugal, & ayant terminé les affaires dont il étoit chargé, ne pensaplus

qu'à partir de Lisbonne, & qu'à re-tourner aux Indes. Dès qu'il fut arrivé à Goa (1), il prit des mesures pour revenir dans cette Mition, dont on l'avoit nommé visiteur. Comme il brûloit du zèle de la maison de Dieu, il ne se donna pas le temps de se délasser des fatigues d'un si long voyage, ni de se remettre d'une dangereuse maladie qu'il avoit eue sur les vaisseaux. Tout son soin fut de remplir les devoirs de la nouvelle charge qu'on venoit de lui confier. Il commença par visiter toutes les maisons que nous avons dans le Maduré. Ensuite, il se rendit auprès des Maravas, ses chers ensans en Jesus-Christ, qui faisoient toutes ses délices. Il y a, comme vous fçavez, plusieurs Eglises répandues dans les forêts de ce Pays. Il les parcourut toutes avec un zèle infatigable, & avec de grandes incommodités. Les Prêtres des Gentils se déchaînerent contre lui, & leur haine alla si loin, qu'il étoit chaque jour en danger de perdre la vie, & qu'il ne pouvoit demeurer deux jours de suite dans le même lieu, fans courir de grands

A 111

⁽¹⁾ C'est la Ville capitale des états que les Portugais possédent dans les Indes.

risques. Mais Dieu le soutenoit dans ces dangers, & dans ces satigues, par les grandes bénédictions qu'il daignoit répandre sur ses travaux Apostoliques.

Dans l'espace de quinze mois qu'il a demeuré dans le Maravas depuis son retour d'Europe jusqu'à sa mort, il a eu la confolation de baptiser huit mille Catéchumenes, & de convertir un des principaux Seigneurs du pays. C'est le Prince Teriadeven, à qui devroit appartenir la principauté de Maravas; mais fes ancêtres en ont été dépouillés par la famille de Ranganadadeven, qui y regne à présent. Comme la naissance & le mérite de Teriadeven le font considérer, & aimer de tous ceux de sa nation, sa conversion sit beaucoup de bruit, & sut l'occasion de la mort du Pere de Brito. Ce Prince étoit attaqué d'une maladie que les Médecins du pays jugeoient mortelle. Réduit à la derniere extrêmité, sans espérance de recevoir aueun soulagement de ses faux Dieux, il résolut d'employer le fecours du Dieu des Chrétiens. A ce dessein, il fit plusieurs fois prier le Pere de le venir voir, ou du moins de lui envoyer un Catéchiste pour lui enseigner la doctrine de l'Evangile, en la vertu duquel il avoit, disoit-il, toute

sa confiance. Le Pere ne différa pas à lui accorder ce qu'il demandoit. Un Catéchiste alla trouver le malade, récita sur lui le saint Evangile, & au même instant le malade se trouva parfaitement

guéri.

Un miracle si évident augmenta le desir que Teriadeven avoit depuis longtemps de voir le Prédicateur d'une loi si sainte & si merveilleuse; il eut bientôt cette satisfaction. Car le Pere ne doutant plus de la sincérité des intentions de ce Prince, contre lequel il avoit été en garde jusqu'alors, se transporta dans les terres de son Gouvernement, & comme ce lieu n'étoit point encore suspect aux Prêtres des Idoles, il y demeura quelques jours pour y célébrer la fête des Rois. Cette solemnité se passa avec une dévotion extraordinaire de la part des Chrétiens, & avec un si grand fuccès, que le Pere de Brito baptisa ce jour-là de sa propre main, deux cens Catéchumenes. Les paroles vives & animées du serviteur de Dieu, son zèle, la joie que faisoient paroître les nouveaux Chrétiens, la majesté des cérémonies de l'Eglise, & sur-tout la grace de Jesus-Christ, qui voulut se servir de cette favorable conjoncture pour la conversion

A iv

de Teriadeven, pénetrerent si vivement le cœur de ce Prince, qu'il demanda sur le champ le saint baptême. Vous ne sçavez pas encore, lui dit le Pere, quelle est la pureté de vie qu'il faut garder dans la prosession du Christianisme. Je me rendrois coupable devant Dieu, si je vous accordois la grace du Baptême, avant que de vous avoir instruit, & disposé à recevoir ce Sacrement.

Le Pere lui expliqua ensuite ce que l'Evangile prescrit touchant le mariage. Ce point étoit sur-tout nécessaire, parce que Teriadeven avoit actuellement cinq femmes & un grand nombre de concubines.

Le discours du Missionnaire, bien loin de rebuter le nouveau Catéchumene, ne servit qu'à l'animer, & qu'à faire paroître sa ferveur & son empressement pour le Baptême. Cet obstacle sera bientôt levé, dit-il au Pere, & vous aurez sujet d'être content de moi. Au même instant, il retourne à son Palais, appelle toutes ses semmes, & après leur avoir parlé de la guérison miraculeuse qu'il avoit reçue du vrai Dieu par la vertu du saint Evangile, il leur déclara qu'il étoit résolu d'employer le reste de sa vie au service d'un si puissant & d'un si bon maître; que

ce fouverain Seigneur défendoit d'avoir plus d'une femme; qu'il vouloit lui obéir, & n'en avoir dorefnavant qu'une feule. Il ajouta, pour confoler celles auxquelles il renonçoit, qu'il auroit foin d'elles, que rien ne feur manqueroit, & qu'il les confidéreroit toujours comme fes

propres fœurs.

Un discours si peu attendu, jetta ces femmes dans une terrible consternation; Ia plus jeune fut la plus vivement touchée. Elle n'épargna d'abord ni prieres, ni larmes pour gagner son mari, & pour lui faire changer de résolution; mais voyant que ses efforts étoient inutiles, elle ne garda plus de mesures, & réfolut de venger sur le Pere de Brito, & fur les Chrétiens, l'injustice qu'elle se persuada qu'on lui faisoit. Elle étoit niece de Ranganadadeven, Prince souverain de Maravas, dont j'ai déja parlé. Elle le va trouver pour se plaindre de la légereté de son époux. Elle pleure, elle gémit, elle représente le trisse étation elle étoit résuite, & implore l'autorité & la justice de fon oncle. Elle lui dit que la résolution de Teriadeven. ne venoit que de ce qu'il s'étoit abandonné à la conduite du plus détestable Magicien, qui fut dans l'orient; que cet

AV

homme avoit ensorcelé son mari, & qu'il lui avoit persuadé de la répudier honteusement, & toutes ses autres semmes, à la réserve d'une seule. Mais asin de venir plus heureusement à bout de son dessein, elle parla d'une maniere encore plus vive & plus pressante aux Prêtres des Idoles, qui cherchoient depuis long-temps, une occasion favorable pour éclater contre les Ministres de l'Evan-

gile.

Il y avoit parmi eux un Brame nommé Pompavanan, fameux par ses impostures, & par la haine irréconciliable qu'il portoit aux Missionnaires, & sur-tout au Pere de Brito. Ce méchant homme ravi de trouver une si belle occasion, de se venger de celui qui détruisoit l'hon-neur de ses Idoles, qui lui enlevoit ses Disciples, & qui par là le réduisoit avec toute sa famille à une extrême pauvreté, assemble les autres Brames, & délibere avec eux sur les moyens de perdre le faint Missionnaire, & de ruiner sa nouvelle Eglise. Ils furent tous d'avis d'aller ensemble parler au Prince. Le Brame Pompavanan se mit à leur tête, & porta la parole. Il commença par se plaindre qu'on n'avoit plus de respect pour les Dieux; que plusieurs Idoles étoient renversées, & la plûpart des Temples abandonnés; qu'on ne faisoit plus de facrifices ni de sêtes, & que tout le peuple suivoit l'infame secte des Européens; que ne pouvant soussirir plus longtemps les outrages qu'on faisoit à leurs Dieux, ils alloient tous se retirer dans les Royaumes voisins, parce qu'ils ne vouloient pas être spectateurs de la vengeance que ces mêmes Dieux irrités étoient prêts de prendre & de leurs déserteurs, & de ceux qui devant punir ces crimes énormes, les toléroient avec tant de scandale.

Il n'en falloit pas tant pour animer Ranganadadeven, qui étoit déja prévenu contre le Pere de Brito, & vivement pressé par les plaintes & par les larmes de sa niéce, & qui d'ailleurs n'avoit pas, à ce qu'il croyoit, sujet d'aimer le Prince Teriadeven. Il ordonna sur le champ qu'on allât piller toutes les maisons des Chrétiens, qui se trouvoient sur ses terres; qu'on sit payer une grosse amende à ceux qui demeureroient sermes dans leur créance; & sur-tout qu'on brulât toutes les Eglises. Cet ordre rigoureux s'exécuta avec tant d'exactitude, qu'un très-grand nombre de samilles Chrétiennes surent entiérement ruinées, parce qu'elles ai-

A vj

merent mieux perdre tous leurs biens que de renoncer à la foi. La maniere, dont on en usa avec le Pere de Brito, sut encore plus violente. Ranganadedeven qui le regardoit comme l'auteur de tous ces désordres prétendus, commanda expressément qu'on s'en saisît, & qu'on le lui amenât. Ce barbare prétendoit, par la rigueur avec laquelle il le traiteroit, intimider les Chrétiens, & les saire

changer de résolution.

Ce jour-là, qui étoit le huitieme de Janvier de cette année 1693, le faint Missionnaire avoit administré les Sacremens à un grand nombre de fideles, & soit qu'il se doutât de ce qu'on tramoit contre lui, soit qu'il en eût une connoissance certaine par quelque voie que nous ne sçavons pas, il conseilla plusieurs fois aux Chrétiens assemblés de se retirer, pour éviter la fanglante perfécution, dont ils étoient menacés. Quelques heures après, on lui vint dire qu'une troupe de soldats s'avançoit pour s'assurer de sa personne; il alla au-devant d'eux avec un visage riant, & sans saire paroître le moindre trouble. Mais ces impies nel'eurent pas plutôt apperçu qu'ils se jette-rent sur lui impitoyablement, & le renverserent par terre à force de coups. Ils

ne traiterent pas mieux un Brame Chrétien nommé Jean, qui l'accompagnoit; ils lierent étroitement ces deux Confesseurs de Jesus-Christ, qui étoient bien plus touchés des blasphêmes qu'ils entendoient prononcer contre Dieu, que de ce qu'on leur faisoit souffrir. Deux jeunes enfans Chrétiens, qui avoient suivi le Pere de Brito, & dont le plus âgé n'avoit pas encore quatorze ans, bien loin d'être ébranlés par les cruautés qu'on exerçoit sur lui, & par les op-probres dont on le chargeoit, en su-rent si animés & si affermis dans leur foi, qu'ils coururent avec une ferveur incroyable, embrasser le saint homme dans les chaînes, & ne voulurent plus le quitter. Les foldats voyant que les menaces & les coups ne servoient de rien pour les éloigner, garotterent aussi ces deux innocentes victimes, & les joignirent ainsi à leur pere & à leur Pasteur.

On les fit marcher tous quatre en cet état; mais le Pere de Brito, qui étoit d'une complexion délicate, & dont les forces étoient épuisées par de longs & pénibles travaux, & par la vie pénitente qu'il avoit menée dans le Maduré depuis plus de vingt ans, se sentit alors

extrêmement affoibli. Tout fon courage ne put le foutenir que peu de temps. Bientôt il fut si las & si accablé, qu'il tomboit presque à chaque pas. Les Gardes, qui vouloient faire diligence, le pressoient, à force de coups, de se relever, & le faisoient marcher, quoiqu'ils vissent ses pieds tout sanglans & horriblement enslés.

En cet état qui lui rappelloit celui où se trouva son divin maître allant au Calvaire, on arriva à un gros village nommé Anoumandancouri, où les Confesseurs de Jesus-Christ reçurent de nouveaux outrages. Car pour faire plaisir au peuple accouru en soule de toutes parts à ce nouveau spectacle, on les plaça dans un char élevé sur lequel les Brames ont coutume de porter par les rues leurs Idoles comme en triomphe, & on les y laissa un jour & demi exposés à la risée du public. Ils eurent là beaucoup à soussir, soit de la faim & de la soif, soit de la pesanteur des grosses chaînes de fer, dont on les avoit chargés.

Après avoir ainfi contenté la curiofité & la fureur de ce peuple assemblé, on leur fit continuer leur route vers Ramanadabouram, où le Prince de Mara-

vas tient sa Cour. Avant que d'y arriver, ils furent joints par un autre Confesseur de Jesus-Christ. C'étoit le Catéchiste Moutapen, qui avoit été pris à Candaramanicom, où le Pere l'avoit envoyé pour prendre soin d'une Eglise qu'il y avoit fondée. Les soldats après s'en être saiss, brûlerent l'Eglise, abattirent les maisons des Chrétiens, selon l'ordre qu'ils en avoient reçu, & conduisirent ce Catechiste étroitement lié à la ville de Ramanadabouram. Cette rencontre donna de la joye à tous les serviteurs de Dieu, & le Pere de Brito se servit de cette occasion pour les animer à persévérer avec ferveur, dans la confession de la foi de Jesus-Christ. Ranganadadeven, qui étoit à quelques-lieues de sa ville Capitale, lorsque ces glorieux Confesseurs y arriverent, ordonna qu'on les mît en prison, & qu'on les gardât à vue jusqu'à son retour.

Cependant le Prince Teriadeven, ce zèlé Catéchumene, qui étoit l'occasion innocente de toute la persécution, s'étoit rendu à la Cour, pour y procurer la grace de celui à qui il croyoit être redevable de la vie du corps & de l'ame. Ayant appris la cruauté avec laquelle on avoit traité le Serviteur de Dieu

pendant tout le chemin, il pria les Gardes d'avoir plus de ménagement pour un prisonnier qu'il considéroit. On eut d'abord quelque égard à la recommandation de ce Prince. On ne traita plus le Pere avec la même rigueur, mais il ne laissa pas de souffrir beaucoup, & de passer même quelques jours sans prendre autre nourriture qu'un peu de lait qu'on lui donnoit une sois par jour.

Pendant ce temps-là, les Prêtres des idoles firent de nouveaux efforts pour obliger le Prince de Maravas à faire mourir les Confesseurs de Jesus-Christ. Ils se présenterent en foule au Palais, vomissant des blasphêmes exécrables contre la Religion Chrétienne, & chargeant le Pere de plusieurs crimes énormes. Ils demanderent au Prince, avec de grands empressemens, qu'il le fît pendre dans la place publique, afin que personne n'eût la hardiesse de suivre la loi qu'il enseignoit. Le généreux Teriadeven, qui étoit auprès du Prince de Maravas, lorsqu'on lui présenta cette injuste requête, en sut outré & s'emporta vivement contre les Prêtres des idoles qui en follicitoient l'exécution. Il s'adressa ensuite à Ranganadadeven, & le pria de faire venir, en sa présence, les Brames les plus habiles pour les faire disputer avec le nouveau Docteur de la loi du vrai Dieu, ajoutant que ce seroit un moyen sûr & facile de découvrir la vérité.

Le Prince se choqua de la liberté de Teriadeven. Il lui reprocha en colere qu'il soutenoit le parti insâme d'un Docteur d'une loi étrangere, & lui commanda d'adorer sur le champ quelques idoles qui étoient dans la salle. A Dieu ne plaise, répliqua le généreux Catéchumene, que je commette une telle impiété; il n'y a pas long-temps que j'ai été miraculeusement guéri d'une maladie mortelle par la vertu du saint Evangile: comment, après cela, oserois-je y renoncer, pour adorer les idôles, & perdre en même-temps la vie de l'ame & du corps?

Ces paroles ne firent qu'augmenter la fureur du Prince; mais par des raisons d'état, il ne jugea pas à propos de la faire éclater. Il s'adressa à un jeune Seigneur qu'il aimoit, nommé Pouvaroudeven, & lui fit le même commandement. Celui-ci, qui avoit aussi été guéri par le baptême quelque temps auparavant, d'une très-facheuse incommodité, dont il avoit été affligé durant neus ans, balança d'abord; mais la crainte de dé-

plaire au Roi, qu'il voyoit furieusement irrité, le porta à lui obéir aveuglément. Il n'eut pas plutôt offert son sacrifice, qu'il se sentit attaqué de son premier mal, mais avec tant de violence, qu'il se vit en peu de temps réduit à la derniere extrémité. Un châtiment si prompt & si terrible le sit rentrer en lui-même; il eut recours à Dieu qu'il venoit d'abandonner avec tant de lâcheté. Il pria qu'on lui apportât un Crucifix; il se jetta à ses pieds; il demanda très-humblement pardon du crime qu'il venoit de commettre, & conjura le Seigneur d'avoir pitié de son ame en mêmetemps qu'il auroit compassion de son corps. A peine eut-il achevé sa priere qu'il se sentit exaucé; son mal cessa tout de nouveau, & il ne douta point que celui qui lui accordoit, avec tant de bonté, la fanté du corps, ne lui sît aussi miséricorde, & ne lui pardonnât sa chûte.

Tandis que Pouvaroudeven facrifioit aux Idoles, le Prince de Maravas s'adressa une seconde sois à Teriadeven, & lui ordonna avec menaces de suivre l'exemple de ce Seigneur; mais Teriadeven lui répartit généreusement qu'il aimeroit mieux mourir que de commettre une se

grande impiété, & pour lui ôter toute espérance de le gagner, il s'étendit sur la vertu du saint Evangile, & sur les louanges de la Religion Chrétienne. Le Prince, outré d'une réponse si ferme, l'interrompit, & lui dit d'un ton moqueur: Eh bien, tu vas voir quelle est la puissance du Dieu que tu adores, & quelle est la vertu de la loi que ton infâme Docteur t'a enseignée. Je prétends que dans trois jours ce scélérat expire par la force seule de nos Dieux, sans même qu'on tou-

che à sa personne.

A peine eut-il dit ces paroles, qu'il commanda que l'on fît, à l'honneur des Pagodes, le facrifice qu'ils appellent Patiragalipouci. C'est une espece de sortilége, auquel ces infideles attribuent une si grande sorce, qu'ils assurent qu'on n'y peut résister, & qu'il sassurent qu'on ment que celui contre lequel on fait ce sacrifice, périsse. De-là vient qu'ils se nomment aussi quelquesois Santourove-sangaram, c'est-à-dire, destruction totale de l'ennemi. Ce Prince idolâtre employa trois jours entiers dans ces exercices diaboliques, faisant plusieurs sortes de sacrifices, pour ne pas manquer son coup. Quelques Gentils qui étoient présens, & qui avoient quelquesois en-

tendu les exhortations du Confesseur de Jesus-Christ, avoient beau lui représenter que toutes ses peines seroient inutiles, que tous les malésices n'auroient aucune vertu contre un homme qui se moquoit de leurs Dieux. Ces discours irriterent surieusement ce Prince; & comme le premier sortilége n'avoit eu aucun esset, il crut avoir manqué à quelque circonstance, ainsi il recommença par trois sois le même sacrisice,

fans pouvoir réussir.

Quelques-uns des principaux Minif-tres des faux Dieux voulant le tirer de l'embarras & de l'extrême confusion où il étoit, lui demanderent permission de faire une autre sorte de sacrifice, contre lequel, felon eux, il n'y avoit point de ressource. Ce sortilége est le Salpechiam, qui a, difent-ils, une vertu si infaillible, qu'il n'y a nulle puissance, soit divine, soit humaine, qui en puisse éluder la force; ainsi ils assuroient que le Prédicateur mourroit immanquablement le cinquieme jour. Des assurances si positives calmerent un peu Ranganadadeven, dans le désespoir où il étoit de fe voir confondu, aussi bien que tous ses Dieux, par un seul homme qu'il tenoit dans les fers & qu'il méprisoit.

Mais ce fut pour lui & pour les Prêtres des Idoles une nouvelle confusion, lorsque les cinq jours du Salpechiam étant expirés, le faint homme qui devoit être entiérement détruit, n'avoit pas même

perdu un seul de ses cheveux.

Les Brames dirent au Tyran que ce Docteur de la nouvelle loi, étoit un des plus grands Magiciens qui fût au monde, & qu'il n'avoit résisté à la vertu de tous leurs sacrifices, que par la forcede ses enchantemens. Ranganadadeven prit aisément ces impressions; il sit venir devant lui le Pere de Brito, & lui demanda, en lui montrant son bréviaire qu'on lui avoit ôté, lorsqu'on le fit prisonnier, si ce n'étoit point de ce livre qu'il tiroit cette vertu, qui avoit rendu jusqu'alors tous leurs enchantemens inutiles? Comme le saint homme lui eût répondu qu'il n'en failoit pas douter : Hé bien, dit le Tyran, je veux voir si ce livre te rendra aussi impénétrable à nos mousquets. En même - temps il ordonna qu'on lui attachât le bréviaire au col, & qu'on le fît passer par les armes. Déja les soldats étoient prêts de faire leurs décharges, lorsque Teriadeven, avec un courage héroique, se récria publiquement contre un ordre si tyrannique, &

se jettant parmi les soldats, il protesta qu'il vouloit lui-même mourir, si on ôtoit la vie à son cher maître. Ranganadadeven, qui s'apperçut de quelque émotion parmi les troupes, eut peur d'une révolte, parce qu'il ne doutoit pas que Teriadeven ne trouvât encore plusieurs partisans, qui ne soussirioient pas qu'on insultât ouvertement ce Prince. Ces considérations arrêterent l'emportement de Ranganadadeven, il sit même semblant de révoquer l'ordre qu'il avoit donné, & commanda qu'on remît en prison le Consesseur de Jesus-Christ.

Cependant, des ce jour là même, il prononça la sentence de mort contre lui; & asin qu'elle sût exécutée sans obstacle, il sit partir le Pere secrétement sous une bonne garde, avec ordre de le mener à Ouriardeven, son frere, Chef d'une peuplade, située à deux journées de la Cour, pour le saire mourir sans délai. Quand on signisia cet Arrêt au serviteur de Dieu, la joie de se trouver si près de ce qu'il souhaitoit avec tant d'ardeur, sut un peu modérée par la peine qu'il eut de quitter ses chers ensans en Jesus-Christ, qui étoient en prison avec lui. Cette séparation lui sut si sensible, qu'il ne put retenir ses

larmes en leur difant adieu. Il les embrassa tendrement tous quatre l'un après l'autre, & les anima chacun en particulier à la constance par des motifs pressans, & conformes à la portée de leurs esprits & à l'état où ils étoient. Ensuite leur parlant à tous ensemble, il leur fit un discours touchant & pathétique, pour les exhorter à demeurer fermes dans la confession de la foi, & à donner généreusement leur vie pour le véritable Dieu, de qui ils l'avoient reçue. Les Gentils, qui étoient présens, en furent attendris jusqu'aux larmes, & ne pouvoient assez s'étonner de la ten-dresse que le serviteur de Dieu faisoit paroître pour ses disciples, pendant qu'il paroissoit comme insensible aux approches de la mort qu'il alloit fouffrir. Ils n'étoient pas moins surpris de la fainte résolution des quatre autres Confesseurs de Jesus-Christ, qui montroient tant d'impatience de répandre leur fang pour l'amour de leur Sauveur. Ainsi, le Pere sortit de la prison de Ramanadabouram, suivi des vœux de ses disciples, qui demandoient avec instance de le suivre & de mourir avec lui.

Il partit sur le soir avec les gardes qu'on lui donna; mais son épuisement

étant plus grand encore qu'au voyage précédent, ce ne fut qu'avec des peines incroyables qu'il arriva au lieu de son martyre. On ne sçait si ce sut la crainte de le voir expirer avant son supplice, qui sit qu'on le mit d'abord à cheval; mais on l'en descendit bientôt après. Il marchoit nuds pieds, & ses chûtes fréquentes lui déchirerent tellement les jambes qu'il avoit sort enslées, qu'on 'eût pu suivre ses pas à la trace de son sang. Il faisoit effort cependant pour avancer, jusqu'à ce que ses gardes voyant qu'il ne pouvoit plus du tout se soutenir, se mirent à le traîner impitoyablement le long du chemin.

Outre ces fatigues horribles, & ce traitement plein de cruauté, on ne lui donna pour toute nourriture durant le voyage, qui fut de trois jours, qu'une petite mesure de lait; de sorte que les Payens même s'étonnerent qu'il eût pu se soutenir jusqu'au terme du voyage, & que les Chrétiens attribuerent la chose à une saveur particuliere de

Dieu.

Ce fut en ce pitoyable état que cet homme vraiment Apostolique arriva le 31 de Janvier à Orejour, où devoit s'accomplir son martyre. Orejour est une grande grande bourgade située sur le bord de la riviere de Pambarou, aux confins de la Principauté de Maravas & du Royaume de Tanjaour. Dès que Ouriardeven, frere du cruel Ranganadadeven, & encore plus inhumain que lui, eut appris l'arrivée du serviteur de Dieu, il ordonna qu'on le lui amenât. Ce barbare lui fit d'abord un accueil assez favorable. Il étoit depuis quelques années devenu aveugle & paralitique des pieds & des mains, & comme il avoit souvent oui parler des merveilles que Dieu opéroit par le saint Evangile, il conçut quelque espérance que le Docteur de la nouvelle Loi étant dans son pouvoir, ne lui refuseroit pas une grace que tant d'autres avoient reçue; c'est pourquoi, après lui avoir marqué assez de dou-ceur dans cette premiere audience où l'on ne parla que de Religion, il lui envoya le lendemain toutes ses femmes, qui se prosternerent aux pieds du Confesseur de Jesus-Christ, pour le conju-rer de rendre la santé à leur mari. Le Pere de Brito les ayant renvoyées sans leur rien promettre, Ouriardeven le fit appeller en particulier pour l'engager, à quelque prix que ce fût, à faire ce miracle en sa faveur. D'abord il promit, Tome X.

s'il lui accordoit ce qu'il lui demandoit; que non-seulement il le tireroit de prifon & le délivreroit de la mort, mais encore qu'il le combleroit de riches présens. Ce ne sont pas de semblables promesses, lui répartit le fervent Missionnaire, qui pourroient m'obliger à vous rendre la santé, si j'en étois le maître; ne pensez pas aussi que la crainte de la mort puisse m'y contraindre. Il n'y a que Dieu seul, dont la puissance est infinie, qui puisse vous accor-

der cette grace.

Le barbare, choqué de cette réponse, commanda aussi-tôt qu'on ramenât le prisonnier à son cachot, & qu'on pré-parât incessamment les instrumens de son supplice. L'exécution sut pourtant encore différée de trois jours, pendant lesquels on lui donna beaucoup moins de nourriture qu'à l'ordinaire; en forte que si on ne se sût pas pressé de le faire mourir par le fer, apparemment qu'il fût mort de faim & de misere. Le troifieme Février, qui fut la veille de son martyre, il trouva le moyen de m'en-voyer une lettre, qui étoit adressée à tous les Peres de cette Mission, & que je garde comme une précieuse relique. Il n'avoit alors ni plume ni encre, ainsi il se servit pour l'écrire d'une paille &

d'un peu de charbon détrempé avec de l'eau. Voici les propres termes de cette lettre.

MES RÉVÉRENDS PERES, & très-chers Compagnons,

P. C.

Vous avez sçu du Catéchiste Canaguien ce qui s'est passé dans ma prison jusqu'à son départ. Le jour suivant, qui fut le 28 de Janvier, on me fit comparoître en jugement, où je fus condamné à perdre la vie à coups de mouf-quets. J'étois déja arrivé au lieu destiné à cette exécution, & tout étoit prêt, lorsque le Prince de Maravas appréhendant quelque émotion, ordonna qu'on me séparât des autres Confesseurs de Jesus - Christ, mes chers enfans, pour me remettre entre les mains de fon frere Ouriardeven, à qui on envoie ordre en même-temps de me faire mourir fans différer davantage. Je suis arrivé avec beaucoup de peine à sa Cour le dernier jour de Janvier, & ce même jour Ouriardeven m'a fait venir en sa présence, où il y a eu une grande dis-pute : après qu'elle a été finie, on m'a

ramené en prison, où je suis encore à présent, attendant la mort que je dois souffrir pour mon Dieu. C'est l'espérance. de jouir de ce bonheur qui m'a obligé à venir deux fois dans les Indes. Il est vrai qu'il m'en a coûté pour l'obtenir; mais la récompense que j'espere de ce-lui pour qui je me sacrifie, mérite tou-tes ces peines, & de bien plus grandes encore. Tout le crime dont on m'accuse, c'est que j'enseigne la loi du vrai Dieu, & qu'on n'adore plus les Idoles. Qu'il est glorieux de souffrir la mort pour un tel crime! C'est aussi là ce qui fait ma joie, & ce qui me remplit de consolation en Notre Seigneur. Les soldats, me gardent à vue, ainsi je ne puis vous écrire plus au long. Adieu, mes Peres, je vous demande votre bénédiction, & me recommande à vos faints facrifices. De la prison d'Ourejour, le 3 de Février 1693.

De vos révérences,

Le très-humble ferviteur en J. C. JEAN DE BRITO.

C'étoit dans ces sentimens & avezce grand courage, que l'homme de Dieu attendoit l'heureux moment de son martyre. Ouriardeven qui avoit en des ordres exprès de le faire mourir incessamment, voyant qu'il ne pouvoit rien obtenir pour sa guérison, le mit entre les mains de cinq bourreaux pour le couper en pieces, & l'exposer à la vue du peuple après qu'il seroit mort.

A une portée de mousquet d'Ourejour,

on avoit planté un grand pieu; ou une espece de poteau sort élevé au milieu d'une vaste campagne, qui devoit servir de théâtre à ce sanglant spectacle. Le 4º Février, sur le midi, on y amena le serviteur de Dieu pour achever son sacrifice en présence d'une grande multi-tude de peuple qui étoit accouru de toutes parts, dès que la nouvelle de sa condamnation se sut répandue dans le Pays. Etant arrivé auprès du poteau, il pria les bourreaux de lui donner un moment pour se recueillir, ce qu'ils lui accorderent; alors s'étant mis à genoux en présence de tout ce grand peuple., & étant tourné vers le poteau, auquel son corps, séparé de sa tête, devoit être attaché, il parut entrer dans une profonde contemplation. Il est aisé de juger quels pouvoient être les sentimens de ce saint Religieux dans une sembla-

B iij

ble conjoncture; persuadé qu'il alloit dans quelques momens jouir de la gloire des Saints & s'unir, éternellement avec son Dieu. Les Gentils surent si touchés de la tendre dévotion qui paroissoit peinte sur son visage, qu'ils ne purent retenir leurs larmes. Plusieurs même d'entre eux condamnoient hautement la cruauté dont on usoit envers ce saint homme.

Après environ un quart-d'heure d'oraifon, il se leva avec un visage riant, qui
montroit assez la tranquillité & la paix
de son ame; & s'approchant des bourreaux qui s'étoient un peu retirés, il
les embrassa tous à genoux avec une
assection & une joie qui les surprit. Ensuite s'étant relevé: Vous pouvez à présent, mes freres, leur dit-il, vous pouvez
faire de moi ce qu'il vous plaira, ajoutant
beaucoup d'autres expressions pleines
de douceur & de charité qu'on n'a pu
encore recueillir.

Les bourreaux à demi ivres se jette-

Les bourreaux à demi ivres se jetterent sur lui, & déchirerent sa robe, ne voulant pas se donner la peine ni le temps de la lui détacher. Mais ayant apperçu le reliquaire qu'il avoit coutume de porter au col, ils se retirerent en arriere, saiss de frayeur, & se disant les uns aux autres, que c'étoit affuré-ment dans cette boëte qu'étoient les charmes, dont il enchantoit ceux de leur Nation, qui suivoient sa doctrine, & qu'il falloit bien se donner de garde de le toucher, pour n'être pas séduits comme les autres. Dans cette ridicule pensée, un d'eux prenant un sabre pour couper le cordon qui tenoit le reliquaire, fit au Pere une large playe, dont il fortit beaucoup de fang. Le fervent Missionnaire l'offrit à Dieu comme les prémices du sacrifice qu'il étoit sur le point d'achever. Enfin ces barbares perfuadés que les charmes magiques des Chrétiens étoient assez puissans pour résister au tranchant de leurs épées, se firent apporter une grosse hache, dont on fe fervoit dans leurs temples pour égorger les victimes qu'on immoloit aux idoles; après quoi ils lui attacherent une corde à la barbe, & la lui pafserent autour du corps pour tenir la tête panchée sur l'estomac pendant qu'on lui déchargeroit le coup.

L'homme de Dieu se mit aussi-tôt à genoux devant les bourreaux, & levant les yeux & les mains au Ciel, il attendoit en cette posture la couronne du martyre, lorsque deux Chrétiens de

Maravas ne pouvant plus retenir l'ardeur dont leurs cœurs étoient embrasés, fendirent la presse & s'allerent jet-ter aux pieds du saint Confesseur, pro-tessant qu'ils vouloient mourir avec leur charitable Pasteur, puisqu'il s'expofoit avec tant de zèle à mourir pour eux; que la faute, s'il y en avoit de son côté, leur étoit commune, & qu'il étoit juste qu'ils en partageassent avec lui la peine. Le courage de ces deux Chrétiens surprit étrangement toute l'assemblée, & ne fit qu'irriter les bourreaux. Cependant, n'osant pas les faire mourir sans ordre, ils les mirent à l'écart, & après s'en être assurés, ils retournerent au Pere de Brito, & lui couperent la tête. Le corps, qui devoit naturellement tomber sur le devant, étant panché de ce côté-là avant que de recevoir le coup, tomba néanmoins à la renverse avec la tête, qui y tenoit chicore, les yeux ouverts & tournés yers le Ciel. Les bourneaux se presserent de la séparer du tronc ; de peur, disoient-ils, que par ses enchantemens il ne trouvât le moyen de l'y réunir. Ils lui couperent ensuite les pieds & les mains, & attacherent le corps avec la tête au poteau qui étoit dressé, asin qu'il fût exposé à la vue & aux in-

fultes des passans.

Après cette exécution, les bourreaux menerent au Prince les deux Chrétiens qui s'étoient venu offrir au martyre. Ce barbare leur fit couper le nez & les oreilles, & les renvoya avec ignominie. Un d'eux, pleurant amerement de n'avoir pas eu le bonheur de donner sa vie pour Jesus-Christ, revint au lieu du supplice. Il y considéra à loisir les faintes reliques, & après avoir ramassé dévotement les pieds & les mains qui étoient dispersés de côté & d'autre, il les approcha du poteau, où étoient la tête & le corps, & y demeura quelque temps en prieres avant que de se retirer.

Voilà, mes Révérends Peres, quelle a été la glorieuse sin de notre cher compagnon le Révérend Pere Jean de Brito-Il soupiroit depuis long-temps après cet heureux terme; il y est enfinarrivé. Comme c'est dans les mêmes vues que lui que nous avons quitté l'Europe, & que nous sommes venus aux Indes, nous espérons avoir peut-être un jour le même bonheur que ce serviteur de Dieu. Plaise à la miséricorde infinie de Notre-Seigneur Jesus-Christ de nous en faire la grace, & se page de la miséricorde page de la grace, & se page de la grace de la grac

BV

que de notre côté nous n'y mettions aucun obstacle. La Chrétienté de Maravas se trouve dans une grande désolation, par la perte de son saint Pasteur. Joignez donc, je vous conjure, vos prieres aux nôtres, afin que le sang de son premier Martyr ne lui soit pas inutile, & qu'elle retrouve par les intercessions de ce nouveau protecteur, d'autres Peres aussi puissans que lui en œuvres & en paroles, qui soutiennent & qui achevent ce qu'il a si glorieusement commencé.

Au moment que j'appris la nouvelle de la prison de notre glorieux confesseur, je me mis en chemin pour aller au Maravas l'assister, & lui rendre tous les bons offices dont je suis capable. Je marchois avec une diligence incroyable, & j'avois déja fait une partie du voyage, lorsqu'on m'apporta des nouvelles sures de son martyre. Je résolus de passer outre; mais les Chrétiens qui m'accompagnoient, & les Gentils même qui se trouverent présens, me représenterent que si j'entrois plus avant dans le Maravas, j'exposerois, sans espérance d'aucun succès, cette Chrétienté désolée à une nouvelle perfécution. Cette crainte me fit changer de dessein, je me retiraj

dans une bourgade voisine, pour être plus à portée de secourir ceux qui étoient encore en prison, & pour tâcher de retirer les reliques du saint Martyr, ou de les faire décemment ensevelir.

Si je vous marque ici, mes Révérends Peres, moins de choses que vous n'en desireriez sçavoir, soyez assurés que je ne vous mande rien que je n'aye appris de gens dignes de soi, qui en ont été témoins oculaires. Si je découvre dans la suite quelque chose de plus, je ne manquerai pas de vous en faire part. Je me recommande cependant à vos saints sacrifices, & suis avec respect, &c.



LETTRE

Du Pere Pierre Martin, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere de Villette de la même Compagnie.

A Balassor, dans le Royaume de Bengale, le 30 Janvier 1699.

Mon Révérend Pere,

P. C.

On m'a remis entre les mains les lettres que vous vous êtes donné la peine de m'écrire. Je ne vous dirai pas le plaifir que j'ai ressenti en recevant ces marques de votre cher souvenir. Il est plus doux que vous ne pensez d'apprendre, dans ces extrémités du monde, que nos amis ne nous oublient point, & que pendant que nous combattons, ils levent les mains au Ciel, & nous aident de leurs prieres. J'en ai eu, je vous assure, un très-grand besoin depuis que je vous ai quitté, & je me suis trouvé dans des occasions qui vous paroîtroient bien délicates & bien difficiles, si je pouvois

vous les marquer ici.

Je suis venu dans les Indes par l'ordre de mes Supérieurs. Je vous avouerai que je n'ai eu aucun regret de quitter la Perse, mon attrait étant pour une autre Mission, où je croyois qu'il y avoit encore plus à souffrir & plus à travailler. J'ai trouvé ce que je cherchois plutôt que je n'eusse pensé. Dans le voyage je sus pris par les Arabes, & retenu prisonnier pour n'avoir pas voulu faire prosession du Mahometisme. Quelque envie qu'eussent ces infideles de sçavoir qui nous étions le Pere Beauvollier mon compagnon & moi, ils n'en purent venir à bout, & ils crurent toujours que nous étions de Constantinople. Ce qui les trompoit, est qu'ils nous voyoient lire des livres Turcs & Perfans. Nous les laissâmes dans cette erreur jusqu'à ce qu'un d'entr'eux s'avifa d'exiger de nous la profession de leur maudite fecte. Alors nous nous déclarâmes hautement pour Chrétiens, mais toujours fans dire notre pays. Nous parlâmes: même très - fortement contre leur imposteur Mahomet; ce qui les mit de si mauvaise humeur contre nous, qu'ils faisirent le vaisseau, quoiqu'il appartint à des Maures. Ils nous menerent à terre, & nous mirent en prison. Ils nous firent comparoître plusieurs fois, le Pere & moi, devant les Magistrats, pour tâcher, de nous féduire; mais nous trouvant toujours, par la miséricorde de Dieu, fermes & constans, ils se lasserent enfin de nous tourmenter, & envoyerent un exprès au Gouverneur de la Province pour sçavoir ce qu'ils feroient de nous. On leur ordonna de nous mettre en liberté, pourvu que nous ne fussions pas Franquis, c'est-à-dire, Européens. Îls ne soupçonnerent presque pas que nous le fussions, parce que nous parlions toujours turc, & que le Pere Beauvollier ne lisoit que des livres Arabes, & moi des livres Persans. Ainsi le Seigneur ne nous jugea pas dignes, dans cette occasion, de soussir la mort pour la gloire de son saint nom, & nous en sûmes quittes pour la prison, & pour quelques autres mauvais traitemens.

De-là nous vînmes à Surate (1) où le

De-là nous vînmes à Surate (1) où le Pere Beauvollier demeura pour être Supérieur de la maison que nous y

⁽¹⁾ C'est la plus sameuse ville des Indes Orientales pour le commerce. Elle appartient au Grand Mogol.

avons. Pour moi, je ne m'y arrêtai pas, mais je passai dans le Bengale (7), après avoir couru risque plus d'une fois de tomber entre les mains des Hollandois.

Si-tôt que je fus arrivé dans ce beau Royaume, qui est sous la domination des Mahométans, quoique presque tout le peuple y soit idolâtre, je m'appliquai sérieusement à apprendre la langue Bengale. Au bout de cinq mois je me trouvai affez habile pour pouvoir me déguiser, & me jetter dans une fameuse Université de Brames (1). Comme nous n'avons en jusqu'à présent que de fort légeres connoissances de leur Religion, nos Peres souhaitoient que j'y demeurasse deux ou trois ans pour pouvoir m'en instruire à fond. J'en avois pris la résolution, & j'étois prêt de l'exé-cuter, lorsqu'il s'éleva tout-à-coup une si furieuse guerre entre les Mahome-tans & les Gentils, qu'il n'y avoit de sureté en aucun lieu, sur-tout pour les Européens. Mais Dieu, dans l'occasion, donne une force qu'on ne comprend

⁽¹⁾ Ce Royaume est à l'orient de l'Indoustan; & appartient au Grand Mogol. (2) Ce sont les Docteurs des Indiens,

pas. Comme je n'appréhendois presque pas le danger, mes Supérieurs me permirent d'entrer dans un Royaume voisin nommé Orixa (1), où dans l'espace de seize mois j'eus le bonheur de baptiser près de cent personnes, dont quelques-unes passoient l'âge de soixante ans.

J'espérois, avec la grace de Dieu, faire dans la suite une récolte plus abondante; mais tout ce que nous pûmes obtenir, sut d'avoir soin d'une espece de Paroisse érigée dans la principale habitation que la royale Compagnie de

France a dans le Bengale.

Comme cette Mission ne manque pas d'ouvriers, nos Supérieurs résolurent de m'envoyer avec trois de nos Peres à Pondichery (2), l'unique place un peu fortissée que les François aient dans les Indes. Il y a environ cinq ans que les Hollandois s'en rendirent les maîtres. Nous y avons une assez belle Eglise, dont nous allons nous remettre en possession en même temps que les François rentreront dans la place.

(1) Ce Royaume est sur le golphe de Bengale, en-deçà du Gange.

(2) Elle est située au milieu de la côte de Coromandel.

Nous serons là, mon cher Pere, à la porte de la Mission de Maduré (1), la plus belle, à mon sens, qui soit au monde. Il y a sept Jésuites, presque tous Portugais, qui y travaillent insatigablement avec des fruits & des peines incroyables. Ces Peres me firent proposer, il y a plus de dix-huit mois, de me donner à eux pour aller prendre part à leurs travaux. Si j'eusse pu disposer de moi, j'aurois pris volontiers ce parti; mais nos Supérieurs ne l'ont pas jugé à propos, parce qu'ils veulent que nous établissions de notre côté des Missions Françoises, & que dans ces vastes Royaumes nous occupions les pays que nos Peres Portugais ne peuvent cultiver à cause de leur petit nombre. C'est ce que notre Supérieur général le Révérend Pere de la Breiiille, qui est présentement dans le Royaume de Siam, vient de me marquer dans sa derniere lettre. Il me charge de la Mission de Pondichery, & me sait espérer qu'en peu de temps il me permettra d'entrer dans les terres, ce que je souhaite depuis longtemps.

⁽¹⁾ Maduré est un Royaume situé au milieu des terres, dans la grande Peninsule de l'Inde ; qui est en-deçà du Gange.

Par les dernieres lettres qu'on a res çues d'Europe, on mande qu'on me def-tine pour la Chine; mais je renonce sans peine à cette Mission, sur la parole qu'on me donne de me faire passer incessamment dans celle de Maduré, qui a, je vous l'avoue, depuis long-temps bien des charmes pour moi. Des que j'étois en Perse, je portois souvent mes vœux vers ce pays-là, fans avoir alors aucune espérance de les voir exaucés. Mais je commence à juger que ces desirs si ardens & conçus de si loix, ne venoient que d'une bonne source. Je les ai toujours senti croître & s'augmenter à mefure que je m'approche de cet heureux terme. Vous n'aurez pas de peine à com-prendre pourquoi je m'y sens si fort attiré, si je vous dis qu'on compte dans cette Mission plus de cent cinquante mille Chrétiens, & qu'il s'y en fait tous les jours un très-grand nombre. Le moins que chaque Missionnaire en bap-tise par an est mille. Le Pere Bouchet, qui y travaille depuis dix ou douze ans, écrit que cette derniere année il en a baptisé deux mille pour sa part, & qu'en un seul jour il a administré ce premier sacrement à trois cens; ensorte que les bras lui tomboient de foiblesse & de

l'affitude. Au reste, ce ne sont pas, dit-il, des Chrétiens comme ceux du reste des Indes. On ne les baptise qu'après de grandes épreuves, & trois & quatre mois d'instruction. Quand une sois ils font Chrétiens, ils vivent comme des Anges, & l'Eglise de Maduré paroît une vraie image de l'Eglise naissante. Ce Pere nous proteste qu'il lui est quelquesois arrivé d'entendre les consesfions de plusieurs villages, sans y trou-ver personne coupable d'un péché mor-tel. Qu'on ne s'imagine pas, ajoute-t-il, que ce soit l'ignorance ou la honte qui les empêche d'ouvrir leur conscience à ce facré tribunal; ils s'en approchent aussi bien instruits que des Religieux, & avec une candeur & une simplicité de Novice.

Le même Pere marque qu'il est chargé de la conduite de plus de trente mille ames, de sorte qu'il n'a pas un moment de repos, & qu'il ne peut même demeurer plus de huit jours dans un même quartier. Il lui seroit impossible, aussi bien qu'aux autres Peres, vu leur petit nombre, de vacquer à tout par eux-mêmes. C'est pourquoi ils ont chacun huit, dix, & quelquesois douze Catéchistes, tous gens sages & parsai-

tement instruits de nos mysteres & de notre sainte Religion. Ces Catéchistes précedent les Peres de quelques jours, & disposent les peuples à recevoir les facremens; ce qui en facilite beaucoup l'administration aux Missionnaires. On ne peut retenir ses larmes de joye & de consolation, quand on voit l'empressement qu'ont ces peuples pour la parole de Dieu, le respect avec lequel ils l'écoutent, l'ardeur avec laquelle ils fe portent à tous les exercices de piété, le zèle qu'ils ont pour se pro-curer mutuellement tous les secours nécessaires au falut, pour se prévenir dans leurs besoins, pour se devancer dans la fainteté, où ils sont des progrès merveilleux. Ils n'ont presque aucun des obstacles qui se trouvent parmi les autres peuples, parce qu'ils n'ont point de communication avec les Eu-ropéens, dont quelques-uns ont gâté & corrompu par leurs débauches & par leurs mauvais exemples presque toute la Chrétienté des Indes. Leur vie est extrêmement frugale, ils ne font point de commerce, se contentant de ce que leurs terres leur donnent pour vivre & pour se vêtir.

La vie des Missionnaires ne sçauroit

être plus austere ni plus affreuse, selon la nature. Ils n'ont souvent pour tout habit qu'une longue piece de toile dont ils s'enveloppent le corps. Ils portent aux pieds des fandales bien plus incommodes que les foques des Récol-lets; car elles ne tiennent que par une espece de grosse cheville à tête, qui attache les deux premiers doigts de chaque pied à cette chaussure. On a toutes les peines du monde à s'y accoutumer. Ils s'abstiennent absolument de pain, de vin, d'œufs, & de toutes fortes de viande, & même de poisson. Ils ne peuvent manger que du ris & des légumes fans nul assaisonnement, & ce n'est pas une petite peine de conserver un peu de farine pour faire des hosties, & ce qu'il faut de vin pour célébrer le saint sacrifice de la Messe. Ils ne font pas connus pour être Euro-péens: si l'on croyoit qu'ils le sussent, il faudroit qu'ils quittassent le pays; car ils n'y feroient absolument aucun fruit, L'horreur des Indiens pour les Européens à plus d'une cause. On a fait souvent de grandes violences dans leur pays. Ils ont vu des exemples affreux de toutes sortes de débauches. & de vices; mais ce qui les frappe

particulierement, c'est que les Franquis; ainsi qu'ils les nomment, s'enivrent & mangent de la chair, chose si horrible parmi eux, qu'ils regardent comme des personnes insames ceux qui le font.

Ajoutez à la vie austere que menent les Missionnaires, les dangers continuels où ils sont de tomber entre les mains des voleurs, qui sont là en plus grand nombre que parmi les Arabes mêmes. Ils n'oseroient presque tenir rien de sermé à clef, de peur de donner du soupçon qu'ils eussent des choses précieuses. Il faut qu'ils portent & qu'ils conservent tous leurs petits meubles dans des pots de terre. Ils se qualifient Brames du nord, c'est-à-dire, Docteurs venus du nord pour enseigner la loi du vrai Dieu. Quoiqu'ils foient obligés de pratiquer une pauvreté très-rigoureuse, & qu'ilfaille peu de chose pour leur personne, il leur faut néanmoins d'assez grands fonds pour pouvoir entretenir leurs Catéchistes, & subvenir à une infinité de frais & d'avanies qu'on leur fait. Ils souf-frent souvent de véritables persécutions. Il n'y a gueres que quatre ans qu'un de nos plus célebres. & faints Missionnaires

fut martyrisé (1). Le Prince de Maravas (2) lui sit couper la tête pour avoir prêché la loi de Jesus - Christ. Hélas, oserois - je jamais espérer une telle saveur? Je vous conjure, mon très-cher Pere, de ne cesser par vous-même & par vos amis, de demander à Notre Seigneur qu'il me convertisse véritablement à lui, & que je ne me rende pas indigne de soussers de maravas au lui, et que je ne me rende pour

fa gloire.

Je me ferai un plaisir de vous instruire plus au long de tout ce qui regarde cette charmante Mission, quand j'aurai eu le bonheur de la connoître par moi-même. S'il y avoit quelques personnes vertueuses de celles que vous conduisez si bien dans la voie du Seigneur, qui voulussent contribuer dans ces pays à sa gloire, en y sondant la pension de quelques Catéchistes, je vous assure devant Dieu que jamais argent ne peut être mieux employé. L'entretien d'un Catéchiste nous coûte par an dixhuit ou vingt écus (c'est beaucoup

⁽¹⁾ Le vénérable Pere Jean de Brito, Jésuite Portugais.

⁽²⁾ C'est un petit Royaume qui est entre le Maduré & la Côte de la Pêcherie.

pour nous, c'est peu de chose en France) & nous pouvons compter que chaque Catéchiste gagne par an à Jesus-Christ cent cinquante ou deux cens ames. Mon-Dieu, il y a tant de personnes zelées qui donneroient volontiers leur sang pour en retirer une seule des mains du démon; du moins on le dit souvent au pied de l'Oratoire. Ne s'en trouvera-t-il point qui veuille par un si petit secours nous aider à remplir la bergerie du Pere de famille. Je connois votre zele pour la conversion des ames, mon très-cher Pere; vous vous êtiez sacrissé pour aller en Grece ramener au troupeau de Jesus-Christ les pauvres Schismatiques qui s'en sont séparés depuis si long-temps. Votre santé soible obligea les Supérieurs de vous saire retourner sur vos pas. Vous aurez sans doute rapporté dans votre Province tout le zele qui vous en avoit fait sortir si généreusement. Appliquezle, je vous conjure, ce zèle qui vous dévore, à nous procurer des Missionnaires & des Catéchistes. Je n'avois pas jusqu'ici écrit une seule lettre pour inviter personne à venir nous aider dans nos travaux, parce que je ne voyois point sur mon passage de moisson, qui n'eût assez d'ouvriers. Maintenant que je découvre

découvre des campagnes entieres dans une parfaite maturité; des infideles par milliers, qui ne demandent qu'à être instruits; je crie de toutes mes forces qu'on nous envoie d'Europe des secours d'hommes & d'argent, de bons Missionnaires & des fonds pour leur donner des Catéchistes; & je me crois obligé en conscience d'intéresser dans une si bonne œuvre tous ceux que je connois propres à nous aider. Je ne vois perfonne, mon Révérend Pere, qui puisse mieux que vous entrer dans de si pieux desseins. Si vous nous trouvez quelques secours, envoyez-les à Paris au Pere qui a soin de nos Missions des Indes Orientales & de la Chine.

Le Pere Bouvet a mené à la Chine; l'année 1698, une florissante recrue de Missionnaires. L'escadre du Roi en a apporté ici une petite troupe, mais trèschoisie, qui est destinée aussi pour ce vaste Empire; elle est composée des Peres Fouquet, Pelisson, & d'Entrecolle, & des freres Rhodes & Fraperie, qui sont très-habiles dans la Médecine & dans la Chirurgie. Ils valent tous infiniment, & méritent véritablement d'aller travailler dans un si beau champ. Le Pere d'Entrecolle s'est fait admirer

Tome X.

par son zele & par sa charité dans le vaisseau sur lequel il a passé. L'escadre du Roi a été assigée dans les Indes (1) d'une terrible mortalité. Une grande partie des équipages y a péri, j'étois à cent lieues de l'endroit où elle est venue aborder. Aussi-tôt que j'appris un si grand malheur, je me jettai dans une chaloupe avec le Pere d'Entrecolle, pour aller la secourir. A notre arrivée nous trouvâmes deux Aumôniers morts, tous les Chirurgiens des vaisseaux morts aussi ou malades; de sorte qu'il nous fallut pendant deux mois servir de Médecins, de Chirurgiens, d'Aumôniers & d'Instrmiers. La Mousson (2) pressa le Pere d'Entrecolle de partir avec le Pere Fouquet & le Frere Fraperie, qui étoient vaisse vai de puis nous au secours des vaisseaux du Roi; de sorte que je me trouvai presque seul pendant assez longtemps, ayant sur les bras plus de cinq cens malades, dont plusieurs étoient attaqués de maladies contagieuses. Deux autres de nos Peres vinrent ensuite partager, un se soit travail. tager un si saint travail, & profiter

⁽¹⁾ A Négrailles, Isle près des côtes du Pegou. (2) C'est la saison propre pour aller des Indes à la Chine, lorsque les vents d'Ouest soussilent

d'une occasion que nous ne croyions pas trouver aux Indes, de servir si utilement les François nos cheres compatriotes.

La main de Dieu s'est fait sentir bien vivement sur eux; c'est une espece de vivement sur eux; c'est une espece de miracle qu'on ait pu sauver les vaisseaux du Roi, je ne dis pas tous, car l'Indien, un des plus beaux, alla s'échouer sur les côtes du Pegou (2), où les autres prirent la maladie; il n'y a eu que celui qui se sépara pour porter à Merguy (1) les Peres Tachard & de la Breuille, qui ait été préservé d'accident. Un si grand sleau a touché plusieurs de ceux qui étoient sur la flotte, & a servi à les mettre dans la voie du salut. Il y avoit parmi eux quelvoie du falut. Il y avoit parmi eux quelques nouveaux convertis qui étoient plus attachés que jamais à leurs erreurs, j'ai eu la consolation de recevoir leur abjuration, & de les voir mourir avec de grands sentimens de componction & de pénitence. L'escadre, quoique dimi-nuée d'un vaisseau, est présentement en bon état.

⁽¹⁾ C'est un Royaume qui est à la côte orientale du golphe de Bengale au-delà du Gange.

⁽²⁾ C'est une ville du Royaume de Siam, sur le golphe de Bengale.

Nous allons en peu de jours prendre possession de Pondichery; Dieu me fasse la grace de n'y rester qu'autant de temps qu'il en faudra pour apprendre un peu la langue du pays, qui m'est nécessaire pour ma chere Mission de Maduré. Cette langue est toute différente du Turc, du Persan, du Maure & du Bengale, que j'ai déja apprises; le Persan & le Maure me serviront beaucoup, à cause d'un grand nombre de Mahométans qui sont répandus dans les terres. La langue Portugaise me sera encore nécessaire pour traiter avec nos Peres de cette Nation; j'ai été obligé de l'apprendre, parce que je me fuis trouvé chargé de plus de mille Portugais des Indes, qui se trouverent abandonnés de leur Pasteur pendant plus de fix mois.

Dans le temps que j'en avois la conduite, je reçus ordre de M. l'Evêque de Saint-Thomé (1) de publier le Jubilé, & de le leur faire gagner; ces bonnes gens ne sçavoient ce que c'étoit que Jubilé. Je travaillai pendant plus d'un mois à les mettre en état de profiter du trésor que l'Eglise leur ouvroit; je fai-

⁽¹⁾ Cette ville qu'on appelle aussi Meliapor, est sur la côte de Coromandel.

sois deux sermons par jour, & deux catéchismes; le matin étoit destiné à l'instruction des adultes catéchumenes, & l'après-dînée à celle des chrétiens; la moitié de la nuit se passoit à entendre les confessions des hommes, & depuis la pointe du jour jusqu'à neuf heures que je disois la Messe, j'entendois les confessions des femmes. Ce grand travail me dédommageoit des quatre années que j'a-vois passées sans pouvoir rien faire qu'ap-prendre des langues. Je me sens plus d'ardeur que jamais pour étudier celle de Ma-duré, parce que je suis convaincu qu'elle me sera plus utile que toutes les autres. Je ne veux retenir de François qu'autant qu'il en faudra pour vous écrire, pour vous instruire de tout ce qui se passera dans ces Missions, & pour vous demander le secours de vos prieres. Souvenez-vous de ce que vous me promîtes, quand nous nous féparâmes, & comptez que toutes les fois que j'ai dit la fainte Messe, j'ai pensé nommément à vous. Aidons-nous tous deux mutuellement à nous sanctifier, & quoi que nous fassions si loin l'un de l'autre notre Sacrifice, unissons-le toujours dans celui pour lequel seul nous le faisons. Je suis avec bien du respect, &c.

C iij

LETTRE

Du Pere Pierre Martin, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien de la même Compagnie.

A Camien-naixen-patty, dans le Royaume de Maduré, le 1^{cr} de Juin 1700.

Mon Révérend Pere,

P. C.

Je vous ai marqué dans mes dernieres lettres, le desir que j'avois de me confacrer à la Mission de Maduré. Je cherchois les moyens d'exécuter un dessein que Dieu m'avoit inspiré depuis longtemps, lorsque le Pere Bouchet arriva à Pondichery. Je ne puis vous exprimer de quels sentimens je sus pénétré en voyant cet excellent Missionnaire, qui, dans l'espace de douze années, a eu le bonheur de baptiser plus de trente mille ames. Je ne pouvois l'entendre parler des travaux de nos Peres Missionnaires, de la serveur des Chrétiens, du grand nombre de conversions,

qui se font tous les jours dans cette église naissante, sans me sentir animé d'une nouvelle ardeur de me joindre à ces ouvriers évangéliques, & d'aller

prendre part à leurs travaux.

Les sentimens de mes supérieurs se trouverent conformes à mes vues. Ils pensoient à établir une nouvelle Mission dans les Royaumes de Carnate, de Gingi & de Golconde, comme on vous l'a déja mandé, & de la former sur le modele de celle que nos Peres Portugais cultivent dans le Royaume de Maduré, depuis plus de quatre-vingts ans, avec des bénédictions extraordinaires du Ciel.

Pour réussir dans une entreprise si glorieuse à Dieu, & si avantageuse à l'église, il étoit nécessaire d'envoyer quelques-uns de nos Peres François dans cette ancienne Mission, où ils puissent apprendre la langue, s'instruire des coutumes & des usages de ces peuples, former des catechistes, lire & transcrire les livres que le vénérable Pere Robert de Nobilibus & nos autres Peres ont composés; en un mot, recueillir tout ce que le travail & l'expérience de tant d'années avoit donné de lumieres à ces sages ouvriers, & tâcher d'en prositer

C iv

dans une entreprise toute semblable à la leur. On jetta les yeux sur le Pere Mauduit & sur moi : mais on jugea à propos de nous faire prendre deux routes différentes. Le Pere Maduit, après avoir été à Meliapor visiter le tombeau de l'apôtre saint Thomas, eut ordre de se rendre auprès du Pere François Laynez dans le Maduré; pendant que j'irois par mer trouver le Révérend Pere Provincial des Jésuites Portugais, qui étoit alors dans le Royaume de Travancor, afin de lui demander, pour mon compagnon & pour moi, la permission d'aller travailler pendant quelque temps dans la Mission de Maduré.

que temps dans la Mission de Maduré.

Je m'embarquai donc à Pondichery vers la fin du mois de Septembre de l'année 1699, sur un vaisseau de guerre François, monté par M. le Chevalier des Augers, qui commandoit une petite escadre, & qui m'offrit très-obligeamment de me mettre à terre à la côte de Travancor. Il ne falloit que quinze ou vingt jours pour doubler le cap de Comorin, si le vent avoit été savorable: mais il nous sut si_contraire, que, pendant plus d'un mois, nous ne simes que lutter contre des orages & des tempêtes. Outre cette premiere dis-

grace, la maladie se mit dans nos équipages qui n'étoient pas encore bien ré-tablis de ce qu'ils avoient fouffert à Negrailles. Nous ne perdîmes cependant que six ou sept personnes, par le soin qu'eut M. des Augers de procurer aux malades les secours dont ils avoient besoin. Cet Officier, aussi distingué par sa piété que par sa valeur, songeoit également à l'ame & au corps; de sorte que la fête de la Toussaint étant arrivée dans le cours de notre voyage, il fit ses dévotions, & me donna la con-solation de les faire faire à la plus grande partie de l'équipage, fains & malades. Enfin, après quarante jours de navigation, nous découvrîmes les mon-tagnes du cap de Comorin, si fameux par les premieres navigations des Portugais.

J'avois résolu d'y prendre terre; mais le vent s'étant considérablement augmenté pendant la nuit, nous nous trouvâmes le lendemain avoir dépassé ce cap de plus de quinze lieues. Quoique la côte sût remplie de bois, & qu'il ne parût aucune habitation, je priai M. des Augers de me faire mettre à terre avec deux de nos Peres, que M. de la Roche-Hercule, autre Capi-

taine de notre petite escadre, avoit en l'honnêteté de recevoir sur son bord. Ces deux Peres, l'un Italien & l'autre Portugais, alloient à Travancor, aussibien que moi, demander la permission de travailler dans la Mission de Maduré. M. des Augers eut la bonté de nous donner une chaloupe armée pour nous porter à terre, & pour nous dé-fendre, s'il étoit nécessaire, des corfaires qui infestent ordinairement ces mers. Comme nous n'étions guere à plus de trois lieues de la côte, nous crûmes que nous aborderions aifément: mais, à mesure qu'on approchoit du rivage, nous y trouvions plus de difficulté. La mer brisoit par-tout avec violence, & l'on ne voyoit aucun endroit sûr pour nous débarquer : de sorte que l'Officier qui commandoit la chaloupe, & qui étoit neveu de M. des Augers, nous eût ramené au vaisseau, si, après avoir couru une grande étendue de côte, il n'eût apperçu enfin dans le bois une assez grosse sumée, &, peu de temps après, un pêcheur assis sur un catimaron, c'est-à-dire, sur quelques grosses pieces de bois liées ensemble en maniere de radeau.

Comme ce pêcheur se l'aissoit aller

avec ses filets au gré des flots, on alla droit à lui; & quoiqu'il sît tous ses efforts pour nous éviter, nous prenant pour des corsaires, on l'atteignit bientôt d'affez près, pour l'obliger de venir à nous. Sa crainte se changea en des transports de joie extraordinaires, quand il apparent dese potre chalques trais il apperçut dans notre chaloupe trois Peres semblables à ceux qui ont soin des Chrétiens de la côte de Malabar, & qu'il vit un chapelet que je lui pré-fentai. Il le baisa mille fois, & sit, à diverses reprises, le signe de la croix, d'où nous connûmes que ce bon homme étoit Chrétien. Il nous marqua qu'il falloit mouiller à l'endroit même où nous étions, parce que notre chaloupe se briseroit infailliblement, si l'on approchoit plus près du rivage. Il nous fit entendre que, dans l'endroit où nous avions vu de la fumée, il y avoit une petite bourgade dont la plupart des habitans étoient Chrétiens; qu'il alloit les avertir de notre arrivée, & qu'ils viendroient avec joie nous prendre dans un petit bateau. Cela ne manqua pas. Peu de temps après nous vîmes plusieurs hommes sortir du bois, & se mettre en mer avec un canot soutenu par les deux côtés de catimarons, pour empê-

cher qu'il ne tournât. La précaution étoit nécessaire; car, sans cet appui, nous n'eussions jamais osé nous hasarder sur ce fragile vaisseau. Ce n'étoit qu'une écorce d'arbre large de deux pieds, & longue de huit à dix au plus. On n'y mettoit le pied qu'en tremblant. Une fois nous le vîmes tourner tout d'un coup. Heureusement il n'y avoit encore que quelques hardes qui furent gâtées. Enfin, je vous assure que m'étant trouvé souvent exposé à de très-grands dangers sur la Méditerranée, sur la mer Noire & sur celle des Indes, je ne me suis jamais vu plus en péril que ce jour-là. Quand nous approchions de la terre dans le canot l'un après l'autre, ces bonnes gens qui étoient venus au-devant de nous, se jettoient à l'eau, & emportant tout à la fois le vaisseau, le Pilote & le Missionnaire, ils nous conduisoient au rivage sur leurs épaules. C'est de cette maniere que nous abordâmes à la côte de Travancor.

Etant tous trois débarqués, nous remerciâmes Notre-Seigneur à genoux de nous avoir confervés, & nous baisâmes cette terre sanctifiée autrefois par les pas de l'Apôtre des Indes saint François Xavier. Quoiqu'il ne fût qu'environ midi, le foleil avoit déja mis en feu les fables sur lesquels il falloit marcher. Ils étoient si brûlans, que nous n'en pûmes long-temps soutenir l'ardeur. La douleur augmentant à chaque pas que nous faisions, elle devint si violente, pu'il fallut êter nos chapeaux de dosse qu'il fallut ôter nos chapeaux de dessus la tête, & nous les mettre fous les la tête, & nous les mettre fous les pieds pendant quelque temps, pour ne pas brûler tout à fait. Mais le foulagement des pieds, comme vous pouvez juger, coûtoit cher à la tête. Les Indiens, nos guides, voyant que nous n'en pouvions presque plus, nous firent prendre la route d'un bois. La terre & l'air n'y étoient pas si échaussés; mais en échange c'étoient des brossailles & des épines qui nous entroient dans les pieds, & nous déchiroient toutes les jambes. Le Pere Italien qui ne faisoit que de relever de maladie, souffrit beaucoup plus que mon compagnon & beaucoup plus que mon compagnon & moi. Enfin, après avoir traversé le bois, nous arrivâmes à une petite église, dont le dedans étoit très-propre, quoique ce ne fût qu'une cabane saite de terre, & couverte de paille. Une petite image de la fainte Vierge faisoit tout l'ornement de l'autel. Après avoir prié Dieu.

& pris un léger repas de quelques herbes cuites à l'eau & de quelques cocos que les Chrétiens nous présenterent, nous nous remîmes sur le soir en chemin, & au bout d'environ une lieue, nous arrivâmes chez le Pere Emmanuel Lopez de notre Compagnie, lequel a soin d'une partie des Chrétiens de la côte de Travancor.

Il y a plus de cinquante ans que ce Missionnaire travaille avec un zèle infatigable au falut des Malabares. Il est le dernier Jésuite qui ait paru dans le Maduré avec l'habit que nous portons en Europe. Car, quoiqu'il y ait plus de quatre-vingts ans que le Pere Robert de Nobilibus fonda cette fameuse Mission sur le pied qu'elle est aujourd'hui, c'està-dire, en s'accommodant aux coutumes du pays, soit pour l'habit, la nourriture & la demeure, soit pour les autres usages qui ne sont point contraires à la Foi & aux bonnes mœurs; cependant les Portugais ne purent se résoudre à ne plus paroître en ces terres en habit Européen, qu'après avoir été convaincus par une longue expérience, que cette conduite étoit très - préjudiciable à la Religion, & à la propagation de la Foi, par l'aversion & le

mépris que ces peuples ont conçu contre les Européens. Nous fûmes édifiés de la beauté & de la propreté de l'églife du Pere Lopez, mais nous le fûmes bien davantage du nombre & de la piété des Fideles qui font sous sa conduite, & qui se distinguent de tous les autres Malabares par leur docilité, & par une foi vive & animée. Aussi cette Chrétienté passe-t-elle pour être la plus slorissante de la côte de Travancor. Le Pere Lopez nous reçut avec des transports de joie qui nous marquerent son bon cœur : mais il ne put retenir ses larmes, ni s'empêcher de jetter de profonds foupirs, quand je lui dis que j'al-lois trouver le Pere Provincial pour demander permission d'entrer dans la Mission de Maduré. Ah! que vous étes heureux, mon cher Pere, me dit-il en m'embrassant tendrement, que ne puis-je vous y accompagner. Mais hélas! je suis indigne de travailler jamais avec cette troupe de Saints qui y sont employés. Quoique ce Pere eût de grands talens & un zèle égal pour la conversion des ames, ses Supérieurs n'ont pourtant pas voulu lui permettre de rentrer dans cette Mif-fion, & d'y prendre l'habit que nous y portons, parce qu'y ayant paru pendant plusieurs années comme Européen; il n'auroit pu jamais si bien se déguiser qu'on ne l'eût reconnu; ce qui l'eût rendu inutile à la conversion de ces peuples, & peut-être tous les autres qu'on auroit soupçonnés d'être du même pays, & d'avoir vécu selon les mêmes usages que lui. Après un repos de deux jours dans la compagnie de ce charitable Missionnaire, nous continuâmes notre route le long de la côte qui me parut assez peuplée; mais, d'un si grand peuple, il n'y a guere que la caste des pêcheurs qui ait embrassé la Religion chrétienne.

Quoique vous ayez souvent entendu parler de caste, je ne sçais si vous êtes instruit assez distinctement de ce que c'est. On appelle une caste l'assemblage de plusieurs familles d'un même rang ou d'une même profession. Cette distinction ne se trouve proprement que dans l'Empire du Mogol, dans le Royaume de Bengale, dans l'isse de Ceylan & dans la grande péninsule de l'Inde qui lui est opposée, & dont nous parlons maintenant. Il y a quatre castes principales. La caste des Brames, qui passe sans contredit pour la premiere & la plus noble. La caste des

Rajas, qui prétendent être descendus de diverses familles royales. La caste des Choutres & celle des Parias. Chacune de ces castes est partagée en plu-sieurs branches, dont les unes sont plus nobles & plus élevées que les autres. La caste des Choutres est la plus étendue, & celle dont les branches sont plus nombreuses; car sous le nom de Choutres sont compris les peintres, les écri-vains, les tailleurs, les charpentiers, les maçons, les tisserans & autres. Chaque métier est rensermé dans sa caste, & ne peut être exercé que par ceux dont les parens en faisoient profession. Ainsi le fils d'un tailleur ne peut pas devenir peintre, ni le fils d'un peintre tailleur. Il y a cependant cer-tains emplois qui sont communs à toutes les castes. Chacun, par exemple, peut être marchand ou soldat. Il y a aussi diverses castes qui peuvent s'appliquer à labourer & à cultiver la terre, mais non pas toutes. Quoiqu'il n'y ait que la caste des Parias qui passe pour infâme, & dont ceux qui la composent ne peuvent presque entrer dans aucun commerce de la vie civile; il y a ce-pendant certains métiers qui abaissent ceux qui les exercent presque jusqu'au

rang des *Parias*. Ainfi un cordonnier & tout homme qui travaille en cuir, & en plusieurs endroits les pêcheurs, & ceux qui gardent les troupeaux, passent pour Parias.

Les Portugais ne connoissant point dans les commencemens la différence qu'il y a entre les castes basses & celles qui sont plus élevées, ne firent aucune difficulté de traiter indifféremment avec les unes & avec les autres, de prendre à leur service des Parias & des pê-cheurs, & de s'en servir également dans leurs divers besoins. Cette conduite des premiers Portugais choqua les Indiens, & devint très-préjudiciable à notre sainte Religion : car ils regarderent dès-lors les peuples de l'Europe, comme des gens infâmes & méprifables, avec lesquels on ne pouvoit pas avoir commerce fans se déshonorer. Si on eût pris dès ce temps-là les fages pré-cautions qu'on a gardées depuis près d'un fiecle dans le Maduré, il eût été facile de gagner tous ces peuples à la Nation Portugaise premiérement, & en-suite à Jesus-Christ: au lieu qu'aujourd'hui la conversion des Indiens est comme impossible aux ouvriers évangéliques de l'Europe : je dis impossible à ceux

qui passent pour Européens, fissent-ils même des miracles.

De tous les hommes apostoliques que Dieu a suscités dans ces derniers temps pour la conversion des Nations, on peut assurer que saint François Xavier a été le plus puissant en œuvres & en paroles. Il prêcha dans la grande péninfule de l'Inde, en un temps où les Portugais étoient dans leur plus haute réputation, & où le succès de leurs armes donnoit beaucoup de poids à la prédication de l'Evangile. Il ne fit nulle part ailleurs des miracles plus éclatans, & cependant il n'y convertit aucune caste considérable. Il se plaint lui-même dans ses lettres de l'indocilité & de l'aveuglement de ces peuples, & marque que les Peres qu'il employoit à leur instruction, avoient peine à soutenir parmi eux le dégoût causé par le peu de fruit qu'ils y faisoient. Ceux qui connoissent le caractere & les mœurs de ces peuples, ne sont point si surpris de cette obstination en apparence si peu sondée. Ce n'est pas assez qu'ils trouvent la Religion véritable en elle-même, ils regardent le canal par où elle leur vient, & ne peuvent se résoudre à rien recevoir de la part des Européens qu'ils regardent comme les gens les plus infâmes & les plus abominables

qui soient au monde.

Aussi a-t-on vu jusqu'à présent qu'il n'y a parmi les Indiens que trois sortes de personnes qui aient embrassé la Re-ligion Chrétienne, lorsqu'elle leur a été prêchée par les Missionnaires d'Eu-rope reconnus pour Européens. Les premiers sont ceux qui se mirent sous la protection des Portugais, pour éviter la tyrannique domination des Maures. Tels furent les Paravas, ou les habitans de la côte de la Pêcherie, qui pour cela, avant même que faint François Xavier vînt dans les Indes, se disoient Chrétiens, quoiqu'ils ne le fussent que de nom. Ce sut pour les instruire de la Religion qu'ils avoient embrassée presque sans la connoître, que ce grand Apôtre parcourut cette partie méri-dionale de l'Inde, avec des travaux incroyables. En second lieu, ceux que les Portugais avoient subjugués sur les côtes par la force des armes, profef-ferent d'abord à l'extérieur la Religion de leurs vainqueurs. Ce furent les habitans de Salsette & des environs de Goa, & des autres places que le Portugal conquit sur la côte occidentale

de la grande péninsule de l'Inde. On les obligeoit à renoncer à leurs castes, & à prendre les mœurs Européennes; ce qui les irritoit extrêmement, & les mettoit au désespoir. Enfin, la derniere espece d'Indiens, qui se firent Chrétiens dans ces premiers temps, surent ou des gens de la lie du peuple, ou des esclaves que les Portugais achetoient dans les terres, ou des personnes qui avoient perdu leur caste par leurs débauches & par leur mauvaise conduite. Ce sut principalement à l'occasion de ces derniers, qu'on recevoit avec bonté comme tous les autres, lorsqu'ils vouloient se faire Chrétiens, que les Indiens con-curent tant de mépris pour les Européens. Cela joint à la haine naturelle qu'on a d'une sujettion forcée, & peut-être au souvenir de quelques expéditions mili-taires où il s'étoit glissé un peu de cruauté, a fait une si forte impression sur leurs esprits, qu'ils n'ont pu encore en revenir, & il y a bien de l'apparence qu'ils n'en reviendront jamais. Quelqu'un peutêtre se persuadera que c'est faute d'ouvriers ou de zèle dans les ouvriers, que les Gentils des Indes qui sont au milieu des terres n'ont pas embrassé la Foi. On en sera détrompé, si l'on veut bien faire

un peu d'attention à ce que je vais dire. Il y a dans la ville de Goa pref-qu'autant de Prêtres & de Religieux que de Séculiers Européens; les céréque de Séculiers Européens; les cérémonies de la Religion s'y font toutes avec autant de dignité & d'appareil que dans les premieres cathédrales de l'Europe; le corps de faint François Xavier, toujours entier, y a été jusqu'ici un miracle continuel, & une preuve authentique de la vérité de notre fainte Religion; & cependant quoiqu'on compte dans cette grande ville plus de quarante ou cinquante mille Idolâtres, à peine en baptise-t-on chaque année une centaine, encore sont-ce la plupart une centaine, encore font-ce la plupart des orphelins qu'on arrache par ordre du Viceroi d'entre les mains de leurs proches. On ne peut pas dire ici que ce soit saute d'ouvriers, ou saute de connoissance & de lumieres dans les Gentils. Plusieurs d'entre eux écoutent la vérité, la fentent, en demeurent persuadés de leur propre aveu; mais ce seroit une honte pour eux de s'y foumettre, tant qu'elle leur est annoncée par des or-ganes vils & souillés, selon eux, de mille coutumes basses, ridicules & abo-minables. C'est ce que les Missionnaires qui venoient d'Europe dans les Indes,

furent long-temps à pouvoir comprendre, ou s'ils le comprirent, ils se contenterent de déplorer un si étrange aveuglement, sans se mettre en peine d'y apporter remede. Il n'y en a point d'autre, & l'expérience en a ensin convaincu les plus entêtés, que de renoncer aux coutumes des Européens, & d'embrasser celle des Indiens en tout ce qui ne choque ni la foi ni les bonnes mœurs, selon la regle pleine de sagesse que leur en a donné la sacrée Congrégation de la

Propagation de la Foi.

C'est donc en menant parmi eux une vie austere & pénitente, parlant leurs langues, prenant leurs usages, tout bizarres qu'ils sont, & s'y naturalisant; ensin, ne leur laissant aucun soupçon qu'on soit de la race des Pranguis, qu'on peut espérer d'introduire solidement & avec succès la Religion Chrétienne dans ce vaste Empire des Indes. Je ne parle ici que des lieux où il n'y a point d'Européens; car sur le bord de la mer où ils sont établis, cette méthode est impraticable. Il ne saut pas espérer qu'on puisse pousser le Christianisme des côtes dans le fond des terres. Depuis plus de cent cinquante ans, on s'en est flatté vainement; c'est dans le centre & dans

le milieu des terres qu'il faut l'établir solidement, & ensuite l'étendre vers la circonférence, & jusques sur les côtes où il n'y a qu'une partie du plus bas peuple qui soit Chrétien. Le Pere Robert de Nobilibus, illustre par sa naissance, étant proche parent du Pape Marcel II, & neveu propre du Cardinal Bellarmin, mais plus illustre encore par son esprit, par son courage, & par le zèle des ames dont il brûloit, fut le premier qui, au commencement du siecle passé, mit en usage le moyen dont je viens de parler. Le nombre prodigieux de Gentils qui ont embrassé depuis ce temps-là, & qui embrassent encore tous les jours notre Religion dans les Royaumes de Maduré, de Tanjaour, de Marava & de Maissour, marque assez que le Ciel suscita cet admirable Missionnaire, non-seulement pour procurer par lui-même, & par ses freres qui l'imitent, la conversion de ces pays méridionaux de l'Inde, mais aussi pour convaincre tous les autres Missionnaires qui voudroient se consacrer au salut des ames dans l'Empire du Mogol, qu'il ne restoit point d'autre moyen pour gagner à Jesus-Christ ces peuples innombrables de l'Inde. Ensin, sans sortir du Royaume de Travancor, nos Peres que j'y ai vus

m'ont avoué qu'avec tout ce qu'ils ont d'avantages pour se faire écouter, il s'en faut, bien que le fruit réponde à leurs travaux. Ils arrosent tous les jours ces sables brûlans de leurs sueurs à l'exemple de saint François Xavier, qui soussirit sur cette côte tant de persécutions; mais ils p'en recueillent presque que des épines; & si on en excepte les Chrétiens de Reytoura, dont j'ai parlé, & de quelques autres Eglises, tous les autres sont souvent gémir les ouvriers Evangéliques par leur indocilité ou par leurs entêtemens. En voici un trait qui étoit tout nouveau quand je passai.

Un Chrétien de la Caste des Pêcheurs mourut, non-seulement sans avoir voulure recevoir les Sacremens, mais même après avoir appellé les Prêtres des idoles pour invoquer le démon sur lui. Quoique ce malheureux eût fait une fin si funeste, ses parens prétendoient qu'il sût enterré dans l'Eglise. Le Pere leur représenta que ce seroit la prosaner, & qu'un homme mort dans l'impénitence, & même dans l'apostasie, ne pouvoit pas être mis en terre sainte, ni avoir part aux suffi ages des sideles. Ces raisons sirent peu d'impression sur l'esprit des parens du coupable; ils se mirent en devoir de porter Tome X,

fon corps à l'Eglise. Le Pere en ayant barricadé les portes, ces opiniâtres réfolurent de revenir en grand nombre les enfoncer le lendemain, & en attendant déposerent le corps dans une maison voisine, sans laisser personne pour Ie garder. Le jour suivant ils furent fort surpris, lorsque voulant prendre ce corps pour le porter à l'Eglife, ils trouverent que les Adibes, qui sont une espece de renards, l'avoient dévoré, & qu'il n'en restoit que la carcasse. Ces animaux avoient creusé & percé la muraille, qui n'étoit que de terre, & s'étoient assouvis des entrailles & des chairs de ce malheureux. Cette accident jetta la consternation dans le village; tous les habitans, & même les parens du défunt crurent reconnoître la justice divine sur ce réprouvé; ils vinrent, avec de grands cris, se jetter par terre à la porte de l'Eglife pour implorer la miféricorde de Dieu; ils firent avec soumission la pénitence que le Pere leur imposa, & allerent jetter dans la mer les restes de ce cadavre. Il faut souvent de ces sortes d'événemens pour réveiller la crainte des Chrétiens, & les rendre plus do-ciles & plus soumis : cela ne seroit pas nécessaire dans nos Missions de Maduré.

En traversant le Royaume de Travan-cor, où l'idolâtrie est si enracinée, ce ne me fut pas une petite consolation de voir le long de cette côte des croix plantées de tous côtés sur le rivage, & un grand nombre d'Eglites où Jefus-Chrift est adoré. Les principales sont Mampoulain, Reytoura, Poudoutourcy, Culechy, Cabripatan, le Topo & Cuvalan. Outre ces Eglises, il y en a plusieurs autres, qui sont comme des succursales qui en dépendent. Ce fut à Culechy que je rencontrai le Pere André Gomez, Provincial de la Province de Malabar, homme d'un mérite distingué, & qui étoit Su-périeur de la Maison Professe de Goa, lorsqu'il fut choisi pour gouverner la province de Malabar. Il faisoit, selon la coutume, la visite de toute cette Chrétienté; mais ayant sçu que nous devions bientôt arriver, mon compagnon & moi, il s'arrêta pour nous attendre. Il nous reçut avec des démonstrations de joie & de charité très-grandes, & nous con-duifit au Topo, qu'on appelle le Collége de Travancor, & qui est sa demeure ordinaire.

Ce College est situé dans une des plus petites bourgades de cette côte; il n'est bâti que de terre, & n'est couvert que

de feuilles de palmier sauvage. L'Eglise dédiée à la sainte Vierge est aussi simple que la maison; & la vie que les Peres menent répond parsaitement à la pauvreté de l'une & de l'autre. Je fus merveilleusement édifié de voir ces hommes vénérables, par leur âge & par leurs travaux, habiter sous des huttes si misérables, dans un dépouillement qu'on peut appeller universel de toutes les commodités de la vie. La vue de Dieu qu'ils cherchent uniquement, les entretient dans une paix & dans une tranquillité parfaite, quoiqu'exposés d'ailleurs aux infultes des Idolâtres des terres & aux courses des Pirates qui infestent ces mers, & qui font venus plus d'une fois renverser leurs cabanes, & pillerle peu de meubles qui s'y trouvoient.

Auffi-tôt que le Pere Provincial m'eut accordé la Mission de Maduré, que j'étois venu lui demander, je m'appliquai de toutes mes forces à apprendre la langue Tamul ou Malabare, asin d'être bientôt en état de faire les fonctions de Missionnaire. Car c'est un ordre que les Peres de cette Province ont sagement établi, de ne laisser entrer personne dans la Mission de Maduré, qu'il ne scache la langue du pays. Sans cette précaution, on verroit

bientôt qui nous sommes, & tout seroit perdu. Le Topo n'étoit pas un lieu propre à m'avancer dans la langue autant que je le souhaitois: on ne parle pas assez bien Tamul sur les côtes, qu'ine sont habitées que par de petites gens grossiers & sans politesse. Le Pere Provincial eut la bonté de m'envoyer à Cotate, où je pouvois trouver moins de distraction & plus de secours. Ce qui me sit le plus de plaisir, c'est que j'y rencontrai le Pere Mainard, qui avoit soin de l'Eglise de cette Ville. Comme il est né dans les Indes d'un pere & d'une mere François, il sçait parfaitement les deux langues; la nôtre, qu'il a retenue de ses parens, & la Malabare, qu'il a apprise dès l'ensance des gens du pays, & qui lui est devenue comme na turelle.

Cotate est une assez grande ville située au pied des montagnes du cap de Comorin, qui n'en est éloigné que d'environ quatre lieues. Elle est devenue fameuse en Europe & dans toutes les Indes, par une infinité de miracles qu'y a opéré & qu'y opere encore tous les jours saint François Xavier. Cette ville, qui termine le Royaume de Travancor du côté du Sud, n'est pas plus à couvert que le reste du pays, des courses des Badages,

D iij

qui viennent presque tous les ans du Royaume de Maduré faire le dégât dans les terres du Roi de Travancor. La plaine où faint François Xavier, le crucifix à la main, arrêta lui seul une grande armée de ces barbares, n'est qu'à deux lieues de Cotate du côté du nord. Je ne sçai si lorsque le saint sit ce prodige, les Rois de Travancor étoient dissérens de ce qu'ils font aujourd'hui; mais à moins que leur puissance n'ait étrangement diminué, celui en faveur duquel faint François Xavier mit en fuite les barbares, n'avoit assurément nulle raison de prendre la qualité de grand Roi, puisqu'il est un des plus petits Princes des Indes, & qu'il est tributaire du Royaume de Maduré. Mais comme il ne paie ce tribut que malgré lui, les Badages sont obligés d'entrer quelquefois à main armée dans ses terres pour l'exiger. Il lui seroit cependant assez facile de se mettre à couvert de leurs incursions, & de rendre même son Royaume inaccessible de ce côté là ; car les Badages ne peuvent gueres entrer dans le Travancor, que par un défilé des montagnes. Si l'on fer-moit ce passage par une bonne muraille, & qu'on y postât un petit corps de troupes, les plus grosses armées ne pour**Toient le forcer, ce qui délivreroit Cotate & le reste du pays d'un pillage presque annuel, sans quoi le Roi de Travancor ne sçauroit tenir tête à tant d'ennemis qu'il n'a jamais vaincus, hormis une seule sois par leur imprudence. Le fait est assez singulier pour devoir trouver ici

sa place.

Les Badages avoient pénétré jusqu'à Corculam, qui est la Capitale & la principale forteresse de Travancor, & le Roi lui-même, par un trait de politique, qui n'a peut-être jamais eu d'exemple, leur en avoit livré la citadelle. Ce Prince se sentant plus d'esprit & de courage que n'en ont d'ordinaire les Indiens, étoit au désespoir de voir son Royaume entre les mains de huit Ministres, qui, de temps immémorial, laissant au Prince le titre de Souverain, en usurpoient toute l'autorité, & partageoient entre eux tous les revenus de la Couronne. Pour se défaire de ces Sujets impérieux, devenus ses maîtres, il fit un traité secret avec les Badages, par lequel il devoit leur livrer quelques-unes de ses terres, & leur remettre sa forteresse, pourvu qu'ils le délivrassent des Ministres, qui le tenoient en tutele. Il y auroit eu en lui de la folie de recevoir ainsi l'ennemi

dans le cœur de ses Etats, & de vouloir, en rompant huit petites chaînes, s'en mettre une au col infiniment plus pefante, s'il n'eût pris en même-temps des mesures justes pour chasser les Badages de son Royaume, après qu'ils l'auroient aidé à devenir véritablement Roi. Les Badages entrerent à l'ordinaire sur les terres, sans trouver presque aucune résistance, & pénétrerent jusqu'à la ville Capitale. Là le Prince, avec des troupes qu'il avoit gagnées, se joint à eux & les met en possession de la place. On fait mourir un ou deux des huit Ministres qui le chagrinoient, les autres prennent la fuite, ou fauvent leur vie à force d'argent. Le Prince fait aussi semblant d'avoir peur; mais, au lieu de se cacher, il ramasse les troupes qui s'étoient dispersées, & vient fondre tout d'un coup sur la forteresse de Corculam. Les Badages, qui ne s'attendoient point à être attaqués, sont forcés; on en tue un grand nombre dans la ville, & le reste gagne en désordre le chemin par où ils étoient venus. Le Prince les poursuit, le peuple s'unit à lui, & on fait main-basse de tous côtés sur les Badages, avant qu'ils ayent le temps de se reconnoître, ensorte qu'il n'y en eut qu'un très-petit nombre qui purent retourner chez eux. Après cette victoire, le Roi de Travancor rentra dans sa Capitale triomphant, & prit en main le gouvernement du Royaume. Il commençoit à se rendre redoutable à ses voisins, lorsque ceux de ces anciens Ministres, auxquels il avoit épargné le dernier supplice, & laissé du bien pour vivre honnêtement, conjurerent contre lui, & le firent affassiner un jour qu'il fortoit de son Palais. Ce vaillant Prince vendit cherement sa vie. Il tua deux de ses assassins, & en blessa un troisieme grievement; mais, à la fin, il fuccomba percé de mille coups, & mourut fort regretté de tous ses sujets, & particulierement des Chrétiens, qu'il aimoit & qu'il favorisoit en tout.

Les Ministres qui avoient été les auteurs de la conspiration, se faissirent de rechef du gouvernement, & pour conferver quelqu'idée de la Royauté, mirent sur le Trône une sœur du Roi, dont ils ont fait un phantôme de Reine. Un seul fait vous sera juger de son crédit, & en même-temps de la grandeur & de la puissance de cet Etat. Des pêcheurs ayant pris un busse, qui s'étoit jetté dans la mer, je ne sçai par quel hasard, prétendoient le vendre & en prositer;

mais les Officiers de la Reine s'en saifstrent, & l'envoyerent à cette Princesse comme un présent considérable. Elle n'en sur pas long-temps la maîtresse; car un des Gouverneurs en ayant eu envie, le lui envoya sierement demander. La Reine, quoique surprise du procédé peu honnête du Ministre, n'eut point d'autre parti à prendre que de lui envoyer le bussle, & de lui faire excuse de l'avoir

reçu sans son agrément.

Il n'y avoit que deux ou trois ans que la tragédie dont je viens de parler s'étoit jouée, quand j'arrivai à Cotate; cette ville, l'une des principales de ce petit Etat, est partagée entre les Ministres du Royaume, sans que la Reine y ait, à ce que je crois, la moindre autorité. Notre Eglise se trouve située dans le quar-tier duprincipal de ces Ministres. On a été plus de douze ou quinze ans à la bâtir, quoiqu'elle l'eût pu être dans fix mois; parce que ces Officiers, qui n'ont point d'autre Dieu que leur intérêt, faisoient à tout moment suspendre l'ouvrage pour tirer de l'argent; de sorte que cet édifice a quatre sois plus coûté qu'il ne vaut; car il n'est considérable que par le lieu où on l'a élevé, le fanctuaire & l'autel étant places à l'endroit même qu'occu-

poit la cabane où faint François Xavier se retiroit le soir, après avoir prêché le jour à ces peuples. C'est à cette cabane que les Gentils mirent le seu une nuit, pensant le faire périr dans les slammes. L'on rapporte que la cabane fut réduite en cendres, sans que le Saint, qui y resta toujours en prieres, reçût la moindre atteinte du feu. Les Chrétiens, pour honorer un lieu si saint & si miraculeux, y planterent d'abord une grande Croix, que Dieu rendit bientôt fameuse parmi les idolâtres même, par un très-grand nombre de miracles. Il me fouvient d'en avoir lû autrefois plusieurs, que le Pere Bartoli raconte dans la vie de l'Apôtre des Indes, auffi-bien que celui des lampes suspendues devant l'image du Saint, dans Jesquelles l'eau brûloit, comme si c'eût été de l'huile. Comme ce miracle dura long-temps, il demeura long-temps aussi imprimé dans la mémoire des Gentils, & j'ai trouvé encore sur les lieux des gens qui m'en ont parlé. Mais pour les lampes, je fus bien surpris de n'en point voir dans l'Eglise ce grand nombre qui y brûloient autrefois; il n'en reste qu'une qu'on entretient jour & nuit; les Gentils viennent encore y prendre de l'huile par dévotion, & je crois qu'ils en usent bien autant ou plus que le feu n'en consume. On m'avoit dit aussi que la statue du saint Apôtre étoit toute couverte de perles, je n'y en vis aucune. Il ne faut pas s'en étonner, les fréquentes révolutions qui arrivent en ce Royaume, donnent lieu aux G ntils de piller impunément l'Eglise, comme le reste du pays; & les Paravas, qui habitent la Côte de la Pêcherie, sont devenus si pauvres & si misérables depuis qu'ils ne sont plus sous la domination des Portugais, qu'ils n'ont guere de quoi orner la statue de leur Saint. Le diadême qui est sur sa tête n'a été pendant plusieurs années que de plomb, & ce n'est que depuis peu qu'on y en a mis un d'argent, dans lequel on a enchâssé quelques diamans du Temple, dont on m'avoit fait présent, & que j'ai volontiers consacrés à cet usage.

Jarrivai à Cotate peu de jours avant la fête de faint François-Xavier, j'y fus témoin de l'affluence extraordinaire du peuple qui s'y rend tous les ans pour cette folemnité. On y accourt de vingt & trente lieues à la ronde: il femble que toute la côte de la Pêcherie & celle de Travancor y soient venues fondre cette année. Les Peres de notre Compagnie, qui ont soin des Eglises de ces deux grands rivages, s'y trouverent avec leurs Chrétiens, & surent occupés à entendre les confessions, tant que la veille & le

jour de la fête purent durer.

J'avois une vraie douleur de ne pouvoir m'employer avec eux à un si faint ministere, faute de scavoir la langue du pays; mais j'eus la consolation, pendant qu'ils confessoient, de donner la communion à plus de huit cens Chrétiens. Quand l'heure de la grand'Messe sur venue, on sit sortir de l'Eglise les Gentils, & alors un des plus fameux Missionnaires du pays, étant monté en chaire à l'une des portes de l'Eglise, pour être entendu également au-dedans & au-dehors, prononça le panégyrique du Saint. Après avoir exposé les travaux de l'Apôtre dans la prédication de la soi au Royaume de Travancor, au cap de Comorin & à la côte de la Pêcherie, il s'étendit sur les prodiges qu'il avoit faits, & qu'il continuoit de faire chaque jour dans l'Eg!ise de Cotate. Il prit ensuite à témoin tous les assistans, d'un miracle qui venoit d'y arriver encore il n'y avoit pas plus d'une heure, & qu'il raconta avec toutes ses circonstances.

Un Idolâtre voyant qu'un de ses en-

fant, qu'il aimoit tendrement, perdoit les yeux par une fluxion opiniâtre, s'adressa au saint Apôtre, & sit voeu de donner à son Eglise de Cotate huit sanons, qui font environ quarante sols de notre monnoie, si son fils pouvoit être délivré d'une incommodité si sâcheuse. L'enfant guérit parfaitement, & le Pere vint à Cotate pour y accomplir son vœu. Il y apporta son fils & le préfenta au Saint; mais au lieu de donner huit fanons, comme il s'y étoit engagé, il n'en donna que cinq, & se mit en devoir de se retirer. A peine étoit-il à la porte de l'Eglise, que regardant l'en-fant qu'il tenoit entre ses bras, il remarqua que ses yeux, qui étoient beaux & sains, quand il l'avoit apporté à l'Eglise, se trouvoient dans un état bien plus mauvais qu'avant qu'on eût fait le vœu. Saisi d'un événement si suneste, & ne doutant point que ce ne fût un châtiment du saint Apôtre, pour avoir usé de mau-vaise soi dans l'accomplissement de sa promesse, il se prosterne au pied de l'Autel, avoue & publie à tout le monde la faute qu'il a commise, & l'accident qui lui est arrivé; il offre les trois fanons qu'il avoit retenus, frotte les yeux de son enfant de l'huile de la lampe qui

est suspendue devant l'image du Saint, & sortant ensuite de l'Eglise, il voit avec joie que les yeux de son fils sont sans aucune apparence de mal. Il s'écrie alors qu'il est exaucé, il rentre, il se prosterne de rechef au pied de l'Autel, pour re-mercier le Saint de la grace qu'il vient de recevoir une seconde sois par son intercession. Tous les Chrétiens & les infideles, qui se trouverent assemblés, fe convainquirent du miracle. Le Pere, qui prêcha une heure après, comme j'ai dit, fit voir aux Chrétiens que le bras de Dieu n'étoit pas raccourci dans ces derniers temps, & les porta à le louer & à le remercier de ce qu'il avoit bien voulu opérer cette merveille en leur présence, pour les confirmer de plus en plus dans leur foi. Il exhorta en mêmetemps les Gentils, en faveur de qui ce dernier miracle avoit été fait, de reconnoître le Dieu tout-puissant, & de se rendre à des vérités certifiées chaque jour par tant de prodiges éclatants.

Je ne doutois nullement qu'une guérison si authentique n'ouvrît les yeux à un grand nombre d'idolâtres, ou qu'au moins le pere de cet enfant ne demandât à se faire instruire sur l'heure mêmeavec toute sa famille, Je sus étrangement

furpris de voir que ni lui ni aucun de cette prodigieuse multitude d'infideles, qui ne pouvoient nier un fait si public & si frappant, ne pensa pas seulement à se faire Chrétien. Ils regardent saint François-Xavier comme le plus grand homme qui ait paru dans ces derniers temps; ils l'appellent Peria Padriar, qui veut dire le Grand Pere, & il y a même lieu de craindre qu'ils ne le mettent au rang de leurs fausses Divinités, malgré le soin qu'on a de les instruire du culte qui lui est dû. Cependant ils demeurent tranquilles dans leurs erreurs, & quand nous les pressons, ils se contentent de répondre froidement, qu'ils ne peuvent abandonner leur religion, pour prendre celle d'une Caste aussi hasse & aussi méprisable que celle des Pranguis.

Ce fut presque dans le même temps qu'une semme Chrétienne vint aussi s'acquitter d'un vœu qu'elle avoit fait. Il y avoit plus de quatorze ans qu'elle étoit mariée sans avoir d'ensans, ce qui l'affligeoit sensiblement; car la stérilité n'est guere moins honteuse parmi ces peuples, qu'elle l'étoit autresois chez les Juiss. Elle vint donc à Cotate, & sit une neuvaine au saint Apôtre pour en obtenir un ensant, qu'elle lui présenta par

avance pour être son esclave. C'est la maniere de vouer les enfans en ce paysci, au lieu de leur faire porter un habit particulier, comme on fait ailleurs. On les amene à l'Eglise à un certain âge, & on les déclare publiquement pour es-claves du Saint, par l'intercession de qui ils ont reçu la vie, ou ils ont été préfervés de la mort; après quoi le peuple s'assemble, l'enfant est mis à l'enchere comme un esclave, & les parens le retirent en payant à l'Eglise le prix qu'en a offert le plus haut enchérisseur. La semme Chrétienne, dont je parle, ayant eu une fille l'année même qu'elle fit son vœu, elle l'éléva avec un grand soin pendant trois. ans, afin que le prix qu'on en offriroit sût plus confidérable, & qu'ainfi son offrande fût plus forte. Elle vint ensuite selon la coutume la présenter à l'Eglise. L'argent qui revient de ces especes de rançons, s'employe d'ordinaire à faire nourrir des orphelins, ou à donner à manger aux pauvres, qui viennent de fort loin en pélerinage à Cotate.

Je ne puis passer sous silence une autre espece de vœu qu'un Gentil vint faire à l'Eglise du Saint peu de jours après sa sête. Ces peuples ont coutume de s'associer assez souvent, tantôt cinq

cens, tantôt mille, pour faire entre eux une maniere de loterie. Ils mettent tous les mois dans une bourfe chacun un fanon, qui vaut, comme j'ai dit, environ cinq sols de notre monnoie. Quand la somme, dont on est convenu, se trouve amassée, les associés s'assemblent au jour & au lieu marqué. Chacun écrit fon nom dans un billet séparé, & tous ces noms sont mis dans une urne. Après qu'on les a long-temps ballotés, en présence de tout le monde, on fait approcher un enfant, qui met la main dans l'urne, & celui dont le billet sort le premier, emporte toute la somme. Par ce moyen, qui est fort innocent, des gens, de trèspauvres qu'ils étoient auparavant, peuvent devenir tout d'un coup à leur aise, & pour toujours hors de la nécessité. Un Gentil, qui avoit mis à deux loteries, fouhaitant ardemment emporter les deux lots tout à la fois, vint un jour auparavant à l'Eglise de Cotate, & promit d'y donner cinq fanons, si le Saint daignoit bien le favoriser à la premiere loterie. Plein de confiance, il se rendit avec les autres dans la place publique où l'on étoit assemblé, & publia tout haut le vœu qu'il avoit sait le jour précédent au Grand Pere. La chose se tourna

en raillerie; mais on fut bien surpris; quand on vit que le premier billet tiré étoit le sien. Il emporta la somme, & alla sur le champ à l'Eglise remercier son biensaiteur, & s'acquitter de la dette qu'il avoit contractée. Il ajouta que s'il étoit affez heureux pour obtenir l'autre lot par son intercession, il redoubleroit de grand cœur la même offrande qu'il venoit de faire. La confiance dont il se sentit pénétré fut si grande, que s'étant rendu dans la place pour la feconde fois, il dit à ses compagnons d'une voix assurée, qu'ils n'avoient que faire de rien espérer, parce que le grand Pere des Chrétiens, qui l'avoit favorisé dans la première loterie, l'aideroit encore dans celle-ci. Quelques-uns, en effet, craigni-rent le pouvoir du Saint; d'autres s'en mocquerent, & plusieurs gagerent avec lui qu'il n'auroit rien. Il emploie à ces gageures toute la premiere fomme qu'il avoit gagnée. On écrit les billets, on les met dans l'urne, on les brouille, l'enfant les tire, & celui de cet homme revient encore le premier, au grand étonnement de tous les assissans, qui ne voulurent plus qu'il eût part dans leur loterie. Il s'en mit peu en peine , ayant déjà gagné des sommes considérables; mais il ne manqua pas de venir à l'Eglife s'acquitter aussi fidelement que la premiere sois du vœu qu'il avoit fait, & il donna même plus qu'il n'avoit promis. On lui parla, comme vous pouvez croire, de changer de Religion, & de reconnoître le Dieu par la vertu de qui le grand Pere l'avoit si libéralement & si miraculeusement assisté. Point de réponse ni de conversion. Je vous avoue, mon très-cher Pere, qu'on est pénétré d'une vive douleur, quand on voit le déplorable aveuglement où sont ces Idolâtres, & que le démon, pour les retenir sous sa puissance, ait trouvé le secret de leur donner une horreur si affreuse des Européens, par qui seuls le salut leur peut venir. Car on ne peut pas douter encore une fois, que le mépris qu'ils font de nous, comme Pranguis, ainsi qu'ils nous appellent, ne soit la vraie cause de leur obstination; puisque dans le Maduré, & dans les autres Royaumes, où les Ministres de l'Evangile ne passent pas pour Euro-péens, il se convertit un si grand nombre d'Infidèles.

Après la Fête de saint-François Xavier, je retournai au Topo, étant convenu que je reviendrois à Cotate à

Noël, pour commencer tout de bon à apprendre la langue Malabare. J'y fis beaucoup de progrès en peu de temps, parce que le Pere Maynard, dont j'ai parlé, eut la bonté de me l'enseigner avec une assiduité & des soins incroyables. Durant tout le temps que je demeurai avec ce cher Missionnaire, nous ne baptisâmes que sept ou huit Adultes, de Caste assez basse; le plus considérable étoit le Maçon qui avoit bâti notre Eglise. Comme il étoit docile, d'un naturel doux, & qu'il n'avoit point de vices, Dieu lui sit la grace de pénétrer les vérités de la soi à travers les nuages du Pranguinisme, dont elles sont comme éclipsées aux yeux des Gentils, qui nous connoissent pour Européens. Ce sut le premier à qui j'eus la consolation d'apprendre le Catéchisme & les Prieres Chrétiennes en langue Malabare.

Mais la chose la plus singuliere que je vis à Cotate pendant mon séjour, ce sut l'avanture d'un fameux Pénitent Idolâtre qui couroit tout le pays depuis huit ou neuf mois. Cet homme étoit dans un état à donner de la compassion. Il s'étoit fait mettre au col une espece de colier fort extraordinaire. C'étoit une

plaque de fer de trois pieds & demi en quaré, épaisse à proportion, au milieu de laquelle il y avoit une ouverture assezlarge. Apres y avoir passé la tête, il avoit fait appliquer tout au tour de l'ouverture une bande de fer, qui venoit lui ferrer le col, & qui renoit à la plaque avec de bons clous bien rivés, afin qu'il ne lui fût pas libre de se décharger quand il voudroit d'un fardeau si pesant & si incommode. Cette large plaque ainfi enchassée au col, l'empêchoit de pouvoir se coucher ou appuyer sa tête contre quoique ce soit. Ainsi quand il vouloit prendre un peu de repos, il falloit dresser des supports pour soutenir ce vaste colier des deux côtés: Il s'étoit lui-même imposé cette pénitence, pour amasser, en se montrant par le pays, une somme d'argent qu'il destinoit à creuser un Tarpa culam, c'est-à-dire, un étang revêtu de pierres dans une plaine où il n'y a point d'eau, & où les voyageurs souffrent beaucoup de la soif. Car c'est une dévotion de ce peuple, une maniere d'honorer leurs Dieux, & une œuvre des plus méritoires, de faire des réservoirs sur les grands chemins, d'entretenir des gens, qui présentent de l'eau à boire aux

passans, ou de bâtir de grandes salles où les étrangers puissent se retirer & fe mettre à couvert pendant la nuit. Celui dont je parle, crut ne pouvoir attirer plus d'aumônes, qu'en paroissant dans l'état digne de pitié, où je viens de vous le représenter. Il y avoit sept ou huit jours que je l'avois rencontré dans les rues de Cotate, accablé sous le poids de son énorme colier, & recevant les aumônes que les Gentils lui faisoient assez libéralement. Je sus touché de lui voir une affez heureuse physionomie, & des manieres de demander plus modestes & plus soumises, que n'ont d'ordinaire les Pénitens qui courent le pays. Dans ce moment, je me sens inspiré de prier Notre-Seigneur d'avoir pitié de ce malheureux, qui seroit capable de souffrir beaucoup pour son amour, s'il sçavoit l'obligation qu'ont tous les hommes de n'aimer & de ne fervir que lui feul. Je ne sçai, si Dieu eut égard à mes soibles prieres: mais, huit jours après, je sus fort surpris de voir à la porte de notre Eglise le Pénitent au colier qui demandoit à parler au Gourou, c'est-à-dire, au Pere. Je crus qu'il cherchoit quelque aumône, & je tâchai de lui faire en-

tendre qu'il ne devoit rien espérer de nous, pour le sujet qui le saisoit quêter: mais comme je parlois fort mal la lan-gue Malabare, je connus qu'il ne m'entendoit pas. On me fit comprendre qu'il cherchoit autre chose que de l'argent. J'avertis le Pere Maynard de vouloir bien venir lui parler. Il y vint, & s'approchant du Pénitent, il lui dit, que venez-vous, chercher à l'Eglise des Chrétiens, où l'on honore le vrai Dieu, vous qui adorez des Idoles, & qui êtes l'esclave des Démons? Le Pénitent répondit avec modestie, c'est parce qu'on m'a dit que c'étoit ici la Maison du viai Dieu que j'y viens pour voir, si je trouverai en lui plus de consolation que je n'en ai trouvé dans les Dieux que j'adore, dont je ne suis guere satisfait, après tout ce que vous voyez que je fais pour leur plaire. Je viens donc m'informer de votre Dieu, & apprendre à le connoître, pour mettre en repos, s'il est possible, mon esprit, qui est depuis long-temps agité. N'est-ce pas ici, ajouta-t-il, le temple de l'Estre Souverain, Créateur du ciel & de la terre, qui récompense ceux qui le servent, & qui punit éternellement ceux qui en adorent d'autres que lui. Je n'ai jusqu'ici adoré & servi mes Dieux, que parce que je n'en ai point connu de plus grands qu'eux:

qu'eux: mais si vous me pouvez faire voir que le vôtre est au-dessus de tous, je re-nonce à eux, & je les abandonne pour jamais.

· Ces paroles nous toucherent vivement, & nous eussions versé des larmes! de joie, fans la crainte que nous eûmes qu'il ne cherchât peut être à nous tromper. Pour éprouver donc sa sincérité: par l'endroit que nous crûmes devoir lui être le plus sensible. Si vous voulez .lui dîmes-nous, connoître le Souverain Seigneur, & apprendre de notre bouche les perfections infinies qui le distinguent de vos prétendues Divinités, il faut commencer par ôter de votre col cet instrument de mortification recherchée, qui vous accable, & que vous ne portez que pour vous distinguer, & pour rendre honneur à l'ennemi de l'Estre Souverain, car tandis que vous en demeurerez chargé, la divine parole n'entrera point dans votre caur, ou bien vous ne la pourrez goûter. J'avois quelque scrupule de l'obliger à quitter son habit de Pénitent, avant que d'entrer un peu plus avant en matiere, & de le disposer davantage à ce que l'on voudroit, & je craignois que cette épreuve ne le: rebutât. Mais il n'en parut pas le moins du monde ébranlé. Je suis prêt, nous Tome X.

dit-il, à tout quitter, s'il le faut, pour connoître le Souverain bien, mais je ne puis me débarrasser sans le secours d'un serru-rier. Certainement le fameux Simeon Stilite (s'il est permis de comparer un si grand Saint, à un homme qui étoit encore Idolâtre) ne montra pas plus de soumission & de promptitude à descendre de sa colonne au premier ordre des Peres du Concile, que celui-ci à renoncer aux marques de pénitence, dont il se faisoit honneur parmi les Gentils. Le ferrurier vint, & ce ne fut qu'avec bien du temps & une peine extrême qu'il dériva les clouds qui tenoient attaché le petit colier au grand. Celui qui les avoit mis ne prétendoit pas apparemment qu'on les en ôtât jamais. Ce fut dans l'Eglise même de S. François-Xavier, que nous délivrâmes ce pauvre esclave de Satan, du joug que son redoutable Maître lui avoit imposé. La plaque étoit si pesante, que je ne la pouvois soulever de terre qu'avec peine. Nous la suspendîmes à la muraille près de l'autel, comme une dépouille. enlevée à l'enfer, & une des plus précieuses offrandes, qu'on eût peut-être jamais sait au saint Apôtre. Dès que le Pénitent se vit libre, la joie parut peinte.

fur son visage, peut-être du plaisir que l'on venoit de lui saire, peut-être de l'espérance qu'il avoit qu'ayant obéi, nous allions ensin l'éclairer sur la science du salut. Sans perdre de temps le Pere Maynard commença à lui expliquer les Mysteres de notre sainte Religion, & moi à lui apprendre les Prieres & le Catéchisme, ne sçachant pas assez

bien la langue pour l'entretenir.

Quoiqu'il parut content de nos inftructions, & qu'il fût charmé sur-tout ce que nous lui dissons de la grandeur de Dieu & de son amour pour les hommes, nous lumes plus d'une fois dans ses yeux qu'il rouloit quelques pensées chagrinantes au fond de l'ame. Ceux qui l'avoient connu dans la ville ; avant qu'il s'adressat à nous, lui faisoient de sanglans reproches, non pas préci-sément de ce qu'il changoit de Religion; mais de ce qu'il se faisoit disciple des Docteurs Pranguis, lui qui étoit d'une des meilleures Castes de tout le pays. C'étoit en esset cette idée du Pranguinisme, qui lui causoit toute sa peine. Dès que nous le sçûmes, nous prîmes la résolution de l'envoyer dans le Maduré se faire baptiser par quelqu'un de ceux qui y vivent sous l'habit de

E ij

Sanias. (1) Nous lui dîmes donc que nous n'étions que les Gouroux ou les Docteurs des Castes basses, qui sont sur les côtes, & qu'il lui convenoit à lui, qui étoit homme de qualité, de s'adresser aux Docteurs des hautes Castes, qui sont dans les terres, & de se mettre au nombre de leurs disciples; qu'il trouveroit dans le Maduré ces Docteurs, qui lui enseigneroient la Loi du vrai Dieu; qu'il les allât trouver; & qu'après avoir achevé de l'instruire, ils le mettroient au nombre des fideles. Ce bon homme qui avoit pris amitié pour nous, eut beaucoup de peine à se déterminer sur le parti que nous lui proposions: mais enfin comme nous lui persuadâmes que c'étoit son avantage, il nous crut, & s'en alla trouver un de nos Peres de la Mission de Maduré, qui le baptisa & le renvoya ensuite dans son pays travailler à la conversion de ses parens, pour lesquels il nous parut avoir beaucoup de zele & de tendresse.

Javançois cependant dans l'étude de la langue Malabare, & le desir d'entrer au plutôt dans la Mission de Maduré,

⁽¹⁾ C'est le nom qu'on donne aux Religieux les Indes.

faisoit que je tâchois d'y paroître bien plus sçavant encore, que je n'étois en effet. J'en fus puni : car l'opinion qu'on eut de mon habileté retarda mon départ au lieu de l'avancer. Le Pere Emmanuel Lopés, dont j'ai parlé au commencement de cettre lettre, étant tombé malade sur la fin du mois de Février, & ne se trouvant personne qui put des-servir ses Eglises pendant le carême qui approchoit, le Pere Provincial m'appella aul Topo, & me proposa d'aller passer le carême au nord de la côte de Travancor, pour avoir soin du Pere malade, & aider les fidéles en son abfence, m'engageant sa parole qu'après Pâques immédiatement il m'envoyeroit dans la Mission de Maduré, qui faisoit l'objet de tous mes vœux. Je representai que je n'étois guere capable encore d'une pareille commission, sur-tout dans le temps de carême & de Pâques, où il faut confesser tout le monde : que pour les Eglises qui sont au nord du Royaume de Travancor, je ne pouvois pas absolument m'en charger, parce que la langue Malabare y est fort corrompue & mêlée avec la langue qu'on nomme Malcamel: que si cependant on man-quoit d'ouvriers pour assister les Chré-

E iij

tiens dans le temps Paschal, je croyois qu'on pouvoit prendre un tempérament, qui étoit d'envoyer au nord du Royaume de Travancor un des Peres, qui travailloit à la côte de la Pêcherie, & de me faire occuper sa place, parce que les Chrétiens de cette côte parlant fort distinctement la langue Tamul, je pouvois les entendre, & me faire entendre aussi plus facilement. Le Pere Provincial agréa la proposition, & m'envoya à Tala, sur la côte de la Pêcherie.

Je me mis en chemin, & je remarquai dans mon voyage de terre, deux choses que je n'avois point observées, quand je doublai par mer le cap de Comorin. La premiere, est une Eglise bâtie en l'honneur de la Sainte Vierge, sur la pointe méridionale de ce cap, & au-dessous de cette pointe un rocher, qui s'avance dans la mer, & qui y forme une espece d'isle : c'est sur ce rocher que se retirerent autrefois les Chrétiens de la côte de la Pêcherie, pour éviter la fureur des Maures, qui les poursuivoient vivement. Ce lieu leur servit d'azile plusieurs mois, pendant lesquels ils ne se nourrirent que du poisson qu'ils pêchoient, & des coquillages qu'ils pouvoient ramasser au pied de

ce rocher. Depuis on y a planté une croix, qui se découvre de fort loin. La seconde chose que je remarquai, est un grand pagode de pierre, qui est un peu plus avant dans les terres que l'Eglise de la sainte Vierge, quoiqu'il soit sur la même pointe. Comme ce pagode est nord & sud, & directement opposé aux montagnes qui séparent le Royaume de Travancor de celui de Maduré, si l'on tiroit une ligne à travers le Pagode & ces montagnes, qui n'en sont éloignées que d'une lieue & demie, on auroit une division juste de ces deux Royau-mes, dont celui de Travancor s'étend le long de la côte occidentale, celui de Maduré sur la côte orientale, mais bien plus avant dans les terres du côte du nord.

C'est précisément au cap de Comorin que commence la côte de la Pêcherie, si fameuse par la pêche des perles. Elle forme une espece de baye, qui a plus de quarante lieues depuis se cap de Comorin, jusqu'à la pointe de Ramanancor, où l'isse de Ceylan est presque unie à la terre serme, par une chaîne de rochers que quelques Européens appellent le pont d'Adam. Les Gentils racontent, que ce pont est l'ouvrage des

E iv

Singes du temps passé. Ils se per-fuadent que ces animaux plus braves & plus industrieux que ceux d'aujourd'hui, se firent un passage de la terre serme en l'isle de Ceylan; qu'ils s'en rendirent maîtres, & délivrerent la femme d'un de leurs Dieux qui y avoit été enlevée. Ce qui est certain, c'est que la mer dans sa plus grande hauteur, n'a pas plus de quatre à cinq pieds d'eau en cet gendroit-là; de sorte qu'il n'y a que des chaloupes, ou des bâtimens forts plats, qui puissent passer entre les intervalles de ces rochers. Toute la côte de la Pêcherie est inabordable aux vaisseaux d'Europe, parce que la mer y brise terriblement, & il n'y a que Tutucurin où les navires puissent passer l'hyver, cette rade étant couverte pas deux Isles, qui en font la sureté. Comme la côte de la Pêcherie est renommée par tout le monde, je m'imaginois y trouver plufieurs grosses & riches bourgades: il y en avoit autresois un grand nombre, mais depuis que la puissance des Portugais s'est assoiblie dans les Indes, & qu'ils n'ont plus été en état de protéger cette côte, tout ce qui s'y trouvoit de confidérable a été abandonné & détruit. Il ne reste aujourd'hui que de misérables villages, dont les principaux sont Tala, Manapar, Alandaley, Pundicael, & quelques autres. J'excepte toujours Tutucurin, qui est une ville de plus de cinquante mille habitans, partie

Chrétiens & partie Gentils.

Quand les Portugais parurent dans les Indes, les Paravas, qui sont les peuples de la côte de la Pêcherie, gémissoient sous la domination des Maures, qui s'étoient en partie rendus maîtres du Royaume de Maduré. Dans cette extrêmité, leur chef resolut d'implorer le secours des Portugais, & de se mettre avec toute sa Caste sous leur protection. Les Portugais, qui ont toujours eu beaucoup de zèle pour l'établissement de la Religion Chrétienne, la leur accorderent: mais à condition qu'i's embrafseroient le Christianisme, à quoi les Paravas s'obligerent. Des que ce traité eut été conclu, les Portugais chasserent les Maures de tout le pays, & y firent divers établissemens. Ce fut a'ors que la côte de la Pêcherie devint une floriffante i Chrétienté par · les ... travaux fi connus des faints François-Xavier, qui bâtit par-tout des Eglises; que nos Peres ont cultivées depuis ce temps-là avec un très-grand soin. La liberté que

les Paravas avoient sous les Portugais, de trafiquer avec leurs voisins, les rendoit riches & puissans; mais depuis que cette protection leur a manqué, ils se sont vus bientôt opprimés, & réduits à une extrême pauvreté. Leur plus grand commerce aujourd'hui vient de la pêche du poisson, qu'ils transportent dans les terres, & qu'ils échangent avec le ris & les autres provisions nécessaires à la vie, dont cette côte est presque entiérement dépourvue, n'étant couverte que de bois épineux & d'un fable arride & brûlant; car c'est uniquement ce que je trouvais dans l'espace de douze lieues, depuis le cap de Comorin jusqu'à Tala, avec sept ou huit bourgades, qui ont chacune une Eglise dépendante de celle de Tala.

Je ne pus voir la misere ou vivent ces pauvres Chrétiens, dont on m'avoit chargé, sans en être attendri. Je tâchai d'adoucir leurs peines, qui ne sçauroient manquer d'être très-méritoires, à en juger par la vivacité de leur soi, & par leur attachement simple & fervent à toutes les pratiques de piété, que les Peres Portugais de notre Compagnie ont eu soin d'introduire parmi eux. Une des choses qui contribue le plus à rendre cette Chrétienté si distinguée entre toutes les autres, c'est le soin qu'on prend d'enseigner de très-bonne heure la doctrine Chrétienne aux plus petits enfans. Cette sainte coutume s'est conservée inviolablement en ce pays-là depuis le temps de saint François-Xavier. Il étoit persuadé que la Foi ne pouvoit manquer de jetter de profondes racines dans le cœur des habitans, si dès la premiere enfance on les instruisoit bien des Mysteres & des préceptes de notre Religion. La suite a fait voir qu'il ne se trompoit pas; car nulle part ailleurs dans les Indes, on ne trouve ni plus de crainte de Dieu, ni plus d'attachement au Christianisme que chez les Paravas. Depuis qu'un enfant commence, pour ainsi dire, à bégayer, jusqu'à ce qu'il se marie, il est obligé de se rendre tous les jours à l'Eglise; les filles le matin au soleil levé, les garçons le soir au soleil couché. Ils recitent d'abord tous ensemble les Prieres ordinaires du matin & du soir, après quoi se partageant en deux cœurs, & demeurant tous assis à ter-re, deux des plus habiles de chaque cœur se levent au milieu de l'Eglise, & par forme de demandes & de réponses, répétent toute la doctrine Chrétien-E vi

ne. Après cette premiere répétition; où il n'y a qu'eux qui parlent, ils intérrogent ceux des deux cœurs, qui les ont écoutés, lesquels tous ensemble répondent à la demande qu'on leur fait. Au reste cette doctrine Chrétienne comprend non-seulement l'explication des Mysteres & des préceptes de la Religion, mais encore comme j'ai dit, la maniere de se consesser & de communier, & des méthodes pour bien faire toutes les autres actions, auxquels ces fervens Chrétiens se trouvent ainsi accoutumés presque avant l'usage de la liberté & de la raison. La doctrine Chrétienne étant achevée, on se remet à genoux, pour saire un acte de contrition, & après avoir recité le Salve Regina, & la Priere à l'Ange Gardien, on demande la bénédiction de Notre-Seigneur & de la fainte Viérge, & l'on se retire. Cette pratique s'observe non-seulement dans les lieux où les Peres font leur demeure, mais encore dans toutes les autres bourgades, où les Chefs, comme les Vicaires de chaque Eglise, assem-blent les enfans & leur font saire assiduement tout ce que je viens de marquer.

Comme les Peres, qui cultivent cette grande Chrétienté, ne sont pas en sort

grand nombre, les fideles commencent dès les premiers jours du Carême à s'acquitter du devoir Paschal. Ainsi après avoir pris à Tala les connoissances né-cessaires, je commençai la visite de mes Eglises pour préparer tout le monde à la confession & à la communion. Ayant remarqué qu'une Eglise fort ancienne de la petite bourgade de Cuttangeli menaçoit ruine, & qu'on n'y étoit pas en fûreté, j'en fis bâtir une nouvelle. Je fatiguai beaucoup dans mes tournées, & je fus plus d'une fois en danger d'être dévoré par les tygres qui sortent des bois pour chercher de l'eau. On ne sçauroit croire le désordre que ces bêtes féroces ont fait cette année sur toute la côte. Outre le bétail qu'ils ont enlevé, on compte plus de soixante & dix personnes qui ont disparu, & qui ont été apparemment dévorées par ces cruels animaux. Onles voyoits'approcher, sur le foir, des étangs qui font pour l'ordi-naire assez près des villages: malheur alors au bétail, aux enfans & même aux hommes; qui se trouvoient à leur portée. Rien ne leur échappoit. La crainte qu'on en avoit, étoit devenue si grande que toutes les nuits on faifoit la garde dans les villages & l'on

y allumoit des grands feux. Personne n'osoit sortir de sa maison durant les ténébres, ni se mettre en chemin; il n'étoit pas même trop sûr de marcher le jour, à moins qu'on ne fût bien accompagné. Cela ne m'empêcha pas pourtant de traverser plus d'une sois durant la nuit de grandes forêts, pour aller administrer les Sacremens à de pauvres moribonds qui ne pouvoient pas attendre. Je prenois la précaution de me faire escorter par quelques Chrétiens, les uns portant des torches allumées, & les autres battant le tambour, dont le bruit épouvante les tygres & les met en suite. Une chose qui doit paroître extraordinaire & qui ne peut venir que d'une protection de Dieu toute particuliere, c'est que dans tout le carnage qu'ont fait depuis un an ces redoutables animaux, aucun Chrétien n'a peri. On a même pris garde que les Gentils se trouvant avec les Chrétiens, les tygres dévoroient les Idolâ-tres sans faire aucun mal aux fideles; ceux-ci trouvant des armes sûres dans le figne de la Croix, & dans les faints Noms de Jesus & de Marie; ce que les Gentils voyant avec admiration ils ont commencé aussi à se servir des

mêmes armes pour éviter la fureur des tygres, & se préserver du danger.

Le bois infesté par les tygres regne pendant cinq ou six lieues, le reste de la côte n'est que sable, mais un sable qui fatigue extrêmement les voyageurs. J'éprouvai encore-là les soins de la divine Provindence. Je marchois le long de la mer pendant une nuit fort obscure, accompagné de deux de mes Catéchistes, & je me trouvai sur le bord d'une petite riviere que j'avois traversée quelquetemps auparavant fans aucun danger. Avançant comme pour passer ce gué, je tombai tout à coup avec le Catéchiste qui me soutenoit, dans un grand fond que la marée avoit creusé en mangeant & emportant le fable. Nous nous ferions noyés dans cette espece d'abîme sans la main de Dieu qui nous foutint. Nous en sûmes quittes pour être bien mouillés, ce qui ne nous empêcha pas de continuer notre route jusqu'à la plus prochaine Eglise où nous rendîmes graces à Notre Seigneur, de nous avoir délivrés de ce danger.

Après avoir visité les Eglises de mon district, je revins la Semaine Sainte à Tala, où un grand nombre de Chrétiens se rendirent de diverses bourgades

des environs. Je travaillai beaucoup pendant tout ce faint temps, les confessions me fatiguoient extraordinairement par la dissiculté que j'avois à les entendre; car ces peuples parlent avec une vitesse surprenante, ou peutêtre que cela me paroissoit ainsi, parce que je n'avois pas encore l'oreille bien saite à leur langue. Les largues me ventende faite à leur langue. Les larmes me ve-noient quelquefois aux yeux, quand ne pouvant comprendre ce qu'ils me di-foient, il falloit les faire recommencer jusqu'à trois & quatre fois; ce que ces bonnes gens faisoient avec une patience merveilleuse, cherchant même les mots & les tours les plus aisés pour s'expri-mer. Outre le travail des confessions, l'avois celui de la prédication, & comme il m'étoit impossible de parler encore sur le champ, j'étois obligé de préparer & d'apprendre par cœur ce que je devois dire. Cependant quoique je sisse une infinité de fautes, soit dans le tour de la langue, soit dans la prononciation, qui est très-difficile; ils ne paroissoient point rebutés de m'entendre, aimant mieux, disoient-ils ouir quatre paroles de la bouche des Peres, quoique mal arrangées & mal prononcées, que les grands discours que leurs Catechistes leur auroient pu faire.

Je fis dresser en divers endroits de la bourgade, plusieurs petits reposoirs, & le Jeudi-Saint, sur le soir, nous y allâmes tous en procession saire les stations de la Passion. A chaque station on faisoit tout haut des prieres & des actes con-formes au Mystere qu'on venoit honorer. Les stations achevées nous retournâmes à l'Eglise qui se trouva trop petite pour la grande multitude de Chrétiens qui s'y étoient rendus de tous côtés. Je sortis, & tout le peuple s'étant rangé dans la place vis-à-vis-l'Eglise : mon Catéchiste raconta fort au long l'histoire de la Passion de notre-Seigneur. Je fis ensuite, le crucifix à la main, un petit discours, dans lequel je tâchai de leur inspirer des sentimens de pénitence & d'amour envers notre divin maître. Il étoit affez avant dans la nuit lorsqu'on se sépara. Le lendemain on revint pour les cérémonies du Vendredi-Saint, que nous fîmes toutes, excepté celles de la Messe, car il n'est pas permis, dans ces Eglises, de garder, du Jeudi au Vendredi, une hostie consacrée, à cause des foudaines irruptions que les Gentils, qui viennent du milieu des terres, font quelquesois sur les Chrétiens. Ce sut à l'adoration de la croix qu'il m'eût été

bien difficile de retenir mes larmes; les voyant couler en abondance des yeux de la plûpart de nos fervens Chrétiens. Jesus-Christ eût été là pré-sent attaché sur la croix, qu'ils n'eus-sent pas embrassé ses genoux avec plus de démonstrations de reconnoissance & de tendresse. Nous exposâmes l'aprèsdiné une repréfentation du faint Suaire, tel qu'on le montre dans plusieurs Eglifes d'Europe; il y eut encore bien des pleurs répandues à cette pieuse cérémonie. Je parlai aussi un moment sur ce triste sujet, & l'on sit des prieres & des chans en l'honneur de la Passion de Notre-Seigneur. J'employai le Samedi-Saint, le jour de Pâques & le reste des fêtes à confesser ceux qui ne s'étoient pas encore acquittés de ce devoir; après quoi je partis pour faire une seconde fois la visite de mes Eglises, & travailler plus à loisir que la premiere à l'instruction de ceux dans qui j'avois trouvé quelque ignorance. Mais le jour même que je m'étois mis en chemin, je reçus une Lettre du Pere Provincial, qui m'ordonnoit de remettre le soin de cette Mission à deux Peres qu'il y envoyoit, & de me préparer selon sa promesse à entrer incessamment dans celle de Maduré.

Dès que j'eus lu la lettre, je me rendis au Topo pour recevoir les ordres & les dernieres instructions de mon Supérieur. Il me les donna, & je pris la route de Maduré. Après avoir traversé de nouveau le cap de Comorin, je vins par Tala, Manapar, Alandaley & Punicael, me rendre à Tutucurin. Cette ville est presque à une égale distance du cap de Comorin & du passage de Ramanancor. Comme Punicael est sur le bord d'une petite riviere qui a deux embouchures, on va aisément par eau delà à Tutucurin. Pour cela il n'y a qu'à observer le temps des marées; pendant le flux, on remonte de Punicael, qui est à la premiere embouchure, jusqu'au confluent des deux bras de la riviere: au reflux, on descend jusqu'à la seconde embouchure, où se trouve Tutucurin.

Tutucurin paroît, à ceux qui y abordent par mer, une fort jolie ville. On découvre divers bâtimens affez élevés dans les deux isles qui la couvrent, une petite forteresse que les Hollandois ont bâtie depuis quelques années pour se mettre à couvert des insultes des Gentils qui viennent des terres, & plusieurs grands magasins bâtis sur le bord de

l'eau, qui font un assez bel aspect. Mais dès qu'on a mis pied à terre, toute cette beauté disparoît, & l'on ne trouve plus qu'une grosse bourgade presque toute bâtie de palhotes. Les Hollandois. tirent de Tutucurin des revenus considérables, quoiqu'ils n'y foient pas absolument les maîtres. Toute la côte de la Pêcherie appartient en partie au Roi de Maduré, & en partie au Prince de Marava, qui a seconé depuis peu-le joug. de Maduré, dont il étoit tributaire auparavant. Les Hollandois voulurent, il y a quelques années, s'accommoder avec le Prince de Marava, de ses droits sur la côte de la Pêcherie, & sur tout le pays qui en dépend. Ils lui envoyerent. pour cela une célebre ambassade avec de magnifiques présens. Le Prince reçut les présens, & donna de grandes espérances, dont on n'a vu jusqu'à présent aucun effet.

Les Hollandois, sans être maîtres de la côte, n'ont pas laissé d'agir souvent à-peu-près comme s'ils l'étoient. Il y a quelques années qu'ils enleverent les Eglises des pauvres Paravas pour en faire des magasins, & les maisons des Missionnaires pour y loger leurs Facteurs. Les Peres surent obligés de se retirer

dans les bois, où ils se firent des huttes pour ne pas abandonner leur troupeau dans un si pressant besoin. Il est vrai que les Paravas montrerent en cette occasion une fermeté inébranlable & un attachement inviolable pour leur Religion. On les voyoit tous les Dimanches fortir en foule de Tutucurin, & des bourgades, pour aller entendre la Messe dans les bois. Les Peres y exerçoient, au milieu des Gentils, les fonctions de leurs ministeres plus librement, qu'ils n'eussent fait auprès des Hollandois. Le zele des Paravas choqua apparemment quelquesuns de ces Messieurs; ils se mirent en tête de les pervertir, & de leur faire embrasser leur Religion. Dans cette vue, ils appellerent de Batavia un Ministre pour instruire, disoient-ils, ces pauvres abusés; mais la tentative réuffit mal. Dès la premiere conférence que le Chef de la Caste des Paravas eut avec le Prédicant, il le confondit par ce raisonnement. Vous devez Sçavoir, Monsieur, lui dit-il, que quoique notre Caste eût embrassé la Religion Catholique avant la venue du grand Pere dans les Indes (c'est de Saint François Xavier qu'il parloit), nous n'étions Chrétiens que de nom, mais Gentils en effet. La foi que

nous professons, ne prit racine dans nos cœurs, que par la force & par le nombre des miracles que notre saint Apôtre opéra dans tous les lieux de cette Caste. C'est pourquoi avant que vous nous parliez de changer de Religion, il faut, s'il vous plaît, que premierement vous fassiez à nos yeux, non pas seulement autant de miracles qu'en a fait le grand Pere, mais beaucoup davantage, puisque vous voulez nous prouver que la loi que vous nous apportez est meilleure que celle qu'il nous a enseignée. Ainsi, commencez par ressusciter du moins une douzaine de nos morts, car saint François Xavier en a ressuscité cinq ou six dans cette côte; guérissez tous nos malades, rendez notre mer une fois plus poissonneuse qu'elle n'est, & quand cela sera fait, nous verrons ce qu'il y aura à vous répondre. Le pauvre Ministre ne sçachant que repliquer à ce discours, & voyant d'ailleurs cet air de fermeté & de raison, qu'il n'attendoit pas dans des Pêcheurs, ne fongea qu'à se rembarquer au plus vîte. Mais, avant que de le laisser partir, on voulut voir si la violence n'auroit pas plus de pouvoir que l'exhortation. On se mit donc en devoir de forcer les Paravas d'aller au Prêche. Le Chef de la Caste eut le courage de faire afficher

un écrit à la porte de la loge Hollandoise, par lequel il déclaroit que si quelque Paravas alloit au Temple des Hollandois, il seroit traité à l'heure même comme rebelle à Dieu & traitre à la Nation. Personne ne sut tenté d'y alser, excepté un seul. C'étoit un homme riche & puissant, dont la sortune dépendoit des Hollandois, & qui sut assez lâche, de peur de s'attirer leur disgrace,

de s'y trouver une fois.

On en avertit le Chef de la Caste des Paravas, lequel résolut d'en faire un exemple. Il mit donc ses gens sous les armes, se faisit des avenues, asin qu'à la sortie du Temple, le coupable ne pût lui échapper. Dès qu'il parut, il le sit mettre à mort. Les Hollandois voulurent se mettre en devoir de le se-courir; mais ils n'y surent pas à temps, & ils surent obligés eux-mêmes de se retirer pour ne pas irriter des peuples qui étoient résolus de conserver leur Religion aux dépens de leur vie.

Ces persécutions ont cessé par la grace de Dieu; il est venu des Directeurs plus doux & plus raisonnables, qui bien loin d'inquiéter ces peuples sur leur Religion, & de leur faire violence, ont consenti que leurs anciens Pasteurs re-

vinssent demeurer dans les bourgades, & continuassent les mêmes fonctions qu'ils avoient toujours faites depuis faint François Xavier. Au reste, je dois rendre cette justice à Messieurs les Directeurs d'aujourd'hui, que j'en ai trouvé parmi eux de très-honnêtes gens, qui gagnoient l'affection des peuples, & se failoient aimer des Missionnaires; lesquels, de leur côté, leur rendoient dans l'occasion des services assez im-3 5 (1)

portans.

Pour ce qui regarde le commerce des Hollandois sur cette côte, outre les toiles qu'on leur apporte de Maduré, & qu'ils échangent avec le cuir du Japon, & les Epiceries des Moluques, ils tirent un profit considérable de deux fortes de Pêches qui se font ici, celle des perles & celle des Xanxus. Les Xanxus sont de gros coquillages semblables à ceux avec lesquels on a coutume de peindre les Tritons. Il est incroyable combien les Hollandois sont jaloux de ce commerce; il iroit de la vie pour un Indien qui oseroit en ven-dre à d'autres qu'à la Compagnie de Hollande. Elle les achete presque pour rien, & les envoye dans le Royaume de Bengale, où ils se vendent fort cher. On scie

scie ces coquillages selon seur largeur comme ils sont ronds & creux quand ils sont sciés, on en fait des brasselets, qui ont autant de lustre que le plus brillant ivoire. Ceux qu'on pêche sur cette côte, dans une quantité extraordinaire, ont tous seurs volutes de droite à gauche. S'il s'en trouvoit quelqu'un qui eût ses volutes de gauche à droite, ce seroit un trésor que les Gentils estimeroient des millions; parce qu'ils s'imaginent que ce sur dans un Xanxus de cette espece qu'un de seurs Dieux sut obligé de se cacher, pour éviter la sureur de ses ennemis qui le poursuivoient par mer.

La pêche des perles enrichit la compagnie de Hollande d'une autre maniere. Elle ne fait pas pêcher pour fon compte, mais elle permet à chaque habitant du pays, Chrétien, Gentil ou Mahometan, d'avoir pour la pêche autant de bateaux que bon lui femble, & chaque bateau lui paye foixante écus & quelquefois, davantage. Ce droit fait une fomme confidérable; car il fe préfentera quelquefois jufqu'à fix ou fept cens bateaux pour la pêche. On ne permet pas à chacun d'aller travailler indifféremment où il lui plaît, mais on marque l'endroit deforme X.

tiné pour cela. Autrefois dès le mois de Janvier les Hollandois déterminoient le lieu & le temps où la pêche se devoit faire cette année-là, sans en saire l'épreuve auparavant; mais comme il arrivoit souvent que la saison ou le lieu marqué n'étoit pas savorable, & que les huîtres manquoient, ce qui causoit un notable préjudice après les grandes avances qu'il avoit sallu saire, on a changé de méthode, & voici la regle qu'ils observent aujourd'hui

qu'ils observent aujourd'hui.

Vers le commencement de l'année, la compagnie envoye dix ou douze bateaux, au lieu où l'on a dessein de pêcher. Ces bateaux se séparent en diverses rades, & les plongeurs pêchent chacun quelques milliers d'huîtres, qu'ils apportent sur le rivage. On ouvre chaque millier à part, & on met aussi à part les perles qu'on en tire. Si le prix de ce qui se trouve dans un millier monte à un écu ou au-delà, c'est une marque que la pêche sera en ce lieu-là très-riche & très-abondante: mais si ce qu'on peut tirer d'un millier n'alloit qu'à trente fols, comme le profit ne passeroit pas les frais qu'on seroit obligé de faire, il n'y auroit point de pêche cette année-là. Lorsque l'épreuve réussit & qu'on a publié qu'il y aura pêche, il se rend de toutes parts sur la côte, au temps marqué, une affluence extraordinaire de peuple & de bateaux, qui apportent toutes fortes de marchandises. Les Commissaires Hollandois viennent de Colombo capitale de l'isse de Ceylan, pour prési-der à la pêche. Le jour qu'elle doit com-mencer, l'ouverture s'en fait de grand matin par un coup de canon. Dans ce moment tous les bateaux partent & s'avancent dans la mer, précédés de deux grosses chaloupes Hollandoises, qui mouillent l'une à droite & l'autre à gauche pour marquer les limites du lieu de la pêche, & aussi-tôt les plongeurs de chaque bateau se jettent à la hauteur de trois, quatre & cinq brasses. Un bateau a plusieurs plongeurs qui vont à l'eau tour-à-tour : aussi-tôt que l'un revient, l'autre s'enfonce. Ils sont attachés à une corde dont le bout tient à la vergue du petit bâtiment, & qui est telle-ment disposée, que les matelots du ba-teau, par le moyen d'une poulie, la peuvent aisément lâcher ou tirer, selon le besoin qu'on en a. Celui qui plonge a une grosse pierre attachée au pied, afin d'enfoncer plus vîte, & une espece de sac à sa ceinture pour mettre les huî-

Fij

tres qu'il pêche. Dès qu'il est au fond de la mer, il ramasse promptement ce qu'il trouve sous sa main, & le met dans son fac. Quand il trouve plus d'huîtres qu'il n'en peut emporter, il en fait un monceau, & revenant fur l'eau pour prendre haleine, il retourne ensuite, ou envoye un de ses compagnons le ramasser. Pour revenir à l'air, il n'a qu'à tirer fortement une petite corde, différente de celle qui lui tient le corps; un matelot qui est dans le bateau, & qui tient l'autre bout de la même corde pour en observer le mouvement, donne auffi-tôt le fignal aux autres, & dans ce moment on tire en haut le plongeur, qui pour revenir plus promptement détache, s'il peut, la pierre qu'il avoit au pied. Les bateaux ne sont pas si éloignés les uns des autres, que les plongeurs ne se battent affez souvent sous les eaux, pour s'enlever les monceaux d'huîtres qu'ils, ont ramassés,

Il n'y a pas long-temps qu'un plongeur, ayant vu qu'un de ses compagnons lui avoit volé ainsi plusieurs sois defuite ce qu'il avoit eu bien de la peine à recueillir, jugea à propos d'y mettre, ordre. Il lui pardonna la première & la seconde sois; mais voyant qu'il contis nuoit à le piller, il le laissa plonger le premier, & l'ayant suivi de près avec un couteau à la main, il le massacra sous les eaux, & l'on ne s'apperçut de ce meurtre que lorsqu'on retira le corps de ce malheureux, fans vie & sans mouvement. Ce n'est pas-là ce qu'on a le plus à craindre dans cette pêche. Il court en ces mers des requins si forts & siterribles, qu'ils emportent quelque-fois & le plongeur & ses huîtres; sans

qu'on en entende jamais parler.

Quant à ce que l'on dit de l'huile que les plongeurs mettent dans leur bouche, ou d'une espece de cloche de verre, dans laquelle ils se renserment pour plonger, ce sont des contes de personnes qui veulent rire, ou qui sont mal instruites. Comme les gens de cette côte s'accoutument dès l'enfance à plonger & à retenir leur haleine, ils s'y rendent habiles, & c'est suivant leur habileté qu'ils font payés. Avec tout cela le métier est si fatigant, qu'ils ne peuvent plonger que sept ou huit fois par jour. Il s'en trouve qui se laissent tellement transporter à l'ardeur de ramasser un plus grand nombre d'huîtres, qu'ils en perdent la respiration & la présence d'esprit; de sorte que ne pen-

sant pas à faire le signal, ils seroient bientôt étoussés, si ceux qui sont dans le bateau n'avoient soin de les retirer, lorsqu'ils demeurent trop long-temps sous l'eau. Ce travail dure jusqu'à midi, & alors tous les bateaux rega-

gnent le rivage.

Quand on est arrivé, le maître du bateau fait transporter dans une espece de parc les huîtres qui lui appartiennent, & les y laisse deux ou trois jours, afin qu'elles s'ouvrent, & qu'on en puisse tirer les perles. Les perles étant tirées & bien lavées, on a cinq ou fix petits bassins de cuivre, percés comme des cribles, qui s'enchâssent les uns dans les autres, en forte qu'il reste quelque espace entre ceux de dessus ceux de dessous. Les trous de chaque bassin sont différens pour la grandeur, le fecond bassin les a plus petits que le premier, le troisseme que le second, & ainsi des autres. On jette dans le premier bassin les perles grosses & menues, après qu'on les a bien lavées comme j'ai dit. S'il y en a quelqu'une qui ne passe point, elle est censée du premier ordre; & celles qui restent dans le second bassin sont du second ordre, & de même jusqu'au dernier bassin, lequel

n'étant point percé, reçoit les semences de perles. Ces différens ordres font la différence des perles, & leur donnent ordi-nairement le prix, à moins que la rondeur plus ou moins parfaite, ou l'eau plus ou moins belle n'en augmente ou diminue la valeur. Les Hollandois se réservent toujours le droit d'acheter les plus grosses : si celui à qui elles ap-partiennent ne veut pas les donner pour le prix qu'ils en offrent, on ne lui fait aucune violence, & il lui est permis de les vendre à qui il lui plaît. Toutes les perles qu'on pêche le pre-mier jour appartiennent au Roi de Ma-duré, ou au Prince de Marava, fuivant la rade où se fait la pêche. Les Hollandois n'ont point la pêche du second jour, comme on l'a quelquesois publié, ils ont assez d'autres moyens de s'enrichir par le commerce des perles. Le plus court & le plus sûr est d'avoir de l'avoir de l'argent comptant; car pourvu qu'on paye sur-le-champ, on a tout ici à fort grand marché.

Je ne parlerai point d'une infinité de vols & de supercheries qui se sont dans cette pêche, cela nous meneroit trop loin. Je vous dirai seulement qu'il regne pour l'ordinaire de grandes maladies sur cette côte au temps de la pêche; soit à cause de la multitude extraordinaire de peuple qui s'y rend de toutes parts, & qui n'habite pas fort à l'aise; soit à cause que plusieurs se nourrissent de la chair des huîtres, qui est indigeste & malfaifante; soit enfin à cause de l'infection de l'air : car la chair des huîtres étant exposée à l'ardeur du soleil se corrompt en peu de jours, & exhale une puanteur, qui peut toute seule causer des

maladies contagieuses.

La pêche qui s'est saite cette année à Tutucurin a été très - malheureuse. L'é. preuve s'en étoit trouvée très-belle, & on y étoit accouru de toutes parts; mais quand l'ouverture de la pêche se sit vers la fin du mois de Mars, on fut bien surpris de voir que tous les plongeurs ensemble n'avoient ramassé que deux ou trois milliers d'huîtres, & presque point de perles dedans. La défolation fut encore plus grande les jours suivans; car comme si les huîtres avoient tout-à-coup disparu, on n'en trouva plus aucune. Plusieurs attribuerent cet accident aux courans, qui avoient apporté des sables & couvert les huîtres: quelques Chrétiens le regarderent comme un châtiment du Ciel, On avoit coutume, de

temps immémorial, de donner à l'Eglife la plus prochaine de l'endroit où se faisoit la pêche, les premieres perles que prenoient les pêcheurs Chrétiens. Mais cette année on résolut de ne point se conformer à ce pieux usage. Les inventeurs d'une pareille épargne n'en surent pas plus riches, & la pêche sut perdue au grand préjudice des Hollandois, des habitans de la côte & de tous les étrangers, qui avoient sait de très-grandes avances.

Pendant que je m'instruisois ainsi des nouvelles du Pays, j'écrivis au Pere Xavier Borghese, (1) qui de tous les Missionnaires de Maduré étoit le plus proche de Tutucurin, pour l'informer de mon dessein, le prier de m'envoyer des guides, & sçavoir de lui comment je me comporterois à mon entrée dans une terre, qui faisoit depuis longtemps l'objet de mes plus ardens desirs. Ce Pere me répondit très-obligeamment qu'il ne s'en sieroit pas à des guides pour me conduire, & qu'il viendroit luimême me prendre à Tutucurin, si le

⁽¹⁾ Il est de l'illustre maison des Princes Borgheses d'Italie,

temps étoit propre à entrer dans le Maduré; mais que tout le Pays étant en armes, ce seroit s'exposer à un péril évident d'être volé ou massacré, que de se mettre alors en chemin. Il ajoude se mettre alors en chemin. Il ajoudes se mettre alors en chemin. toit qu'on venoit d'arrêter prisonnier le Pere Bernard de Saa, fon voisin, pour avoir converti un homme d'une haute Caste; qu'on l'avoit traîné devant les Juges, & qu'à force de coups on lui avoit fait sauter une partie des dents de la bouche, pendant qu'on déchiroit ses Catéchistes à coups de fouet; que dans tout le Pays l'émotion étoit générale contre les Chrétiens; enfin qu'étant lui - même en danger d'être pris à chaque moment, il n'avoit garde de conseiller à un étranger de se rendre auprès de lui dans une conjoncture si fâcheuse. Je sus touché de la persécution des Chrétiens; mais je le fus bien plus vivement, de ce qu'on m'empêchoit d'aller prendre part à leurs souf-frances. Néanmoins sans me rebuter d'une réponse qui sembloit m'ôter toute espérance, je récrivis une seconde sois au Pere Borghese, & le suppliai de faire tous ses efforts pour me procurer l'en-trée dans ma chere Mission: je lui ajoutai que s'il ne le vouloit pas, à quoi je

le conjurois de bien penser devant Dieu, j'étois résolu de m'embarquer pour aller chercher une autre porte, ou par le Royaume de *Tanjaour*, ou par quelque autre endroit que ce pût être, nul danger & nulle difficulté n'étant capable de m'arrêter. Cette seconde lettre tomba heureusement entre les mains du Pere Bernard de Saa qui venoit d'être exilé pour la foi, après avoir été très - cruellement traité, comme je viens de le marquer. Il s'étoit retiré depuis deux ou trois jours à Camien-naiken-patti. Il y reçut ma lettre, & l'ouvrit suivant la permission que lui en avoit donné le Pere Borghese. Voyant un homme déterminé à tout tenter & à tout souffrir, il crut qu'il étoit inutile de me faire aller chercher bien loin l'entrée d'une Mission, à la porte de laquelle je me trouvois, & que, danger pour danger, il valoit mieux que je me livrasse à ceux du lieu où l'on me destinoit, qu'à d'autres où je périrois peut-être sans aucun fruit. C'est ce qu'il m'écrivit en m'envoyant ses Catéchistes, pour me servir de guides. L'arrivée de ces Chrétiens si attendus, & dont quelques-uns avoient beau-coup soussert pour la vraie Religion, me causa une joie des plus sensibles. Je

partis avec eux de Tutucurin sans diffés rer. C'étoit sur le soir du Dimanche de la Très-Sainte Trinité, où j'avois lu à la Messe l'ordre que Notre Seigneur donna à ses Apôtres, d'aller par-tout le monde prêcher l'Evangile & baptiser les Nations. Je sortis de la Ville, comme pour aller confesser quelque malade; & à l'entrée de la nuit, me trouvant dans le bois, je quittai mon habit or-dinaire de Jésuite, pour prendre celui des Missionnaires de Maduré. Les Paravas qui m'avoient accompagné jusqueslà s'en retournerent, & je m'abandonnai à la conduite de mes guides, ou plutôt à celle de Notre Seigneur. Nous marchâmes presque toute la nuit dans une grande obscurité jusqu'au lever de la lune. Mes gens prétendoient laisser le chemin ordinaire, & me conduire au travers des bois, pour éviter une petite forteresse, dont la garnison a coutume de faire de grandes violences aux passans. Elle étoit alors beaucoup plus à crain-dre à cause des troubles du Royaume. Mais soit que mes guides sçussent malles chemins détournés, ou que dans les ténébres ils se sussent trompés, nous nous trouvâmes, sans y penser, presqu'au pied de la forteresse, & contraints

de passer près le corps-de-garde qui étoit à la porte. Je pris sur le champ mon parti, qui sut de ne montrer ni crainte ni désiance : je dis à mes conducteurs de s'entretenir entr'eux, comme s'ils eussent été des gens de la bourgade voisine. Ils suivirent mon conseil, éleverent la voix, porterent même la parole à quelqu'un des gardes d'un air familier & délibéré, comme en Pays de connoissance. Ce stratagême réussit heureusement; nous passames sans que la pensée vînt à aucun des gardes, d'examiner davantage qui nous étions; la Providence veillant ainsi sur moi & sur nos chers Missionnaires, à qui je portois de petits secours dont ils avoient un trèsgrand besoin.

Le danger évité, nous continuâmes notre route, & nous arrivâmes un peu avant le jour à Camien-naiken-patti, où le Pere Bernard de Saa m'attendoit, avec une inquiétude d'autant plus grande, qu'il avoit appris que le jour d'auparavant on avoit commis un vol confidérable fur le chemin que je devois tenir. Je ne sçaurois vous exprimer avec quelle tendresse j'embrassai un Confesseur de Jesus-Christ, sorti tout récemment de la prison, & de dessous les coups des en-

Lettres édifiantes

134

nemis du nom Chrétien, ni ce que Dieu me sit sentir de consolation en prenant possession de cette terre bénite, après tant de desirs, de travaux, de courses & de craintes de n'y arriver peut-être jamais. Ce seroit le lieu de vous mander l'histoire de la nouvelle persécution, & l'état où se trouvent aujour-d'hui ces Eglises: mais cette lettre n'est déja que trop longue, & vous me permettrez de remettre à la premiere que je me donnerai l'honneur de vous écrire plusieurs choses très-curieuses. Je me recommande cependant plus que jamais à vos faints facrifices, moi & les disciples que j'espere que le Seigneur va me donner, & je suis avec bien du respect, &c.



LETTRE

Du Pere Mauduit, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie.

> A Pouleour, dans les Indes Orientales, le 29 de Septembre 1700;

Mon Révérend Pere,

P. C.

J'ai eu la consolation de recevoir deux de vos lettres; j'ai répondu à la premiere il y a déja plus d'un an, & je répondrai maintenant à la seconde qu'on m'a envoyée de Pondichery, où les vaisseaux du Roi sont heureusement arrivés depuis quelques jours. J'aurois bien souhaité vous écrire par les vaisseaux de la Compagnie royale des Indes, mais lorsqu'ils partirent, j'étois si occupé auprès des malades de l'escadre commandée par M. des Augers, que je ne pus trouver un seul moment pour le faire.

Je me rendis à Pondichery quelque temps après le départ de ces vaisseaux dans la vue de me consacrer entiérement à la pénible & laborieuse Mission de Maduré, & de me joindre au Pere Bouchet, qui y travaille depuis plusieurs années avec un zèle & un succès qu'on ne peut assez admirer. Je sis toutes les avances nécessaires pour l'exécution d'une si sainte entreprise; mais Dieu qui avoit d'autres desseins sur moi & sur mes compagnons, ne permit pas que j'y réussisse.

Je ne me rebutai pourtant point, non plus que le Révérend Pere de la Breuille, Supérieur de nos Missions Françoises des Indes, avec lequel, j'agissois de concert. Nous formâmes le dessein de porter la foi dans les royaumes voifins de celui de Maduré, & d'y établir une nouvelle Mission sur le modele de celle que nos Peres Portugais ont dans ce Royaume. Nos compagnons ayant approuvé cette résolution, nous ne cherchâmes plus que les moyens de faire réussir une œuvre si glorieuse à Dieu & si avantageuse à la Religion. Nous ne doutions pas qu'il ne se trouvât bien des obstacles à furmonter, mais vous scavez, mon Révérend Pere, que les difficultés ne doivent jamais arrêter des Missionnaires, fur - tout après l'expérience que nous

avons, que Dieu par les grandes traverses, prépare d'ordinaire aux plus

heureux évenemens.

Le Pere Martin alla trouver le Révérend Pere Provincial de Malabar, qui le reçut avec beaucoup de bonté, & qui lui marqua un lieu où il pourroit ailément s'instruire des coutumes du pays, & de la maniere dont il faut vivre par-mi ces Nations les plus superstitieuses qui aient jamais été. Pour moi je partis de Pondichery le 21 de Septembre de l'année 1699, pour aller au Petit Mont, à peu de distance de Saint-Thomé. Je fis ce voyage dans la vue d'y apprendre parfaitement la langue, de m'informer des lieux où nous pourrions établir la nouvelle Mission, & sur-tout dans le dessein d'y recueillir quelque étincelle du zèle ardent du grand Apôtre des Indes, faint Thomas, qui a fanctifié le Petit - Mont par le féjour qu'on tient qu'il y a fait. Comme je n'y trouvai pas tous les fecours qu'on m'y avoit fait espérer, je n'y demeurai que deux mois. Je revins à Pondichery pour passer de la la Courteur promise résidence de de-là à Couttour, premiere résidence de la Mission de Maduré, où je devois m'instruire de ce qui regardoit celle que nous voulions établir.

J'y arrivai en habit de Sanias (1) le septieme de Décembre, veille de la Conception de la fainte Vierge. Le Pere François Laynés que j'y trouvai me reçut avec des marques d'une charité ardente & d'une amitié sincere. Je ne puis vous exprimer les sentimens dont je fus pénétré dans cette sainte maison, ni combien je fus édifié de la vie austere & pénitente qu'y menent nos Peres. Dieu répand de grandes bénédictions sur leurs travaux; j'ai tâché de les partager avec eux, & j'ai eu la consolation d'administrer les Sacremens à un très - grand nombre de ces nouveaux Chrétiens, dont la ferveur & la piété me tiroient les larmes des yeux; j'ai baptisé à Cout-tour plus de cent personnes, & plus de huit cens à Corali, autre résidence de cette Mission. Ce grand nombre vous furprendra peut-être, mais qu'est-ce en comparaison de ce que fait le Pere Laynés dans le Maravas, où il a baptisé en six mois plus de cinq mille personnes. Il n'a pas tenu à moi ni à lui que je ne l'y aie accompagné, & que je ne me sois dévoué à recueillir une moisson si

⁽¹⁾ C'est le nom qu'on donne aux Rel gieux des Ind. s.

abondante; mais les ordres que j'avois ne me le permettoient pas. Je les suivis, & je partis au commencement de Juin 1700, pour aller du côté de Cangibouram, ville qui est au nord de Pondichery. Sitôt que j'y sus arrivé, je commen-

çai à travailler. Je vous dirai, mon cher Pere, pour votre consolation, & pour celle des personnes qui s'intéressent à nos Missions, & qui veulent bien les soutenir par leurs charités, que deux Eglises s'élevent déja à l'honneur du vrai Dieu au milieu d'une Nation ensevelie dans les plus épaisses ténebres de l'infidélité. Depuis trois mois & demi que je suis en ce pays, j'ai eu le bonheur de baptiser près de six-vingt personnes. Jugez par ces heureux commencemens ce que nous pourrons faire dans la suite avec la grace de Dieu dans une Mission si féconde, si on nous envoie les secours qui nous sont nécessaires; mais il faut pour cela des hommes de résolution, & qui puissent faire de la dépense; car on est obligé de garder ici bien plus de mesure que dans le Maduré, où le Christianisme est aujourd'hui très - florissant & l'on doit s'attendre à fouffrir bien des persécutions, foit de la part des Gentils, soit d'ailleurs, si l'on ne s'observe, &

si l'on n'a un peu de quoi appaiser la mauvaise humeur des grands du pays. Comme la vie que l'on mene dans cette Mission est très-rude, je suis bien aise de vous avertir qu'il faut que ceux de nos Peres qui voudront venir prendre part à nos travaux, soient d'une santé forte & robuste, car leur jeune sera continuel, & ils n'auront pour toute nour-riture que du ris, des herbes & de l'eau. J'écris ceci sans craindre qu'une vie si austère soit capable de les rebuter, & de les détourner de venir à notre secours, persuadé au contraire que c'est ce qui les animera davantage à préférer cette Mission aux autres. Je ne doute point qu'ils n'y soient remplis de joie & de consolation, du moins si j'en juge par mon expérience; car je puis vous assurer que je n'ai jamais été si content que je le suis avec mes herbes, mon eau & mon ris; c'est sans doute une grace très-particuliere de Dieu. Aidez-moi, mon Révérend Pere, à l'en remercier, & faites qu'on nous envoie d'Europe tous les secours qui nous sont nécessaires par tant de différentes raisons.

Vous penserez peut - être comme beaucoup d'autres, que ce n'est pas assez ménager nos Missionnaires que de les engager à une austérité de vie ca-pable de les tuer ou de les épuiser en peu de temps. Je vous répondrai en deux mots que ce genre de vie est absolument. nécessaire pour gagner ces infideles qui ne feroient nulle estime ni de la loi du vrai Dieu, ni de ceux qui la prêchent, s'ils nous voyoient vivre avec moins, d'austérité que ne vivent leurs Brames. & leurs Religieux. Nous conseillerezvous de changer à cette condition? Qu'est-ce donc que notre vie, qu'il la faille tant ménager, après qu'un Dieu a bien voulu donner la sienne, pour sauver ceux auprès de qui nous travaillons? Quand on fait réslexion que l'enser se remplit tous les jours, & que nous pouvons l'empêcher par la vie pénitente. que nous menons, je vous assure qu'on n'a plus envie de l'épargner. Quoique la vie des Missionnaires soir

Quoique la vie des Millionnaires soit aussi austere que je viens de vous le marquer, je vous répéte encore qu'ils ne laissent pas d'avoir de grandes dépenses à faire, non pas pour leurs personnes, comme vous voyez, puisqu'ils ne boivent point de vin, qu'ils ne mangent ni pain, ni viande, ni poisson, ni œus, & qu'ils sont vêtus d'une simple toile; mais pour les nou-

veaux établissemens qu'ils sont obligés de faire, pour le bâtiment des églises qu'ils élevent au vrai Dieu dans ces terres insidelles, & sur-tout pour l'entretien d'un grand nombre de Catéchif-tes qui font absolument nécessaires en ces pays. Un Catéchiste est un homme que nous instruisons à fond de nos mysteres, & qui va devant nous de village en village apprendre aux autres ce que nous lui avons appris. Il fait un registre exact de ceux qui demandent le baptême, de ceux qui doivent approcher des sacremens, de ceux qui sont en querelle, de ceux dont la vie n'est pas exemplaire, & généralement de l'état du lieu où on l'envoie. Nous arrivons ensuite, & nous n'avons plus qu'à confirmer par quelques instructions ce que le Catéchiste a enseigné, & qu'à faire les fonctions qui sont propres de notre ministere. Vous concevez par-là l'utilité & la nécessité indispensable des Catéchistes, & nous espérons que vous la voudrez bien faire comprendre à tous ceux qui s'intéressent à l'établissement de l'Évangile.

Je viens de recevoir des lettres de Pondichery, qui me marquent que trois nouveaux Missionnaires de notre Compagnie y sont arrivés pour passer à la Chine. Le récit qu'on leur a fait des bénédictions que Dieu donne à cette nou-velle Mission, & les grandes espérances que nous avons de convertir ces vastes pays, & de les gagner à Jesus-Christ, a porté le Pere de la Fontaine, homme d'un mérite distingué, & l'un de ces trois Missionnaires, à demander de demeurer avec nous. Je ne doute pas que plusieurs autres ne suivent son exemple, & ne viennent prendre part aux pénibles, mais falutaires travaux de cette Chrétienté naissante. Je vous prie de ne me pas oublier dans vos prieres, nous en avons plus besoin que jamais, & d'être persuadé que je suis avec respect, &c.



LETTRE

Du Pere Dolu, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie.

A Pondichery, le 4 d'Octobre 1700.

Mon Révérend Pere,

P. C.

Je vous écris cette lettre par la voie d'Angleterre, en attendant que je le puisse faire plus au long, par les vaisseaux de la Royale Compagnie qui partiront au mois de Janvier. Je vous envoyerai par cette voie les lettres originales de ce qui se passe de plus édistant en ces quartiers. Vous y verrez le commencement de la nouvelle Mission que nous avons entreprise sur le modele de celle de Maduré, à deux journées d'ici, où se termine la Mission de nos Peres Portugais.

Le Pere Mauduit est le premier qui foit allé mettre la main à l'œuyre. Il a fait son noviciat dans le *Maduré* même,

en vivant de ris & de légumes seulement, comme vivent nos Peres en ce Pays-là. Il a baptifé plus de sept cens personnes pendant cinq à six mois qu'il a demeuré avec eux, & depuis qu'il est allé prendre possession de sa nouvelle vigne du Seigneur, il a bap-tifé plus de severes personnes tifé plus de six-vingt personnes, parmi lesquelles il y a deux Brames, ce qui est une grande conquête. Il a obtenu des Sei-gneurs de ce Pays-là la permission de bâtir deux Eglises, qui sont à présent achevées. La vie qu'il mene est bien rude & bien austere, ce qui est nécessaire pour convertir ces Peuples; mais ce qui lui donne beaucoup de crédit & d'en-trée par-tout, c'est qu'il a des Brames qui l'accompagnent & qui lui servent de Catéchistes.

Les vaisseaux du Roi nous ont apporté cette année les Peres Hervieu, de la Fontaine, & Noëlas, qui sont venus ici pour passer à la Chine. Le Pere de la Fontaine a été si édissé des travaux de nos Peres, & des grands biens qu'on fait en cette Mission, qu'il a pris la résolution de demeurer parmi-nous avec l'agrément des Supérieurs. Il s'applique actuellement à apprendre la langue du Pays, pour aller au plutôt joindre le Tome X.

Pere Mauduit dans sa nouvelle Mission. La serveur est présentement pour la Chine; mais si nos Peres avoient la même idée que nous avons de la fainte Mission de Maduré, je ne doute pas qu'ils ne la présérassent aux Missions de la Chine & du Canada. J'ose même vous assurer que la vie, toute Apostolique qu'on y mene, les sousserses & les travaux continuels auxquels on est exposé, & les grands fruits qu'on y fait passent tout ce qu'on peut vous dire de ces célèbres Missions. Jugez-en par ce seul trait.

Depuis quatre ans & demi que le Pere Bouchet est dans l'Eglise d'Aour qu'il a sondée, il a baptisé plus de dix mille ames. C'est une chose charmante de voir la serveur extraordinaire avec laquelle vivent ces nouveaux Chrétiens. Ils récitent tous les jours ensemble les Chapelets de Notre Seigneur & de la Sainte Vierge. Ils sont le matin & le soir les prieres & l'examen, & quelquesuns même la méditation. Le Pere Martin, qui est depuis deux mois à Aour avec le Pere Bouchet, me mandoit après trois semaines de séjour, qu'il avoit baptisé plus de soixante personnes pour sa part, qu'il ne se passoit des baptêmes & des

mariages, & qu'il lui faudroit une relation entiere pour me raconter tous les biens & toutes les choses édifiantes qu'il a vues dans cette Mission. S'il m'envoie l'ample récit qu'il m'a promis, je vous

en ferai part.

Ce même Pere Martin entra dans la Mission de Maduré le jour de la sainte Trinité 1699. A la premiere résidence où il alla, il trouva un de nos Peres qui venoit d'être chassé de son Eglise, & qu'on avoit si fort maltraité, qu'on lui avoit sait sauter deux dents de labouche à sorce de coups, parce qu'il avoit converti & baptisé un homme d'une grande Caste; c'est ainsi qu'ils appellent ce que les Juiss appelloient tribus.

J'ai reçu depuis peu une lettre du Pere Laynez, célèbre Missionnaire du Maduré. Il étoit allé, au commencement de cette année, secourir les Chrétiens de Maravas, où le vénérable Pere Jean de Brito a été martyrisé. Le Pere Laynez y a passé cinq mois dans des dangers continuels, couché à l'ombre de quelque arbre, ou au bord de quelque étang, où les naturels du pays viennent souvent se laver. Il les instruisoit de nos mysteres; & Dieu donnoit tant de force & d'onction à ses paroles, qu'en peu

Gij

de mois il a baptisé quatre à cinq mille Idolâtres, sans parler de plusieurs mil-liers de Chrétiens, auxquels il a admi-nistré les sacremens de la Pénitence & de l'Eucharistie. Il me marque qu'il ne sçait comment il a pu suffire à un travail si excessif. C'est ce Peremême qui, revenant l'année passée, d'assister les Chrétiens d'Outremelour, qui est la derniere résidence de Maduré, souffrit un tourment bien douloureux & bien extraordinaire. Il avoit obtenu du Durey ou Seigneur d'Outremelour, la permission de bâtir une église sur ses terres, vers le nord, & proche la célèbre ville de Cangibouram, qui est dans le Royaume de Carnate. Un Gouverneur l'ayant arrêté, à la sollicitation de quelques Gentils, ennemis de notre fainte Religion, ce barbare lâcha fur lui quelques soldats à grande gueule (c'est ainsi qu'on les appelle), qui, comme autant de chiens enragés, le mordirent jusqu'au sang par tout le corps, & lui sirent des plaies si prosondes, qu'il en a été long-temps très-incommodé. Je crois vous avoir déja mandé cette action inhumaine.

Je vous quitte pour aller baptiser trois adultes de plusieurs qui se font instruire. le vous manderai la premiere fois ce que je fais ici pour rendre vénérable notre sainte Religion aux Gentils, & pour les y attirer. Comme ils sont frappés singuliérement de nos sêtes & de nos cérémonies, j'imagine chaque jour quelque maniere de les célébrer avec plus d'éclat & de pompe. Dans la dernière solemnité du jour de l'Assomption de la sainte Vierge, vous eussiez été charmé de voir les Gentils même s'unir à nous pour contribuer, à l'envi, à honorer la Reine du Ciel. Je vous en envoyerai une petite relation. Je me recommande à vos saints sacrifices, & je vous prie de croire que je suis avec bien du respect, &c.



LETTRE

Du Pere Bouchet, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie.

A Maduré, le 1er de Décembre 1700.

Mon Révérend Pere,

P. C.

Notre Mission de Maduré est plus storissante que jamais. Nous avons eu quatre grandes persécutions cette année. On a fait sauter les dents à coups de bâton à un de nos Missionnaires, & actuellement je suis à la cour du Prince de ces terres, pour faire délivrer le Pere Borghese qui a déja demeuré quarante jours dans les prisons de Trichirapali (1), avec quatre de ses Catéchistes qu'on a mis aux fers. Mais ces persécutions sont cause de l'augmentation de la Religion.

⁽¹⁾ C'est la ville où le Roi de Maduré sait sa résidence ordinaire.

Plus l'Enfer s'efforce de nous traverser, plus le Ciel fait de nouvelles conquêtes. Le sang de nos Chrétiens répandu pour Jesus-Christ, est, comme autresois, la semence d'une infinité de Proselytes.

Dans mon particulier, ces cinq dernieres années, j'ai baptisé plus d'onze mille personnes, & près de vingt mille depuis que je suis dans cette Mission. J'ai soin de trente petites églises, & d'environ trente mille Chrétiens; je ne sçaurois vous dire le nombre des confessions, je crois en avoir oui plus de cent mille.

Vous avez souvent entendu dire que les Missionnaires de Maduré ne mangent ni viande, ni poisson, ni œufs; qu'ils ne boivent jamais de vin ni d'autres liqueurs semblables; qu'ils vivent dans de méchantes cabanes couvertes de pailles, sans lit, sans siège, sans meubles; qu'ils sont obligés de manger sans table, sans serviette, sans coûteau, sans sourchette, sans cuillere. Cela paroît étonnant: mais croyez-moi, mon cher Pere, ce n'est pas là ce qui nous coûte le plus. Je vous avoue franchement que depuis douze ans que je mene cette vie, je n'y pense seulement pas. Les Missionnaires ont ici des peines d'une

autre nature, dont le Pere Martin vous écrira amplement l'année prochaine. Pour ce qui est de moi, je ne souffre que de n'avoir pas de quoi entretenir plus de Catéchistes, qui m'aideroient à travailler à la conversion des ames. J'ai un déplaisir que je ne puis vous expliquer, quand je vois venir des Idolâtres de plusieurs cantons, qui me demandent des maîtres, pour leur enseigner la loi de Dieu, & que je ne puis ni me multiplier moi-même, ni multiplier mes Catéchistes, faute de ce qui seroit nécessaire à leur subsistance. Parvuli petierunt panem, & non erat qui frangeret eis (1). Ainsi je seche de dou-leur de voir périr des ames pour lesquelles Jesus-Christ a répandu son sang. Hélas! mon cher Pere, est-il possible qu'on ne sera point sensible à leur perte? J'ai vendu cette année un calice d'argent que j'avois, pour me donner un Catéchiste de plus. Vous me deman-dez ce que je veux, je vous réponds que je ne veux rien pour moi, mais rien, vous dis-je, rien du tout : ce que je souhaite, & ce que je vous demande par les entrailles de Jesus-Christ, c'est

⁽¹⁾ Thren. 4.

de me procurer autant d'aumônes que vous pourrez pour ces Catéchistes, & comptez qu'un Catéchiste de plus ou de moins est une chose de la derniere conséquence. Je me recommande instamment à vos saints sacrifices, & suis avec bien du respect, &c.

LETTRE

Du Pere Pierre Martin, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie.

> A Aour, dans le Royaume de Maduré, le 11 Décembre 1700.

Mon Révérend Pere,

P. C.

Je vous tiens parole, & je reprends aujourd'hui la suite des nouvelles que je n'eus pas le temps de vous écrire dans ma derniere lettre. Je commence par une relation succinte de la persécution que le Pere de Saa a soufferte dans ces derniers temps.

Ce Missionnaire, qui me reçut avec

tant de bonté à mon entrée dans le royaume de Maduré, avoit gagné à Jefus-Christ, entre plusieurs personnes confidérables, un Neophyte d'une Cafte très-distinguée, & proche parent d'un ennemi mortel des Chrétiens. Celui-ci se mit dans l'esprit de pervertir le nouveau Chrétien, & de le ramener au culte des idoles; mais voyant ses prieres, ses promesses, & ses menaces également inutiles, & que rien ne pouvoit faire perdre à son parent le précieux don de la Foi, il tourna toute sa fureur con-tre le Missionnaire, qui l'avoit converti, & résolut de le perdre avec tous les Chrétiens. Dans ce dessein, il présenta une requête au Gouverneur de la Province, dans laquelle il demandoit qu'on arrêtât le Docteur étranger, qui féduisoit les peuples, & qui empêchoit qu'on n'adorât les Dieux du pays.

L'or qu'il fit briller aux yeux de cet Officier intéressé, le rendit plus zelé & plus vif qu'il n'eût apparemment été. Une Compagnie de ses Gardes eut ordre de s'assurer au plutôt du Missionnaire. Cette troupe animée par l'auteur de la persécution, qui se mit à leur tête, vient sondre pendant la nuit sur sa maison, y entre avec violence, la pille &

la faccage, sans que le Pere de Saa pût dire une parole, quand il l'auroit voulu. Il étoit arrêté par une fluxion violente, qui s'étant jettée sur la gorge & sur le cou, lui avoit ôté l'usage de la voix. Son état douloureux ne toucha point ces barbares, ils l'arrêterent avec tous ses catéchistes, & le traînerent avec ignominie à la maison du Gouverneur. Cet Officier fit au Pere de grands reproches de ce qu'il venoit suborner les peuples, & détruire une Religion qu'on profesfoit, disoit-il, dans tout le pays, depuis plus de deux cent mille ans : que pour venger l'honneur de ses Dieux offensés, il le condamnoit à avoir sans délai le nez & les oreilles coupées. C'étoit vouloir ôter au Missionnaire toute créance, & le mettre hors d'état de se faire écouter : car ce supplice rend infâme dans les Indes, non-seulement ce-lui qui l'endure, mais ceux encore, qui auroient le moindre commerce avec un homme ainsi mutilé.

Cet ordre barbare alloit s'exécuter, & un foldat avoit déja le fabre à la main, lorsqu'un des Juges s'avisa de dire au Gouverneur qu'il valoit mieux casser les dents à ce blasphêmateur, pour proportionner en quelque sorte le châti-

G VJ

ment au crime qu'il avoit fait de dé-crier leurs Dieux. Le Gouverneur qui goûta cette raison, ordonna sur le champ à deux soldats de lui faire sauter les dents de la bouche à coups de poing, ou si cela ne suffisoit pas, avec un instrument de guerre qu'un d'eux tenoit alors à la main. Les foldats plus humains que leur maître frapperent le Pere: mais ils le faisoient mollement, & plusieurs coups ne portoient point. Le Gouverneur s'en apperçut, & les menaçant de son sabre, il ne sut content qu'après qu'on eût cassé au Pere quatre ou cinq dents. La multitude des coups qu'il re-cut sur la tête & sur le visage, & que sa fluxion rendoit infiniment douloureux, fit craindre qu'il n'expirât entre les mains de ses bourreaux : il éleva plus d'une fois les yeux & les mains au ciel, & offrit sa vie à Dieu, en le priant de vouloir bien éclairer ces pauvres aveugles.

Les Catéchistes, les mains liées derriere le dos, assisterent au supplice de leur Maître. On tâcha de les intimider; on ne réussit pas, & ils marquerent tous avoir de la peine de n'y pas participer. Il y en eut même un, qui plus courageux que les autres, s'avança, & se mettant entre le Pere & les soldats, seur dit d'un ton de voix élevé. Pourquoi veut-on nous épargner? c'est nous bien plus que notre maître, qui devons être punis, puisque c'est nous qui l'avons amené dans ce pays, & qui l'aidons en tout ce qu'il fait pour la gloire du Créateur du Ciel & de la terre que nous adorons. Le Gouverneur ne put souffrir la sainte liberté du Catéchiste, il le sit meurtrir de coups; & dans le transport de sa colere, il est certain qu'il l'eût fait mourir aussi-bien que le Pere, s'il en eût eu l'autorité:

Après cette premiere exécution, on les renvoya tous en prison, dans l'espérance d'en tirer quelque grosse somme d'argent: mais le Pere manda qu'il faisoit profession de pauvreté, qu'on ne devoit rien attendre de lui ni de ses disciples, & que d'ailleurs il leur étoit si glorieux de sousser pour la cause du Seigneur du Ciel & de la terre, qu'ils donneroient volontiers de l'argent, s'ils en avoient, pour obtenir qu'on augmentât leurs supplices, & qu'on voulût même leur ôter la vie. Une réponse si ferme déconcerta le Gouverneur, qui se contenta de bannir le Pere de Saa des terres de son gouvernement, & de faire encore quelque mauvais traite-

ment à ses Catéchistes. La Sentence du Pere portoit qu'on chassoit ce Prédica-teur étranger, parce qu'il méprisoit les grands Dieux du pays, & qu'il faisoit tous ses efforts pour détruire le culte qu'on leur rendoit.

C'est ainsi que ce saint Missionnaire fortit de prison. Il avoit la tête & le visage si extraordinairement enslés, qu'on auroit eu peine à le reconnoître. Les foldats qui avoient ordre de le conduire jusqu'au lieu de son exil, ne purent le voir dans un état si pitoyable, sans en être touchés de compassion, & sans lui demander pardon des mauvais traitemens qu'ils lui avoient faits malgré eux. Le Pere attendri leur donna sa bénédiction, & pria Notre Seigneur de disfiper les ténebres de leur ignorance. Il se mit ensuite en chemin: mais

comme sa foiblesse étoit extrême, & comme il tomboit presque à chaque pas, les soldats s'offrirent à le porter tour à tour entre leurs bras. Il ne le voulut pas, & il se traîna comme il put jusqu'au terme de son bannissement.

Je le trouvai presque guéri de ses plaies, quand j'arrivai à Camien-naikenpatty. Ses dents, qui avoient été toutes ébranlées, lui causoient encore des maux

très-aigus; mais la douleur ne lui ôtoit rien de sa gayeté ordinaire, ni du desir ardent qu'il avoit de rentrer dans le champ de bataille à la premiere occa-

sion qui se présenteroit.

Le Gouverneur, qui l'avoit jugé, ressentit bientôt les essets de la vengeance de Dieu. Le tonnerre tomba deux fois sur sa maison, désola ses troupeaux, & lui tua entr'autres une vache qu'il faisoit nourrir avec beaucoup de superstition. Cette mort le toucha senfiblement; mais ce qui augmenta sa douleur, fut que le même coup de tonnerre, qui frappa cet animal si cher, sit disparoître une grosse somme d'or, qui étoit le fruit de son avarice & de ses tyrannies. Enfin, pour mettre le comble à fa désolation, on lui ôta presque au même temps son Gouvernement, pour une raison que je n'ai pas sçue, on le mit aux fers, & on le condamna à payer une groffe amende.

Un foldat qui avoit paru plus ardent que les autres à tourmenter le Pere, en fut puni d'une maniere moins funeste. Il fut blessé dangereusement à la chasse, & regardant cet accident comme une punition de sa cruauté, il pria un de ses parens d'aller se jetter aux pieds du

Missionnaire, de lui demander pardon en son nom, & de le supplier de pro-curer quelque soulagement à son mal. Le Pere le sit avec joie, & lui envoya sur le champ des remedes par un de ses Catéchistes. Ces châtimens étonnerent les Gentils, & donnerent une haute idée du pouvoir du Seigneur du Ciel, qui protégeoit si visiblement ses serviteurs, & ceux qui lui étoient recommandés de leur part.

Après avoir demeuré près d'un mois à Camien-naiken-patti à cause des troubles du Royaume, qui rendoient les chemins impraticables, j'en partis pour me rendre à Aour, qui est la principale maison de la Mission de Maduré.

Le Pere Bouchet qui a soin de cette maison, & à qui je suis en partie rede-vable de la grace que les Peres Portu-gais m'ont faite de me recevoir dans leur Mission, ayant appris que j'étois arrivé sur la frontiere de Maduré, mais que les troupes répandues dans le Royaume à cause de la guerre, m'empêchoient de l'aller joindre, envoya au devant de moi un fervent Chrétien, qui connoissoit parfaitement toutes les routes. Je me mis sous la conduite de ce guide, qui me fit bientôt quitter le grand

chemin, pour entrer dans le pays de la Caste des Voleurs. On la nomme ainsi-parce que ceux qui la composent, fai-soient autresois métier de voler sur les grands chemins. Quoique la plupart de ces gens-là se soient faits Chrétiens, & qu'ils ayent aujourd'hui horreur de l'ombre même du vol, ils ne laissent pas de retenir leur ancien nom, & les voyageurs n'osent encore passer par leurs forêts. Les premiers Missionnaires de Maduré furent affez heureux pour gagner l'estime de cette Caste: de sorte qu'à présent il n'y a gueres de lieu dans le Royaume, où nous foyons mieux-reçus & plus en sûreté que dans leurs bois. Si quelqu'un, je dis de ceux mê-mes qui ne sont point encore convertis, étoit assez téméraire pour enlever la moindre chose aux Docteurs de la Loi du vrai Dieu, on en feroit un châtiment exemplaire. Cependant comme l'ancienne habitude & l'inclination naturelle ne se perdent pas si vîte ni si aisément, on éprouve long-temps ceux qui demandent à se faire Chrétiens; mais quand une fois ils le font, on a la consolation de voir, que bien loin d'exercer leurs brigandages, ou de faire le moindre tort à qui que ce soit, ils détournent autant qu'ils peuvent leurs

compatriotes de ce vice.

Depuis quelques années, cette Caste des voleurs est devenue si puissante, qu'elle s'est rendue comme indépendante du Roi de Maduré: en sorte qu'elle ne lui paye que ce qu'elle juge à propos. Il n'y a que deux ans que les voleurs s'étant engagés dans le parti d'un Prince, qui prétendoit avoir droit à la Cou-ronne, assiégerent la ville de Maduré, qui étoit autrefois Capitale de cet Etat, la prirent, & l'en mirent en possession: mais ils ne conserverent pas long-temps leur conquête; étant beaucoup plus propres à faire un coup de main qu'à dé-fendre une ville dans les formes. Si-tôt que le Talavai (c'est le nom qu'on donne au Prince, qui gouverne aujourd'hui le Royaume sous l'autorité de la Reine) eut appris la prise d'une place si impor-tante, il assembla des troupes, se mit en marche, arriva de nuit devant la ville, en fit enfoncer une porte par trois ou quatre éléphans, & y rentra avec une partie de ses troupes, avant que ses enne-mis eussent eu le temps de se sorti-fier ni même de se reconnoître. On tua plusieurs des voleurs dans l'ardeur du combat, & on en prit un beaucoup plus grand nombre. Le Prince rebelle fut assez heureux pour se sauver, pour se rétirer dans les bois de sa Caste, qui depuis ce temps là a été beaucoup plus soumise au gouvernement.

Ce fut donc par le milieu de ces bois que je passai sans aucun danger; & que je me rendis à Ariepaty, une de leurs principales bourgades. Nou y avions autrefois une Eglise, mais elle a été ruinée depuis quelques années avec la forteresse que le Prince de Maduré sit démolir, après s'en être rendu maître. Etant arrivé, je me retirai avec mes gens sous des arbres un peu à l'écart, pour laisser passer la chaleur du jour: mais à peine y eus-je demeuré un quart-d'heure que je vis venir à moi le Chef d'Ariepaty accompagné des principaux habitans, qui me saluerent en se pros-ternant de la maniere que les Chrétiens ont coutume de le saire devant les ouvriers Evangéliques dans toute la Mis-fion, pour montrer aux Idolâtres l'hon-neur & le respect qu'ils portent à ceux qui leur enseignent la fainte loi. Comme il y avoit plusieurs Gentils parmi ceux qui vinrent me saluer, les Chrétiens s'en séparerent pour venir en particulier recevoir ma bénédiction. Ils me marquerent les uns & les autres beaucoup de joie de mon arrivée, & m'inviterent à entrer dans leur bourgade. Comme je témoignai que j'étois pressé de me rendre à mon terme, & que je ne pouvois m'arrêter, ils m'envoyerent du lait, du ris, des herbes & des fruits pour moi, & pour ceux qui m'accompagnoient.

& pour ceux qui m'accompagnoient.
Après que les hommes se furent retirés, les femmes vinrent me faluer à leur tour, & me prierent instamment de presser les Peres que j'allois trouver, de leur envoyer quelque Missionnaire, pour rebâtir l'Eglise d'Ariepaty, & pour instruire un grand nombre de leurs compatriotes, qui étoient disposés à entendre la parole de Dieu, & à se convertir. Je les assurai que les Peres souhaitoient ardemment de leur rendre service, de bâtir des Eglises, & d'augmenter parmi eux le nombre des adorateurs du vrai Dieu, qu'il en viendroit bientôt quelqu'un, & que moi-même je demeure-rois volontiers dans leur pays, si je n'avois ordre de me rendre au plutôt à Aour. On fut content de ma réponse, & l'on me donna des guides, pour me onduire jusqu'à deux journées de-là.

Je me remis donc en chemin, & j'arrivai ce jour-là même à un petit village situé entre deux montagnes, & fameux, par les vols qui s'y commettent. J'avois déja choisi un lieu pour y pas-ser la nuit, lorsqu'un des principaux habitans de ce village me vint trouver, & me dit que je n'étois pas là en fureté, qu'on craignoit qu'il ne m'arrivât quelque accident pendant la nuit, qu'il me prioit de le suivre, & qu'il me mettroit hors d'insulte: Car si quelque étourdi venoit à perdre le respect qui vous est dû; m'ajouta-t-il, la faute en retomberoit sur le village entier qui deviendroit par-là odieux à toute la Nation. Je m'abandonnai à la conduite de ce bon homme qui me mena dans un grand pagode le plus beau & le mieux bâti que j'aye vu dans ce Royaume. Il a quarante-huit pieds de large sur près de quatre-vingt de long, mais la voûte n'est pas assez élevée, c'est le défaut de tous les temples des Indes. Elle est soutenue par divers piliers affez bien travaillés & tous d'une seule pierre. Le portique qui fait l'entrée de ce pagode, & qui regne sur toute sa largeur, est appuyé de même sur huit colomnes de pierre ciselées, qui ont leurs bases & leurs chapiteaux d'un goût à la vérité différent du nôtre, mais qui n'est point barbare, & qui plairoit en Europe. Le temple, qui est bâti de belles pierres de taille, n'a aucune senêtre. Les épaisses ténebres & la puanteur insupportable qui y regnent, semblent avertir que ce lieu est consacré au démon. Je passai la nuit sous le portique; l'eau qu'on m'y apporta pour me rafraîchir, me parut être tirée d'un cloaque, tant elle sentoit mauvais; je n'en pus boire, & pour ne pas augmenter ma soif, je m'abstins entière-

ment de manger.

Je continuai mon chemin le jour fuivant, & fus coucher dans un village, cù j'espéroistrouver quelques rafraîchissemens. Mais la guerre, qui désole ce pays, en avoit sait suir tous les habitans; ainsi je sus obligé de passer ce soir là sans marger. Cependant je partis le lendemain, qui étoit un Dimanche, long-temps avant le jour, parce que je voulois dire la Messe à une petite Eglise que nos Peres ont hâtie depuis peu au milieu des bois. Aussi-tôt que j'y sus arrivé, & que j'eus averti les Chrétiens de mon dessein, ils me supplierent de leur donner le temps d'afsembler les sideles des environs. Ils s'y rendirent en si grand nombre, que l'Eglise

se trouva trop petite ce jour-là. Il seroit difficile de vous exprimer la joie dont ces bons Néophytes étoient pénétrés d'avoir le bonheur d'entendre la Messe. Je confessai les malades, & je me dis-posois à partir, lorsque je vis arriver une grosse troupe de Chrétiens, qui venoient d'une ville éloignée de trois heures de chemin, pour m'inviter d'y aller passer quelques jours. Je leur marquai que ce seroit pour moi une grande consolation, mais que le temps n'y étoit pas propre, parce qu'on m'avoit assuré que l'armée devoit passer en peu de jours par leur ville, & qu'ayant pris la route des bois pour l'éviter, il y auroit de l'imprudence de m'engager sans nécessité dans un péril, d'où par la grace de Notre-Seigneur, je m'étois garanti jusqu'alors; que sçachant d'ailleurs qu'un des Peres les avoit visités depuis peu, je les priois de trouver bon que je continuasse mon voyage, ce qu'ils m'accorderent avec regret, & en se recommandant à mes prieres.

J'arrivai de-là en deux jours à Serrhine, qui est la demeure ordinaire d'un de nos Missionnaires. Je ne l'y trouvai point, parce qu'il étoit allé depuis quelques mois visiter les Chrétiens des monta-

gnes de Maduré: mais j'eus le bonheur d'y rencontrer le Pere Bouchet, qui étoit venu administrer les derniers Sacremens à un Chrétien moribon, & qui m'y attendoit depuis quatre ou cinqjours. Quoique j'eusse déja vu cet illustre Mis-sionnaire à Pondichéri, je vous avoue que je l'embrassai avec des sentimens tout nouveaux de tendresse & de respect, pour s'être intéressé à me faire recevoir dans cette chere Mission. Comme il n'y avoit que trois mois qu'il étoit sorti d'une affaire très-fâcheuse, & qu'il n'étoit pas encore bien remis d'une ma-ladie, qui lui étoit survenue depuis, je le trouvai fort changé & dans une grande foiblesse. Voici le sujet de la persécution dont je parle.

Trois Catéchistes ayant oublié leur devoir & la fainteté du ministere qu'on leur avoit consié causerent de si grands scandales, qu'on sut obligé de les priver de leurs emplois. Ces malheureux, au lieu de se reconnoître & de prositer des salutaires avis qu'on leur donna, leverent le masque, devinrent Apostats, & prirent la résolution de perdre les Missionnaires & la Mission. Pour venir à bout d'un si détestable dessein, ils formerent trois chess d'accusation contre

les Prédicateurs de l'Evangile. Le premier fut qu'ils étoient Pranguis, c'est-àdire, Européens, gens infâmes par conséquent & exécrables à toute la Nation. Le second que quoiqu'ils suffent depuis long-temps établis dans le Royaume, & qu'ils y eussent la direction & le gouvernement d'un grand nombre d'Eglises, ils n'avoient cependant jamais rien payé au Prince. Enfin, la passion qui aveugloit ces perfides, les porta à ac-cuser nos Missionnaires d'avoir sait assassiner un Religieux d'un autre Ordre, ce qui les avoit rendus, disoient-ils, si odieux au Souverain Pontife, qui est le Chef de tous les Chrétiens, qu'il avoit refusé de mettre au nombre des Saints le Pere Jean de Brito, martyrisé pour la Foi dans le Marava. Quoique ce fût une calomnie atroce & ridicule que cette accusation, & que le Religieux qu'ils prétendoient avoir été assassiné fût actuellement à Surate de retour de Rome où le Pape l'avoit fait Evêque; il y avoit cependant beauoup à craindre qu'à la faveur de vingt mille écus qu'ils offroient au Prince pour exterminer les Chrétiens, ces misérables révoltés ne fissent chasser du Royaume tous les ouvriers Eyangéliques, & sur-Tome X. H

tout le Pere Bouchet, à qui ils en vouloient particuliérement. D'abord ce zelé Missionnaire eutrecours à Dieu; & lui recommanda pendant plusieurs jours une affaire si im-portante; ensuite, pour prévenir les pernicieux desseins de ces scélérats, il prit la résolution d'aller saluer le Prince Régent, & de lui demander sa protection. Cette démarche étoit si hardie qu'aucun Missionnaire ne l'avoit osé faire jusqu'alors, dans la crainte que la couleur de son visage ne le trahît, & ne le fît reconnoître pour Européen, ce qu'il falloit éviter sur toutes choses, parce que ce Prince a une si grande horreur des Pranguis, que quoiqu'engagé dans une fâcheuse guerre, il chassa il n'y a pas long-temps des canonniers fort habiles, qui étoient à son fervice, & dont il sembloit qu'il ne fe pouvoit passer, dès le moment qu'il apprit qu'ils étoient Européens.

Le Pere mettant toute sa confiance en Dieu, prépare ses présens, va à la ville, se présente à la porte du palais, demande audience au Prince, qui gouverne sous l'autorité de la Reine (1),

⁽¹⁾ Cette Princesse s'appelle Mangamal. Elle

comme je l'ai déja dit. Car cette Princesse, qui est comme dépositaire de la Couronne, fait élever avec un grand soin son petit-Fils, Prince âgé de quatorze à quinze ans, à qui le Royaume appartient, & consie cependant tout le gouvernement de l'Etat au Talavay, ou Prince Régent, qui en est le maître absolu, & qui dispose de tout à sa volonté; mais avec tant de sagesse & un si parsait désintéressement, qu'on le regarde comme le plus grand Ministre, qui ait jamais gouverné le Maduré.

Mais quelque défintéressé que soit ce Prince, le Pere Bouchet crut qu'il ne falloit point paroître en sa présence sans garder le cérémonial du pays, c'est-àdire, sans faire quelques présens. Ceux qu'il prépara étoient peu de chose, mais ils étoient nouveaux, & c'étoit tout ce qu'il avoit. Il sit donc porter avec hu un globe terrestre d'environ deux pieds de diametre, où les noms de tous les Royaumes, Pro-

a eu du Roi Clocanada-naiken, son mari, un fils nommé Renga muttu vira Krisnapa-naiken, Prince d'une grande espérance, qui mourut de la petite vérole, & qui laissa la Reine sa semme enceinte d'un fils, qui est aujourd'hui Roi de Maduré sous la tutelle de sa grand'mere.

vinces, côtes, mers, étoient écrites en langue Tamul; un autre globe de verre d'environ neuf pouces de diametre, étamé en dedans comme les miroirs; que lques verres de multipli-cation, quelques verres ardens, plu-fieurs curiofités de la Chine qu'on lui avoit envoyées de la côte de Coroman-del, des braffelets de Jais garnis d'argent; un coq fait de coquilles, & travaillé avec beaucoup d'art & de pro-preté; enfin des miroirs ordinaires, & d'autres curiosités pareilles qu'on lui avoit données ou qu'il avoit achetées. De plus, le Pere crut qu'il falloit mettre dans ses intérets quelques Seigneurs de la Cour, afin qu'ils parlassent en sa faveur & qu'ils lui procurassent une audience favorable. Car il étoit de la derniere importance, pour l'honneur de la Religion, & pour le bien de l'Eglisé de Maduré, que la premiere sois que les Docteurs de la sainte Loi paroissoient à la Cour, ils y fussent reçus avec quelque considération, afin d'autoriser parlà leur ministere auprès d'un peuple, qui suit plus aveuglément que tout autre les volontés & les inclinations de les Souverains.

Le Pere ayant pris ainsi les mesu-

res de sagesse qu'il crut nécessaires, pour réussir dans son dessein, il espéra tout de la bonté de Dieu, qui tient les cœurs des Princes entre ses mains, & qui les tourne comme il lui plait. Il ne sut point trompé: le Talavay ou le Prince Régent le reçut avec tant d'honneur & de distinction, qu'il n'eût jamais osé espérer un accueil si favorable. Car non-feulement il se leva dès que le Pere parut, mais il le salua de la maniere que les disciples ont coutume ici de saluer leurs maîtres, & les peuples leurs Seigneurs; ce qui consiste à joindre les deux mains, & à les élever ainsi jointes jusqu'au front. Le Pere Bouchet pour foutenir son caractere, & pour répondre à un accueil si prévenant, salua le Prince comme les maîtres font leurs disciples, c'est-à-dire, en ouvrant les mains & en les étendant vers le Prince comme pour le recevoir. Après quoi le Prince Régent fit asseoir le Pere auprès de lui sur une espece de sopha avec cette nouvelle marque de distinctinction, que ce siège se trouvant trop étroit pour tenir deux personnes com-modément, le Prince se serra, pour saire asseoir le Pere auprès de lui, & mit même ses genoux fur ceux du Pere.

H iij

174

Il faut être instruit, comme nous le fommes ici, des coutumes du pays, & de l'horreur naturelle que ces peuples, & sur-tout les Brames, ont pour les Européens, pour comprendre combien cette réception étoit honorable. Le Pere Bouchet en fut surpris jusqu'à l'admiration aussi-bien que tous les Seigneurs de la Cour, qui étoit ce jour-là fort nombreuse, car il y avoit plus de cinq cens personnes, dont la plus grande partie étoient Brames. Le Pere étant assis auprès du Prince, de la maniere dont je viens de le marquer, sit son compliment. Il dit qu'il étoit venu du nord, & des quartiers de la grande ville de Rome, pour faire connoître au peuple de ce Royaume l'Être Souverain, & les instruire de sa sainte loi; que depuis plusieurs années étant témoin de ses actions héroïques & de tant de victoires qu'il avoit remportées sur les ennemis, de l'Etat, il s'étoit senti pressé du desir de voir enfin un si grand Prince, & de lui demander l'honneur de sa protection en faveur du ministere qu'il exerçoit; qu'un des principaux articles de la loi qu'il enseignoit, obligeant les sujets à être parfaitement soumis à leur Souverain, & à lui garder

une fidélité inviolable, il pouvoit s'affurer de fa fidélité & de celle qu'il ne manquoit pas d'inspirer à tous ses dis-

ciples.

Le Prince répondit qu'il falloit que le Dieu qu'il adoroit fût bien puissant, & qu'il méritât de grands honneurs pour obliger un homme de son mérite à entreprendre un si long voyage, dans la vue de le faire connoître à des peuples qui n'en avoient jamais entendu parler; qu'on voyoit affez par la maigreur de son visage qu'il menoit une vie extrêmement austere, & par les présens qu'il avoit apportés, que ce n'étoit point par nécessité qu'il avoit quitté son pays: qu'on lui avoit déja parlé sort avantageusement de son esprit & de sa doctrine, que des occupations sans nombre ne lui permettant pas d'entendre, comme il l'eût souhaité, l'explication des figures qui étoient tra-cées avec tant d'art sur le globe qu'il lui avoit présenté, il avoit donné ordre au premier Astrologue du Royaume de conférer avec lui, pour apprendre l'usage de cette merveilleuse machine; que comme il voyoit parmi ses présens quelque chose qui seroit plaisir à la Reine, il le quittoit pour quelques momens, afin d'aller lui-même l'offrir à Sa Majesté. Le Prince se leva au mêmetemps, & ordonna à quelques Seigneurs de mener le Pere dans le Jardin, où ils lui tiendroient compagnie jusqu'à son retour.

La Reine, charmée de la nouveauté des présens, les reçut avec joie & en sit de grands éloges. Elle admira surtout le globle de verre, les brasselets & le coq de coquilles qu'elle ne pouvoit se lasser de regarder. Elle ordonna au Prince Régent de remercier de sa part le Docteur étranger, de lui faire toute sorte d'honneurs, & de lui accorder tout ce qu'il demanderoit.

Comme le Pere Bouchet avoit difparu aux yeux de la Cour & qu'on l'avoit mené au Jardin, le bruit se répandit dans le palais, & du palais dans la ville, qu'on l'avoit arrêté & mis en prison. Cette nouvelle sit triompher pour peu de temps les ennemis de notre sainte Religion, & jetta dans une terrible consternation les Chrétiens, qui attendoient avec inquiétude quel seroit le succès de cette visite. Mais la tristesse des sideles se changea bientôt en des transports de joie dont ils n'étoient pas les maîtres. Car le Prince étant de retour de l'appartement de la Reine, reçut le Pere en présence de toute la Couravec les mêmes honneurs, qu'il a coutume de recevoir les Ambassadeurs, c'est-à-dire, qu'il lui mit sur la tête en forme de voile une piece de brocard d'or longue d'environ huit pieds, & répandit sur lui des eaux de senteur, après quoi il lui déclara qu'il avoit un ordre exprès de la Reine de lui accorder tout ce qu'il demanderoit.

Si le Pere eût voulu alors dire un mot contre les Catéchistes apostats, qui depuis plusieurs mois causoient tant de troubles & tant de scandales dans son Eglise, il est certain que le Prince les eût fait punir sévérement, & les eût même peut-être bannis du Royaume. Mais le Missionnaire animé de l'Esprit du Sauveur, & se souvenant qu'il étoit Pere, ne voulut pas perdre ses enfans, quoiqu'ingrats & traîtres à Jesus-Christ & à son Eglise. Il se contenta de les pouvoir mettre par sa visite hors d'état de nuire à la Religion, & de tromper désormais les peuples par leurs calomnies & par leurs noires accufations. Après avoir donc marqué à ce Prince qu'il étoit infiniment sensible à ses bontés, il lui demanda tout de nouveau pour lui & pour ses disciples la grace de vouloir bien les protéger; lui promettant que pour reconnoître la faveur qu'il leur feroit, ils prieroient tous les jours le Seigneur du ciel & de la terre, qu'ils adoroient, de le combler de toutes sortes de prospérités, & de le rendre toujours victorieux de ses ennemis. Le Prince de son côté promit de ne le pas oublier, & après l'avoir salué, comme il avoit sait d'abord, il se retira ordonnant à ses Officiers de saire porter le Pere par toute la ville dans le plus beau palanquin de la Cour, pour faire connoître à tout le monde qu'il honoroit ce Docteur étranger & qu'il le prenoit sous sa protection.

La modestie du Pere Bouchet eut beaucoup à soussirir en cette occasion, il délibéra s'il ne devoit pas resuser cet honneur public qu'on lui vouloit faire; mais après y avoir pensé devant Dieu, il crut qu'il étoit de la gloire du Seigneur & de l'honneur du Christianisme, que tous les habitans de la capitale du Royaume sussent la Religion qu'il enseignoit, & qu'au besoin elle trouveroit dans lui un asyle. Il entra donc dans le palanquin qu'on lui avoit préparé, &

fouffrit qu'on le portât par toute la ville au bruit des instrumens. Cette pompe attira bientôt dans les rues par où il passoit, une multitude infinie de peuple, qui le faluoit avec beaucoup de respect. Les fideles, qui avoient été jusqu'alors dans la crainte de voir leur Religion méprifée & condamnée par le Prince, suivoient en foule avec des applaudissemens & des cris de joie qu'on ne sçauroit exprimer, publiant tout haut qu'ils étoient Chrétiens & disciples du Docteur étranger. Le succès de cette espece de triomphe affermit les Néophytes dans leur foi, & acheva de déterminer un grand nombre d'idolâtres à demander le saint baptême. On'ne se contenta pas de conduire le Pere Bouchet par toute la ville de Trichirapali, on le porta de la même maniere jusqu'au lieu de sa résidence, qui est éloignée de la capitale d'environ quatre lieues. Si-tôt qu'il y fut arrivé, il assembla les Chré-tiens dans l'Eglise, qui est dédiée à la fainte Vierge, pour remercier Dieu tous ensemble de la grace qu'il venoit de leur faire dans une occasion. si délicate & si importante.

Le croiroit-on? La voix de Dieu, qui prenoit si visiblement la défense du Pere-

contre ses calomniateurs, ne fit aucune impression sur l'esprit des trois Apostats; on les pressa encore de rentrer dans leur devoir, & de ne pas continuer à scandaliser leurs freres avec un danger si manifeste de s'attirer quelque châtiment d'éclat. Ils demeurerent opiniâtres, & le Pere se vit forcé de renouveller publiquement l'excommunication, qui avoit déja été fulminée contre eux par un de nos Missionnaires. Comme on n'avoit point encore vu dans cette Chrétienté d'exemple d'une févérité pareille, les fideles en furent vivement frappés, & regardant ces trois rebelles comme des membres véritablement pourris depuis qu'on les avoit retranchés du corps de l'Eglise, ils ne voulurent plus avoir de commerce ni aucune sorte de communication avec eux. Ces malheureux jufqu'alors incapables de revenir à euxmêmes, fentirent vivement ce dernier coup, qui les rendoit tout à la fois un objet d'horreur pour les Chrétiens, & les exposoit aux railleries des Infideles, qui les montrant au doigt, se disoient les uns aux autres : voilà les traîtres à leurs Docteurs, c'est-à-dire, selon les idées qu'on a en ce pays-ci de la trahison; voilà les plus méchans hommes, & les

ames les plus noires qui soient au monde, Deux d'entr'eux ne pouvant foutenir ces reproches fanglans, après six mois entiers de révolte, vinrent se jetter aux pieds du Pere, pénétrés de douleur de leur apostasie, & des maux esfroyable qu'ils avoient voulu causer à cette Eglise naissante. Le Pere, qui soupiroit depuis long temps après le retour de ces brebis égarées, les reçut avec bonté, & après une confession publique & une retractation authentique qu'ils firent dans l'Eglife, de leur défertion infame, de leurs calomnieuses & noires accusations, ils reçurent l'absolution, & surent remis au nombre des fideles. Pour le troisieme, il demeura obstiné dans son apostasie, & il y a peu d'apparence qu'il se reconnoisse jamais, si Dieu par un coup de grace extraordinaire ne le convertit.

Quoique cette affaire se sût heureusement terminée, les peines & les satigues que le Pere Bouchet s'étoit données, pour la faire réussir, étoient si grandes qu'il en tomba malade, & il n'étoit par encore bien rétabli, lorsque je le trouvai à Serrhine. Nous n'y demeurâmes qu'un jour, & dès le lendemain nous nous rendîmes à Aour, qui n'en est éloigné que d'une petite jour-

née. Quand le Père Bouchet vint dans la Mission de Maduré, il y a environ douze ans, les Missionnaires y vivoient encore dans une si grande crainte 85 avec tant de circonspection, qu'ils n'ofoient entrer que de nuit dans les bour-gades: mais les choses, graces à Dieu, ont bien changé depuis ce temps-là: Car non - seulement nous entrâmes en plein jour dans Aour; mais les Chrétiens des bourgades voifines s'étant affemblés, nous y reçurent au son des instrumens & avec des cris d'allégresse, qui me pénétrerent jusqu'au fond de l'ame, & me sirent verser bien des l'armes de joie & de consolation. Il est incroyable quel est l'amour, la tendresse & le respect que les Chrétiens de cette bourgade ont pour le Pere Bouchet, qu'ils portent tous dans leur cœur, parce qu'ils sont persuadés qu'il les aime tous aussi comme ses véritables enfans. Nous allâmes droit à l'Eglise, que nous trouvâ+ mes ornée comme si c'eût été le jour de Pâques. On y rendit graces à Dieu & à la très sainte Vierge de l'heureux succès de mon voyage, avec des démonstrations d'affection que j'attribuai à l'estime que le Pere Bouchet s'est acquise à lui-même & à tous ceux qui font

profession du même institut que lui.

Peu devjours après, je reçus visite de ceux de nos Peres, qui font leur demeure proche d'Aour, & ceux qui en sont plus éloignés me firent l'honneur de m'écrire. Je m'étois toujours -formé une haute idée de la vertu & du mérite de ces hommes Apostoliques; mais depuis que j'ai eu l'avantage d'en voir plusieurs & de les pratiquer, j'a--voue que je ne les connoissois qu'à demi. Ce sont de vrais Apôtres. A la maniere dont ils vivent ,& dont ils attirent sur leurs travaux les bénédictions du Ciel, je ne suis point surpris qu'ils fassent tant de conversions. Mais je me trouve bien téméraire d'avoir espéré pouvoir atteindre à leurs hautes vertus, -& j'admire leur charité de me souffrir parmieux. Je vous parle, mon cher Pere, dans une parfaite ouverture de cœur, & fans aucune vue de flatterie ou d'humilité.

Comme il est à propos qu'un nouveau Missionnaire se forme auprès de quelqu'un des anciens à la maniere admirable dont on cultive cette précieuse vigne du Seigneur, tous les Peres surent d'avis que je demeurasse à Aour avec le Pere Bouchet, Visiteur de la Mission, parce qu'en même-temps je pourrois

le soulager dans les travaux dont-il étoit accablé. Je fus très-sensible à la grace qu'on me faisoit de me donner un maître si expérimenté. Aour est aujourd'hui sans contredit la Mission la plus considérable de Maduré, non-seulement à cause du voisinage de la capitale du Royaume, mais parce qu'il y a vingt-neuf Eglises qui en dépendent, dans lesquelles on compte plus de trente mille Chrétiens. C'est le fruit des travaux du Pere Visiteur. Il n'y avoit à Trichirapaly, quand il y vint, que des Eglises de Parias la derniere de toutes les Castes, ce qui donnoit aux Gentils très-peu d'idée de notre sainte Religion. Aujourd'hui il y a quatres Eglises pour les Castes hautes dans quatre endroits dissérens de cette grande ville. Quoique toutes ces Eglises ne soient bâties que de terre & couvertes de paille, elles ne laissent pas d'être fort propres & fort ornées au-dedans. Mais nous fouhaiterions ardemment qu'il y en eût au moins une de pierre, qui égalât ou qui surpassât les Temples des Idoles. Ce ne sçauroit être que quand il plaira à Dieu d'infpirer la pensée en Europe à quelque ame généreuse de nous en donner le moyen. Cela serviroit beaucoup au

progrès de la Religion, au moins si nous en jugeons par ce qui est arrivé à Aour.

Lorsque le Pere Bouchet s'y établit, ce n'étoit qu'un méchant petit village, où il y avoit très-peu de Chrétiens. Comme il connoît parfaitement le génie de ces peuples, qui se laissent prendre par les sens, il résolut d'y bâtir une Eglise assez belle pour donner de la curiosité, & y attirer les Insideles. Elle ne sut pas plutôt achevée qu'on venoit la voir de toutes parts, & surtout de la ville capitale, qui n'en est, comme j'ai déja dit, qu'à quatre lieues. Cela donnoit occasion au Pere de parler de Dieu à une grande multitude de peuple ; plusieurs se convertirent, & vinrent s'établir à Aour, qui est devenu par là une des plus grosses bourgades du Royaume. Vous ne serez peut-être pas fâché de sçavoir comment est faite cette Eglise, & qu'avec assez peu de dépense dans un pays où rien n'est cher, il seroit aisé d'en faire plus d'une femblable.

Elle est bâtie au milieu d'une grande cour. Les murailles de distance en distance sont peintes & ornées en dedans de hautes colomnes, qui soutiennent une corniche, laquelle regne tout autour du bâtiment. Le pavé est si propre & si bien uni, qu'il paroît n'être que d'une seule pierre de marbre blanc. L'autes est au milieu de la croisée, afin qu'on le puisse voir de tous côtés. Huit grandes colomnes qui soutiennent une couronne impériale, en font tout l'ornement; l'or & l'azur y brillent de toutes parts, & l'architecture Indienne mêlée avec celle d'Europe y fait un très-agréable effet. Comme cette Eglise est dédiée à la sainte Vierge, les Chrétiens y viennent en pélerinage de tous les endroits du Royaume, & les graces continuelles qu'ils y reçoivent par la puissante intercession de la Mere de miséricorde, animent & soutiennent leur foi, qui est encore pure & en sa premiere vigueur. J'espere que vous lirez-un jour avec plaisir dans l'histoire de l'Église de notre-Dame d'Aour, que le Pere Bouchet a dessein de compofer un grand nombre de miracles, dont plusieurs personnes dignes de soi ont été témoins oculaires. Mais je ne puis m'empêcher de vous écrire ce qui arriva peu de temps avant mon arrivée à une femme Idolâtre.

Elle demeuroit à trois journées de

chemin d'Aour, & elle étoit affligée d'un mal, qui depuis quatre ou cinq ans lui avoit ôté l'usage de la parole. Sa famille, qui l'aimoit beaucoup, avoit effayé tous les remedes naturels & même les diaboliques pour la guérir, mais toujours inutilement. On l'avoit enfin abandonnée, & le mal étoit jugé déformais incurable, lorsqu'un Chrétien entrant par hasard dans cette maison, &/ voyant l'état pitoyable où étoit cette femme, en fut touché. Après avoir oui le détail des médicamens, & des fortileges qu'on avoit épuisés sur elle : Vous avez grand tort, s'écria-t-il pénétré d'une vive foi, de n'avoir pas eu recours au Dieu que nous adorons. Il commande à la nature comme il lui plaît, & si vous me promettez de vous faire Chrétiens, je vous apprendrai un moyen infaillible de rendre la santé à votre malade. On lui promit tout ce qu'il voulut; Eh bien, repartit-il, que quelques-uns d'entre-vous viennent donc avec moi à Aour; c'est-là que se trouve le remede dont je parle. Il partit le jour même avec trois ou quatre des parens de cette pauvre malade; ils arrivent à Aour; la beauté de l'Eglise & l'air majestueux de la statue de la sainte Vierge, qui est placée sur l'autel

les charma d'abord. On leur expliqua le pouvoir qu'avoit auprès de Dieu, celle dont ils admiroient l'image. Ils pro-mirent de nouveau de se faire chrétiens, fileur parente recouvroit la parole &. la santé par l'intercession de la Mere de Dieu; après quoi on leur donna, dans un petit vase, de l'huile de la lampe qui brûle devant l'autel. Le Chrétien, qui les accompagnoit toujours, étant de retour chez la malade, se mit à genoux devant une image de la fainte Vierge qu'il avoit apportée, & après avoir fait sa priere avec beaucoup de ferveur, il versa sur la langue de la muette deux ou trois gouttes de la liqueur qu'on avoit apportée. Il fit la même chose le lendemain & les jours suivans; enfin le cinquieme jour, au grand étonnement des parens & de plusieurs Gentils, qui se trouverent assemblés, la malade commença à parler avec une entiere liberté, & se trouva quelques jours après en parfaite santé. Elle vint à Aour, avec cinq de ses parens, remercier Dieu & la sainte Vierge de sa guérison; tous se sirent instruire, & remporterent chez eux la précieuse grace du baptême.

Je ne puis non plus omettre ici la faveur particulière dont je me suis

cru redevable à la fainte Vierge. Il n'y avoit que deux jours que j'étois arrivé à Aour. Après avoir assissé le soir avec le Pere Bouchet aux prieres & aux autres exercices de piéte qu'on a coutume de faire à l'Eglise, nous entrâmes dans la chambre, où deux de nos Peres, qui étoient venus me rendre visite, récitoient ensemble leur bréviaire à la lumiere d'une petite lampe. Je crus voir au milieu de la chambre une espece de corde, semblable à celles dont nous nous servonsàlier nos cheveux sur le haut de la tête, je la ramassai pour voir à la lampe à quoi elle pourroit être bonne. Je fus bien surpris d'appercevoir que ma corde prétendue étoit un serpent, qui se dres-soit pour me piquer. Je le lâchai tout esfrayé, & on le tua dans le moment. Je ne conçois pas comment je n'avois pas senti plutôt le mouvement de ce serpent, ou comment il ne m'avoit pas piqué, dès qu'il se sentit touché. Je n'en serois pas réchappé; car la morsure de cette espece de serpent est si dangereuse, qu'il n'y a point de remede contr'elle, quoiqu'il y en ait en ce pays d'excellens contre les blessures de presque tous les autres. l'attribuai ma conservation à la protection de la

Mere de Dieu, qui ne voulut pas que je perdisse la vie, avant que d'avoir travaillé dans cette Mission à procurer la gloire de son fils. Je m'y engageai sur l'heure même par de nouvelles

promesses.

Le Pere Bouchet pourroit dire d'Aour à peu près ce que faint Grégoire le Thaumaturge disoit, en mourant, de sa ville Episcopale: Il n'y avoit que dix-sept Chrétiens quand j'y vins; graces à Jesus-Christ, je n'y vois aujourd'hui que dix-sept Insideles. Il ne reste dans toute cette grosse bourgade que deux ou trois sa-milles de Gentils. De-là vient aussi que tous les exercices de la Religion chrétienne s'y pratiquentavec autant de li-berté & de paix, qu'on le pourroit faire en France. Tous les matins, à la pointe du jour, on se rend à l'Eglise pour la priere. On commence par réciter en commun la couronne ou chapelet de Notre Seigneur, qui est composé de trente-trois Pater, en mémoire des trente-trois années qu'il a vécu sur la terre. Ce qu'il y a de particulier, c'est qu'après chaque Pater, on deman-de à Dieu la grace d'acquérir quelque vertu, de vaincre quelque vice, ou de garder quelqu'un de ses commande:

mens. On prie ensuite pour les nécessités communes & particulieres de la Mission, pour les Ames du Purgatoire, & enfin pour ceux qui font en péché mortel, felon l'ancien usage établi dans les Indes par faint François-Xavier. Dans la difficulté qu'ont nos Peres de se trouver par tout pour baptiser les enfans & pour absoudre les Adultes moribons, ils se sont particuliérement appliqués à apprendre à tout le monde à former un acte de contrition, & à bien pro-noncer la forme du baptême. Pour cela tous les matins, sans manquer, après la priere, on récite tout haut la formule de l'un & de l'autre. Nos Missionnaires se trouvent fort bien d'avoir introduit cet usage. Les Chrétiens baptisent chaque année un grand nombre de petits enfans des Gentils, quand ils les voyent près d'expirer, & nous avons sujet de croire que l'habitude de s'exciter à la contrition est un remede bien salutaire aux Adultes, qui ont reçu le baptême, lorsqu'ils sont surpris ou qu'ils meurent dans les voyages loin des Eglises & des Missionnaires.

Il y a peu de jours qu'il ne se fasse des confessions, des communions & des baptêmes. Voici l'ordre qu'on y tient.

Les premiers exercices du matin étant finis, le Pere ou le Catéchiste préparent en public à la confession, ceux qui veulent se confessions, le Catéchiste dispose au baptême ceux qui doivent être baptisés. Les confessions étant achevées, on fait les baptêmes, à moins que les confessions n'emportent trop de temps; car ces jours-là on re-mettroit les baptêmes à l'après-dinée. La Messe se dit ensuite, avant laquelle on prépare aussi à la communion ceux qui sont jugés dignes d'en approcher : de sorte que jamais les sideles ne se confessent, ni ne communient qu'on ne les instruise de parente de la proposition de la communient qu'on ne les instruise de nouveau, comme s'ils ne l'avoient point encore fait. Le reste du jour, depuis la Messe jusqu'au soir, les Missionnaires font le catéchisme ou les Missionnaires sont le catéchisme ou apprennent les prieres aux Catéchismenes. Au coucher du soleil, on vient à la priere du soir, qui n'est pas moins longue que celle du matin; on y fait l'examen de conscience, on y récite chaque jour à deux chœurs la troisseme partie du Rosaire, ajoutant à la fin de chaque dixaine une priere particulière à l'honneur d'un des Mysteres de la très-sainte Vierge. On finit par le Salve Regina ,

Regina, qui chaque jour est suivi d'une exhortation ou d'une instruction que le Pere sait sur quelqu'un des devoirs de la vie chrétienne, ou si le Pere est absent, le Catéchiste lit un chapitre de quelqu'un des livres que les Mission-

naires ont composés.

L'exercice des Dimanches est à peu près semblable, excepté que le peu-ple étant plus nombreux, on multiplie plusieurs fois les mêmes exercices, & que le travail est beaucoup plus grand: Ce n'est que vers le midi qu'on dit la Messe, à cause des confessions. Le Prêtre montant à l'autel, on lit une courte méthode pour assister avec fruit au facrifice. Ensuite on chante des cantiques au son des instrumens jusqu'au temps de la communion qu'on récite tout haut les actes que doivent faire ceux qui reçoivent Jesus-Christ. Pen-dant que le Célébrant se déshabille, qu'il fait l'action de graces, & qu'il se re-cueille un moment pour la prédication, qu'on ne manque jamais de faire les dimanches, on répete encore tout haut les principales prieres du Chrétien & l'abrégé de la doctrine du salut. Le Pere monte en chaire, qui est placée or-dinairement à la porte de l'Eglise afin Tome X.

qu'on l'entende & dedans & dehors. Ainfi il est toujours deux ou trois heures

après midi avant qu'on se retire.

Il paroît qu'après un travail aussi violent que celui-là dans un climat brûlant, un repas de ris & d'herbes cuites à l'eau sans pain, sans vin, sans chair, sans poisson, n'est gueres capable de soutenir ni de fortifier un homme qui, outre ce que je viens d'expliquer, a souvent confessé près de la moitié de la nuit. Encore ne prend-on gueres en repos ce peu de nourriture : car il faut quitter presque aussi-tôt, pour aller administrer le baptême, qui se donne à bien plus de monde les fêtes que les jours ouvriers; mais Dieu y supplée par sa bonté, & nous fait trouver des forces. Je ne vous parle point d'un travail qu'on peut regarder comme un casuel, quoiqu'il soit souvent de tous les jours & de toutes les heures du jour : c'est de prévenir les querelles, de réconcilier les ennemis, d'accorder les différens, de répondre à des doutes de conscience, de visiter les malades, d'examiner les empêchemens des mariages & d'en relever quand on le peut. Ce dernier point nous embarrasse souvent, à cause d'une infinité de

coutumes de ce pays, différentes des nôtres, & auxquelles il faut avoir de grands égards. Au milieu de tant d'occupations, ce font les confessions qui nous accablent. En cinq mois que j'ai demeuré à Aour, il n'y a eu que trois ou quatre jours où nous n'en ayons point eu à entendre; & il est assez ordinaire que dans la suite de tant d'exercices dissérens la nuit vienne, sans que nous ayons pu trouver un moment pour réciter notre bréviaire; de sorte que dans l'accablement où l'on se trouve, il faut encore dérober au sommeil le temps nécessaire pour prier Dieu.

cessaire pour prier Dieu.

Mais je puis vous assurer que les exercices, dont je viens de parler, ne sont pourtant rien encore en comparaison de ceux des sêtes les plus solemnelles. Je sus témoin de ce qui se passa le jour de l'Assomption de Notre-Dame derniere. Les Chrétiens se rendirent à Aour plusieurs jours auparavant pour se confesser : car le jour de la solemnité on ne pourroit contenter qu'une trèspetite partie de ceux qui veulent faire leurs dévotions. On commença donc huit jours avant la sête à se préparer à la passer saintement. Chaque jour on sit sur le Mystere & sur une des princi-

I ij

pales vertus de la fainte Vierge, un Sermon qui étoit fuivi de prieres & d'autres exercices de piété. Plufieurs jeûnerent pendant les huit jours, & quelques-uns ne mangerent que des herbes. On chanta tous les jours des cantiques à l'honneur de la Mere de Dieu, & l'on disposa un grand nombre de Catéchu-menes à recevoir ce jour-là le saint baptême. Comme la perfécution arri-vée dans une province éloignée avoit obligé deux de nos Peres à se retirer à Aour, nous nous trouvâmes quatre Misfionnaires, qui fûmes si occupés pendant tout ce temps-là, qu'à peine pû-mes-nous fournir aux pénitens qui se présentoient. Le jour de la sête nous chantâmes une grande Messe. Il n'est pas possible d'exprimer quelle est la joie & la dévotion qu'ont ces peuples, de nous voir officier solemnellement. La Messe fut précédée & suivie de deux processions, qui ne se firent pas avec moins d'appareil. La multitude des Chré-tiens & des Gentils, qui y assisterent sut innombrable. Il étoit plus de trois heures après midi, quand la cérémonie fut achevée.

J'eus le bonheur d'administrer le baptême ce jour-là à soixante & dix-huit

personnes. Il en restoit encore cent trente-sept à baptiser que je remis au lendemain. Je sus si fatigué du travail de ces deux jours-là, de la prononcia-tion des prieres & des onctions, des signes de croix, de l'insuson de l'eau, qu'il m'avoit fallu recommencer tant de fois, que je puis dire fans exagération qu'il me falloit soutenir les bras sur la fin, & que je n'avois presque plus de voix pour prononcer les paroles sacramentales & les Oraisons du Rituel. Ce qu'il y a de consolant pour nous, c'est que nous ne celébrons aucune sête avec cet appareil, qu'elle ne foit suivie de la conversion de plusieurs Idolâtres. Ainsi on regarde peu à la peine, par l'espérance qu'on a de faire connoître la Religion à une multitude de gens qui viennent là par curiosité, dont il y en a toujours quelques-uns qui se laissent gagner.

La tranquillité avec laquelle vous voyez que nous faisons nos fonctions, n'empêche pas que nous n'ayons de fréquentes alarmes, & que nous ne soyons chaque jour à la veille de quelque persécution. Pendant le peu de séjour que j'ai fait à Aour, nous nous sommes trouvés trois sois sur le point

I iii

de prendre la fuite, & de nous retirer dans les bois où l'on avoit déja porté ce que nous avions de plus précieux, c'est-à-dire, les ornemens de l'Eglise & nos livres. Mais après beaucoup de travail, l'espérance du matyre est tout ce qui doit flatter un Missionnaire. Et en attendant cette grace, si Dieu nous en jugeoit dignes, nous ne manquons pas d'occasions de soussir pour nous y

préparer.

J'avois ouï-dire, & je m'étois bien attendu avant que de venir ici qu'on n'y trouvoit ni pain, ni viande, ni œufs, ni poisson, ni vin que celui dont on use à la Messe: mais je vous dirai naturellement que ce que j'ai vu est toute autre chose encore que ce que je m'étois figuré. On ne boit que de l'eau, qui est souvent très-bourbeuse, & qui jamais n'est bien pure étant puisée dans des étangs, où les hommes & les animaux fe lavent tous les jours. On ne mange que des herbes & des légumes, le goût en est insipide ou si amer, que rien dans nos racines d'Europe n'en approche. Il faut y être accoutumé dès l'enfance pour en pouvoir manger sans dégoût. Je me souviens à cette occasion d'un mot que dit fort agréablement un

Missionnaire nouvellement arrivé. On lui demanda ce qu'il pensoit des her-bes qu'on lui servoit. L'avois cru jusqu'à présent, répondit-il en riant, qu'il n'y avoit que les animaux qui eussent du fiel; mais je vois que dans ce pays les herbes mêmes & les légumes n'en manquent pas, Il nous est permis de nous servir de beurre pour les assaisonner, mais ceux qui nous les préparent (car ce seroit déshonorer le ministere au jugement des Indiens, que de nous faire nousmêmes à manger); ceux, dis-je, qui nous les préparent, le font si mal, que c'est toujours une vraie mortification pour nous que de manger. Désillement pour nous que de manger. D'ailleurs le ris, qui sert de pain, étant cuit dans l'eau simple, ôte le goût qu'il pourroit y avoir. On croit dans les commencemens qu'avec un peu de courage on s'accoutumera à cette nourrion s'accoutumera à cette nourri-ture, toute insipide qu'elle est; mais l'estomach en prend peu à peu une si grande horreur, que ce n'est que par pure nécessité qu'on se résout à manger. Les fruits sont si rares, qu'on regarde comme un régal d'avoir pour sa collation quelque rave ou quelque petit concombre. Il nous est souvent arrivé au Pere Bouchet & à moi de

will in the sale of the

n'avoir le soir, les jours mêmes que nous ne jeûnions pas, qu'un méchant morceau de galette cuite sur la braise & à demi brulée.

Les peines d'esprit passent souvent de beaucoup celles du corps. Ce que faint Paul appelloit la follicitude des Eglises, se sait sentir ici d'une maniere bien vive. Apprendre que les temples du vrai Dieu sont abbatus ou brulés, les fideles mis en prison ou tourmentés avec danger de perdre la foi; les bourgades Chrétiennes ravagées ou détruites par les guerres continuelles que se sont les Rajas & les petits Princes, à qui le Roi de Maduré laisse vuider leurs querelles particulieres par les armes; voir ceux fur qui l'on croyoit pouvoir compter, tomber dans une apostasie honteuse, ou retourner à l'idolatrie, après avoir été long-temps Catéchu-menes; & les Catéchistes enfin être quelquefois les premiers à scandaliser le peuple par leurs mauvais exemples, ou à troubler par entêtement & opiniâtreté les Missionnaires dans l'exercice de leur ministere, sans qu'on ose les punir, pour ne pas attirer à toute la Mission une cruelle persécution, sont des peines que l'on fouffre souvent ici. Peut-on voir de telles foiblesses, sans en être affoibli soi-même, au sens que le dit l'Apôtre des Nations; & être témoin de tels scandales sans en avoir

une vive douleur?

Ajoutez la solitude affreuse dans une Mission éloignée pour l'ordinaire de toute connoissance, nulle société qu'a-vec des gens sans agrément & sans politesse, un cérémonial le plus em-barrassant & le plus ridicule pres-que en tout qu'on puisse imaginer; la privation durant les années entieres de tous les secours spirituels qu'on ne peut recevoir que par le ministère d'autrui, la communication des lettres trèsrare & très-difficile par la crainte d'être reconnus pour Européens, ou de donner quelque soupçon, si l'on nous sçavoit en commerce avec les Portugais & les autres Européens de la côte, & d'attirer ensuite sur nous des persécu-tions comme il est arrivé plus d'une fois. Au milieu de tout cela on gagne beaucoup d'ames à Jesus-Christ, &, comme j'ai dit, l'on considere tout cela comme une préparation au martyre. On n'en sçauroit trop acheter la grace: voilà ce qui soutient.

Pendant le temps que j'ai demeuré à Aour, le Pere Bouchet a été presque

toujours incommodé; ce qui m'a obligé de me charger du foin des malades pour leur administrer les Sacremens. On n'attend pas ici à l'extrêmité, pour ap-peller un confesseur : avant qu'il y ait du danger, on nous envoye chercher d'une, de deux & de trois journées, d'où il arrive souvent que le mal n'ayant point eu de suite, nous trouvons à notre arrivée le malade en parfaite fanté. Outre ces voyages, qui ont été affez fréquens, j'ai fait la visite de toutes les Eglises de la dépendance d'Aour. Je m'arrêtai près d'un mois à Coulmeni. C'est une grosse bourgade, où il y a une belle Eglise, sondée par un fervent Chrétien nommé Chinapen. Cet homme étant encore jeune, rencontra par ha-fard un Catéchiste, qui expliquoit la doctrine Chrétienne à quelques Néo-phytes, il y prit goût, & se trouvant bientôt instruit, il demanda le baptême. On le lui différa, dans la crainte que ses parens ne le pervertissent; mais il fal-lut enfin céder à sa ferveur. Après qu'il sut baptisé, il eut à souffrir de grandes persécutions de sa famille & de ses voisins, étant le seul de la bourgade qui fût Chrétien. Loin de se rendre à leurs instances, il travailla si utilement

qu'il gagna plusieurs de ses compatriotes & toute sa famille, qui étoit nombreuse. Il bâtit d'abord une petite chapelle, & ensuite une grande Eglise, où s'assemblerent pendant mon séjour diverses troupes de Chrétiens des lieux circonvoisins, & entr'autres de Chirangam, qui n'est éloigné de Coulmeni que d'ea-

viron quatre lieues.

Le Chirangam est une isle que forme le fleuve Caveri, vis-à-vis de la ville de Trichirapali, capitale du Royaume. C'est un lieu des plus fameux, qui soient dans l'Inde. Il y a un Temple entouré de sept enceintes de murailles, qui passe pour le plus saint de tout le pays. Ainsi il ne faut pas s'étonner que les habitans de cette isle soient plus superstitieux & plus obstinés que les autres dans l'Idolâtrie. Il n'y a que peu d'années que la foi a commencé d'y pénétrer, & que le Pere Bouchet y a fait élever une petite Eglise. Les Chrétiens, au nombre d'environ quatre-vingt, ont coutu-me de s'y assembler au son d'une clochette, ce qui chagrine fort les Prêtres du Temple voisin. Ils ont souvent tenté de brûler le petit édifice, mais Dieu n'a pas permis qu'ils soient encore

I vj

venus à bout d'exécuter leur mauvais dessein.

En fortant de Coulmeni, où j'eus la consolation de baptiser en un mois trente & un Catéchumenes, je passai par le village d'Adatura; j'y confessai & communiai ceux qui n'avoient pu venir à Coulmeni, & je me rendis à Aour, où le Pere, Bouchet de son côté, avoit baptisé, en mon absence, quarante-trois personnes. Le lendemain m'entretenant avec ce saint Millionnaire, je lui disois que, par la miséricorde de Notre-Seigneur, il me sembloit que notre Mission jouissoit d'une assez grande paix. Hélas, mon cher Pere, me répondit-il, le calme trop grand est toujours ici la marque de quelque prochaine tempête. Vous l'éprouverez. En effet, dès ce soir-là même nous reçûmes deux nouvelles, qui nous affligerent beaucoup; la premiere fut l'embrasement de l'Eglise de Calpaleam, la plus belle de la Mission après celle d'Aour. Elle avoit été brûlée par un parti de cavalerie du Roi de Tanjaour, qui, étant en guerre avec celui de Maduré, désoloit la campagne, & ravageoit tout ce qu'il rencontroit.

L'autre nouvelle plus triste encore

fut l'emprisonnement du Pere Borghese, qu'on avoit enlevé de sa maison & mené au Gouverneur Général des Provinces Méridionales de ce Royaume. Il y avoit long-temps qu'on le menaçoit de cette insulte; mais il s'observoit, & sans donner aucune prise à ses ennemis, il continuoit ses exercices à l'ordinaire, & convertissoit un grand nombre d'Idolâtres, sur-tout de la Caste des Chanes, qui ont foin des palmiers. Un Gentil, proche parent de celui qui avoit excité contre le Pere Bernard de Saa la persécution, dont j'ai parlé au commencement de ma Lettre, & peut-être même à son instance, alla trouver le Gouverneur, & lui promit deux mille écus, s'il vouloit faire arrêter le Pere. Le Gouverneur gagné, donna l'ordre que l'on fouhaitoit, mais il traita le Pere Borghese avec, bien plus d'humanité, qu'on n'avoit fait le Pere Bernard de Saa. Car il défendit qu'on lui fît aucune. violence, peut-être par respect pour la haute réputation de science & de vertu que le Pere s'étoit acquise depuis plusieurs années dans sa province.

Dès que nous sçûmes cette nouvelle, le Pere Bouchet envoya ses Catéchistes à la Cour demander au Prince Régent

la liberté du serviteur de Dieu; mais comme ils ne rapportoient pas de réponse, le Pere Bouchet crut devoir aller en personne solliciter la délivrance de son frere. L'affaire étoit difficile, il s'agissoit d'arracher un prisonnier des mains d'un Gouverneur qui, par malheur, se trouvoit être propre gendre du Prince Régent, & de le délivrer d'un Tribunal, dont il est inoui qu'aucun ait été élargi, sans payer une grosse somme, qu'il ne nous étoit ni expédient ni posfible de configner. Mais Dieu qui conduisoit l'affaire, donna au Pere Bouchet d'autres moyens de réussir. Le gendre du Prince Régent ayant été démis de son Gouvernement, je ne sçais pourquoi, huit jours précisément après avoir fait arrêter le Pere Borghese, il vint à la Cour implorer l'assistance de ses patrons, & tâcher de se faire rétablir. L'Ambassadeur d'un Prince tributaire de Maduré, qui avoit beaucoup de crédit à la Cour, & qui estimoit & protégeoit les Chrétiens, prit leur défense & demanda au Gouverneur la délivrance du Pere Borghese. Le Gouverneur espérant à son tour quelques bons offices de l'Ambafsadeur, la lui promit, & écrivit en effet deux ou trois sois sur ce sujet au

Lieutenant de la Province. Mais celui-ci, qui ne redoutoit peut-être gueres l'au-torité d'un homme dépossédé, loin d'exécuter ses ordres, menaçoit tous les jours le Pere de le tourmenter, s'il ne se rachetoit promptement à prix d'argent. Il fit même étaler en sa présence les instrumens de plusieurs supplices; mais le Pere sans s'étonner, disoit, en souriant, que ces instrumens n'étoient propres qu'à tourmenter des enfans, & qu'en quittant son pays pour venir annoncer l'Evangile aux Peuples de Maduré, il s'étoit résolu à en souffrir, s'il falloit, beaucoup d'autres. Nous verrons, reprit le Lieutenant, si vos disciples seront aussi fiers que vous, ou si vous n'aurez point compassion d'eux. Et faisant prendre un des Catéchistes, il ordonna qu'on lui disloquât tous les os. Ce Catéchiste sans attendre ce que son Maître répondroit : Remercions Dieu, mon cher Pere, s'écria-t-il en se jettant à ses pieds, de la grace qu'il me fait : c'est maintenant que je commence à être véritablement votre disciple. Nous n'avons commis d'autres crimes que de faire connoître Dieu, & de porter les hommes à l'adorer & à le servir. Je m'estime heureux de souffrir pour une se bonne cause. Ne craignez pas que je recule, ni que je fasse rien d'indigne d'un Chrétien. Donnez-moi seulement votre bénédiction, & me voilà prêt de tout souffrir. Le Pere sut attendri, & le Lieutenant, avec ceux de sa suite, frappé d'étonnement, en demeura là, & n'osa pas aller plus avant.

Cependant le Prince Régent rétablit fon gendre dans fon Gouvernement, & lui ordonna, à la priere du Pere Bouchet, d'écrire de sa part au Lieutenant, non-seulement de mettre incessamment le Pere Borghese & ses Catéchistes en liberté, mais encore de restituer tout ce qu'on leur avoit enlevé. Puis le regardant d'un œil sévere : N'avez-vous point de honte, ajouta - t - il, de persécuter un Etranger, qui ne vous fait aucun mal, & qui est venu de si loin faire pénitence en ce pays-ci: qu'on exécute mes ordres, & que je n'entende plus parler de cette affaire. Ces paroles & le ton de Maître, dont elles furent prononcées, eurent, avec un peu de temps, l'effet qu'on en devoit attendre. Le Lieutenant parut vouloir obéir; mais avant que de délivrer le Pere, il lui représenta que jamais prisonnier, quelque puissant qu'il sût, n'avoit été traité avec plus de respect que lui, & que tant d'égards méritoient bien quelque petite somme au moins par reconnoissance. Seigneur, dit le Pere, je ne vous suis obligé que de m'avoir sait souffrir quelque chose pour ma Religion, & ce service ne sçauroit se payer avec de l'argent. Si vous me croyez coupable pour avoir annoncé la loi du vrai Dieu, je suis encore entre vos mains, voilà ma tête, il me sera très-glorieux de la donner pour une si bonne cause, mais il me seroit honteux de donner la moindre chose pour ma délivrance.

On admira plus que jamais la fermeté du Docteur étranger, & on le laissa sortir après quarante jours de prison. Mais comme si l'on s'en étoit repenti, à peine étoit-il à un quart de lieue de la ville qu'on l'envoya reprendre, & qu'on fit encore des tentatives pour tirer quelque chose de lui. Les habitans indignés qu'on revînt tant de fois à la charge, crioient hautement que la famine, dont ils étoient menacés, ne venoit que de la colere du Dieu des Chrétiens, qui suspendoit les pluies, & les empêchoit de tomber, pour venger l'innocence de ses Docteurs. Cependant il fallut encore comparoître devant le Lieutenant ; c'étoit toujours de l'argent qu'on vouloit, à moins que le Missionnaire, par un écrit signé de sa main, ne s'obligeat à ne plus

prêcher l'Evangile; car ceux qui vous ont fait arrêter, ajouta sans déguisement le Lieutenant, refusent de payer la somme qu'ils ont promise, si l'on n'obtient cela de vous.

Vous me connoissez bien mal, Seigneur, lui repartit le Pere : croyez-vous que j'aie quitté mon pays, & tout ce que j'avois de plus cher au monde; que je sois venu prêcher ici la loi du vrai Dieu, & que je l'aie prêchée depuis tant d'années, pour garder mainte-nant le silence. Je vous déclare que bien loin de signer ce qu'on me demande, j'emploierai plus que jamais ce qui me reste de vie & de force à faire de nouveaux disciples au Dieu du Ciel. Les Gentils s'entreregardoient, & se disoient les uns aux autres que cet homme étoit un rocher, au pied duquel toutes les paroles & les menaces n'étoient que de foibles ondes qui venoient se briser. Le Lieutenant remit donc pour la seconde fois le Pere en liberté, & comme dès le lendemain il plut si abondamment, que les étangs en furent remplis & les campagnes inondées, les Idolâtres ne manquerent pas de dire que la fécheresse qui avoit désolé si long-temps le pays, n'avoit pu être, comme ils l'avoient jugé, qu'un châtiment de l'injuste détention du Pere Borghese & de ses Catéchistes.

Il arrive ici d'autres marques bien plus sensibles de la protection que Dieu donne à la fainte Religion que nous annonçons. Il n'est pas croyable combien le baptême y produit d'essets miraculeux. On m'apporta à la Fête de l'Assomption un enfant de six à sept ans tourmenté du démon, qui le faisoit tomber presque continuellement dans des convulsions tout-à-sait étranges. Lorsque je voulus le baptiser les convulsions augvoulus le baptiser les convulsions augmenterent d'une maniere si violente que le Pere Bouchet fut obligé de le prendre entre ses bras, & de le tenir de toutes ses forces; mais à peine avois-je versé l'eau fur sa tête, que, par la vertu du Sacrement, il se trouva parfaitement délivré, sans que depuis ce temps-là il ait paru dans lui la moindre marque de possession. Il étoit d'un village où il n'y avoit que sa mere qui fût baptisée. Les Ido-lâtres du lieu, témoin de la possession ou de la maladie de cet enfant pendant plus de deux ans, le voyant revenir de l'Eglise des Chrétiens si parfaitement guéri, conçurent une si haute idée de notre fainte Religion, que quinze ou vingt résolurent de l'embrasser. Ils demanderent qu'on leur envoyât quelqu'un pour les instruire. Tous nos Catéchistes étoient dispersés de côté & d'autre, & il ne restoit que celui qui est attaché au service de cette Eglise: on le leur envoya. Il les prêche actuellement, & ils l'écoutent avec beaucoup de feryeur & de docilité.

Voilà, mon cher Pere, de ces occasions précieuses où, faute d'avoir assez de Catéchistes, nous sommes exposés à manquer l'œuvre de Dieu & la conver-fion de toute une bourgade. D'y aller nous-mêmes, il ne seroit pas quelque-fois expédient; car outre que nous sommes en trop petit nombre, & que notre présence est nécessaire à l'Eglise pour l'administration des Sacremens, la couleur de notre visage nous trahiroit, & pourroit donner horreur pour toujours de la Religion que nous annonçons. Les Catéchistes nous déchargent de beaucoup de travail, & préviennent les esprits en notre faveur. On nous passe ensuite plus aisément les difficultés que notre air étranger fait naître dans les esprits. Enfin l'expérience de près d'un fiecle nous a appris que toutes les pre-mieres ébauches des conversions doivent se faire par les Catéchistes; & c'est pour cela que dans toutes nos lettres vous

nous voyez faire tant d'instances pour en avoir un plus grand nombre. C'est une des plus grosses dépenses que vous fassiez pour nous, quoique leur pension n'aille pas au-delà de cinq ou six pistoles pour chacun: mais n'y ayez pas de regret, & faites bien comprendre aux personnes généreuses, qui nous aident de leurs charités, que c'est de l'argent qui produit au centuple, & que de toutes les bonnes œuvres qu'on peut entreprendre pour le service du prochain, il n'en est

point de plus méritoire.

Le Pere Bouchet a ordinairement une douzaine de Catéchistes; c'est peu pour trente Eglises, dont il a soin. Pour les bien desservir, il faudroit que chaque Eglise eût son Catéchiste. J'ai été témoin que plusieurs Gentils étant venus nous demander à être instruits, il a fallu, faute de secours, les remettre à un autre temps, Dans cet intervalle les bons desirs passent, & souvent ils ne reviennent plus. Au défaut des Catéchistes, on engage les plus fervens Chrétiens & les moins groffiers à en faire l'office dans leurs villages. Un enfant de neuf à dix ans le fait actuellement dans le sien. Sa conversion a quelque chose de merveilleux. Il eut envie d'être baptisé. Pour

exécuter ce dessein, il alloit trouver tous les jours en fecret dans les champs un Berger Chrétien, qui l'instruisoit en gardant ses troupeaux. Il apprit du Berger les commandemens de Dieu & les prieres des Chrétiens; après quoi il pressa son pere, sa mere & sa sœur de vouloir les apprendre de lui. D'abord on le traitoit d'ensant, mais il réitéra si fouvent & si vivement ses instances, qu'on commença à l'écouter. Quand il voyoit qu'on vouloit offrir quelque facrifice aux idoles, il menaçoit de tout briser. Comme c'étoit un fils unique, & qu'il étoit tendrement aimé, on n'ofoit le contredire, on quittoit tout, ou bien on attendoit qu'il fût absent de la maison. Ensin, cet admirable ensant n'a eu aucun repos qu'il n'ait persuadé au pere, à la mere, à la sœur de se faire tous trois Chrétiens.

Le petit Prince sur les terres duquel cette famille demeure, ayant appris qu'ils se disposoient à recevoir le baptême, en sit un jour des reproches au pere, qui l'étoit allé voir, disant que ceux qui embrassoient la loi des Chrétiens ne vivoient pas long-temps; & pour preuve de cela, qu'une semme Chrétienne étoit morte depuis sort peu de

jours. Le discours du Prince frappa cet homme encore foible dans la foi, & étant retourné tout triste dans sa maison, il redit à sa famille ce que le Prince venoit de lui raconter. L'enfant prit la parole : Je m'étonne, mon pere, lui ditil, que vous n'ayez demandé un écrit, par lequel le Prince vous garantît de la mort, pourvu que vous demeurassiez infidele. Estce que les Chrétiens ne vivent pas aussi long-temps que les Gentils? ou est-ce que les Gentils ne meurent pas aussi bien que les Chrétiens? Le Prince même n'a-t-il pas. perdu sa femme, qui étoit idolâtre? Gardez-vous donc bien, mon cher pere, de vous laisser ainsi surprendre.

Ces paroles, dignes de fortir, non de la bouche d'un enfant de neuf à dix ans, mais d'un Missionnaire expérimenté, toucherent si vivement ce pauvre pere, qu'il vint peu de jours après, avec toute sa famille, demander à être instruit & baptisé. Je sus sur-tout charmé des airs, de la candeur & de l'esprit de l'enfant, qui a une douceur d'Ange, & la plus heureuse physionomie que j'aie jamais vue. Son pere souhaiteroit fort qu'il apprît à lire & à écrire; mais il ne sçauroit l'obtenir. Si je sçai lire & écrire, dit l'enfant, l'on me mettra dans quelque em-

ploi, où je serai exposé à faire tous les jours des péchés, qui m'empêcheront d'aller au Ciel; au lieu que si je ne sçais rien, je resterai à la maisonoù je ne m'occuperai qu'à travailler & qu'à prier Dieu. C'est la réponse que je lui ai entendu faire moi-même, l'orsque je le pressois de s'attacher à l'étude, admirant à cet âge la force des lumieres de la grace, qui fans doute en fera un jour un des plus fervens appuis de cette Eglise naissante.

Je n'admirai pas moins la réponse que me fit une femme baptisée depuis peu d'années par le Pere Bouchet. Ce Pere passoit un jour par un village de Gentils, cette semme venoit de perdre son mari qu'elle aimoit tendrement, & dans l'excès de sa douleur, poussant des cris lamentables, elle vouloit absolument se brûler avec le corps du défunt. Le Pere, qui entendit ses gémissemens de fort loin, envoya un de ses Catéchistes sçavoir quelle en étoit la cause. L'ayant apprise il alla à la maison de la veuve, où étoient tous ses parens assemblés, qui ne pou-voient lui persuader de vivre. Le Pere fut plus heureux, car non-seulement il la détourna de se jetter dans le bûcher de son mari; mais à l'occasion de ces flammes passageres, il lui parla si forte-

ment des vérités de l'autre vie, & surtout du feu de l'enfer, que saisse de crainte, elle changea la résolution qu'elle avoit prise de se brûler toute vive, en celle de se faire Chrétienne pour éviter les peines éternelles de l'enfer. Depuis son baptême elle a toujours été très-fervente, & quoique fort éloignée de l'Eglife, elle y vient souvent faire sa priere. Un jour donc qu'elle me racontoit sa conversion, & que je lui faisois faire quelques réflexions sur le malheur éternel qu'elle avoit évité: Il est vrai, mon Pere, me répondit-elle d'un air gai & content, que Dieu m'a délivrée de l'enfer par sa misericorde, & je l'en remercie tous les jours; mais je ne laisse pas de souffrir en cette vie les peines du Purgatoire pour la satisfaction de mes péchés: Et disant ces paroles, elle me montra ses mains, qui étoient sort enslées & crevées en plu-sieurs endroits, par la violence du travail; car depuis la mort de son mari, de riche qu'elle étoit, étant tombée dans la pauvreté, elle est obligée de gagner sa vie à piler du ris. Je lui dis pour la consoler que le partage des Chrétiens devoit être la peine & l'affliction; qu'on n'alloit au Ciel que par la voie des souffrances, Tome X. K

que Jesus-Christ nous a tracée; qu'elle avoit raison d'appeller son travail son Purgatoire, & que si elle l'offroit bien à Dieu, il lui tiendroit lieu de celui de l'autre vie, qui est incomparablement plus rigoureux, & lui procureroit une gloire prompte & un repos éternel. Elle me remercia & me parut sort consolée.

Ce que le Pere Simon Carvalho m'a raconté d'un Catéchumene a quelque chose de plus surprenant. Cet homme, natif de Tanjaour, capitale du Royaume de même nom, avoit fait bâtir un Temple d'Idoles dans l'espérance de devenir fort heureux; mais voyant que son bonheur ne croissoit pas à proportion que le Temple s'avançoit, il se dégoûta, perdit la consiance qu'il avoit en ses Idoles, & ayant entendu parler de Vastou, qui en langue Talmul signisse l'Étre souverain, ou la premiere & suprême cause de toutes choses, il se mit en tête de connoître Vastou, & de lui parler. De tous les moyens qu'il imagina, il crut que le plus efficace, pour mériter cet honneur, étoit de faire de longs jeûnes, & de se retirer du commerce & de la conversation des hommes. Pendant huit mois entiers qu'il vécut en solitude, il perdit tout l'embonpoint qu'il avoit naturellement, & devint extrêmement maigre.

Au bout de ces huit mois le démon s'empara du corps de son frere, & commença à le tourmenter terriblement. Le pénitent surpris de voir qu'au lieu d'at-tirer Vastou chez lui, par ses austérités, il y avoit attiré le Diable, interrompit sa retraite, & visita pendant plusieurs jours quelques Temples d'Idoles où il fit divers sacrifices pour la délivrance de son frere possédé; mais ce sut en vain, jusqu'à ce qu'un jour, par je ne sçai quelle inspiration, il menaça le Diable que s'il ne se retiroit, il meneroit son frere à l'Eglise des Chrétiens. Depuis cette menace le Démon sembla se retirer, & le frere du pénitent demeura tranquille, & ne donna plus au-cune marque de possession; mais il mourut quatre jours après.

Les Gentils, qui furent témoins de cette mort, ne manquerent pas de dire au pénitent que le Démon avoit ôté la vie à son frere pour le punir de sa curiosité, & qu'il la lui ôteroit à luimême, s'il ne cessoit de chercher Vastou. Le pénitent méprisant leurs avis, rentra dans sa solitude, & continua encore pendant un an son silence & ses jeûnes rigoureux. Une nuit qu'il étoit éveillé, il ouit, sans voir personne, une voix

Kij

distincte qui lui disoit : Je suis Vastou que tu cherches, j'ai tué ton frere, & je te tuerai aussi dans huit jours. Le pénitent fut terriblement effrayé; mais comme il avoit beaucoup d'esprit, & que Dieu vouloit l'éclairer, il fit cette judicieuse réflexion, que la voix qu'il avoit entendue ne pouvoit être celle de Vastou; car Vastou, disoit-il, est le souverain Etre, la cause & le principe de tout ce qui est, je cherche à le connoître pour le servir & pour l'adorer, cette recherche ne peut lui être désagréable, & ce seroit sans raison qu'il auroit tué mon frere, & qu'il me menaceroit moi-même de me tuer. Ainsi il faut que ce soit le Diable qui contrefait Vastou, & qui a ôté la vie à mon frere. Sur cela, il prit la résolution d'avoir recours au Gourou ou Docteur des Chrétiens, pour s'instruire de leur loi, dont il avoit déja entendu parler, sans sçavoir qu'ils adorassent Vastou. Il alla trouver le Pere Simon Carvalho, qui est chargé de la Chrétienté de Tanjaour. Le Pere commença à l'instruire des Mysteres de notre sainte Religion, & après l'avoir convaincu qu'elle seule rendoit à Vastou le culte qui lui étoit dû, il le remit entre les mains d'un de ses Catéchistes, pour lui apprendre les prieres de l'Eglise,

& achever de l'instruire. Le Pere eût bien voulu se charger seul de l'instruction d'un homme que Dieu vouloit si visiblement sauver, mais il étoit alors accablé de travail, ayant en deux mois & demi baptisé plus de cinq cens Catéchumenes, & confessé près de quatre mille personnes, quoique le seu de la guerre sût allumé de toutes parts dans

ce Royaume.

Ce Pere, l'un des plus illustres & des plus zélés ouvriers de cette Mission, est de la Province de Goa, où il passoit, sans contredit, pour le plus bel esprit qu'il y eût. Il y enseignoit la Théologie avec un grand applaudissement, n'ayant encore que trente & un an, & il étoit dès-lors dans une si haute réputation de vertu, qu'on ne l'appelloit communé-ment que le Saint Pere. Quoiqu'il s'occupât très-utilement au service du prochain dans la ville & aux environs de Goa, il se sentit vivement pressé de se confacrer à la Mission de Maduré. Il communiqua son dessein aux Provinciaux des Provinces de Goa & de Malabar, & prit des mesures si justes avec eux, qu'il fut incorporé à la Mission de Maduré, avant même qu'on soupçonnât qu'il eût envie de s'y consacrer, & que

K iij

personne pût s'y opposer. Il y est un grand exemple de zèle, de mortification, de charité, & de toutes les autres vertus propres d'un homme apostolique. Pour moi je regarde comme un prodige qu'étant presque toujours malade, il puisse soutenir les travaux immenses de sa Mission. Il est vrai que dans la crainte qu'on a qu'il n'y succombe ensin, on a résolu de m'envoyer prendre sa place au retour du voyage que je vais faire

à Pondichéry.

C'est une chose extraordinaire de voir la douleur dont ce faint homme paroît faisi, quand il arrive des disgraces à quelqu'une de nos églises; son zèle le dévore, comme autrefois le Prophête, il a le cœur si serré qu'il ne peut pren-dre de nourriture, il est deux & trois jours sans manger, il dépérit à vue d'œil. Ainsi on lui cache tout ce qu'on peut des traverses, dont le démon ne manque pas de nous affliger. Mais Dieu paroît prendre plaisir à l'éprouver. Nul Missionnaire ne sousser plus de persécu-tions que lui dans le lieu où il travaille. Il n'y a qu'un an & demi qu'il eut la douleur de voir renverser une belle église qu'il venoit de bâtir. Elle étoit située entre la ville de Tanjaour, & un

fameux temple d'idoles. Les Prêtres qui avoient la direction du temple, l'avoient vu s'élever avec un chagrin mortel, ils résolurent de la détruire, & voici l'artifice dont ils se servirent. Ils répandirent parmi le peuple que les Dieux de leur temple vouloient qu'on détruisît l'église des Brames du nord; (c'est le nom qu'on donne à nos Peres en ce pays) autrement qu'ils abandonneroient leur demeure, parce que quand il falloit aller au travers de l'air, de ce temple à la ville de Tanjaour, ils trouvoient en chemin l'église de ces étrangers, & que leur étant impossible de passer par dessus, ils étoient contraints, par une force invisible, de prendre un fort long détour, ce qui leur étoit très-incommode & les fatiguoit beaucoup: Quelques grossieres que sussent les plaintes de ces Dieux imaginaires, les Idolâtres y furent sensibles, ils s'assemblerent, & conclurent d'abattre l'église sous les auspices d'un Ministre d'Etat qu'ils avoient gagné, & qui étoit d'ailleurs grand ennemi de notre sainte Religion.

Pendant que j'étois occupé à Aour, foit auprès des Chrétiens qui s'y rendent tous les jours en foule pour y faire leurs dévotions, foit auprès des Catéchu-

K iv

menes qu'on y instruit sans cesse, soit enfin auprès des Gentils que la beauté de notre Eglise y attire, & à qui on tâche de rendre utile leur curiosité, le Pere Bouchet qui étoit à Trichirapali, m'invita d'aller passer quelques jours avec lui. C'étoit, il y a quelques années, une assaire pour nous d'entrer dans cette grande ville, & nous n'y demeurions qu'avec inquiétude: mais depuis que le Prince Régent a qu'a la hand puis que le Prince Régent a eu la bonté d'accorder sa protection au Pere Bouchet, comme je vous l'ai raconté, nous y allons en plein jour tête levée; & les gardes qui sont aux portes, loin-de nous faire aucune peine, nous saluent avec un très-grand respect. J'allai donc trouver le Pere Bouchet, & je traversai une grande partie de la ville qui me parut extrêmement peuplée, mais mal bâtie, la plupart des maisons n'étant que de terre & couvertes de paille. Ce n'est pas qu'il n'y ait des gens assez puissans, qui pourroient en faire bâtir de belles & de solides; mais ou leur avarice, ou la crainte de paroître riches les empêche de se loger avec plus de propreté & de commodités. Je trouvai le Pere Bouchet en parsaite fanté, & j'eus la consolation de voir au-

près de lui un grand nombre de Chré-tiens distingués par leur piété & par leur zèle. J'admirai sur-tout la ferveur d'une vertueuse veuve, qui, dans le desir qu'elle a de peupler le Ciel d'ames innocentes, s'est appliquée depuis quelques années à donner des remedes aux enfans qui sont malades. Comme ses remedes sont bons & ses cures heureuses, on l'envoie quérir de toutes parts; ce qui lui donne la facilité de baptiser un grand nombre d'enfans, lorsqu'on les voit dans un danger évident de mort. Il n'est point d'année qu'elle n'en baptise au moins quatre cens. La bénédic-tion que Dieu lui donne, a fait naître à quelqu'autres personnes de son sexe l'envie de l'imiter, & il y en a présen-tement deux ou trois qu'elle instruit elle-même de ses secrets, pour leur donner accès par ce moyen dans toutes les maisons où il y a des enfans qu'on peut secourir. Les personnes qui ont la charité de nous envoyer des remedes, feront bien aifes d'apprendre ce nouvel usage que nous en faisons.

Il y a encore à *Trichirapaly* un homme que sa piété distingue beaucoup. C'est le premier Receveur du domaine des Provinces méridionales du Royaume. Sa

conversion a coûté la vie à un de nos plus fervens Catéchistes. Cet homme étant encore Idolâtre, ne laissoit pas de vivre fort réguliérement selon sa secte. Il observoit, avec une exactitude scrupuleuse, toutes les superstitions des Païens, & il ne manquoit jamais, au tems même le plus froid de l'année, d'aller tous les jours de grand matin à la riviere s'y plonger jusqu'au col, & faire en cet état de longues prieres à ses Dieux; ce que ces pauvres aveugles regardent comme une action très-méri-toire. Le Catéchiste, homme sort zèlé, & qui connoissoit d'ailleurs combien le Receveur étoit régulier dans sa conduite, résolut de le gagner, à quelque prix que ce sût, persuadé que si on le convertissoit à Jesus-Christ, dans une Religion si fainte, il deviendroit capable de tout. Pour trouver l'occasion de l'aborder & de l'instruire, il entreprit d'aller, comme lui, tous les matins à la riviere, où, fans se faire connoître, mais prenant soin seulement de se laisser appercevoir, retiré à l'écart, il se plongeoit dans l'eau, & offroit au vrai Dieu, avec de ferventes prieres, la mortification d'un bain si long, & auquel il n'étoit pas accoutumé, pour la conversion d'une ame qui se faisoit ainsi tous les jours la victime du démon. Il continua plusieurs jours ce pénible exercice, jusqu'à ce que le Gentil étonné de voir son assiduité à venir se laver, & ne croyant pas qu'un autre que lui pût tenir contre le froid qu'il faisoit alors, eut la curiosité de sçavoir qui étoit cet homme, & quelle dévotion l'amenoit. Le Catéchiste qui n'attendoit que cet heureux moment, lui dit: ce n'est pas à des Dieux sourds & impuissans comme les vôtres que j'adresse mes vœux, mais au Souverain Maître du Ciel & de la Terre, au Créateur de toutes choses, qui seul mérite le culte & l'adoration de tous les hommes. Les Dieux que vous adorez, outre qu'ils ne sgauroient vous faire ni bien ni mal, sont encore indignes d'être regardés même comme des hommes, puisqu'ils ont vécu d'une maniere plus barbare & plus impure que les bêtes farouches, & les animaux les plus immondes. Il n'avançoit rien qu'il ne prouvât par des faits tirés des histoires authentiques du pays, que le Gentil ne pouvoit révoquer en doute. Ce discours ne su d'impression sur l'Idolâtre qu'autant qu'il falloit pour vouloir en sçavoir davantage. Il pria le Catéchiste, qui ne cherchoit que cela, de vouloir l'instruire plus à fond de notre Religion, & lui en expliquer les mystères. Les jours suivans se passerent à l'explication de plusieurs points particuliers, & à la lecture des livres des Chrétiens qui traitent de la grandeur de Dieu, & des fins dernieres de l'homme qu'on mit en parallelle avec les livres des Idolâtres, où il ne se trouve que des infamies ou des impertinences & des faussetés visibles. Les réflexions du Catéchiste furent si solides, & Dieu leur donna tant de force & tant d'onction, qu'il vint à bout enfin de ce qu'il avoit si ardemment desiré; mais il lui en coûta la vie : car les bains longs & fréquens qu'il avoit pris dans un temps où le froid, quoique médiocre pour nous, est très-sensible par rapport aux Indiens, éteignirent en lui la chaleur naturelle. Il languit plusieurs mois & mourut enfin pénétré de joie d'avoir, à l'exemple de son divin maître, donné sa vie pour sauver son prochain. Il sut fort regretté des Chrétiens, mais sur-tout de notre Néophyte qui étoit in-consolable de perdre son premier maître en Jesus-Christ, & d'avoir été la cause innocente de sa mort. Il ne s'est point. démenti depuis le moment de sa conversion, & il n'a rien relâché de ses jeûnes rigoureux & de ses longues prieres: ensorte que la vie sainte & exemplaire qu'il mene, anime & soutient toute cette Chrétienté.

A une des extrémités de Trichirapaly, il y a une église que le Pere Bouchet y a fait bâtir sur les ruines d'un Pagode. On en avoit autrefois donné l'emplacement aux premiers Missionnaires de Maduré Mais les guerres, qui font, comme j'ai dit, assez fréquentes en ces Etats, étant survenues, les Peres surent obligés de quitter la ville, & d'aller se cacher dans les bois. Pendant leur absence, un Idolâtre s'empara de l'emplacement, & y fit bâtir un petit temple qu'il remplit de pagodes de toutes les grandeurs. Il n'y a que peu d'années que le Pere Bouchet s'est remis en possession de ce lieu, & qu'il a obligé le prêtre des Idoles d'en sortir. Ce sut un spectacle bien glorieux à la Religion, & bien digne de compassion tout ensemble, de voir les mouvemens inutiles que se donnoit ce pauvre homme pour enle-ver ses Dieux. Les Chrétiens le pressoient de déloger, & pour finir plus vîte, ils prenoient les Idoles, & les mettoient eux-mêmes par terre sans beaucoup de précaution. Plusieurs se trouvoient brisées, & il en ramassoit les morceaux épars, pleurant à chaudes larmes, mais n'osant se plaindre, parce qu'on le faisoit sortir d'un lieu qui ne lui appartenoit pas, & qu'il avoit usurpé. Le temple fut abattu, & sur ses ruines on bâtit une Eglise & une petite maison qui sert

à loger les Missionnaires.

Pendant le peu de temps que je sus à Trichirapaly avec le Pere Bouchet, nous ne laissâmes pas de baptiser une quarantaine de Catéchumenes que nos Catéchistes avoient instruits, & je retournai à Aour, pour y célébrer la fête de faint François Xavier, & pour me disposer au voyage de Pondichery. Je suis sur le point de partir, après avoir eu la consolation de baptiser à Aour & dans les succursales de sa dépendance environ fix cens personnes en cinq mois que j'y ai demeuré. Je me donnerai l'honneur de vous écrire sitôt que je serai arrivé à Pondichery, & de vous. rendre compte de mon voyage par lapremiere occasion qui se présentera. En attendant, je recommande notre chere Mission au zèle libéral de vos amis, & je vous prie de ne pas m'oublier dans vos prieres, &c.

LETTRE

Du Pere Diusse, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Révérend Pere Directeur des Missions Françoises de la Chine & des Indes Orientales, de la même Compagnie.

A Surate, le 28 de Janvier 1701:

Mon Révérend Pere,

P. C.

Il y a quelque temps que je m'étois donné l'honneur de vous écrire, pour vous marquer combien il feroit avantageux à notre fainte Religion d'établir une nouvelle Mission dans les Provinces occidentales de l'Empire du Mogol. Mais, dans la crainte que j'ai que vous n'ayez pas reçu mes lettres, que j'envoyai par la voie de terre, je vais vous faire ici un petit abrégé de ce que je vous mandois.

Quoique le Mahométisme soit la Religion dominante à la cour du Mogol, & que tous les Officiers du Prince fassent profession de cette Religion, cependant presque tout le peuple est idolâtre; de sorte qu'on peut dire que pour un Mahométan, il y a deux & trois cens Gentils. Ces peuples ont pour la plupart leurs Rajas, qui reconnoissent le Mogol pour souverain, & qui sont dans l'Indoussan à peu près ce que les Ducs de Guyenne, de Bretagne & de Normandie étoient autresois en France.

Il seroit facile d'établir des Missions florissantes dans les terres de ces Rajas, & d'y recueillir une abondante moisson. Le pays qui s'étend depuis l'embouchure du grand fleuve *Indus* jusques vers *Caboul*, feroit, à mon avis, le lieu le plus propre pour commencer ce grand ouvrage. On m'a assuré que dans les montagnes qui féparent la Perse de l'Empire du Mogol, il y avoit des Chrétiens qui s'imprimoient, avec un fer chaud, la figure de la croix sur le corps. Il y a bien de l'apparence que ces Chrétiens ne le sont que de nom, & que tout leur Christianisme ne consiste qu'en cette marque extérieure qui les distingue des Gentils & des Mahométans; cependant vous voyez que ce seroit ici une entrée pour les conduire à embrasser une Religion que vraisemblablement on

a autrefois professée dans leur pays.

Il y a encore dans ces mêmes montagnes des peuplades entieres de ces anciens Perfes, qu'on nomme Gavres en Perfe, & qu'on appelle Parsis à Surate & aux environs, où ils se sont établis en grand nombre. Ces peuples qui paroissoient avoir de l'inclination pour nous, ont toujours eu beaucoup d'éloignement du Mahométisme, jusques-là que ceux qui sont en Perse se voyant depuis deux ou trois ans vivement pressés par le nouveau Roi de Perse de se faire Mahométans, ils le prierent avec de grandes instances de leur permettre d'embrasser le Christianisme.

Vous voyez, mon Révérend Pere; que la moisson est abondante dans ces vastes pays, mais il faudroit pour la recueillir, des Missionnaires également vertueux & sçavans, & des sonds sussifiants pour les entretenir; car ce n'est point assez que les Missionnaires qu'on destinera à cette nouvelle Mission, aient beaucoup de zele & de vertu, il faut de plus qu'ils aient une grande habileté, non-seulement pour détruire les anciennes erreurs de ces peuples, mais pour leur inspirer d'abord une haute estime de notre Religion. Si l'impression qu'elle

fera dans leur esprit en ces commencemens est sorte & vive, & qu'elle réponde en quelque sorte à la grandeur de nos Mysteres, je suis persuadé qu'elle ne s'effacera jamais, & qu'elle sera comme la base & le sondement solide & assuré du salut de cette Nation. Au contraire, si l'impression est soible & supersicielle, leur soi & leur Religion aura le même caractere, & l'on n'ayancera

gueres, ou rien ne durera.

Ainsi parmi ce grand nombre d'excel-lens sujets d'une vertu sûre & éprouvée, dont vous pouvez disposer, il est important que vous en destiniez quelquesuns, d'un mérite extraordinaire, à un ouvrage qui doit avoir de si grandes suites pour le Christianisme. On en doit certainement tout espérer, sur-tout après que les vastes Etats de l'Indoustan au-ront été partagés entre les ensans d'Aurengzeb, qui regne depuis si long-temps; car on ne doute point que ces Princes ne soient favorables aux Missionnaires, & qu'ils ne les protégeassent ouverte-ment dans toutes les Provinces, princi-palement s'ils les y trouvoient déja éta-blis à la mort de leur pere; le Prince Chalem, qui est l'ainé, a toujours marqué beaucoup de bonté à nos Peres

Portugais, qui sont à Agra; il a même depuis peu appellé à Caboul, où il est présentement avec un corps d'armée considérable, le Pere Magallens, ancien Missionnaire de Delli & d'Agra (1), & il a ordonné aux Gouverneurs & aux autres Officiers des lieux par où ce Pere passera, de lui fournir tout ce qui lui sera nécessaire pour faire son voyage. On croit qu'il appelle ce Pere à la Cour pour avoir soin des Chrétiens qui sont à sa suite. Voilà, mon Révérend Pere, un léger crayon des grands biens que l'on peut faire en ce pays. Je vous envoierai un Mémoire plus ample & plus détaillé par la premiere voie que je trouverai. Je me recommande à vos faints Sacrifices, & suis avec bien du respect, &c.

ROUTE qu'il faut tenir pour passer les Détroits de Malaque & de Goberna-dour.

De la pointe d'Achen il faut aller terreà-terre le long de l'isle de Sumatra jusqu'au cap de Diamans, c'est-à-dire en

⁽¹⁾ Ce sont les deux villes Capitales de l'Indoustan ou de l'Empire du Mogol.

viron quarante-cinq lieues. Toute cette côte est assez haute, les rivages sont bordés de verdure, le fond est bon depuis sept jusqu'à quatorze & quinze brasses, qu'on ne s'éloigne point de la terre plus de deux lieues. Au cap de Diamans on fait le sud quart-sud-est, & l'on découvre bientôt l'isse Polverere, qui est fort haute & bien boisée. On peut la voir de vingt lieues, & elle n'est éloignée du Cap de Diamans que d'en-viron vingt-cinq. Il n'y a point d'habi-tans, & toute l'isle n'a pas plus d'un quart de lieue de tour; le mouillage est bon. A une ou deux lieues de Polverere on met le cap (1) à l'est pour aller re-connoître Poljara, c'est une autre pe-tite Isle qu'on trouve à dix-huit lieues, elle ressemble fort à la précédente, & par un beau temps la vue porte de l'un à l'autre. Poljara est du côté de la terre des Indes, il n'est pas nécessaire d'en approcher plus près que de huit ou neuf lieues, mais il faut se mettre entre ces deux Isles pour entrer dans le vrai canal; lorsqu'on est à cette distance de Poljara, on voit d'un côté là terre de

⁽¹⁾ C'est un terme de marine qui signisse aller à l'est.

l'Inde, qui est basse & bordée de bois, & de l'autre on perd de vue les côtes de Sumatra. Qu'on mette le Cap au sudest-quart-d'est, prenant un peu du sudest pour donner juste entre deux bancs de sable qu'il faut passer nécessairement. Il vaut mieux prendre la petite Passe qui est à l'est & la plus proche de Malaque, la grande Passe qui est à l'ouest, est trop éloignée des terres. On découvre bientôt la montagne de Porcelar du côté des Indes, mais pour ne manquer aucunes des sûretés qu'on peut prendre, il faut encore reconnoître les Isles d'Aros, qui font à l'ouest franc : alors on est sûr d'être dans le bon chemin, & l'on fait le sud-est-quart-d'est pour gagner la côte des Indes & venir mouiller devant Malaque. Dans ce détroit les vents venoient ordinairement de terre pendant la nuit, & à midi ils venoient de la mer. Presque toutes les nuits nous avions de bons grains mêlés d'éclairs, les courans portoient nord-ouest & sud-est. On mouilloit deux ou trois fois en vingt - quatre heures, & il falloit envoyer la chaloupe sonder incessamment devant nous pour nous marquer le chemin.

Après qu'on a vu les isles d'Aros;

on vient reconnoître le Cap de Rochade du côté de l'Inde, & ce Cap reste à l'est. Ensin, on acheve de s'assurer de sa route par un Rocher très-pointu & sans mousse ni verdure, qui reste est-sud-est du Cap de Rochade. Faisant le sud-quart-sud-est, en peu d'heures avec la marée on mouille à une bonne lieue de Malaque, & l'on commence à revoir de là les terres de Sumatra.

La côte de Malaque est basse & couverte de cocotiers & de palmiers qui cachent la ville. On ne voit que quelques maisons assez semblables à celles d'Achen, qui s'étendent plus d'une demi lieue sur le bord de la mer. La citadelle paroît noire, il y a plusieurs fentinelles blanches sur les remparts, & dedans il y a une hauteur & un reste de clocher, quisemble être joint à une mai-son blanche, c'est ce qui paroît d'abord, & c'est à quoi l'on peut reconnoître Malaque: avec ce que j'en ai dit on ne sçauroit s'y tromper. Au sortir de Ma-laque on met le Cap au sud-quart sud-est jusqu'au détroit de Gobernadour, & pendant quarante lieues il n'y a rien à craindre. Quand on ne peut refouler (1)

⁽¹⁾ C'est un terme de marine qui signisse aller contre la marée,

la marée, il faut mouiller deux fois le jour, on trouve sur le chemin les isles Maricacai qui restent à la droite, il y en a aussi sur la gauche, mais sans nom, Pour donner dans le détroit de Gobernadour, il faut faire d'abord le nord en laissant le détroit de Siucapour à la droite; tout y est plein d'isles, les cou-rans sont rapides, les marées violentes & quelquefois de douze heures. En entrant dans le détroit, on voit une isle sur laquelle il y a trois arbres qui paroissent de loin comme trois mats de Navires; on l'appelle l'Isse de Sable on la voit d'une lieue; elle peut avoir un quart de lieue de long & cent pas de large; elle est presque de niveau à la mer; on la laisse à la droite, & l'on trouve seize braffes d'eau. Alors on fait l'est, & on rencontre une autre petite isle toute de fable où il y a sept ou huit arbres fort hauts & féparés les uns des autres; on la nomme l'Isle Quarrée. De l'Isle Quarrée on voit l'isle Saint Jean toujours à la droite; celle-ci a bien quatre ou cinq lieues de tour; si l'on ne trouvoit que cinq braffes, il faudroit faire l'est quart nord est; mais si l'on est au large & sans fond, on fait l'est franc sans pourtant trop s'approcher des isles

Lettres édifiantes

240

qui sont sur la gauche. De-là on découvre la montagne de Ior & l'on est par le travers de ce petit Royaume; ensin en continuant cette route à l'est on voit le Cap de Romanca. On fait l'est-sud-est & l'est-quart sud-est, & quand ce Cap reste au nord, on fait l'est-sud-est pour aller reconnoître les pierres blanches, qui sont de petites isses un peu au large; sitôt qu'on les a vues, il faut faire l'est quelque temps, puis l'est-nord-est, & ensin le nord-est & le nord-est quart-nord pour se jetter dans le golse de Siam & de là dans la grande mer de la Chine. Le détroit de Gobernadour a vingt lieues de long & est fort dissicile, quand on n'y a jamais passé.



LETTRE

Du Pere Mauduie, Missionnaire de la Compagnie, au Pere le Gobien, de la même Compagnie.

> A Carouvepondi, ville du Royaume de Carnate, dans les Indes Orientales, le 1er Janvier 1702.

Mon Révérend Pere,

P. C.

Dans les lettres que je me donnai l'honneur de vous écrire les années précédentes, je vous marquois que nos Supérieurs ayant réfolu d'établir une nouvelle Mission au Royaume de Carnate, dans le voisinage & sur le modele de celle de Maduré, ils m'avoient choisi pour exécuter cette entreprise. Comme les coutumes & les mœurs de ces peuples sont fort extraordinaires, & qu'il est nécessaire de les connoître & de s'y conformer en tout ce qui n'est pas contraire à la loi de Dieu, pour les gagner à Jesus-Christ; je crus que je devois Tome X.

aller m'en instruire dans le Maduré même auprès du Pere François Lainez & du Pere Joseph Carvalho, qui vient de perdre la vie pour la confession de la soi dans les prisons de Tanjaour (1). Je travaillai environ fix mois avec eux dans cette Mission, & j'y baptisai huit à neuf cens personnes, dont la plus grande par-tie instruits déja par ces Peres, étoient disposés à recevoir le premier Sacrement de l'Eglise. J'y serois volontiers demeuré plus long-temps pour profiter à loifir des lumieres & des exemples de ces deux faints Missionnaires; mais nos Supérieurs me pressoient de prendre incessamment la route du Nord, pour me rendre à Cangivaron, capitale du Royaume de Carnate.

Après avoir recommandé à la fainte Vierge la nouvelle Mission que j'allois établir, & l'avoir mise sous sa protection, je commençai à travailler, & en moins de cinq ou six mois, je bâtis deux Eglises proche la ville de Cangivaron, & je baptisai près de cent cinquante personnes. Comme on ne peut

⁽¹⁾ C'est la Ville capitale d'un Royaume de même nom, sur la côte de Coromandel. Note de l'ancienne édition.

presque rien faire en ce pays sans le secours des Catéchistes, ainsi que je vous l'ai déja mandé plusieurs sois, je cherchai d'abord avec soin des sujets propres à cet important emploi, & je m'appliquai à les former. C'est une né-cessité d'en avoir toujours un grand nombre; car outre qu'il y a beaucoup de travail, le Catéchiste d'une basse caste (1) ne peut servir à instruire les Indiens d'une caste plus élevée. Les Brames & les Choutres qui sont les principales castes & les plus étendues, ont un mépris bien plus grand pour les Parias, qui sont au-dessous d'eux, que les Princes n'en pourroient avoir en Europe pour le plus bas peuple. Ils se-roient deshonorés dans leur pays, & déchus des droits de leur caste, s'ils avoient écouté les instructions d'un homme qu'ils regardent comme un mal-heureux. Il nous faut donc & des Catéchistes Parias pour les Parias, & des Catéchistes Brames pour les Brames, ce qui nous jette dans un grand embarras;

⁽¹⁾ Caste dans les Indes Orientales, est l'affemblage de plusieurs familles d'un même rang ou d'une même profession. Note de l'ancienne édition.

car il n'est pas aise d'en former, surtout parmi les derniers, parce que la conversion des Brames est très-difficile, & qu'étant siers naturellement & entêtés de leur naissance & de leur supériorité au-dessus des autres castes, on les trouve toujours bien moins dociles & plus attachés aux superstitions de leur

pays.

Dieu cependant m'a fait la grace de convertir deux jeunes Brames, qui ont de l'esprit & un très-beau naturel. Il y a quelques mois que je les ai baptisés, & je les instruis avec un grand soin, dans l'espérance d'en faire un jour deux excellens Catéchistes. J'ai eu aussi le bonheur de m'attacher un Catéchiste Parias sort habile. Comme il a été autresois Prêtre des idoles, il est parfaitement instruit de tous les secrets de la religion payenne. Et cela lui donne un grand avantage, pour faire connoître à ses compatriotes le déplorable aveuglement où ils sont, de rendre à de fausses divinités, le culte qui n'est dû qu'au véritable Dieu.

Il y a quelque temps qu'un Catéchiste de la Mission de Maduré me pria de me trouver à *Pouleour*, pour y baptiser quelques çatéchumenes *Parias*, & pour y confesser quelques Néophytes de cette caste. La crainte que les Brames & les Choures ne vinssent à sçavoir que j'avois fait cette démarche, & ne me regardas-sent comme un homme infame & indigne d'avoir jamais aucun commerce avec eux, m'empêcha d'y aller. Les paroles de l'Apôtre saint Paul que j'avois lues le matin à la Messe, me déterminerent à prendre cette résolution. Nemini dantes ullam offensionem, ut non vituperetur ministerium vestrum (1). Je fis donc venir ces pauvres gens à trois lieues d'ici dans un lieu écarté, où j'allai les trouver pendant la nuit & avec de grandes précautions, & j'en baptisai neuf avec quelques habitans d'un petit village, que je laissai remplis de joye & de consolation, de se voir mis au nombre des enfans de Dieu. Peu de temps après je baptisai une Deva Dachi, ou Esclave divine, c'est ainsi qu'on appelle les femmes dont les Prêtres des idoles abusent, sous prétexte que leurs dieux les demandent & les retiennent à leur service. Je me souviens en cette occasion de ce que dit Notre-Seigneur dans l'Evangile, qu'il y aura de ces malheureuses pécheresses, qui entre-

⁽¹⁾ II. Cor. chap. 3.

ront plutôt dans le royaume de Dieu, que plusieurs de ceux qui se croyent justes (1). Car cette Deva Dachi reçut le baptême avec de si grands sentimens de piété,

que je ne pus retenir mes larmes.

Le 23 du mois de Mars de l'année passée, il y eut ici une éclipse de lune. Comme les Brames sont les dépositaires de la science & de la doctrine parmi les Indiens, & qu'ils s'appliquent particuliérement à l'Astronomie, ils n'avoient pas manqué de prédire cette éclipse. J'examinai leur calcul, & je ne le trouvai pas tout-à-fait juste, ce qui me donna occasion de faire un type de cette éclipse, où j'en marquai exacte-ment le temps & la durée. J'envoyai ce type à Cangivaron & dans les villes voisines, il se trouva juste, car l'éclipse arriva précifément à l'heure que j'avois marquée, ce qui donna à ces peuples une haute idée de la science des Brames du Nord, c'est le nom qu'on nous donne en ce pays.

Rien n'est plus extravagant que le fentiment des Indiens sur la cause des éclipses. Toutes les sois que l'ombre de la terre nous cache la lune, ou que la

⁽¹⁾ Matt. chap. 11. vers. 31.

lune nous empêche de voir le soleil, ce qui fait les éclipses, comme tout le monde sçait, ces peuples superstitieux s'imaginent qu'un dragon engloutit ces deux astres & les dérobe à nos yeux. Ce qui est plus ridicule, c'est qu'afin de saire quitter prise à ce prétendu monstre, ils sont pendant ce temps-là un charivari épouvantable, & que les semmes enceintes s'enserment avec un grand soin dans leurs maisons, d'où elles n'osent sortir, de peur que ce terrible dragon, après avoir englouti la lune, n'en sasse peuples supersans.

Quelques Brames m'étant venu voir en ce temps-là, ne manquerent pas de me parler de l'éclipse. Je leur sis voir clairement que tout ce qu'on disoit du dragon qui engloutit le soleil & la lune, dans le temps que ces deux astres sont éclipsés, n'étoit qu'une fable grossière, dont on amusoit le peuple. Ils en convinrent aisément. Puisque vous êtes de si bonne foi, leur répartis-je, permettez - moi de vous dire, que comme vous vous êtes trompés jusqu'à présent sur la cause des éclipses, vous pourriez bien vous tromper aussi en croyant que Bruma, Vichenou & Routren, sont des Dieux dignes d'être adorés; puisque ces prétendus Dieux n'ont été que

L iv

des hommes corrompus & vicieux, que la flatterie & la passion ont érigés en divinités. Il n'est pas difficile de convaincre des gens qui n'ont aucuns principes; mais il n'est pas aisé de leur faire quitter leurs erreurs, ni de leur perfuader d'agir conformément à la vérité connue. Quand on leur reproche quelque vice, ou qu'on les reprend d'une mauvaisé action, ils répondent froidement, que cela est écrit sur leur tête, & qu'ils n'ont pu faire autrement. Si vous paroissez étonné de ce langage nouveau, & que vous demandiez à voir où cela est écrit, ils vous montrent les diverses. jointures du crâne de leur tête, prétendant que les sutures même sont les caracteres de cette écriture mystérieuse. Si vous les pressez de déchiffrer ces caracteres, & de vous faire connoître ce qu'ils fignifient, ils avouent qu'ils ne le sçavent pas. Mais puisque vous ne sçavez pas lire cette écriture, disois-je quelquefois à ces gens entêtés, qui est-ce donc qui vous la lit? qui est-ce qui vous en explique le sens, & qui vous fait connoître ce qu'elle contient? D'ailleurs, ces prétendus caracteres étant les mêmes sur la tête de tous les hommes, d'où vient qu'ils agissent si différemment, & qu'ils sont si

contraires les uns aux autres dans leurs vues, dans leurs desfeins & dans leurs

projets?

Les Brames m'écoutoient de sang froid, & sans s'inquiéter ni des contradictions où ils tomboient, ni des conféquences ridicules qu'ils étoient obligés d'avouer. Enfin, lorsqu'ils se sentoient vivement pressés, toute leur ressource étoit de se retirer sans rien dire. On voit par-là quel est à peu près le caractere des gens de ce pays, & que la conversion des Brames est un ouvrage

plus difficile qu'on ne s'imagine.

Depuis environ un an, les converfions n'ont pas été si fréquentes qu'elles
l'étoient dans les premiers mois que je
me suis établi ici. J'ai souvent envoyé mes Catéchistes dans les villages & dans les bourgades voisines, pour y annoncer le Royaume de Dieu; mais le fuccès n'a pas répondu à mes intentions ni à leurs travaux. Dans la plupart des lieux où ils ont été, on n'a pas seu-lement voulu les entendre; & il n'y a eu qu'un petit nombre d'ames choisies, qui aient écouté la divine parole, & qui s'y soient rendues dociles. On fait souvent bien des courses & bien des voyages sans gagner personnes à Jesus-Christ.

Je n'ai quitté qu'avec regret la Mifsion de Maduré. Ah, quand aurai-je la consolation, mon Révérend Pere, de baptiser quatre ou cinq cens personnes dans un seul jour, comme sit l'année passée, dans le Marava (1), le Pere François Lainez? Cet Ouvrier infatigable, avec qui j'ai eu le bonheur de demeurer quelque temps; comme je vous l'ai marqué au commencement de cette lettre, m'a dit souvent qu'il ne falloit pas se rebuter, si on ne faisoit pas d'abord un grand nombre de conversions; qu'il en est à peu près des Missionnaires comme des Laboureurs ; qu'il faut semer beaucoup, si l'on veut recueillir beaucoup; que les commencemens de la Mission-de Maduré, où la recolte est aujourd'hui si abondante, avoient été très-difficiles, & qu'on y avoit préché pendant plusieurs années sans y convertir presque personne. Je tâche de pro-fiter des saintes instructions que cet ancien & expérimenté Missionnaire a eu la bonté de me donner, & j'espere

⁽¹⁾ C'est une Principauté sur la côte de Coromandel, entre le Royaume de Tanjaour & celui de Maduré, dont elle est tributaire. Note de l'ancierne édition.

qu'un jour la divine semence que nous nous efforçons de répandre de côté &

d'autre fructifiera au centuple.

Comme notre dessein est d'établir une Mission solide, non-seulement dans le Royaume de Carnate, d'où je vous écris cette lettre, mais encore dans les autres Royaumes qui nous environnent; on a jugé à propos que je prisse une connoissance exacte de ces pays, afin de voir en quels lieux il sera plus avantageux de s'établir. C'est ce qui m'a obli-gé d'entreprendre un assez long voyage du côté de l'ouest, dont je ne suis de retour que depuis deux mois. Je vais vous en rendre un compte exact dans la petite relation que je joins à cette lettre. Je suis avec respect, &c.

RELATION

D'un voyage que le Pere Mauduit, Mifsionnaire de la Compagnie de Jesus, a fait à l'ouest du Royanme de Carnate, en 1701.

LE 3 Septembre de l'année 1701, je partis de Carouvepondi, où je fais ma résidence ordinaire, & qui n'est qu'à

deux ou trois lieues de Cangivaron, ca-pitale du Royaume de Carnate, & je me rendis ce jour-là même, d'assez bonne heure, à Ayenkolam qui étoit autrefois une ville confidérable, & qui n'est aujourd'hui qu'un gros bourg. Un Chrétien que j'avois baptisé depuis quelques mois, me reçut chez lui avec beaucoup de charité, mais je ne m'y arrêtai pas. Je continuai mon chemin, & j'allai coucher plus loin dans un grand Pagode, qui est dédié à un singe que les Indiens adorent comme une Divinité. Comme il n'y a dans tout ce pays ni hôtellerie ni caravanseras, où l'on se puisse loger quand on fait voyage; on se retire d'ordinaire dans les Temples pour y passer la nuit. Je me plaçai avec mes Catéchistes au milieu de ce Pagode; nous y sîmes nos prieres ordinaires; &, après nous être prosternés plusieurs fois devant l'image de Jesus crucissé, que j'avois attachée à un des piliers, nous chantômes on Tamet divorce. nous chantâmes en Tamul divers cantiques pour glorifier Dieu dans un lieu où il est si souvent déshonoré. Un des Brames, qui a soin de ce Temple, cha-grin de voir que nous méprisions ses idoles, & que nous leur tournions le dos, nous en vint marquer son indignation; mais, sans nous mettre en peine de ses reproches, nous continuâmes de chanter, jusqu'à ce qu'il fallut prendre un peu de repos. Je passai une très-mauvaise nuit. L'ardeur du soleil que j'avois eu presqu'à plomb sur la tête pendant tout le jour, & les mauvaises eaux que j'avois été obligé de boire, me causerent une sievre trèsviolente. Cet accident ne m'empêcha pas cependant de me remettre le lendemain en chemin, & d'arriver à Alcatile, grande ville fort peuplée, mais sale & mal bâtie, comme ont coutume de l'être presque toutes les villes des Indes.

Je vis, les yeux baignés de larmes; de tristes restes d'une cérémonie diabolique, que les Maures (1) s'efforcent d'abolir, depuis qu'ils se sont rendus maîtres de la plus grande partie de ce pays. Il y avoit peu de jours qu'une semme, ou pénétrée de douleur de la mort de son mari, ou touchée du desir de faire parler d'elle, s'étoit jettée dans le bûcher sur lequel on brûloit le corps du désunt, & y avoit été consumée par les slammes. On voyoit encore les colliers,

⁽¹⁾ C'est le nom qu'on donne aux Mahomé; tans dans les Indes Orientales,

les bracelets & les autres ornemens de cette malheureuse victime du démon, attachés aux branches des arbres qui environnent le lieu où s'étoit faite cette triste cérémonie. On y avoit même élevé un mausolée pour conserver à la postérité la mémoire d'une action si héroïque dans l'idée de ces peuples, qui mettent les femmes au nombre de leurs Divinités, quand elles ont le courage de se brûler ainsi toutes vives après la

mort de leurs époux.

Je couchai à Alcatile dans la maison d'un Brame qui adoroit tous les jours le démon fous la figure & fous le nom de Poulear. Ayant trouvé cette Idole élevée dans la chambre où l'on me logea, je crus devoir la renverser par terre. Le Brame vint le lendemain avec des fleurs & de l'eau pour honorer, selon sa coutume, le Dieu Poulear, & pour lui saire un sacrifice: mais voyant & l'Idole renversée, & une espeçe d'autel que j'avois dressé en sa place pour célébrer nos faints Mysteres, il se retira, & me donna toute la commodité de faire les exercices de notre fainte Religion. Je le sis en effet avec autant de paix & de tranquillité, que dans une ville chrétienne. Mon arrivée attira

plusieurs personnes dans cette maison: ce qui me donna occasion de leur parler de Dieu, & du malheur qu'ils avoient de ne pas connoître cet Etre souverain, qui est la source de tous les biens. Ils écouterent avec attention tout ce que je leur dis : mais ils n'en furent point touchés, & il n'y en eut aucun qui marquât pour lors vouloir embrasser la Religion Chrétienne. J'eus seulement la consolation de baptiser un enfant qui étoit à l'extrémité, & qu'on m'apporta pour lui donner quelques remedes. Je laissai encore dans de très-bonnes dispositions un homme & une semme de la secte des Linganistes. Après les avoir inftruits, je dis au mari qu'il falloit qu'il me mît entre les mains le Lingan qu'il avoit au cou. Cette proposition lui sit changer de visage; ses yeux devinrent affreux, & sa bouche demi-beante; enfin il me parut un autre homme; mais comme je le pressai vivement, il obéit, & me donna son Lingan. Le Lingan est une figure monstrueuse & abominable, que quelques-uns de ces Idolâtres portent au cou pour marquer le dévouement & l'attachement qu'ils ont à une espece de Priape, la plus infâme de toutes leurs Divinités. La femme de ce -Linganiste marqua beaucoup plus de

ferveur que son mari, car elle arracha elle-même avec plaisir du cou & des bras de son sils, je ne sçai quelles écritures superstitieuses qu'on y avoit attachées. Je baptisai cet ensant, & je laissai le pere & la mere avec trois ou quatre personnes d'un village voisin, entre les mains d'un bon Chrétien, pour achever de les instruire & pour les préparer au saint baptême que j'espérois leur conférer à mon retour.

Avant que de quitter Alcatile, j'allai voir un fameux Docteur Linganiste, qui s'étoit acquis beaucoup d'estime & de réputation dans tout le pays. Je le trouvai occupé à la lecture d'un livre qui parloit du Seigneur du ciel & de la terre. Après les civilités ordinaires, il me demanda si la loi de ce souverain Maître n'étoit pas la véritable Religion. Je lui répondis qu'il n'en falloit pas douter, & qu'il n'y en avoit point d'autre : j'ajoutai qu'il feroit inexcusable, s'il n'embrassoit pas cette Religion, & s'il n'en suivoit pas les maximes. Il me parla de la Religion Chrétienne avec éloge, & me montra même des li-vres qui en traitoient. Je lui dis que tout mon desir étoit de faire connoître à tous les peuples cet Etre souyerain dont il m'avoit parlé, & que je

le priois de vouloir bien m'aider dans une sisainte entreprise. Cetravail seroit fort inutile, me répartit ce Docteur, l'esprit des Indiens est trop borné, & ils ne sont point capables d'une connoissance si élevée. Quoique les perfections infinies de ce souverain Etre soient incompréhensibles, lui dis-je, il n'y a personne qui ne le puisse connoître autant qu'il est nécessaire pour le salut. Car il en est en quelque maniere de Dieu comme de la mer; quoiqu'on n'en voie pas toute l'étendue, & qu'on n'en connoisse pas la profondeur, on ne laisse pas de la connoître assez pour faire des voyages d'un fort long cours, & pour se rendre au lieu où l'on a dessein d'aller. La comparaison lui plut; mais je ne pus l'engager à embrasser le Christianisme, ni le porter à faire connoître le vrai Dieu. Il étoit à peu près du caractere de ceux dont parle l'Apôtre, qui ayant connu Dieu, ne l'ont pas glorifié comme ils devoient. Les mœurs de ce Docteur étoient trop corrompues, & le gros Lingan qu'il portoit au cou étoit comme le sceau de sa réprobation.

J'aurois fort souhaité convertir le Brame, qui m'avoit reçu si charitablement dans sa maison, & qui paroissoit m'écouter avec beaucoup de docilité;

mais il avoit trois femmes qu'il aimoit, & l'attachement qu'il avoit pour elles, ne lui permettoit pas de suivre la lumiere qui l'éclairoit. La Polygamie a toujours été dans l'Orient un des plus grands obstacles qu'on ait trouvé à la conversion des Gentils.

Je laissai à Alcatile un de mes Catéchistes, pour instruire les Catéchumenes que j'y avois saits, & je me disposai à continuer mon voyage toujours à l'ouest. J'y trouvai de grandes difficultés. On me dit que les Maures & les Marastes (1) se faisoient de ce côté là une cruelle guerre, & que tous les chemins étoient fermés. Eh bien, nous prendrons la route du nord, repartisje sur le champ à ceux qui sembloient vouloir m'effrayer; & après que nous aurons marché quelque - temps de ce côtélà, nous tournerons vers le sud-ouest. On m'assura que l'embarras seroit à-peu-près le même, à cause de la révolte des Paleagarens, qui sont de petits Princes tributaires des Maures. Je vis bien à la maniere dont on me parloit, qu'on n'a-

⁽¹⁾ Ce sont les sujets du sameux Sevagi, qui se rendit au dernier siecle si redoutable dans les Indes. Note de l'ancienne édition.

voit envie que de rompre mon voyage, & de m'empêcher de pénétrer plus avant dans le Pays. Ainsi, sans m'arrêter davantage à tout ce qu'on me disoit, j'implorai l'assistance de Dieu, & je pris la route de Velour, qui est à l'ouest d'Alcaltile.

J'entrai dans cette grande Ville, accompagné de mes Catéchistes, dont quelques-uns étoient Brames, & j'allai loger chez un Brame; ce qui m'attira beaucoup de considération, & me sit passer pour un Sanias (1) d'une grande autorité. Sur le bruit qui s'en répandit, le Durey, c'est le Gouverneur de la Ville, accompagné d'un grand nombre de personnes distinguées, me vint rendre visite. Je sis tomber la conversation fur le fouverain Seigneur de toutes choses, & sur ses admirables perfections. Il m'écouta avec plaisir, & il me parut, autant que j'en pus juger par ses discours, n'être pas éloigné du Royaume de Dieu. La forteresse de Velour est une des plus considérables de tout le Pays. Les Officiers de ce poste important étoient alors brouillés avec les principaux Brames de la Ville. Le

⁽¹⁾ C'est un Religieux pénitent.

Gouverneur me demanda s'ils ne se réconcilieroient pas bientôt, & s'ils ne s'uniroient pas entr'eux par une bonne paix. Je lui répondis que la paix leur étoit absolument nécessaire, & que s'ils vouloient suivre mes conseils, ils la feroient incessamment, puisque les Maures qui les environnoient de toutes parts ne cherchoient qu'à profiter de leurs divisions; que quelques Marastes avoient déja pris leur parti, & qu'on ne devoit pas douter qu'un plus grand nombre ne suivît dans peu de temps un exemple si pernicieux. Le Gouverneur, content de ma réponse, me quitta après m'avoir soit hequeup d'honnêtetés. fait beaucoup d'honnêtetés, & m'avoir assuré de sa protection. Les Brames ayant fait réflexion aux avis que j'avois pris la liberté de leur donner, se réconci-lierent avec les Officiers de la forteresse, & sirent avec eux une paix solide. Je ne manquai pas d'en faire compliment au Gouverneur, qui fut si content de ma conduite, qu'il eut la bonté de me donner une maison, & de m'en mettre lui-même en possession, en me marquant qu'il feroit dans la suite quelque chose de plus pour moi. Il m'appella quelques jours après, pour sçavoir mon sentiment sur la maladie de sa femme, qui étoit incommodée depuis long-temps. Je vis cette Dame, je lui parlai de Dieu, & de la nécessité qu'il y a de se sauver : elle m'écouta avec attention, & je la laissai dans de très-bonnes dispositions

pour notre fainte Religion.

Comme les Maures infectoient tout ce Pays, & qu'ils faisoient souvent des courses jusqu'aux portes de Velour, on n'y parloit que de guerre, & on n'étoit occupé que des préparatifs qu'on faisoit pour se désendre, & pour repousser les ennemis; ainsi je ne crus pas devoir penser alors à aucun établissement dans cette grande Ville. Je baptisai seulement douze ou quinze Parias que je trouvai suffisamment instruits; & après avoir recommandé à quelques-uns de mes gens que je laissai là, quelques Catéchumenes auxquels je promis de conférer le baptême à mon retour, je continuai mon voyage vers l'ouest.

Le Pays est beau & agréable, & il me parut affez peuplé. Mais il l'étoit bien davantage avant que les Maures s'en fussent rendus les maîtres. Leurs troupes, qui étoient répandues dans la campagne, ne me causerent aucun embarras. Je vis sur ma route plusieurs petites Villes, & entr'autres Palliconde, dont la situa-

tion est admirable. Les Rajas Putres, qui sont Seigneurs de ces Villes, me reçurent avec beaucoup de civilité. Ces Princes, dont la Caste est sort illustre, sont venus du nord s'établir en ce Pays, & s'y maintiennent par la protection des Maures, dont ils ont embrassé les intérêts. Je me suis souvent entretenu avec ces Rajas, & ils m'ont toujours marqué beaucoup d'amitié. Ils m'ont même témoigné qu'ils auroient de la joie de voir quelque Missionnaire s'établir dans leurs Etats.

Je passai ensuite par la petite Ville de Kuriyetam, & j'allai loger chez un Marchand. Je sis tous les exercices de notre sainte Religion dans sa maison, & j'annonçai Jesus-Christ à sa nombreuse samille & à plusieurs autres personnes qui n'en avoient point entendu parler. Ce Marchand, touché de mes exhortations, m'apporta lui-même des sleurs & du sanbrani, qui est une espece d'encens pour l'offrir au vrai Dieu. J'aurois eu plus de joie s'il s'y étoit offert lui-même; mais le temps n'étoit pas venu, & j'espere que Dieu achevera ce qu'il semble avoir commencé pour la conversion de ces pauvres gens.

J'arrivai deux jours après à Erudur-

gam. C'est une Ville située auprès de cette longue chaîne de montagnes, qui coupent presque d'une extrêmité à l'autre la grande Peninsule de l'Inde, qui est en deçà du Gange. On m'arrêta à la porte de cette Ville, parce que le sameux Ram-Raja, qui a fait de si grandes conquêtes dans les Indes, surprenoit autrefois les Villes & les forteresses sous un habit de Sanias; c'est-à-dire, sous un habit semblable à celui que je portois. Je dis aux Officiers que je n'avois point d'autre dessein en venant à Erurdurgam que d'y faire connoître le véritable Dieu, & de retirer les peuples de la profonde ignorance où ils étoient sur leur salut. On se contenta de cette réponse, & après m'avoir fait attendre long-temps à la porte, on me laissa enfin entrer. Dès le soir même, un Docteur Mahométan me vint voir, avec quelques Brames idolâtres. C'étoit un homme qui avoit de l'étude & de la capacité. Il me fit plusieurs questions fort spirituelles; il parloit la langue Tamul avec beaucoup de facilité & d'élégance, & je n'en fus pas furpris, quand on m'eut appris qu'il étoit du Royaume de Tanjaour. Il me parut, par toutes ses manieres, être un fort honnête homme, & mériter l'es-

time qu'on avoit pour lui. J'aurois fort souhaité le gagner à Jesus-Christ, & l'attacher à notre fainte Religion; mais outre que je ne demeurai qu'un jour en ce lieu là, ce Docteur étoit Maure, c'est-à-dire, un homme beaucoup plus éloigné du Royaume de Dieu, que ne le sont les payens mêmes.

Je trouvai de grandes dissicultés à continuer mon voyage. Il me falloit tra-

verser des montagnes presque inaccessi-bles. Les Catéchistes que j'avois envoyés de ce côté-là en avoient été essrayés plus d'une sois. Ils me disoient que les Princes qui sont au-delà de ces hautes montagnes, étoient en guerre, & qu'il n'étoit pas de la prudence de s'exposer dans un temps si dangereux à aller dans un Pays qu'on ne connoissoit pas. Les Indiens sont naturellement timides, & tout les essraye. Sans avoir égard à leurs rapports, je me mis en chemin pour aller à Peddu-nayaken-durgam. Quoiqu'il n'y ait qu'une demi journée d'Erudurgam jusqu'à cette Ville, nous marchâmes deux jours entiers par des bois & par des montagnes affreuses, sans sçavoir où nous allions, parce que nous nous étions égarés. Outre la faim & la lassitude, dont nous étions acçablés, les tigres & les autres

gnes font pleines, nous donnoient de grandes inquiétudes. Dans cette extrêmité, nous nous mîmes en prieres, & nous eûmes recours à la fainte Vierge qui fembla nous exaucer; car un moment après nous découvrîmes une route qui nous remit dans notre chemin. Nous trouvâmes même de bonnes gens qui voulurent bien nous fervir de guides

jusqu'au village voisin.

Après nous être un peu délassés, nous passâmes enfin ces hautes montagnes, dont on nous avoit fait tant de peur, & nous traversâmes un gros bourg fans trouver personne, parce que tous les habitans avoient pris la suite, par la crainte des Maures qui couroient la campagne: enfin, après bien des satigues, nous arrivâmes à Peddu-nayakendurgam, petite ville, mais alors si peuplée, parce que les habitans des lieux circouvoisins s'y étoient réfugiés, que nous ne trouvâmes qu'une méchante cabane pour nous retirer. Nous y passâmes la nuit avec beaucoup d'incommodité, & j'allai le lendemain à la forteresse pour saluer le Prince. On m'arrêta à la porte, & je ne pus être admis à l'audience qu'après avoir été interrogé par quelques Brames,

Tome X. M

qui me firent diverses questions, & qui me conduisirent enfin par bien des détours dans l'appartement du Paleagaren. Je trouvai un fort bon homme, qui me reçut avec honnêteté: je lui présentai quelques fruits du Pays, & un peudeJais, que les Indiens regardent comme quelque chose de précieux. Le Prince étoit assis, & avoit devant lui une espece de petite estrade, où il m'invita de m'asseoir. Comme je ne crus pas devoir me mettre dans un lieu plus élevé que celui où il étoit, j'étendis ma peau de tigre à terre, selon la coutume de ce pays; je m'affis ensuite, & je lui ex-posai le sujet de mon voyage, à peu près en ces termes. Je n'ai quitté mon Pays, Seigneur, & je ne me suis rendu ici avec des peines & des travaux immenses, que pour retirer vos Sujets des épaisses ténèbres où ils vivent depuis si long-temps, en adorant des Divinités, qui sont l'ou-vrage des mains des hommes. Il n'y à qu'un souverain Seigneur de toutes choses, qui a créé le ciel & la terre; c'est ce souverain Maître de l'Univers que tous les hommes doivent connoître, & à qui ils doivent être soumis; c'est sa loi qu'ils doivent suivre, s'ils veulent être éternellement heureux; & c'est cette loi sainte dont je

viens instruire vos peuples. S'ils l'embrassent & s'ils la gardent avec fidélité, on ne verra plus parmi eux ni troubles, ni divisions, ni violence, ni injustice : la charité, la douceur, la piété, la justice, & toutes les autres vertus seront la regle de leur conduite. Soumis & fidèles au Prince qui les gouverne, ils s'acquitteront de ce qu'ils doivent au souverain Seigneur & parviendront par-là à la souveraine félicité. Après lui avoir expliqué les principaux attributs de Dieu, & lui avoir donné une grande idée de la morale Chrétienne, je lui demandai sa protection. Il me la promit avec bonté, me fit trouver un logement commode pour ma demeure, & ordonna à un de ses officiers de me donner à moi & à mes gens tout ce qui seroit nécessaire ce jour-là pour notre subsistance.

Dès qu'on a passé les hautes montagnes dont je viens de parler, on ne se sert plus dans tout le pays que de la langue Talanque ou Canaréenne. Je trouvai cependant auprès de cette ville un gros bourg rempli de Tamulers, qui s'y étoient retirés pour se mettre à couvert de la violence des Maures. Plusieurs Bramenati me visiterent, c'est le nom qu'on donne aux semmes des

Mij

Brames: Elles me firent plusieurs queltions, & entre autres elles me demanderent, si leurs maris qui avoient entrepris de longs voyages, réussiroient, & s'ils seroient bientôt de retour en leur pays. Je leur répondis que je n'étois point venu pour les tromper, comme faisoient tous les jours leurs faux Docteurs, qui les séduisoient par les fables qu'ils leur débitoient avec tant de faste & d'ostentation; mais que mon dessein étoit de leur enseigner le chemin du ciel, & de leur apprendre les moyens nécessaires pour y parvenir, & pour acquérir les biens éternels. Elles m'écouterent avec attention, me saluerent ensuite avec beaucoup de civilité, comme elles avoient fait d'abord, & se retirerent sans me donner aucune espérance de conversion. Il y eut plusieurs autres personnes de moindre qualité, qui demanderent à se faire instruire, & qui furent plus dociles à mes instruc-tions. C'est ce qui m'engagea à laisser un de mes Catéchistes pour les disposer au saint baptême, & à leur promettre que je repasserois par leur ville à mon retour.

J'allai ensuite à Bairepalli; mais je n'y trouvai qu'un seul homme, tous

Tes habitans ayant pris la fuite à l'approche des Maures. Le lendemain je me rendis à Tailur, c'est une petite ville qui appartient à une autre Paleagaren. La forteresse en est assez bonne; j'y dis la Messe, & j'y trouvai le chef d'une nombreuse samille qui m'écouta volon-tiers, & qui me parut avoir un véri-table désir de son salut, quoiqu'il sût de la secte des Linganistes. Je passai ensuite par Sapour, qui n'est qu'à une pe-tite journée de Tailur. Sapour étoit autrefois une ville fort peuplée; ce n'est plus aujourd'hui qu'un village, où plusieurs Tamulers, qui s'y sont retirés depuis long-temps, m'écouterent avec plaisir, & me promirent de se servir des moyens que je leur marquai pour se faire instruire de notre sainte Religion.

J'arrivai le même jour à Coralam, dont les Maures se sont rendus maîtres depuis peu de temps. Coralam a été une ville des plus considérables des Indes. Quoiqu'elle ait beaucoup perdu de l'éclat & de la splendeur qu'elle avoit autresois, elle ne laisse par d'être encore fort grande & sort peuplée. J'eus beaucoup de peine à y entrer, & encore plus à y trouver une maison. Les per-

M iij

sonnes chez qui je logeai m'entendirent avec plaisir parler de Dieu, sur - tout les femmes, qui me marquerent qu'el-les étoient disposées à suivre la Religion que je leur prêchois, pourvu que leurs maris l'embrassassent; car c'est la coutume en ce pays, que les femmes suivent la Religion de leurs maris. Aussi le principal soin d'un Missionnaire est de gagner les chefs de famille, qui font en peu de temps plus de fruit en leur maison, que n'en pouroient faire les plus fervens Catéchistes.

J'eus de longs entretiens avec un Brame, qui me sit diverses questions, & qui me parla beaucoup du Dieu Bruma. Je lui sis voir combien les sentimens qu'il avoit de la divinité, étoient ridicules & extravagans. Tantôt il affuroit que Bruma avoit un corps, & tantôt qu'il n'en avoit point. Si Bruma a un corps, lui disois-je, comment est-il par tout? Et s'il n'en a point, comment osez-vous assurer que les Brames sont sortis de son front, les Rois de ses épaules, & les autres Castes des autres parties de son corps? Cette objection l'embarrassa, & l'obligea de se retirer. Mais il me promit de me revenir voir. Il y revint en esset accompagné d'un Maure. Ce Maure qui avoit beaucoup voyagé, & qui avoit demeuré trois ans à Goa, me regardaattentivement; & élevant sa voix, s'écria que j'étois un Pranguis. (1) Cette parole sut un coup de soudre pour moi, parce que je ne doutois pas que ce seul soupçon ne sût capable de renverser tous nos projets, & je ne me trompai

pas.

. Un des Principaux de la ville m'avoit offert quelques jours auparavant de me bâtir une maison, pour y faire en toute liberté les exercices de notre fainte Religion, & plusieurs personnes m'avoient promis de se faire instruire; mais dès qu'ils eurent appris ce que le Maure avoit dit, l'idée que j'étois un Pranguis, fit de si fortes impressions sur leurs esprits, que je les vis en un moment entiérement changés à mon égard. Ils me traiterent cependant toujours avec honneur; mais ils me firent dire que le temps n'étoit pas propre à faire un établissement; que le Gouverneur devoit bientôt changer; qu'il falloit attendre son successeur, & scavoir sur cela ses sentimens, dont on ne pour-

⁽¹⁾ C'est-à-dire un homme infâme, tel que les Indiens regardent les Européens.

roit s'informer que dans quelques mois. Je connus bientôt que tout ce qu'ils me disoient n'étoit qu'un honnête prétexte dont ils se servoient pour retirer la parole qu'ils m'avoient donnée, & pour se défaire de moi. Quelque envie que j'eusse de commencer un établissement à Coralam, où il y a heaucoup à travailler pour la conversion des ames, je ne crus pas devoir demeurer plus longtemps dans un lieu, où le soupçon que j'étois Pranguis pouvoit avoir de fâ-cheuses suites pour nos desseins. Ainsi je résolus de partir incessamment. Je me trouvois alors au milieu des terres, c'est-à-dire, également éloigné de la côte de Coromandel & de celle de Malabare. J'aurois bien souhaité poursuivre mon voyage du côté de l'ouest; mais la crainte d'être reconnu pour *Pranguis*, & la faison des pluies qui approchoit, m'obligerent d'aller au nord chercher chez quelque Paleagaren, ce que je ne devois pas espérer de trouver parmi les Maures.

Je quittai donc Coralam, & le lendemain je m'arrêtai à Sonnakallu. C'est un lieu entouré de montagnes, qui lui servent de désense. Je ne pus voir le Paleagaren, parce qu'il avoit une grosse fluxion sur les yeux; mais je saluai son premier Ministre, qui me reçut avec honneur. Je parlai de notre sainte Religion à plusieurs personnes, qui me parurent être touchés de ce que je leur disois, & qui me prierent de leur en-

voyer quelqu'un pour les instruire.

De-là je vins à Ramasa - mutteram; qui est une ville assez considérable; mais avant que d'y entrer, nous nous arrêtâmes, mes gens & moi, pour nous reposer. A peine nous étions-nous assis, qu'une bonne veuve s'approcha de nous pour sçavoir qui nous étions, & quels étoient nos desseins. Nous les lui expliquâmes, & nous lui dîmes que nous étions des serviteurs du souverain Seigneur de l'univers, qui venions pour le faire connoître aux habitans de cette Ville, & pour leur apprendre le chemin du Ciel, dont ils étoient fort éloignés. J'ajoutai que si quelque personne charitable vouloit nous aider à bâtir en ce ce lieu-là un Temple à ce souverain Maître, je m'y arrêterois quelque temps, & que j'y laisserois ensuite quelqu'un de mes disciples pour instruire ceux qui voudroient embrasser notre sainte Religion. La veuve goûta cette proposition. Elle m'offrit d'abord une petite mai-

Mv

fon qu'elle avoit hors de la Ville. Je lui remontrai que si nous étions dans la Ville même, nous y ferions nos fonctions avec plus de commodité pour nous, & avec plus d'avantage pour les habitans. Elle me répondit que j'avois raifon; qu'elle en vouloit faire la dépense, & que je n'avois qu'à lui envoyer dans quelques mois quelqu'un de mes gens pour consommer cette affaire. Je la remerciai de sa bonne volonté, & je lui promis de lui faire sçavoir de mes nouvelles.

Je me rendis ensuite à Punganour, grande Ville & très-peuplée, mais sale & mal bâtie, quoiqu'elle soit la Capitale de tout le Pays. Dès le lendemain, j'allai trouver l'Alvadar, qui est le premier Ministre, & comme le maître du Royaume, le Roi étant un jeune Prince qui se tient presque toujours ensermé dans la forteresse avec la Reine sa mere. L'Alvadar qui étoit environné de plusieurs Brames, me reçut avec civilité. Je le priai de me présenter au Roi, il me dit que le temps n'étoit pas propre, & qu'on ne pourroit le voir qu'après que la sête que l'on célébroit avec grande solemnité seroit passée. Ce retardement m'obligea de demeurer à Punganour plus

long-temps que je n'eusse souhaité. J'annonçai Jesus-Christ au milieu de cette
grande Ville: on m'écouta; mais comme
la plûpart des habitans sont de la seste
des Linganistes, on sut peu touché de
mes discours. Il n'y eut qu'une seule
semme qui se convertit avec ses quatre
ensans, & un jeune homme d'un beau
naturel, qui étoit au service d'un Seigneur Maure, & qui résolut de quitter
son maître pour se retirer dans son pays,
& pour y faire prosession de la Religion.
Chrétienne.

Il y avoit près de quinze jours que j'étois à Punganour, lorsque l'Alvadar m'envoya la permission de bâtir une Eglise au vrai Dieu dans le lieu que je voudrois choisir. Mon desir étoit de parler au jeune Roi & à la Reine sa mere, dans l'espérance que je pourrois gagner à Jesus-Christ cette Princesse, dont on m'avoit fait de grands éloges. Mais, quelques efforts que je fisse, je ne pus avoir l'honneur de les voir. Une Tamuler, homme d'esprit, m'assura que ce refus venoit de la crainte qu'avoit l'Alvadar que je ne fisse quelques reproches au Roi sur le Lingan qu'il portoit depuis quelques années; mais je firs persuadé que si j'eusse pu faire quelques Ma va

présens à ce Prince & à la Reine sa mere; on n'auroit fait aucune difficulté de m'introduire en leur présence, & de me procurer l'audience que je demandois.

procurer l'audience que je demandois.

Avant que de fortir de cette grande
Ville, je baptisai trois ensans de la
femme dont j'ai parlé. Pour elle, comme elle avoit porté long-temps le Lingan, je crus qu'il la falloit éprouver plus longtemps, aussi bien que son fils aîné, que je pris à mon service, dans l'espérance d'en faire un jour un excellent Catéchiste. Car, outre qu'il entendoit déjà plusieurs langues, il fçavoit fort bien lire & écrire en Tamul. Pendant que je me disposois à baptiser ces trois Catéchumenes, dix ou douze Tamulers entrerent dans la chambre où se devoit faire la cérémonie. L'équipage où je les vis me surprit. Ils avoient chacun à la main quelqu'un des instrumens dont on se sert pour bâtir: je crus qu'on me les envoyoit pour mettre la main à l'œuvre, & pour élever une Eglise au vrai Dieu. Je leur demandai s'ils venoient à ce dessein: Nous le souhaiterions fort, repartirent ces bonnes gens, & nous nous ferions un grand plaisir de contribuer à une si sainte œuvre; mais nous ne pouvons vous offrir que nos bras, & nous sommes bien

fâches de ne pouvoir faire davantage. Je les remerciai de leur bonne volonté, & je les priai de la conferver pour quelqu'autre occasion. Ils assistement au baptême des trois Catéchumenes, dont ils furent fort édissés, & me conjurerent de leur laisser un de mes Catéchistes pour les instruire, ce que je sis avec

plaisir.

Mon dessein étoit en quittant Pun. ganour d'aller à Terapadi. C'est un fameux Pagode du côté du nord, où les Gentils vont en pélerinage de toutes les . parties des Indes, & y portent des présens considérables; mais je sis réslexion que parmi la multitude de gens qui y alloient en foule en ce temps-là, je pourrois rencontrer quelqu'un qui me feroit passer pour *Pranguis*, & qui par-là détruiroit entiérement l'œuvre de Dieu. Ainfi je pris le parti de revenir à Tailur: ce ne fut pas sans peine, car il me fal-lut prendre de longs detours pour éviter la rencontre des Maures, qui désoloient tout ce pays-là. Après avoir marché assez long-temps, je m'arrêtai auprès d'un étang pour y prendre quelque repos. Une femme, d'un âge fort avancé, m'ayant apperçu, vint s'asseoir assez près de moi. Je lui parlai de son salut &

du danger où elle étoit de se perdre éternellement. Elle m'écouta avec une attention extraordinaire & de grands fentimens de piété. Elle comprenoit parfaitement tout ce que je lui enseignois, & me le répétoit avec beaucoup de sidélité, ce qui me faisoit bien voir que pendant que mes paroles frappoient ses oreilles, le Saint-Esprit l'instruisoit intérieurement, & lui faisoit goûter tout ce que je lui disois. Elle me marqua un désir extrême de recevoir le baptême. Comme je sis quelque difficulté de la baptifer, elle me représenta qu'étant accablée d'infirmités & âgée de près de cent ans, elle ne pourroit se transporter en aucune Eglise des Chrétiens, qu'ainst elle seroit dans un danger évident de ne jamais recevoir ce Sacrement, qui est nécessaire au salut; que je ne devois pas douter que Dieu ne m'eût conduit à ce dessein sur le bord de cet étang. Elle me conjura avec une si grande abondance de larmes de ne lui pas refuser la grace qu'elle demandoit, que la voyant fusfisamment instruite, je me rendis à fes instances, & je la baptisai avec la même eau auprès de laquelle le Sei-gneur nous avoit conduit elle & moi, par une providence si particuliere. Le

baptême sembla donner de nouvelles forces à son corps, & remplit son ame d'une joie & d'une consolation si sensible, qu'elle ne le pouvoit exprimer.

Je logeai à Tailur, chez mon ancien hôte, qui me fit le meilleur accueil qu'il lui fut possible. Quoiqu'il stit Linganiste, je le laissai dans de fort bonnes dispositions. S'il se fait Chrétien, comme il me l'a promis, je suis assuré qu'il gagnera à Jesus-Christ un grand nombre de ses compatriotes, & que sa famille, qui est très-nombreuse, suivra son exemple,

Je repassai par Peddu-nayakendurgam 3, & j'y laissai deux de mes disciples, parce que c'est un pays où il y a beaucoup de bien à faire. J'y trouvai des gens sort dociles, & qui m'avouerent de bonne soi, qu'au milieu des bois & des montagnes dont ils étoient environnés, ils étoient comme des bêtes. Ecoutez-moi, leur dis-je, & je vous apprendrai le chemin qu'il saut tenir pour parvenir au Royaume céleste, & pour vous rendre éternellement heureux. Ouvrez les yeux à la lumiere que je vous présente, & laissez-vous conduire. Quelques-uns me promirent de se faire instruire par ceux que je leur laissois : il y en eut d'autres qui m'a-vouerent ingénuement que le Royaume.

dont je leur parlois n'étoit pas fait pour eux, & qu'ils n'y devoient pas penfer. Ce n'étoit pas le temps de les défabuser d'une erreur si grossiere, parce que le but de mon voyage n'étant que de découvrir le Pays, & de m'instruire de ce qui est le plus avantageux pour les desfeins que nous avons d'y établir solidement la Foi, je ne m'arrêtois dans les lieux par où je passois, qu'autant qu'il étoit nécessaire pour prendre ces connoissances.

En passant par Velour, j'avois promis à quelques Catéchumenes de les baptifer à mon retour, si je les trouvois suf-fisamment instruits. C'est ce qui me porta à en prendre le chemin, sans faire assez d'attention au danger auquel je m'exposois, & à l'état où se trouvoit cette ville. Les Maures qui avoient desfein depuis long-temps de s'en emparer, la tenoient comme bloquée, & couroient tout le pays. J'eus le malheur de tomber entre leurs mains, dans un passage dont ils s'étoient faisis un quart d'heure avant que j'y arrivasse. On me conduisit au Capitaine qui commandoit ce petit corps. Il me regarda avec fierté, & me reçut d'abord assez mal; mais il s'adoucit dans la suite, & me renvoya le lendemain assez honnêtement. Je n'entrai point dans Velour, pour ne pas donner de soupçon aux Maures, qui n'auroient pas manqué de me chagriner; mais je pris le chemin d'Alcatile, où j'arrivai heureusement, & où j'appris que les Catéchistes que j'avois laissé à Velour avoier teris la suite à l'approche des Maures, qu'ils étoient tombés entre leurs mair se par leur imprudence, & qu'après avoir été pillés & dépouillés, ils avoient été attachés à des arbres. Cette nouvelle m'assilgea beaucoup; mais j'adorai la divine conduite du Seigneur sur nous, & je me soumis à sa sainte volonté.

Je fis quelques Catéchumenes à Alcatile, & j'en eusse fait assurément un plus grand nombre, si toute la ville n'eût pas alors été occupée à célébrer la sête d'une de leurs plus fameuses Divinités. Je logeois chez un homme fort entêté de ses faux Dieux & fort zelé pour leur service. Pendant le peu de temps que je demeurai dans sa maison, je lui donnai une si haute idée de notre Religion, qu'il voulut partager les sleurs qu'on lui apportoit tous les jours, entre le vrai Dieu que nous adorions chez lui, & le démon qu'il adoroit dans le temple qu'il avoit fait bâtir devant sa maison; mais

je lui dis que ces deux cultes étoient incompatibles, qu'on ne pouvoit servir deux maîtres, accorder la lumiere avec les ténebres, ni le vrai Dieu avec Poulear. Je prie le Seigneur d'éclairer cet homme charitable dont la conversion auroit des suites très avantageuses pour la Religion. Je ne quittai qu'à regret Alcatile, mais il étoit temps de me rendre à Carouvepondi, qui est le lieu d'où j'étois parti deux mois auparavant.

Le fruit que j'ai tiré de mon voyage, c'est que j'ai connu les lieux où nous pourrons établir des Missionnaires & envoyer des Catéchistes. Il semble que le temps soit venu de travailler solidement à la conversion de ces pays ensevelis depuis tant de fiecles dans les ténebres du paganisme. Il faut se hâter de peur que les Mahométans, qui s'emparent peu à peu de tous ces Royaumes, n'obligent ces peuples à suivre leur malheureuse Religion. Rien n'édifie davantage ces Idolâtres, & ne les engage plus fortement à embrasser la Religion chrétienne, que la vie austere & péniténte que menent les Missionnaires. Un Missionnaire de Carnate & de Maduré, ne doit point boire de vin ni manger de chair, ni d'œufs, ni de poisson, toute

sa nourriture doit consister dans quelques légumes, ou dans un peu de ris cuit à l'eau, ou un peu de lait, dont même il ne doit user que rarement. C'est une nécessité d'embrasser ce genre de vie, si l'on veut faire quelque fruit, parce que ces peuples sont persuadés que ceux qui instruisent les autres & qui les conduisent, doivent vivre d'une vie beaucoup plus parfaite. Hélas! que nous serions heureux si par chacun de nos jeunes nous pouvions obtenir de Dieu la conversion d'un Idolâtre. Pendant que j'ai travaillé dans le Maduré à la conversion des ames, trois ou quatre baptêmes répondoient à un jeûne; depuis que je fuis dans cette nouvelle Miffion, trois ou quatre jeunes répondent à un baptême, c'est encore beaucoup; mais j'espere de la bonté de Dieu que le nombre des baptêmes égalera bientôt le nombre de nos jeûnes, & que dans quelques années il les surpassera infiniment. C'est ce que je vous prie de de-mander tous les jours à Dieu, afin qu'au milieu d'une moisson si abondante nous remplissions les greniers du pere de famille en nous acquittant parfaitement des devoirs qui sont attachés à notre vocation & à notre ministere,

LETTRE

Du Pere Petit, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere de Trevou, de la même Compagnie, Confesseur de S.A. R. Monseigneur le Duc d'Orléans.

A Pondichery, le 12 Février 1702.

Mon Révérend Pere,

P. C.

On ne peut être plus sensible que je le suis à toutes les bontés dont vous m'honorâtes à mon départ de France pour venir ici. J'en conserverai toute ma vie une parfaite reconnoissance. Recevez-en, s'il vous plaît, aujourd'hui les premieres marques dans cette lettre que je prends la liberté de vous écrire. Il y a près de cinq semaines que je suis arrivé à Pondichery avec le Pere Tachard. Vous verrez par la relation qu'il envoie en France, combien notre voyage a été heureux, & quelle route nous avons tenue.

Pour venir du lieu de notre débar-

quement à Pondichery, il nous a fallu traverser le petit Royaume de Maravas, qui est une dépendance de la Mission de Maduré. Vous avez souvent entendu parler de cette Mission comme d'une des plus saintes & des plus glorieuses à Jesus-Christ que nous ayions dans les Indes. On ne vous en a point trop dit, & je puis vous assurer par tout ce que j'ai vu en passant en divers lieux, que l'idée qu'on vous en a donnée, est plutôt au-dessous qu'au-dessus de la vérité. Les ouvriers qui cherchent le travail & la croix, trouvent ici de quoi fe satisfaire pleinement, & le succès répondable abondamment au travail. Les conversions augmentent chaque jour de plus en plus. Le Pere Martin a baptifé dans fondistrict en moins de cinq mois près d'onze cens personnes, & le Pere Laynez dans le Maravas en vingt-deux mois près de dix mille. On est bien dédommagé des peines du voyage, & bien animé à apprendre promptement les langues, quand on voit de l'ouverture à pouvoir, avec le secours du Seigneur, faire bientôt quelque chose de semblable.

Nous ne fommes pas même ici toutà-fait sans quelque espérance du martyre qui est la couronne de l'Apostolat. Deux-

de nos Peres viennent encore d'avoir le bonheur de confesser Jesus - Christ dans les fers. L'un des deux y est mort de miseres & d'épuisement le 14 Novembre dernier; c'est le Pere Joseph Carvalho. Son compagnon dans la prison étoit le Pere Bertholde. Ils avoient été arrêtés dans la perfécution fanglante qui s'est élevée depuis peu contre les Chrétiens dans le Royaume de Tanjaour, qui est assez proche de Pondichery. Vous ne sçauriez croire, mon Révérend Pere, combien on se sent animé à souffrir & à porter avec joie le travail & les peines attachées à son emploi, quand on songe au besoin qu'on aura de Dieu dans des épreuves beaucoup plus grandes, où l'on peut chaque jour se voir exposé. Mais quel bonheur aussi de pouvoir espérer qu'on ne sera point abandonné de sa grace toute-puissante, & qu'on est destiné peut-être à verser son sang pour la cause de Jesus-Christ. Priez bien Dieu, je vous en conjure, qu'il veuille me rendre digne d'une si grande faveur, & qu'il ait plus d'égard aux mérites de tant de saints Religieux dont nous sommes les freres, qu'à ce que pourroient attirer fur nous nos miseres & nos fréquentes infidélités.

Je me donne présentement tout entier. à apprendre la langue Malabare, afin d'entrer au plutôt dans la nouvelle Mission de Carnate, que nos Peres François viennent d'établir sur le modele de celles des Jésuites Portugais. Je compte beaucoup, fur-tout dans ces commencemens, fur le secours des Catéchistes qui sçavent la langue & qui sont faits aux usages du pays; mais on n'en a pas autant qu'on voudroit, parce qu'ils ne peuvent va-quer à leur ministere sans quitter toute autre sorte de travail, & qu'ainsi c'est à nous à les nourrir & à les entretenir de tout. Pour en avoir beaucoup, il faudroit que les aumônes d'Europe fussent plus abondantes sans comparaison qu'elles ne sont. Nos Peres disent ici que vingt écus de France suffisent par an pour l'entretien d'un Catéchiste. Si donc par vous - même, mon Révérend Pere, ou par vos amis, vous pouvez nous en procurer plusieurs, vous devez compter qu'un grand nombre d'Infideles vous auront, & à eux, l'obligation de leur falut éternel. Je ne vous en dirai pas davantage, persuadé par le zele que vous avez pour la gloire de Dieu & pour l'avancement de la Religion, que yous nous ménagerez tous les secours

qui dépendent de vous, & que vous ferez valoir la cause de nos pauvres Insideles, autant que vaut le sang du Fils de Dieu, qui n'a pas cru trop faire en le versant pour les racheter. Je me recommande à vos saints Sacrifices, & suis avec bien du respect, &c.

LETTRE

Du Révérend Pere Tachard, Supérieur Général des Missionnaires François de la Compagnie de Jesus dans les Indes Orientales, au Révérend Pere de la Chaise, de la même Compagnie, Consesseur du Roi.

A Pondichery, le 16 Février 1702.

Mon très-Révérend Pere,

P. C.

J'ai eu l'honneur de vous écrire du Cap - Verd ce qui s'étoit passé depuis notre départ du Port-Louis (1). Je con-

⁽¹⁾ Cette lettre a été perdue, on ne sçait point à qui elle avoit été confiée.

tinue, comme je m'y suis engagé, à vous faire le détail de notre voyage. Depuis le Cap-Verd, il ne nous arriva rien de particulier jusqu'à l'Isle d'Anjouan, qui est au nord de la grande Isle de Mada-gascar. Les habitans d'Anjouan, qui sont venus de l'Arabie, appellent leur Isle Zoani, dont les Européens en y ajoutant la syllabe an, qui est un article de la langue de ces Insulaires, ont formé le nom d'Anjouan. Comme les ouragans se font ordinairement sentir aux mois d'Août & de Septembre sur les côtes de l'Indouftan (1), il est dangereux d'arriver aux Indes avant le 10 d'Octobre; ainsi ayant fait une navigation beaucoup plus courte qu'on ne devoit l'espérer, nous fûmes obligés de demeurer assez longtemps à l'Isle d'Anjouan, & plus longtemps encore à la hauteur du vingt-un & du vingt-deuxieme degré de latitude septentrionale, où nous louvoyâmes pendant un mois, pour attendre la saison propre à mouiller dans la rade de Surate.

Le séjour que nous sîmes à Anjouan,

⁽¹⁾ On donne le nom d'Indoustan à cette vaste étendue de pays qui est entre le sleuve Indus & la riviere du Gange.

nous donna le temps de prendre, par plu-sieurs observations réitérées, sa véritable latitude. Dans la partie de l'Isle la plus septentrionale, où nous étions sur le bord de la mer, elle est d'onze degrés cinquante minutes, & ainsi le milieu de l'Isle est à douze degrés de latitude méridionale. Cette observation que je fis avec un quart de cercle d'un pied de rayon, est d'autant plus nécessaire, qu'il n'y avoit pas long-temps qu'un vaisseau anglois, faute de sçavoir la latitude de l'Isle d'Anjouan, avoit échoué à Mayote, qui est une Isle vers le sud, éloignée de plus de 14 ou 15 lieues de celle d'Anjouan. Il y a sept ans que le même malheur seroit arrivé à un vaisseau du Roi, de soixante pieces de canon, si la honne manœuvre que sit le Capitaine ne l'eût fauvé; le danger fut très-grand, & l'on voyoit déja les rochers fous le vaisseau, qui se seroit infailliblement brifé; parce que les courans le portoient à terre. Cette erreur vint de ce que les Pilotes, fur de mauvaises çartes, prirent Mayote pour Moali, quoique l'Isle de Moali soit plus septentrionale d'environ trente minutes, ou de dix lieues de marine que celle de المالية وذك وتمرك والروي Mayote.

Le 4 d'Août, vers les onze heures du matin, le foleil s'éclipsa presque entiérement. Je ne vous envoye point le Type de cette éclipse, parce que tous mes papiers sont encore à Manapar, vers le Cap de Comorin; mais j'espere vous l'envoyer l'an prochain. Ce Type est singulier, en ce que, par une méthode, dont je ne sçache pas que personne se soit encore servi, il fait voir la grandeur & la durée de cette éclipse solaire, & tous les endroits du monde où

elle a paru.

Le bon air de l'Isse d'Anjouan & les rafraîchissemens qu'on y trouve en abondance, rendirent la fanté aux malades du vaisseau, presque aussitôt qu'on les eut mis à terre; mais un grand nombre de ceux qui se portoient le mieux, tomberent malades, les uns pour avoir pris avec excès des boissons du pays, qui sont très violentes; les autres au contraire, pour avoir trop mangé des fruits rafraîchissans, & bu sans discrétion de l'eau vive qui coule des rochers. Les sievres étoient malignes, accompagnées de grands dévoiemens & de transports au cerveau. Ces maladies naiffantes dont nous craignions les suites, parce qu'elles pouvoient devenir con-

Nij

tagieuses, nous firent quitter cette Isle agréable & fertile beaucoup plutôt que nous n'eussions fait. Nous levâmes l'ancre le 14 d'Août avec un vent favorable, mais qui ne dura pas; car à peine eûmes-nous fait sept ou huit lieues que le calme nous prit. Les courans nous porterent vers l'Isle de Moali, & nous obligerent à passer à l'occident de l'Isle de Comore ou d'Angasie, la plus grande de ce

petit Archipel.

Ce fut un coup de providence spéciale pour deux pauvres Anglois, qui étoient dans cette Isle depuis deux ans, dénués de tout, & abandonnés aux insultes & à la cruauté d'un peuple barbare. Nous avions envoyé notre chaloupe à terre chercher quelque chose qui nous manquoit; on mit en panne, & on l'at-tendit deux ou trois heures. Comme elle revenoit, nous fûmes fort supris d'y voir deux hommes tous nuds, décharnés & moribonds. L'un étoit âgé d'environ trente ans; l'autre ne paroissoit pas en avoir plus de vingt. Après qu'on les eut interrogés, nous apprîmes qu'ils avoient fait nausrage à l'Îsle de Mayote, dont nous avons déja parlé. Le premier étoit dans un grand Navire de la Compagnie d'Angleterre, qui s'étoit perdu, il y

avoit près de trois ans; & l'autre ve-noit de Boston, (1) où il s'étoit engagé avec des Flibustiers Anglois. Ces deux vaisseaux avoient péri, parce que les pilotes avoient pris l'Isle de Mayote pour celle de Moali. Ceux des passagers & de l'équipage, qui purent se sauver à terre, surent traités par les habitans avec beaucoup de ménagement, aussi long - temps que leur nombre les rendit redoutables. Mais diverses maladies causées, aux uns, par le mauvais air, ou par la débauche, & aux autres, par la tristesse & par le chagrin qu'ils prirent, les ayant réduits à quinze ou feize personnes, les barbares, qui ne les craignoient plus, chercherent bien-tôt les moyens de leur ôter les biens & la vie.

Il y avoit parmi ces malheureux sept François & trois Allemands; le reste étoit Anglois ou Hollandois. Comme leur nombre diminuoit chaque jour, & qu'ils se voyoient mourir de misere l'un après l'autre, ils prirent la résolution de sortir, à quelque prix que ce sût, de cette Isle, dont ils ne pouvoient pas espérer

N iii

⁽¹⁾ C'est la Capitale de la Nouvelle Angleterre, dans l'Amérique Septentrionale.

qu'aucun vaisseau d'Europe vînt jamais les tirer, le port étant inaccessible à ceux mêmes d'une médiocre grandeur. Dans cette vue, ils firent, des débris de leurs navires, une chaloupe assez grande pour les porter, avec des sommes d'argent considérables qui leur restoient. Ils devoient mettre le lendemain à la voile, quand le Roi du pays, qui eut quelque foupçon de ce qui se passoit, leur en-voya demander leur chaloupe, qu'il trouvoit, disoit-il, fort à son gré. Ce n'étoit visiblement qu'un prétexte pour les arrêter, & pour se rendre maître de leur argent. Les Européens, qui se trouverent alors assemblés dans une cabane, sur le bord de la mer, tinrent conseil, & furent tous d'avis de refuser le Roi de Mayote le plus honnêtement qu'ils ... pourroient. Ils virent bien qu'après cette démarche, on ne chercheroit qu'à les perdre, & qu'ainsi il falloit qu'ils se tinssent sur leurs gardes plus que jamais. Mais les barbares qui s'étoient apperçus que la poudre leur manquoit, parce qu'ils n'alloient plus à la chasse, les environnerent en foule, & les attaquerent avec furie dans leur cabane, où ils se défendirent long-temps. Comme elle n'étoit environnée que de grosses nattes,

& qu'elle n'étoit couverte que de paille & d'écorces d'arbres, les barbares y mirent aisément le feu, & y brûlerent la plûpart de ces misérables. Ceux qui échapperent à demi grillés, ne furent pas plus heureux; car on les mit brutalement à mort. Ainsi de toute cette troupe il ne resta que trois Anglois, qui se tinrent cachés jusqu'à ce que la fureur du combat & du carnage sût passée. On eut pitié d'eux, & on leur donna un petit canot avec quatre hommes

qui les menerent à Angasie.

Ces pauvres gens y furent bien reçus par le Roi de la partie occidentale de l'Isle où on les débarqua. Ils les entretint d'abord à ses dépens; mais s'étant bien-tôt lassé de cette hospitalité, il les laissa chercher de quoi vivre comme ils pourroient. Pendant une année & demie ils se nourrirent de fruit de coco, & du lait qu'ils tiroient des vaches, quand ils pouvoient les trouver à l'écart; après quoi un des trois ne pouvant pas soutenir plus long-temps une si grande disette, tomba malade & mourut. Ses deux compagnons se mirent en devoir de l'enterrer; mais comme si la terre eût dû être profanée par la sépulture d'un Européen, les habitans d'An-

N 17

gasie ne voulurent pas le leur permettre, & les obligerent de le jetter dans la mer. Voilà ce que nous apprîmes de ces deux Anglois, qui raconterent leurs dif-graces aux Officiers de notre vaisseau. Ils étoient sur le rivage de l'Isle d'Angasie, quand notre chaloupe y aborda; ils ne dirent rien, jusqu'à ce que la voyant se remettre en mer, ils se jetterent à la nage, & firent tant d'efforts, toujours crians qu'on les attendît, qu'enfin ils l'atteignirent. On les reçut, & on les mena à bord, où ayant compassion de ce qu'ils avoient souffert & de l'état pitoyable où ils étoient encore, chacun se sit un devoir de les soulager, & de leur donner des vivres & des habits. Quand nous fûmes arrivés à Surate, le plus âgé se retira chez les Anglois; l'autre ayant déclaré que son pere étoit Hollandois, quoiqu'il sût établi à Bos-ton, alla loger chez les Hollandois.

Depuis Angasie jusqu'à Surate, nous eûmes beaucoup de malades qui ne manquerent pas de secours. Le Pere Petit, mon compagnon, demeurant assidument auprès d'eux à les servir, & à leur inspirer des sentimens propres de l'état où chacun se trouvoit, il ne sut pas longtemps sans être attaqué lui-même d'une fievre très-maligne. Il m'édifia par sa réfignation & par sa patience dans la ma-ladie, autant qu'il avoit sait auprès des malades par son courage & par sa cha-rité. A ces dernieres maladies près, qui nous emporterent sept ou huit personnes, nous sîmes la plus heureuse na-vigation & la plus tranquille, en tout sens, dont j'aie jamais entendu parler; point de tempêtes, point de calmes sâ-cheux, l'union & la bonne intelligence sut toujours si grande entre les Ossiciers & les personnes qui passerent aux Indes fur ce vaisseau, qu'on ne se sépara les uns des autres, qu'avec une véritable douleur. Les premiers qui se retirerent, furent deux jeunes Peres Capucins, qui nous avoient charmés dans tout leur voyage par leur douceur, leur honnê-teté, & leur zele. Nous avions aussi avec nous deux Peres Carmes déchaussés de Flandres, pour lesquels M. le Nonce s'étoit intéressé. Ils le méritoient; car on ne sçauroit voir deux Religieux plus vertueux & plus recueillis; ils nous donnerent en particulier des marques très-touchantes de leur confiance & de leur amitié.

Les troubles de Surate ne nous permirent pas d'y demeurer long-temps.

Les Forbans Anglois qui désolent ces mers, depuis quelques années, par les pi-rateries continuelles qu'ils y exercent, venoient d'enlever deux vaisseaux richement chargés. Les marchands Mahométans, à qui ces vaisseaux appartenoient, irrités de tant de pertes, prétendoient en rendre responsables les Nations de l'Europe établies à Surate, c'est-à-dire, les François, les Anglois & les Hollandois. Les avanies qu'on leur faisoit, nous obligerent d'en sortir incessamment. Nous nous embarquâmes le 20 d'Octobre 1701, pour aller à Calecut. Nous passames par Goa, où nous eûmes la satisfaction de faire nos dévotions au tombeau de l'Apôtre des Indes saint François Xavier. Ce tombeau est richement orné, & il n'y a que deux ans que Monseigneur le Grand-Duc de Toscane, ce Prince si sage & si estimé dans l'Europe, y a envoyé un magni-fique pié-d'estal de marbre jaspé, orné de plaques de bronze, où les principales actions de S. François Xavier sont représentées avec une beauté & une délicatesse merveilleuse.

Après quelques jours de navigation, nous arrivâmes à Termepatan, petite bourgade située sur une petite riviere,

où nous mouillâmes & où nous trouvâmes le Pontchartrain, vaisseau de la Royale Compagnie de France, qui venoit de l'Isle de Mascarin, (1) & qui avoit rencontré au Cap de Comorin un forban Anglois de quarante pieces de canon. Ce forban, qui avoit un nombreux équipage & tous ses canons dehors, avoit donné une chaude alarme à Monsieur du Bosc, Capitaine du Pontchartrain, & étoit venu sur lui jusqu'à la demi-portée du canon; mais ayant apperçu tout l'équipage du Pontchartrain sur le pont, & en résolution de se bien défendre, il s'étoit retiré, & étoit allé mouiller à une lieue plus loin.

C'est ici qu'il nous fallut quitter le vaisseau la Princesse, sur lequel nous étions venus de France. Ce ne sut point sans regret; parce que nous avions encore à doubler le Cap de Comorin, ce qui n'est pas aisé à faire dans une barque où il faut toujours aller terre à terre. Nous nous embarquâmes à Tremepatan pour Calecut, qui n'en est éloi-

Nvi

⁽¹⁾ Cette isle est à l'orient de la grande de Madagascar. Elle appartient aux François, qui lui ont donné le nom de l'isse de Bourbon. Note de l'ancienne édition.

gné que de dix lieues. Calecut a été autrefois une ville célebre & la Capitale d'un Royaume de même nom; mais ce n'est aujourd'hui qu'une grande bourgade mal bâtie & assez déserte. La mer qui, depuis un siecle, a beaucoup gagné sur cette côte, a submergé la meilleure partie de l'ancienne Ville, avec une belle Forteresse de pierre de taille qui y étoit. Les barques mouillent aujourd'hui sur leurs ruines, & le port est rempli d'un grand nombre d'écueils qui paroissent dans les basses marées, & sur lesquels les vaisseaux sont assez souvent naufrage.

L'empire des Portugais commença dans les Indes par la prise de Calecut, qu'ils conserverent jusqu'à ce que les Naires, qui sont les gentils-hommes & les meilleurs soldats du pays, voyant que les Hollandois attaquoient de tous côtés les Portugais, & leur enlevoient leurs meilleures places, se servirent de cette occasion pour agir de leur côté, & se remettre en possession de Calecut. Ils y trouverent plus de cent pieces de canon de sonte, dont ils jetterent une partie dans un lac voisin, & porterent l'autre, au nombre de trente ou quarante pieces, à une demi-lieue dans les

terres, pour les mettre en sûreté. On les y voit encore.

Dans ce pays, qu'on appelle Mal-leami, il y a des Castes (1), comme dans le reste des Indes. Ce sont à-peu-près les mêmes coutumes, & sur-tout le même mépris pour la Religion & pour les manieres des Européens. Mais ce qu'on n'a peut-être jamais vu ailleurs, & ce que j'avois eu de la peine à croire, c'est que parmi ces Barbares, au moins c'est que parmi ces Barbares, au moins dans les Castes nobles, une semme peut avoir légitimement plusieurs maris. Il s'en est trouvé qui en avoient en tout à la sois jusqu'à dix, qu'elles regardoient comme autant d'esclaves qu'elles s'étoient soumis par leur beauté & par leurs charmes. Ce désordre, qui à quelleurs charmes. Ce désordre, qui a quelque chose de monstrueux, & plusieurs autres que ne connoissent point leurs voisins, & qui regnent parmi ces peuples, sont sondés dans leur Religion. Ils prétendent en cela, comme les anciens Payens, ne rien faire que ce qu'ont fait les Dieux qu'on adore dans le Malleami.

⁽¹⁾ Les Castes sont dans l'Inde quelque chose de comparable à ce qu'étoient les Tribus parmi les Juiss. Note de l'ancienne édition.

Les Jésuites avoient une belle Eglise à Calecut, que le Prince du pays s'avifa, il y a quelques temps, de faire abattre, en haine des Portugais. Mais l'illustre Comte de Villaverde, alors Viceroi des Indes, l'a obligé de la rebâtir; elle n'étoit pas encore achevée quand nous y passames. C'est en cette ville que le Pere Petit a commencé les premieres épreuves de la vie austere qu'il doit mener dans le Maduré, couchant à terre sur une natte, ne mangeant que du ris, & ne buvant que de l'eau. Quelque rude qu'ait dû être cet essai, & quoiqu'il ne sût pas trop bien remis de la grande maladie qu'il avoit eue sur les vaisseaux, Dieu l'a soutenu, & il n'en a point été incommodé.

Après avoir demeuré trois jours à Calecut, nous nous embarquâmes sur une petite manchoue (1), qui nous porta à Tanor, à quatre lieues de-là. Tanor est une bourgade pleine de Chrétiens, dont le Pere Miranda, Jésuite, a soin, aussi-bien que de ceux de Calecut. Ce sut pour moi une grande joie d'y trouver ce saint Missionnaire que j'avois connu autresois à Pondicheri, où il étoit

⁽¹⁾ C'est une espece de selouque.

venu par ordre de ses Supérieurs, se guérir d'une fâcheuse maladie, contractée dans la pénible Mission du Maduré. Comme les côtes de Malabar, de

Travancor & de la Pêcherie sont presque toutes Chrétiennes, & sous la conduite des Jésuites, nous avons eu le saint plaifir de visiter en passant la plupart des Eglifes de ces quartiers-là. On ne peut recevoir plus d'honneur ni plus d'amitié que nous en ont fait les Missionnaires & leurs Chrétiens. Voici comment nous fûmes introduits à Periapatam, & ç'a été par-tout à-peu-près de même. A une petite demi-lieue de l'Eglise, nous trouvâmes les enfans qui venoient au-devant de nous au son des tambours & des trompettes, portant des banderoles en forme de bannieres, & ayant leurs petites clochettes à la main. Dès qu'ils nous apperçurent, ils pousserent de grands cris de joie, & se presserent de se venir jetter à nos pieds, pour rece-voir notre bénédiction. Ils reprirent en-suite leur marche, & se mirent à chan-ter à deux chœurs la doctrine Chrétienne. La croix & les banderolles marchoient les premieres en forme de procession. A l'entrée de la bourgade étoient les hommes & les femmes, séparés en

deux troupes, qui nous donnerent mille nouvelles démonstrations de la joie que causoit notre arrivée. Ils remercioient Dieu d'envoyer à leurs pays de nouveaux Missionnaires, pour achever d'instruire & d'éclairer leurs compatriotes qui sont encore dans l'infidé-lité. L'air retentissoit par reprises des noms de Jesus, de Marie & de François Xavier, dont ils nous appelloient les successeurs. Le Pere qui a soin de cette Mission, nous attendoit à la porte de l'Eglise. Il nous présenta de l'eau - bénite, & nous conduisit en cérémonie jusqu'à l'autel, où nous sîmes notre priere, pendant que les Chrétiens chantoient le pseaume Laudate Dominum omnes gentes.

Il n'y a point de Missionnaire sur cette côte, qui n'ait trois ou quatre mille Chrétiens sous sa conduite, & il y en a qui en ont jusqu'à dix ou douze mille; car chaque Jésuite a quatre ou cinq Eglises dissérentes à desservir; de sorte qu'il saut qu'ils soient presque toujours en campagne, ou pour instruire & convertir les Insideles, ou pour visiter & consoler les Fideles ma'ades, & leur administrer les Sacremens. Il semble qu'il y ait entre les Chrétiens de diverses

Eglises, comme une louable émulation, à qui servira mieux Jesus-Christ, & à qui servira mieux Jesus-Christ, & à qui sera plus d'honneur à la véritable Religion, dans un pays où l'Hérésie ne fait guere moins de mal que le Paganisme & l'Insidélité. Il saut pourtant convenir que les Paravas, qui sont les Chrétiens de la côte de la Pêcherie, que faint François Xavier appelloit au-trefois ses chers enfans, se distinguent de tous les autres par leur zele & par leur attachement à la Religion Catholique. Ils ne sçavent ce que c'est que de la dissimuler; ils en sont une prosession publique, soit qu'ils se trouvent parmi les Idolâtres, ou parmi les Hollandois, auxquels ils sont presque tous soumis. Nous attribuons ceci en partie à leur naturel heureux, dont la grace se sert pour les fixer dans le bien, & en partie à la protection particuliere du grand Apôtre des Indes saint François Xavier, qui sit long-temps de ce pays-ci sa Misfion favorite.

Nous partîmes de Tanor le 27 Novembre avec un petit vent de nordouest, & nous rasâmes toujours les terres, sans nous en éloigner de plus d'un demi-quart de lieue, & quelquefois de beaucoup moins; car le long

de cette côte occidentale, la mer en cette saison, c'est-à-dire, depuis le mois d'Octobre jusqu'au mois de Mars, est aussi tranquille qu'une riviere, & on met pied à terre aussi facilement qu'on le seroit sur la Seine & sur la Loire. Il n'en va pas ainsi de la côte de Coromandel, qui est à l'opposite depuis le Cap de Comorin jusqu'à Bengale; on ne peut y prendre terre qu'avec une peine extrême & beaucoup de danger, à cause des vagues de la mer, qui viennent continuellement se briser sur les rivages avec un bruit & une impétuosité surprenante.

Cette tranquillité de la mer, sur laquelle nous navigions pour lors, ne nous empêcha pas de souffrir beaucoup dans ce voyage. Notre barque avoit vingt rameurs; mais ils ne travailloient pas tant que dix d'Europe. Nous n'avions ni toile ni cabane pour nous mettre à couvert de l'extrême chaleur du jour, & de la grande humidité de la nuit qu'il falloit passer avec beucoup d'incommodités entre les bancs sur lesquels nos rameurs étoient assis. Le Pere Petit & le Frere Moricet soutinrent cette fatigue, sans presque s'en appercevoir; mais pour moi, dès la première

nuit, je fus attaqué d'un rhumatisme, dont les douleurs étoient si vives qu'il m'étoit impossible de prendre aucun

repos.

Comme la plûpart des bourgades qu'on trouve depuis Tanor jusqu'à Coulan, sont ou tout-à-fait ou en partie de la dépendance des Hollandois, nous ne pûmes débarquer nulle part : nous fûmes même obligés d'attendre la nuit, pour passer la barre de Cochin, asin de n'être pas découverts. Après ce danger, nous en courûmes un autre beaucoup plus grand, ayant pensé être pris le lendemain par un bot, c'est à-dire, par la grosse chaloupe d'un forban Anglois, de quarante ou cinquante pièces de canon. Nous étions infailliblement enlevés, fi nos rameurs n'eussent donné en cet endroit des preuves de ce qu'ils pouvoient au besoin. La crainte de tomber entre les mains des Pirates, leur fit trouver des bras, & leur tint lieu de voiles. Nous paroissions voler sur la mer; mais c'étoit courir d'un autre côté à notre perte. Nous fuyons le bot pour aller au Forban que nous vîmes à l'ancre à deux lieues de Calicoulan. Ce dernier danger allarma nos matelots déja fatigués & ne sçachant quel parti prendre.

Le vent contraire & leur épuisement les empêchoit de reculer; & s'ils passoient à la vue de ce vaisseau corsaire, c'étoit se perdre sans ressource. Ils résolurent d'arrêter, & quand la nuit seroit venue, de faire tout de nouveau force de rames. Ils jetterent donc l'ancre, comme s'ils eussent voulu prendre terre, & dès qu'il n'y eut plus de jour, s'é-tant remis à ramer, ils travaillerent tant cette nuit-là & le lendemain tout le jour, que nous arrivâmes à Coulan le 30 Novembre, à sept heures du matin. La chaloupe aborda au pied de notre Eglise, où nous eûmes la consolation de dire la Messe, le Pere Petit & moi, pendant que la musique de M. l'Evêque de Cochin chantoit divers motets de dévotion.

Ce Prélat, qui est Religieux de l'Ordere de S. Dominique, se déclare hautement pour être le Pere & le Protecteur des Jesuites, & leur fait l'honneur de demeurer dans leur maison. Après avoir achevé notre action de grace, nous allâmes le saluer dans son appartement, où le Pere d'Acosta, Supérieur de la maison, nous conduisit. Outre les marques de bonté & d'estime que notre robe nous attira de la

part de ce Prélat : notre pays & le nom du grand Prince dont nous avons le bonheur d'être sujets, nous mériterent encore des caresses toutes particulieres. Il a une vénération si grande pour la sacrée Personne du Roi, & il est si charmé des vertus & sur-tout du zèle de ce Monarque à défendre & à étendre de tous côtés la Religion Catholique, que sans cesse il en revenoit là. Il est aisé de juger à l'entendre, qu'il est habile Théologien & fort versé dans l'histoire universelle, sacrée, profane. Mais pour l'Histoire des Rois de France & celle de Louis LE GRAND en particulier, j'ai vu peu de personnes qui en parlassent plus sçavamment & qui parussent en avoir fait une étude plus exacte que lui. Toutes les honnêtetés de cet illustre Prélat, non plus que les instances du Pere d'Acosta, ne nous purent obliger à passer le reste du jour à Coulan. Nous nous embarquâmes sur les quatre heures du soir, dans l'espérance de gagner le lendemain Manpouli, qui est à cinq ou six lieues, & d'y dire la Messe dans l'Eglise qu'ont encore-là nos Peres Portugais; mais la mer se trouva si grosse, & elle brisoit à la côte avec tant de furie, que nous fûmes

obligés de continuer notre route sans

Pendant ce voyage, que nous fîmes toujours le long des côtes de Malabar & de Travancor, nous eûmes le temps de voir la véritable situation des terres & des bourgardes que toutes nos cartes de Géographie & de marine défigurent étrangement. Quand le Frere Moricet, que j'ai laissé à Manapar, sera arrivé, je me donnerai l'honneur de vous envoyer une Carte exacte de tout ce pays, qui est extrêmement peuplé; car on ne fait presque pas deux lieues terre à terre, sans trouver des villages & de grandes habitations. Nos cartes marquent des isles sur la côte de Travancor, nous les avons cherchées inutilement; elles ne se trouvent point. Depuis Calecut jusqu'au cap de Comorin, il n'y a qu'une seule Isle, à deux lieues de Calecut, que les Cartes ne marquent pas, peut-être parce qu'elle est trop stoche de la terre.

Après quinze jours de navigation, depuis Tremepatan, nous arrivâmes enfin à Periepatam, où nous fûmes reçus comme j'ai eu l'honneur de vous dire. La Fête de S. André, à qui est dédiée l'Eglise de cette Bourgade, y avoit attiré extraordinairement quelques Missionnaires & un fort grand nombre de Chrétiens, venus des lieux circonvoisins, pour participer ce jour-là aux faints Mysteres. Le plaisir de nous voir leur sit dissérer un peu leur départ. De Periepatam au Topo il n'y a qu'une petite lieue. Le Topo est comme le Collége de la Province de Malabar, où le Provincial fait ordinairement sa demeure. Les Peres du Topo nous reçurent avec une tendresse & une charité propre à nous faire bientôt oublier nos fatigues, & nous engagerent à aller avec eux à Cotate y célébrer la fête de Saint François Xavier. L'Eglise de Cotate, qu'on a dédiée à ce grand Apôtre, est sameuse dans toute l'Inde pour les miracles continuels qui s'y sont, par le moyen de l'huile qui brûle devant l'image du Saint. Le concours des peuples est grand, & l'on y vient de soixante & de quatre-vingt lieues. Nous eûmes la joie d'y trouver, à notre arrivée, une assemblée toute extraordinaire de Chrétiens; mais cette joie fut interrompue quelque temps, par la défense que le Gouverneur de la ville envoya faire de célébrer la fête de saint François Xavier; cet ordre, qu'on n'attendoit pas, surprit & affligea tout le monde. En voici le fujet.

Une veuve considérable de la ville, se préparoit depuis trois mois à faire un facrifice public au Démon, par intérêt ou par superstition, & peut-être par tous les deux à la fois. L'envie de chagriner les Chrétiens, qu'elle haissoit à mort, & d'assembler plus de monde chez elle, lui fit choisir tout exprès, pour cette dam-nable cérémonie, le jour auquel elle sçavoit que se fait la sête de saint Fran-cois-Xavier, & qu'un nombre infini d'Etrangers ne manque jamais de se rendre à Cotate. Dans une grande salle de sa maison, qui n'étoit pas éloignée de l'Eglise du saint Apôtre, on voyoit déjà trois colonnes de terre de trois ou quatre pieds de haut, posées en triangle, & éloignées l'une de l'autre d'environ une toise. Elle engraissoit depuis long-temps avec beaucoup de soin, un cochon qui devoit servir de vistime. & qu'elle dedevoit servir de victime, & qu'elle devoit elle-même égorger dans l'enceinte de ces colonnes. Les principaux de la ville & les personnes les plus riches des environs, qui étoient de sa Caste, de-voient se rendre au temps qu'elle mar-queroit. Il ne falloit plus qu'un ordre du Gouverneur, qui permît de faire le sa-crifice à un certain jour, & qui désendît aux Chrétiens de faire leur sête ce jour-

là.

là. Elle l'obtint, & la chose demeura secrette jusqu'au commencement de Décembre, que le Missionnaire qui a soin de cette sameuse Eglise en sut averti. Il ne perdit pas un moment, & au lieu de s'adresser au Gouverneur de la ville, qui avoit porté l'ordre, il alla droit au Gouverneur de la province. Il lui représenta & le mécontentement de tant de peuples qui étoient venus de loin pour solemniser la fête de faint François-Xavier, & l'injure qu'on feroit à la mémoire de l'Apôtre des Indes, si au lieu de célébrer sa fête, on faisoit au Démon un de ces abcminables sacrifices pour lesquels cet homme miraculeux avoit toujours eu tant d'horreur. La remontrance du Pere eut tout l'effet qu'on en attendoit. Le Gouverneur de la province donna ordre qu'on solemnisat la sête à l'ordinaire, & que le sacrifice sût rejetté à un autre jour. Ainsi ce contre-temps ne servit qu'à rendre notre cérémonie plus dévote par cette espece de victoire que la vraie Religion venoit de remporter sur l'ido-lâtrie. Je m'informai à cette occasion de la maniere dont les Prêtresses ido âtres font en ce pays-ci leurs sacrifices, & voici ce que j'en pus apprendre.

Quand tout le monde est assemblé

dans la falle dont nous avons parlé, la Prêtresse se met au milieu des trois colonnes, & commence à invoquer le Diable, en prononçant certaines paroles mystérieuses avec de grands hurlemens & une agitation effroyable de tout son corps. Divers instrumens de musique l'accompagnent avec des sons, qui varient selon la différence des esprits qui semblent tour à tour la posséder. Enfin il y a un certain air facré qu'on ne commence pas plutôt de jouer, que la Mégere se leve, prend un couteau, égorge le cochon, & se jettant sur la plaie, boit de son sang tout sumant en-core. Alors elle crie, elle prophétise, elle menace la Peuplade & la province des plus terribles châtimens de la part des plus terribles châtimens de la part du Démon qui l'inspire, ou dont elle seint d'être inspirée, si les assistans ne se déterminent à lui donner ce qu'elle demande; de l'or, de l'argent, des joyaux, du riz, de la toile, tout lui est bon; & ces enragées impriment pour l'ordinaire tant de crainte aux assistans, qu'elles tirent quelquesois jusqu'à la valeur de deux ou trois cens écus.

La ville de Cotate est grande & bien peuplée, quoiqu'elle n'ait, non plus que la plûpart des autres villes des Indes, ni fosses, ni murailles. Elle est dans les terres à quatre lieues du Cap de Comorin, au pied des montagnes, qui rendent ce Cap fameux pour les merveilles qu'on en raconte. Car plusieurs assurent que dans cette langue de terre qui n'a pas plus de trois lieues d'étendue, on trouve en même temps les deux saisons de l'année les plus opposées, l'hiver & l'été, & que quelquesois dans un même jardin de cinq cens pas en quarré, on peut avoir le plaisir de voir ces deux faisons réunies, les arbres étant chargés de fleurs & de fruits d'un côté, pendant que de l'autre ils sont dépouillés de toutes leurs feuilles. Je n'ai point eu le loisir d'aller moi-même être juge de la vérité ou de la fausseté du fait; mais il est certain que des deux côtés du Cap les vents sont toujours opposés & soufflent comme s'ils vouloient se combattre ; de sorte que quand à la côte occidentale du Cap de Comorin, les vents viennent de l'ouest, à la côte orientale ils viennent de l'est. C'est ce que nous avons éprouvé nous - mêmes dans ce voyage. Depuis Calecut jusqu'au Cap de Comorin, ayant presque toujours eu le vent au sud-est ou au sud-ouest, nous le trouvâmes au nord-est dès què nous eûmes passé ce Cap. Comme donc

O ij

cette diversité des vents, sur-tout lorsqu'elle est durable, contribue infiniment à la diversité des saisons, il n'est pas incroyable que vers la pointe du Cap, il puisse y avoir, dans un assez petit espace de terrein, des endroits tellement exposés à l'un des vents, & tellement à couvert de l'autre, que le froid ou le chaud & les impressions qui les suivent se saffent sentir en même temps dans des lieux assez peu éloignés, comme dans d'autres qui le seroient beaucoup davantage. Mais je laisse à nos sçavans à rechercher la raison physique de cette contrariété de vents qu'on ne voit point ailleurs, où il semble que les principes tout semblables devroient la causer.

Ce feroit ici, mon Révérend Pere, le lieu de vous faire une description exacte de tout le pays qui est entre Cotate & Pondichery, puisque je l'ai pare couru dans ce voyage; mais il faudroit plus de temps que je n'en ai maintenant. On me presse de finir ma lettre, & je remets à une autre occasion ce qui me resteroit de curieux à vous mander.

J'ajoute seulement deux mots d'une cruelle persécution excitée depuis peu contre les Chrétiens à *Tanjaour*, & dont je ne doute pas que quelques-uns de nos

Missionnaires n'écrivent un plus grand détail en Europe. On affure que plus de douze mille Chrétiens ont déja confessé généreusement Jesus-Christ, quoique leurs persécuteurs n'ayent rien épargné pour ébranler leur constance & les forcer à retourner aux superstitions du pays. Plusieurs ont perdu leurs biens, fe sont laissés chasser de leurs terres avec leurs familles entieres, ou bien se sont vu enlever leurs femmes & leurs enfans pour être prostitués d'une maniere infame. D'autres enfermés dans des cachots puans & obscurs, ont long-temps souffert une faim & une soif cruelle. Plusieurs, après avoir été déchirés à coups de fouet, ont enduré qu'on leur appliquât, sur diverses parties du corps, avec des fers tout rouges de feu, le caractere des idoles qu'ils ne vouloient pas adorer. On a arrêté en cette occasion deux de nos Peres, dont un a eu le bonheur de mourir les fers aux pieds, des mauvais traitemens qu'il avoit reçus dans sa prison. Son compagnon a été relâché après avoir été tourmenté cruellement pendant plusieurs jours. Ceux des Missionnaires qu'on a laissés en liberté n'ont eu gueres moins à souffrir. Outre la donseur de voir leurs

Oiij

318

travaux de plusieurs années en danger de devenir inutiles, & la tendre compassion que leur causoit le supplice barbare de tant de pauvres innocens, il a fallu qu'ils se soient tenus cachés dans les bois, pour obéir à leurs Supérieurs, qui leur avoient désendu de se montrer d'ici à quelque temps, & pour animer & fortifier de près & de loin, par des ex-hortations & par des lettres vives & touchantes, ceux de leur troupeau, que la perfécution sembloit avoir ébranlés. Nous espérons que les personnes pleines de zéle & de charité auront pi-tié de cette Chrétienté désolée; c'est dans ces occasions plus que jamais, qu'il seroit nécessaire que nous eussions de quoi tirer nos pauvres Néophytes de l'extrême misere où les a réduits leur constance à pratiquer l'Evangile que nous leur enseignons. Jugez, mon Révérend Pere, de notre affliction, quand nous voyons ces vrais Confes-seurs de Jesus-Christ venir à nos pieds nous demander quelque affistance, & que notre pauvreté ne nous laisse presque aucun moyen de les soulager. On n'hésitera point à vendre & à engager tout ce qu'on peut avoir jusqu'aux vafes sacrés, lorsqu'il sera absolument négets cessaire: mais on sera bientôt au bout, & les meubles les plus précieux de notre Eglise ne s'étendent pas bien loin, comme vous pouvez penser. Un besoin si pressant, parle assez au cœur de ceux qui sont touchés du salut des ames, & de l'honneur dû aux Autels. Je suis avec un prosond respect, &c.

LETTRE

Du Pere Tachard, Supérieur des Missions de la Compagnie de Jesus dans les Indes Orientales, à M. le Comte de Crecy.

A Pondichery, le 4 de Février 1703.

Monsieur,

Il est bien juste que je vous fasse part des premiers fruits de notre Mission Françoise de Carnate, puisque cet établissement si important pour la publication de l'Evangile, & pour la conversion de plusieurs Nations, est une suite du zèle, de l'habileté & de la fermeté avec lesquelles vous nous avez conservé par les traités de paix le Fort & la Mission de Pondichery, d'où l'on

envoye avec tant de bénédictions du Ciel des ouvriers Evangéliques dans

les Royaumes voifins.

Après le débris de notre Mission de Siam, dont la perte vous fut si sensible, la plûpart de nos Peres se retirerent à Pondichery sur la côte de Coromandel, où je les fus joindre après mon troisieme voyage en France. En voyant le grand nombre d'idolâtres, qui nous environnoient à l'ouest & au nord, nous fûmes touchés d'un véritable desir de travailler à leur conversion. Les grands progrès que les Jésuites Portugais avoient faits vers le sud, où ils avoient formé une Chrétienté de près de deux cens mille ames, nous firent juger qu'en employant les mêmes moyens pour la con-version des Indiens situés au nord de Pondichery, nous pourrions peut-être avec le temps obtenir de Notre-Seigneur les mêmes bénédictions. Pour y réuffir, nous commençâmes par nous établir à Pondichery: mais les Hollandois nous en ayant chassés presque aussi-tôt que nous eûmes commencé à faire nos premieres fonctions dans l'Eglife que nous y avions bâtie, nos espérances alloient être perdues sans ressource, si la Providence n'eût mis entre vos mains la Monsieur, par votre moyen que Pondichery sut rendu à la Royale Compagnie, & vous devîntes en même temps comme le restaurateur de notre Mission chancelante, dont vous étiez déja en tant de manieres le biensaiteur, comme de toutes nos autres Missions du Levant, des Indes orientales & de la Chine.

Quand j'arrivai à Pondichery à mon cinquieme voyage, je trouvai le Pere Mauduit, qui avoit déja commencé un établissement à trente ou quarante lieues d'ici vers le nord-ouest, après avoir quitté la Mission de Maduré, où il avoit appris la langue & les coutumes du pays. Il étoit allé à Carouvepondi, où il cultivoit une centaine de Chrétiens qu'il avoit baptisés depuis qu'il s'y étoit établi. Ce même Pere avoit fait divers voyages & diverses découvertes dans les pays voisins, & sur-tout vers le nord-ouest, où il avoit eu occasion d'annoncer l'Evangile à divers peuples, & de baptiser quelques perfonnes. Pendant ces courses Apostoliques, il jetta les fondemens de l'Eglise de Tarcolan, autrefois le centre de l'Idolâtrie de Carnate & de l'Eglise de Ponganour, grande ville & fort peuplée, éloignée de Pondichery d'environ cinquante lieues, où il avoit eu le bonheur de conférer le baptême à plus de

quatre-vingt Idolâtres.

Avant que de partir de France cette derniere fois, j'avois obtenu de notre Pere Général que le Pere Bouchet revînt dans notre nouvelle Mission Françoife. Ce Pere après la révolution de Siam avoit passé dans la Province de Malabar, & s'étoit confacré à la Mission de Maduré, où Dieu avoit donné tant de bénédiction & de succès à son zèle, qu'il avoit formé à Aour à quatre lieues de la ville de Trichirapaly, qui est aujourd'hui la Capitale du royaume, une Eglise de plus de vingt mille Chrétiens qu'il avoit baptisés de sa main. Dès que je lui eus signissé la volonté de nos Su-périeurs, il se mit en état de quitter sa Mission, & malgré les larmes & les instantes prieres de ses chers Néophytes, il se mit en chemin. Cette séparation se fit avec des circonstances, dont le seul récit m'a fouvent tiré les larmes des yeux, & il est difficile de voir l'empressement, la tendresse & la douleur de tant de milliers de fervens Chrétiens, sans en être vivement touché.

Cependant, il nous falloit nécessairement un homme de son expérience & de sa capacité pour donner à la nouvelle Mission de Carnate une forme convenable à nos desseins, je veux dire, afin que ses fondemens fussent solides, & qu'on fût dès-lors en état de s'y employer efficacement au salut des ames. Le Pere Bouchet amena avec lui d'Aour un autre Missionnaire François nommé le Pere de la Fontaine, qu'il avoit formé de sa main, de sorte qu'au mois de Mars de l'année 1702, ils se trouverent trois Missionnaires dans le Royaume de Carnate. Le Pere Bouchet fut nommé Supérieur de la nouvelle Mission, il étoit difficile de faire un meilleur choix, comme vous le verrez dans la fuite. Il s'établit à Torcolan, & ayant laissé le Pere Mauduit dans son Eglise de Carouvepondi, il envoya le Pere de la Fontaine à Ponganour, où l'on parle la langue Talangue, qui est aussi différente du Malabar, que l'Espagnol l'est du Francois.

Les Missionnaires qui s'étoient assemblés à Carouvepondi avoient résolu entr'eux en entrant dans cette nouvelle Mission de prendre l'habit & la maniere de vivre des Sanias Brames, c'est-à-

dire des Religieux pénitens. C'étoit prendre un engagement bien difficile, & il n'y a que le zéle & la charité Aposto-lique, qui en puisse soutenir la rigueur & les austérités. Car outre l'abstinence de tout ce qui a eu vie, c'est-à-dire, de chair, de poisson & d'œuss, les Sanias Brames ont des coûtumes extrêmement gênantes. Il faut se laver tous les matins dans un étang public en quelque temps que ce soit, faire la même chose avant le repas, qu'on ne doit prendre qu'une sois le jour. Il saut avoir un Brame pour cuisinier, parce que ce seroit se rendre odieux & indigne de son état, que de manger quoi que ce soit qui eût été préparé par des gens d'une Caste inférieure. Cet état les oblige à une extrême solitude, & à moins qu'un Sanias ne forte pour le bien de ses disciples, ou pour secou-rir le prochain, il ne lui est pas permis de paroître hors de fon hermitage. Je ne parle point ici d'autres loix aussi gêmantes, qu'un Missionnaire Sanias doit garder inviolablement, s'il veut retirer quelque avantage de fes travaux pour le falut des pauvres Indiens.

Tarcolan étoit une ville considérable; pendant que les Rois de Golconde en ont été les maîtres, & il y a trente ans qu'ils l'étoient encore: mais elle a beau-coup déchu de sa grandeur & de ses richesses depuis que les Maures s'en sont emparés par la conquête du Royaume de Golconde. Si l'on en croit les traditions fabuleuses des Gentils, elle étoit anciennement si belle & si magnissque, que les Dieux du pays y tenoient leurs assemblées générales, quand il leur plaifoit de descendre sur la terre. Les Maures après l'avoir conquise, la voyant presque deserte par la suite des habi-tans, qui craignoient l'avarice & la cruauté de leurs vainqueurs, y ont fait une petite enceinte, après avoir rasé: presque tous les magnisques pagodes, que les Gentils y avoient bâtis. Ils n'ont gardé que le principal, dont ils ont fait une forteresse, où ils entretiennent une petite garnison. L'étendue des terres que le grand Mogol a subjuguées, & le nombre infini des villes qu'il a prises, ne lui permettent pas d'y établir des gens de sa Religion, qui est la Mahometane : il a consié la garde de la plupart des villes moins importantes à des Contils & il an doit être contile des Contils & il an doit être contile des contiles a contile des contiles & il an doit être contiles & il an doit être contile des contiles & il an doit être contile des contiles & il an doit être contiles & il a des Gentils, & il en doit être content; car il en est parfaitement bien fervi.

L'Empereur, pour récompenser les services de ses Omeraux, qui sont les Grands de l'Empire, leur donne, comme en souveraineté pendant leur vie, des Provinces particulieres, à condition d'entretenir dans ses armées un certain nombre de Cavaliers, quand il en a besoin. Quelques puissans que soient ces Gouverneurs, ils ont des surveillans qu'on appelle les Divans, charge qui répond à celle des Intendans de nos Provinces de France. L'emploi de ces Divans, qui sont indépendans des Gouverneurs ou Omeraux, est de lever les tributs de l'Empereur, & d'empêcher les injustices que ces petits Souverains exercent ordinairement sur les peuples. Le Gouverneur général de Cangibouran, d'où dépend la ville de Tarcolan, s'appelle Daourkan. C'est un homme de fortune, qui s'est élevé par son mérite, & qui a rendu des services importans à l'Etat; ce qui a porté le grand Mogol à lui donner Tarcolan de la maniere dont je viens de le dire. Daourkan a établi cinq Gouverneurs particuliers dans cette grande ville, on les appelle Cramani: le premier de ces cinq Gouverneurs, qui avoit un Topo auprès de Tarcolan, l'a donné au Pere Bouchet, qui y a fait

bâtir une petite Eglise & une maison, où il demeure depuis qu'il est dans le

Royaume de Carnate.

Peu de temps après que cet ancien Missionnaire eut paru dans ce Topo, c'est ainsi qu'on appelle ici ces sortes de bois de haute futaie, le bruit se répandit dans la ville & aux environs qu'il y avoit un fameux pénitent auprès de Tarcolan. Le Cramani fon bienfaiteur fut le premier à lui rendre visite dans ce petit hermitage; le Pere Bouchet, qui sçait parfaitement la langue & les coutumes du pays, le reçut avec tant d'honnêteté, que le Cramani fut charmé, nonseulement de la vie austere du Sanias Brame, & de son désintéressement à ne rien prendre de personnes, sous quelque prétexte que ce fût, mais encore de ses manieres polies & de la fainteté de ses discours. Il faut connoître la curiosité naturelle des Indiens, pour n'avoir pas de peine à croire ce que ce Missionnaire m'écrit de la foule du peuple qui venoit continuellement à fon hermitage. Il m'assure qu'il avoit de la peine à trouver le temps de réciter son Breviaire, de faire ses prieres, & de prendre le petit repas qu'il fait chaque jour. Ces fréquentes visites ont été interrom-

pues à diverses reprises par la jalousie des Brames & des Joguis, qui faisoient courir le bruit, par leurs émissaires, que le Sanias du Topo étoit de la Caste abominable des Pranguis, qui habitent les côtes des Indes, qu'il buvoit du vin en secret, qu'il mangeoit de la viande avec ses disciples, & qu'il commettoit toutes sortes de crimes. Ces calomnies jointes à la couleur du Sanias, qui rendoit fort probable ce qu'on disoit de fon pays, ont ralenti affez fouvent l'ardeur des peuples à venir se faire inftruire; mais le Cramani son bienfaiteur ayant examiné lui-même, durant quatre ou cinq mois, la vie pénitente du Mis-fionnaire, & son exactitude à garder toutes les pratiques les plus féveres de son état, s'est converti. Il a long-temps dis-puté, mais enfin il s'est rendu de bonne foi, & c'est assurément un fervent Chrétien.

Ces bruits si désavantageux à la Religion s'évanouirent tout-à-fait par deux ou trois visites importantes que le Sanias Romain reçut dans sa solitude. Le premier, qui contribua beaucoup à détruire la calomnie des Brames, sut un célébre Brame, Intendant de Daourkan. Il y a divers dégrés de noblesse parmi les Bras-

mes, comme il y en a en Europe parmi les Gentilshommes. Cet Intendant général étoit Tatouvadi, c'est-à-dire, de la premiere noblesse ou du premier rang. Il fit de grandes honnêtetés au Missionnaire; & après un long entretien qu'il eut avec lui, il convint qu'il n'y avoit qu'un feul Etre fouverain qui méritât nos adorations. La feconde visite fut encore plus importante & plus avantageuse à notre fainte Religion. Daourkan qui est le Gouverneur général du Royaume de Carnate, comme j'ai déja dit, a adopté un Rajapour, nommé Sek, & l'a fait son Lieutenant général. Celui-ci ayant eu ordre de son pere de se rendre à Velour, derniere place des Ma-rastes, qui étoit assiégée depuis plusieurs mois par les Maures, & qui étoit sur le point de se rendre, comme elle a fait depuis deux mois, passa à Tarcolan, & alla voir le Sanias pénitent. Comme les visites des Grands de cet Empire ne se font qu'en grande cérémonie & qu'avec beaucoup de pompe, Sek vint à l'hermitage au son des tambours & des timbales, accompagné d'un gros corps d'infanterie & de cavalerie. On ne peut pas fe comporter d'une maniere plus refpectueuse que fit ce Seigneur avec le Sanias Romain. Il lui offrit des terres; l'assura de sa protection, & après s'être recommandé à ses prieres, il monta à cheval pour continuer son voyage.

Depuis ce temps-là la persécution qu'on faisoit au Missionnaire sur le Pranguinisme, c'est-à-dire, en l'accusant d'être Européen, a diminué, & les Gentils ne peuvent s'empêcher d'avoir beaucoup d'estime pour la doctrine & la personne du Pere, après avoir été témoins des honneurs que lui sont leurs vain-

queurs & leurs maîtres.

Le Gouverneur particulier de Tarcolan vint ensuite, & tous les habitans de cette ville suivirent son exemple, de sorte que la loi de Dieu ne paroît plus avec opprobre; au contraire, chacun s'empresse de l'écouter & de s'en instruire. Il saut cependant de la patience pour laisser fructisser cette divine semence; car ces Idolâtres ont des obstacles presque insurmontables pour le falut.

Le Pere Mauduit après avoir établi deux Eglises, l'une à Carouvepondi & l'autre à Eroudourgan, ville qui n'est qu'à trente lieues de Pondichéry, vers le nord-ouest, s'est appliqué à l'étude du Grandan, qui est la langue sçavante du pays. Pour rendre son ministere plus utile aux Indiens, il faut entendre leurs livres, qui sont écrits en cette langue, & paroître sçavans dans les sciences dont leurs Docteurs sont profession. Les Brames, qui veulent être seuls les dépositaires des sciences, ne permettent point qu'on traduise les Auteurs qui en traitent, & d'ailleurs ils en sont infiniment jaloux; persuadés que la science est le véritable caractere de la noblesse.

Le Pere de la Fontaine a eu un bonheur extraordinaire dès le commencement de sa Mission. Il a sçu gagner la bienveillance du Prince de Ponganour, où il s'est établi, & de la Princesse son ayeule, qui est régente de ses Etats pen-dant sa minorité. Outre près de cent adultes, tous de Castes distinguées, qu'il a baptisés, il compte neuf Brames parmi ses Néophytes; c'est-à-dire, qu'il a lui seul en huit mois baptisé plus de Brames adultes que presque tous les Missionnaires de Maduré n'en ont baptisé en dix ans. Si ces conversions continuent, comme nous avons lieu de l'espérer, on pourra l'appeller l'Apôtre des Brames, & si Dieu fait la grace à un grand nombre de ces nobles Sçavans d'embrasser le Christianisme, on convertira aisément toutes les autres Castes. Ce n'est pas que de si grands succès, au commencement d'une Mission naissante, ne me fassent de la peine, dans la crainte qu'ils ne soient suivis de quelque violente perfécution, quiruine toutes nos espérances; mais Dieu est le maître, c'est à nous à nous consormer en tout & par-tout à sa fainte volonté. Il y a cinq ou six jours que deux de nos Missionnaires se sont joints aux trois premiers; j'espere que Notre Seigneur leur accordera les mêmes bénédistions.

Voilà, Monfieur, un petit détail des conquêtes apostoliques de nos Missionnaires, auxquelles vous contribuez si libéralement par vos aumônes. Si leurs prieres & celles de leurs Néophytes sont exaucées, comme il n'y a pas lieu d'en douter, quelle sera la mesure de la reconnoissance de ce pere de famille qui récompense jusques à un verre d'eau présenté à ses serviteurs? Je n'oserois vous dire que je joins mes soibles vœux à ceux de ces hommes apostoliques; mais vous me permettrez de vous assurer qu'il n'y en a point qui soit avec plus de respect & de reconnoissance que moi, &c.

LETTRE

Du Pere Tachard, Supérieur Général des Missionnaires François de la Compagnie de Jesus, au Révérend Pere de la Chaise, de la même Compagnie, Confesseur du Roi.

A Pondichery, le 30 Septembre 1703

Mon Très-Révérend Pere,

P. C.

Nous avons jusqu'à présent attendu l'arrivée des vaisseaux de France, mais quoique la saison soit déja avancée, il n'en a encore paru aucun, & nous ne sçavons s'il en viendra cette année. Cette incertitude m'oblige à vous écrire par un vaisseau Danois, qui est le seul qui retourne en Europe.

Notre Mission du Royaume de Carnate commence à s'établir solidement. Nous y avons présentement quatre excellens Missionnaires, dont le Pere Bouchet, qui a tant fait de conversions dans le Maduré, est Supérieur. Les trois autres sont les Peres Mauduit, de la Fontaine & Petit. Le Pere de la Breuille s'étoit aussi confacré à travailler dans ce vaste champ; mais une maladie dangereuse l'ayant obligé de revenir à Pondichéry, je n'ai pas cru devoir l'exposer une seconde sois à une vie si dure & si laborieuse.

Il s'est élevé cette année une petite persécution contre le Pere Bouchet. On l'a mis en prison avec ses Catéchistes, & on l'a menacé de le brûler tout vif, & de lui faire fouffrir des tourmens qui font horreur. On étoit sur le point de lui envelopper les mains avec de la toile de coton trempée dans de l'huile, & on devoit y mettre le seu, lorsque Notre Seigneur détourna les Juges de fe servir d'un supplice si violent. On lui a présenté plusieurs sois des sers rouges de seu pour le tourmenter par tout le corps; mais sa douceur & son air modeste & grave sembloit retenir fes bourreaux. Quand il fut arrêté, on se faisit de sa chapelle, & de tous les petits meubles de son hermitage, & onlui enleva toutes les aumônes qu'il avoit, foit pour son entretien & celui de ses Catéchistes, soit pour la subsistance des autres Peres. Enfin, après avoir demeuré un mois en prison, où il ne prenoit

qu'une ou deux fois par jour un peu de lait dans un morceau d'écorce de bois, on le délivra avec quelques Chrétiens qui avoient été les compagnons de fes fouffrances. Mais en lui rendant la liberté, on ne lui rendit pas ce qu'on lui avoit enlevé, & il a fallu y fuppléer comme nous avons pu. La maniere dont ce fervent Missionnaire s'est comporté pendant tout ce temps-là a fait beaucoup d'honneur à notre sainte Religion, les Insidèles ne pouvant s'empêcher d'admirer sa patience & la joie qui étoit

répandue sur son visage.

Le Pere de la Fontaine a eu aussi part aux opprobres de la Croix du Sauveur. Les Brames de la ville de Punguenour, voyant les progrès qu'il faisoit, en conçurent de la jalousie, & résolurent de le faire chasser de son hermitage avec outrage & ignominie. Dans cette vue ils engagerent quelques Néophytes de leur Caste à l'accuser de se servir de vin au sacrifice de la Messe, ce qui passe parmi ces peuples pour un crime capital: Après bien des affronts & des peines humiliantes, dont Notre Seigneur a tiré sa gloire, la persécution a cessé, & ce Pere travaille avec plus de bénédictions qu'auparavant à la conversion des Gentils.

Le Pere Petit ne sçachant pas encore assez bien la langue du pays, s'est retiré dans une espece de désert où il demeure pour l'apprendre & pour se former peu à peu aux bisarres coutumes de ces peuples, & à la vie pénitente qu'il doit mener.

Le Pere Mauduit est actuellement en prison, d'où il m'écrit en ces termes: J'ai été battu, baffoué & meurtri jusqu'à la mort avec mes bons Catéchistes; mais ensin je suis encore vivant & en état de rendre service à Dieu, si mes péchés ne. m'en rendent pas indigne. On m'a tout pris, & je vous prie de me secourir. Je vous avoue, mon Révérend Pere, que cette triste nouvelle, m'a percé le cœur; mais ce qui me pénetre de douleur est de nous voir presque dépourvus de tout, & dans une espece d'impossibilité de secourir ce pauvre captif pour Jesus-Christ. Nous commençons à vendre nos meubles, & ce qui nous reste d'instrumens de Mathématique pour ne pas manquer à nos chers Missionnaires dans des nécessités si pressantes.

Les Peres Quenein, Papin & Baudré font dans le Royaume de Bengale, où ils ne manquent pas d'occupation. Ce dernier vint l'an passé sur les vaisseaux

de la Royale Compagnie. Sa fanté ne lui a pas permis d'entrer dans la Mission des terres, à laquelle il souhaitoit ardemment de se consacrer.

Nous sommes ici cinq Prêtres & deux Freres de notre Compagnie, tous fort occupés. Le Pere de la Breuille, qui est revenu de Carnate, à cause de sa mauvaise santé, comme je vous l'ai marqué au commencement de cette lettre, enseigne la Philosophie. Le Pere Dolu est Curé de la Paroisse des Malabares. Le Pere de la Lane, venu par les derniers vaisseaux, apprend les langues du pays, pour entrer en Mission l'année prochaine. Le Pere Turpin travaille très-utilement à la conversion des Gentils de cette ville, & apprend la langue latine à quelques jeunes François & Portugais, qui se destinent à l'état Ecclésiastique. Le Frere Moricet apprend à lire & à écrire, l'arithmétique, le pilotage & autres sciences aux ensans, afin qu'ils puissent dans la suite gagner leur vie. Nous tâchons sur-tout de bien élever cette jeunesse, & de lui inspirer la crainte de Dieu & des sentimens de piété. Le Seigneur a béni cette année nos travaux; car nous comptons plus de trois cens personnes adultes, bapti-Tome X.

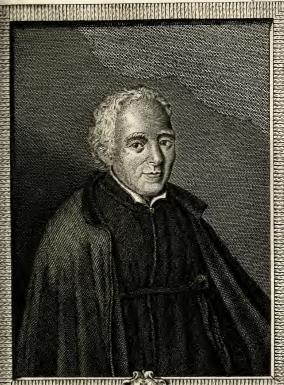
fées dans notre Eglise. La ville de Pondichéry s'augmente tous les jours. On y compte plus de trente mille ames, dont il n'y en avoit encore qu'environ deux mille Chrétiennes. Nous espérons, avec la grace de Dieu, qu'en peu d'années la plus grande partie de ce peuple embrassera notre sainte Religion. Nous ferons tous nos efforts pour cela, & je puis vous affurer que nous n'y épargnerons ni nos peines, ni nos travaux. S'il vient ici cette année quelques vaisseaux Francois, j'aurai l'honneur de vous écrire plus amplement, & de vous assurer que je suis toujours avec un très-profond respect, &c.

LETTRE

Du Pere le Gobien, aux Missionnaires François à la Chine & aux Indes.

Mes Révérends Peres,

Qelque sensibles que nous ayons été ici à la perte que nous avons faite du Révérend Pere Verjus, je ne doute pas que la nouvelle de sa mort, qui doit



LE REVEREND PERE ANTOINE VERJUS

Instituteur et premier Directeur des Mißions Françoises de la Compagnie de Jesus à la Chine et aux Indes Orientales . Mort à Paris le 16 Mai 1706 âgé de 75 . Ans .

Grave par N. Ransonette Graveur Ordede Moniteur.



maintenant avoir été portée jusqu'à vous, n'ait fait au fond de vos cœurs les mêmes impressions, & peut-être encore de plus vives, puisque vous perdez en sa personne celui que vous regardiez, avec raison, comme le pere & le sondateur de vos Missions. Il l'étoit en esset le sc'est à l'établissement de cet ouvrage si nécessaire au salut des ames, qu'il a employé une bonne partie de sa vie. Il y a consacré ses soins, ses veilles, sa santé, le crédit de ses amis, toutes les pensées de son esprit, &, j'ose dire', toute la tendresse & tous les mouvemens de son cœur.

J'ar cru, mes Révérends Peres, pour ne vous pas laisser sans quelque consolation dans une si juste douleur, & pour adoucir même, en quelque façon, la nôtre, ne pouvoir rien faire de mieux, que de recueillir ce que j'ai sçu par moi-même, & ce que j'ai pu apprendre par d'autres, des particularités de sa vie & de ses vertus. Le récit que je vous en ferai sera court & simple, & ne contiendra rien qui ne soit conforme à l'exacte vérité. Mais j'espere, sa mémoire vous étant aussi chere qu'elle l'est, que vous en serez touchés, & que vous y trouverez même, quelques

Pij

fervens que vous puissiez être, de quoi vous instruire & vous édifier.

Le Pere Antoine Verjus nâquit à Paris le 24 Janvier de l'année 1632. On remarqua en lui, dès ses plus tendres années, un naturel heureux, & cet assemblage de bonnes qualités, qui sont toujours naître de grandes espérances, & qui attirent l'attention & les soins particuliers des parens. Il parut même, en diverses occasions, que la Providence veilloit d'une maniere spéciale à sa conservation; & l'on a toujours regardé, dans sa famille, non-seulement comme un esset sensible de cette protection particuliere de Dieu, mais comme une chose qui approchoit du miracle, ce qui lui arriva à l'âge de neus ou dix ans.

Un jour qu'il se promenoit à la campagne, s'étant échappé à la vigilance de ceux qu'on avoit commis pour son éducation, il monta sur un puits très profond, qui n'étoit couvert que de mauvaises planches, & se faisoit un divertissement de s'y promener comme sur une espece de theâtre, quand les deux planches du milieu lui manquerent tout à coup sous les pieds. Il étoit perdu sans ressource, si en tombant, il ne se sût pris à une des planches qui restoient encore, & où il depagne.

meura attaché, n'ayant, pour soutenir tout le poids de son corps ainsi suspendu, que l'extrêmité de fes doigts. Il demeura en cet état, jusqu'à ce qu'une jeune Paysanneaccourût au bruit qu'elleentendit; mais comme elle n'avoit pas assez de force pour l'aider à sortir de ce danger, tout ce qu'elle put saire sut de crier elle-même, & d'appeller du monde à son secours. Alors un homme inconnu s'approcha, & l'ayant retiré sans peine, il l'avertit d'aller sur l'heure même à une chapelle de la fainte Vierge, qui étoit dans le voisinage, pour y rendre grace à Dieu de l'avoir dé-livré d'un péril si évident. Il le fit avec joie, car il avoit déja envers elle une dévotion particuliere, qu'il a confervée jusqu'à la fin de ses jours. Toute la bonté de son cœur se fit connoître dès cet âge tendre. A peine eut-il rejoint les gens de la maison, qu'il envoya promptement chercher celui qui lui avoit sauvé la vie, afin de lui procurer la récompense qu'il méritoit. Mais cet homme, que la Providence sembloit n'avoir conduit là que pour le tirer de ce peril, disparut à l'instant; & quel-que diligence qu'on sit pour le trouver,

P iii

ou du moins pour sçavoir qui il étoit;

on n'en put jamais être instruit.

A l'égard de la jeune paysanne, pour reconnoître le service qu'elle lui avoit rendu, il s'appliqua à l'instruire luimême des Mysteres & des devoirs de la Religion, & il le sit si parsaitement, tout enfant qu'il étoit encore, qu'on la jugea digne, quelque temps après, d'être reçue en qualité de Religieuse chez les Hospitalieres de la Place Royachez les Hospitalieres de la Place Royale, où elle a donné, pendant toute sa vie, de grands exemples des vertus pro-pres de son état. Il courut dans sa jeunesse, malgré l'attention de ses parens, plusieurs autres dangers, où la pro-tection de Dieu parut toujours d'une maniere si visible, que le Pere Verjus, qui parloit peu de lui, avouoit quel-quesois à ses amis, qu'il ne pouvoit en rappeller le souvenir, sans être pé-nétré de la plus vive reconnoissance.

Monfieur Verjus, qui comptoit pour peu les avantages de la fortune, s'ils n'étoient accompagnés & soutenus d'un vrai mérite, n'épargna rien pour cultiver les heureuses inclinations d'un fils qu'il aimoit tendrement. Quoique per-sonne ne fût plus capable que lui de

donner à ses enfans une éducation heureuse, comme le sçavent ceux qui l'ont connu, & comme il a assez paru par les fruits solides qu'ils ont retiré de ses soins, & par la maniere dont ils fe sont distingués dans la profession qu'ils ont suivie, il crut cependant n'en pouvoir donner à celui-ci une meilleure, que de le faire étudier dans notre college de Paris. Il y fit en peu de temps de grands progrès & dans les fciences & dans la piété. Dès-lors on admiroit en lui des sentimens nobles & élevés beaucoup au-dessus de son âge; un naturel égal & sans humeur, une sagesse anti-cipée, un esprit vis & pénétrant, & qui ne se rebutoit pas aisément du travail, beaucoup de fermeté & de courage; en un mot, les plus heureuses difpositions du monde à servir quelque jour utilement l'Etat dans le siecle, comme plusieurs autres de sa famille. Mais Dieu qui vouloit l'attirer à son service, lui inspira d'autres vues. Dans le temps qu'on fongeoit à le retirer du college pour lui faire prendre le parti de l'épée, il se sentit fortement pressé de quitter le monde, & d'entrer dans notre Compagnie. Le Pere Petau, à qui il avoit déja confié sa conscience, sut celui qu'il

consulta sur son dessein. Ce grand homme, aussi recommandable par sa sagesse & par son éminente vertu, que par cette capacité profonde qui le rendit une des plus vives lumieres de son siecle, se sit un plaisir de l'écouter; & comme il connoissoit déja, par lui-même, & par le témoignage public, la piéré constante & les talens naturels du jeune homme, après quelques entretiens particuliers, il l'assura que sa vocation venoit de Dieu. Il en fallut faire la déclaration à son pere, qui en sut vivement touché, & qui mit d'abord tout en œuvre pour s'opposer au dessein de son fils; mais comme la tendresse ni l'autorité paternelle ne gagnoient rien fur un esprit naturellement ferme, il lui fit faire divers voyages de plaisir aux environs de Paris, pour voir s'il n'y avoit point quelque légéreté dans son dessein, & si le commerce du monde ne lui inspireroit point d'autres sentimens.

Ce fut dans une de ces promenades qu'il commença à donner des marques de ce zele ardent pour la conversion des Infideles, qui a si fort éclaté dans la suite de sa vie. Il se trouva un jour chez un Gentilhomme, ami particulier de M. Verjus. Pour saire plaisir au Pere, le Gentilhomme n'omit fien de ce qu'il crut propre à éprouver la vocation du fils: mais bien loin de l'ébranler, le jeune homme n'en parut que plus affermi. Il s'infinua même fi bien dans l'esprit du Gentilhomme, & lui parla sur la conversion des Infideles d'une manière si pathétique, qu'il l'engagea à contribuer, par ses aumônes, à cette bonne œuvre. Il lui laissa sur cela un mémoire écrit de sa main, où il l'exhortoit à donner deux mille écus au Noviciat des Jésuites, pour y élever de jeunes Missionnaires propres à aller porter les lumières de l'Evangile dans le nouveau monde. Ce mémoire se trouva dans les papiers du Gentilhomme, après sa mort avec son testament, qui étoit en effet chargé de cette aumône, & qui fut exécuté avant même que le Pere Verjus eût fait ses premiers vœux de Religion.

Cependant M. Verjus voyant que tous les moyens qu'il avoit pris, pour faire changer de réfolution à son fils, n'avoient servi qu'à le fortisser, ne voulut plus s'opposer aux desseins de la Providence, & il en sit le facrisse à Dieu, en homme vertueux & plein de Religion.

La féparation couta cher à l'un & à

l'autre, & le Pere Verjus a avoué depuis, qu'en ce moment il fentit les mouvemens de la nature se réveiller dans son cœur, d'une maniere si sorte, qu'il en su ébranlé. Mais dès qu'il su Noviciat, il protesta à Jesus-Christ que sa croix lui tiendroit lieu, à l'avenir, de tout ce qu'il avoit eu de plus cher dans le monde. En même temps ses peines s'évanouirent, & il ne songea plus qu'à acquérir la persection de l'état qu'il venoit d'embrasser.

On ne sçauroit dire avec quelle ferveur il s'appliqua à remplir tous les de-voirs de sa profession. Il étoit alors dans sa dix-neuvieme année; & comme il avoit l'esprit mûr & fort avancé, il prit les choses de la piété, non pas en novice, mais en homme fait. Il s'appliqua par-ticulièrement aux vertus solides, & propres à former un homme destiné à travail-Îer au falut des ames. La conversion du nouveau monde ayant été le principal at-trait de sa vocation, c'est-là qu'il rap-portoit ses prieres, ses communions, ses mortifications, & toutes les autres pratiques de la vie Religieuse; & son zele le porta dès ce temps-là à écrire à notre Pere Général pour lui demander la permission de s'y consacrer lui-même le plut-tôt qu'il se pourroit. Ce sut dans

de si faintes dispositions qu'il sit ses pre-

Après son noviciat, on l'envoya régenter en Bretagne. Le desir qu'il avoit de se consacrer aux Missions ne s'y ralentit pas, au contraire, il s'y alluma encore davantage par les exemples de plusieurs fervents Missionnaires, que les Jésuites avoient de tous côtés dans cette Province. Mais il comprit bien, par la conduite qu'on observe dans notre Compagnie, qu'il n'étoit pas encore mûrpour des emplois si difficiles; qu'outre les forces du corps & un âge plus avancé, il falloit acquérir beaucoup de connoissances, & s'exercer long-temps dans le travail; qu'enfin il ne devoit pas aller dans le nouveau monde pour se rendre faint, mais plutôt qu'il falloit fe rendre faint, pour être en état d'aller travailler avec succès à la conversion du nouveau monde.

Ainsi il ne songea qu'à se persectionner dans son emploi: & les classes surrent pour lui une espece d'apprentissage, où il s'accoutuma de bonne heure, comme il espéroit de le faire un jour dans les Missions, à souffrir, à travailler, à instruire & à sormer les autres à la vertu. A mesure qu'il enseignoit à ses écoliers les

Pvj

voies du salut, il marchoit à grands pas dans celle de la perfection; & comme il rapportoit tout à cette fin, ni l'étude des Jangues, ni la lecture des auteurs profanes, ni le plaisir qu'il prenoit à la poésie & à l'éloquence, ne furent pas capables de dessécher sa dévotion. Mais aussi il sçut si bien allier l'un avec l'autre, que la dévotion ne parut jamais nuire à ses études. Il y fit en effet des progrès très - confidérables, & il fe trouvoit parmi-nous peu de personnes, qui eussent plus de goût que lui pour les ouvrages d'esprit, & qui entendif-sent plus sinement les belles-lettres.

Il fit ensuite sa théologie avec le même succès, & il crut alors pouvoir espérer que le Pere Général écouteroit ses prieres, & qu'il lui accorderoit enfin la grace qu'il avoit si long-temps defirée. Bien des raisons cependant paroissoient s'opposer à son dessein. Comme il s'abandonnoit sans ménagement à tout ce qu'il entreprenoit, son extrême application à l'étude lui avoit causé des maladies confidérables, jusqu'à l'obliger fouvent d'en inter ompre le cours, & de laisser les classes pour quelque temps. Sa poitrine même paroissoit entiérement ruinée, & on désespéroit qu'il pût jamais se rétablir. D'ailleurs on devoit avoir de la peine à se priver en France d'un homme que son esprit, sa capacité, & son excellent naturel rendoient propre à d'autres sonctions importantes, & qui demandoient moins de sorces que les

emplois de la vie apostolique.

Cependant sa fermeté & son zele lui firent presser si fortement ses Supérieurs, qu'il leur sit une espece de violence; & malgré tous les obstacles qu'on lui opposa, il obtint ensin du Pere Général la permission de partir. Mais Dieu ne lui inspiroit ce grand zele que pour éprouver sa fidélité, ou plutôt il attendoit encore plus de son zele, que ce qu'il lui avoit inspiré. Il ne demandoit qu'une place parmi les Missionnaires; & Dieu en le destinant à en être le Pere & le conducteur, vouloit, en quelque maniere, qu'il les remplit toutes.

les remplit toutes.

Monsieur le Comte de Crecy qui sut averti, quoiqu'un peu tard, de son dessein, ne put jamais se résoudre à perdre un frere qui lui étoit si cher. Il s'opposa fortement à son départ; & il lui tut d'autant plus aisé d'y réussir, que les Médecins déclarerent que, dans la soiblesse où se trouvoit alors le Pere

Verjus, il ne pouvoit pas même entreprendre le voyage, fans courir risque de sa vie. Les raisons & les prieres de Monsieur de Crecy toucherent les Supérieurs, & il sut conclu que le Pere Verjus resteroit en France. Tout ce qu'on put saire pour le consoler, sut de lui donner quelque espérance d'obtenir dans un autre temps ce qu'on étoit alors obligé de lui resuser.

Le Pere Verjus songea donc à réta-blir sa santé. Mais comme il n'attendoit rien des remedes ordinaires, qu'il avoit si souvent & si inutilement employés, il eut recours à de nouveaux moyens que sa piété lui inspira. Il avoit une grande vénération pour la mémoire de Messire Michel le Nobletz, célebre Missionnaire de Bretagne, qui étoit mort quelques années auparavant en odeur de sainteté (1), & dont il avoit oui parler avec admiration durant son séjour en cette Province. Il l'invoquoit souvent dans ses dévotions particulieres, & pour obtenir, par ses mérites, la guérison; il s'engagea par vœu à écrire sa vie. Cette vie, qu'il donna sous le nom de l'Abbé de Saint André, fut reçue du public avec

Le 5 Mai de l'année 1652.

un applaudissement général. (1) On la lut dans toutes les Communautés, & on la proposa aux Ecclésiastiques des Séminaires, comme un modele parfait pour ceux qui travaillent à la conversion des ames.

L'estime que tout le monde sit de cet ouvrage, qui n'étoit pourtant qu'un premier essai, ne donna jamais envie au Pere Verjus de s'en déclarer l'auteur. Il compta pour rien les louanges qu'il méritoit, pourvu que le prochain en retirât un solide avantage: & ça été une des maximes qu'il a le plus conftamment suivies, de travailler toujours sans aucune vue d'intérêt propre, sçachant bien que Dieu nous récompense au centuple, non-seulement de la gloire que nous lui rendons, mais encore de celle que nous nous dérobons, pour l'amour de lui, dans l'esprit des hommes. Ce travail qui devoit être, ce semble; un obstacle au rétablissement de sa santé, devint un remede à son mal, comme sa soi le lui avoit fait espérer. Il se trouva dans la suite beaucoup mieux; & quoiqu'il ne fût point encore assez

⁽¹⁾ Elle sut imprimée à Paris chez François Maguet, en 1666.

fort pour exécuter ses premiers desseins, il ne désespéra pas de pouvoir s'occuper utilement en France au salut du

prochain.

On eût bien souhaité qu'il se sût appliqué à la prédication. Il avoit pour cela des qualités qui ne se trouvent gueres réunies dans la même personne; une éloquence naturelle & pleine d'onction, une politesse qui n'avoit rien d'affecté, beaucoup de seu dans l'esprit & dans l'action; une imagination qui répandoit par-tout de l'agrément & de la clarté, & sur-tout un sens droit, un discernement juste, & un goût exquis, pour découvrir ce qu'il y a de vrai & de solide en chaque chose : mais la soiblesse de sa poirtine & un assume continuel empêcherent toujours les Supérieurs de l'appliquer à cette sonction. Il s'en consola plus aisément que ses

amis, parce qu'il redoutoit ce que ce ministere a d'éclatant; mais, pour ne pas laisser languir son zèle, il résolut d'écrire sur des matieres de piété. Pour connoître ce que le Pere Verjus étoit capable de faire en ce genre-là, outre la vie de Monsieur le Nobletz, dont j'ai parlé, il ne faut que jetter les yeux sur celle de saint François de Borgia,

qu'il a beaucoup plus travaillée, & à laquelle il cût encore voulu mettre la derniere main sur la fin de sa vie, si ses occupations & ses incommodités lui eussent laissé quelques momens de loifir. C'est un ouvrage plein de cet esprit du Christianisme & de ces grands sentimens, qui font paroître la vertu dans tout son jour. Tout y respire le mé-pris des grandeurs humaines, les charmes de la folitude, le prix des humiliations, l'amour de la pénitence, & la douceur de la priere & de la contemplation: il est difficile de lire cette histoire avec quelque attention, sans être également touché & des grands exemples qu'on y remarque, & de la maniere vive & éloquente dont les choses sont exposées par l'auteur.

Le Pere Verjus avoit sur-tout pour écrire une facilité merveilleuse. Rien, ce me semble, ne lui coûtoit; & dès qu'il prenoit la plume, tout ce qu'il vouloit dire se présentoit d'abord à son esprit, & couloit comme de source, sans qu'il sût obligé de le chercher. Je me suis moi-même fait souvent un plaisir de lui voir écrire un grand nombre de lettres sur des affaires importantes, qui demandoient de la réslexion & de

la justesse: il les écrivoit toutes aussi. vîte que si on les lui eût dictées; & je trouvois à la fin, non-seulement qu'il n'avoit rien omis d'essentiel, ni pour le fond ni pour l'ordre, mais qu'il y avoit par-tout un agrément & un tour d'esprit, où il est difficile d'arriver, même avec beaucoup d'étude & de tra-vail. Il y a peu de personne, en France, d'une certaine distinction, qui n'aient lu ou reçu de ses lettres, soit de celles qu'il écrivoit en son nom, soit de celles qu'il a écrites pour le Révérend Pere de la Chaise. Comme il tenoit lui-même un registre de celles particuliérement qui étoient sur des affaires importantes, le nombre qu'on en a est si prodigieux, qu'on pourroit être surpris, qu'avec ses autres occupations, il ait pu fournir à un fi grand travail.

Il feroit à fouhaiter, pour le public, qu'on eût conservé les lettres qu'il a écrites à feu Madame de Malnoue (1), sur différens sujets de spiritualité. Cette Princesse, si recommandable par sa pieté, par son esprit & par sa politesse, pouvoit elle-même servir de modele à tous

⁽¹⁾ La Princesse Marie-Eléonore de Rohan, Abbesse de Malnouë.

ceux qui se piquoient de bien écrire. Elle se connoissoit parfaitement en ces fortes d'ouvrages; & le commerce qu'elle avoit avec tout ce-qu'il y avoit de plus poli & de plus spirituel, lui donnoit lieu d'en pouvoir juger mieux que tout autre. Elle disoit quelquesois que dans les lettres des personnes de sa connoissance qui écrivoient le mieux, il lui fembloit voir tout d'un coup ce qu'ils avoient d'esprit; mais que dans celles qu'elle recevoit du Pere Verjus, elle appercevoit, comme en éloignement & en perspective, un fond d'esprit en réserve, qui alloit incomparablement au-delà de ce qu'il en vouloit faire paroître. Elle voulut mettre à la tête de son admirable Paraphrase sur le Livre de la Sagesse une présace de la saçon du Pere Verjus. Ce Pere en sit une très-courte, & en si peu de temps, qu'il sembla y affecter quelque sorte de né-giigence. Cependant elle parut si belle à Madame de Malnouë, qu'elle ne pouvoit se lasser de dire que ce petit nombre de paroles, rangées en apparence sans art & sans étude, valoient un livre entier.

La réputation que le Pere Verjus s'étoit acquise de bien écrire, le sit rechercher de plusieurs personnes de qualité, qui eussent bien voulu profiter de son esprit & de ses talens; il s'en excufa toujours fur l'obligation où il croyoit être de donner son temps à quelque chose de plus important à la gloire de Dieu & au salut du prochain. Cependant il ne put se désendre de prêter fa plume pour travailler à quelques ou-vrages d'un genre différent; mais c'étoit dans une conjoncture où le devoir & l'amitié sembloient l'exiger de lui. Parmi ceux-là, on peut mettre l'Apologie de M. le Cardinal de Furstemberg, enlevé à Cologne pendant qu'on y traitoit de la paix; plusieurs Manisestes françois & latins pour les Princes d'Allemagne, contre les prétentions de la Cour de Vienne, & quelques autres écrits de même nature qui regardoient les intérêts de la France, & qu'il fit pour foulager M. le Comte de Crecy, lorsqu'il fut. envoyé auprès de lui en Allemagne par ordre même du Roi.

Ce fut en 1672 que ce Ministre, accablé par la multitude des affaires, dont il étoit chargé, & encore plus par sess indispositions, souhaita, pour sa consolation & pour fon foulagement, avoir auprès de lui le Pere Verjus, dont il connoissoit mieux que personne l'habi-

leté & la facilité pour le travail.

Le Pere Verjus s'acquit, dans toutes les Cours d'Allemagne, une grande réputation, non-seulement par son esprit, mais beaucoup plus encore par sa vertu & par sa droiture. On admiroit en lui, avec une pénétration à laquelle rien n'échappoit, une modestie & des airs simples & unis, qui ont toujours fait son caractere parmi nous, & qui étoient encore plus remarquables au milieu du monde. Il se faisoit honneur de porter fon habit jusques dans les palais des Princes Protestans, où le nom de Jésuite étoit le plus en horreur; & il paroissoit dans toute sa conduite un fond de piété & de religion qui le faisoit aimer & refpecter de ceux dont il étoit connu.

Le premier Ministre de M. l'Electeur de Brandebourg (1), homme d'une capacité reconnue dans tout l'Empire, mais zélé Calviniste, & qui, dès son enfance, avoit pris dans les livres de ses Docteurs d'étranges impressions contre les Jésuites, disoit souvent qu'il passeroit volontiers sa vie avec lui. Ce n'est pas que le Pere le ménageât en aucune

⁽¹⁾ M. le Baron de Schwerin,

maniere quand il s'agissoit de religion; il lui parloit sur ce sujet avec la liberté qui convient à un Ministre de Jesus-Christ; & il employa souvent toute la sorce de son zèle pour lui saire sentir ses erreurs & pour l'en détacher. S'il ne réussit pas à le convertir, la considération que ce Ministre avoit pour lui sut cependant utile à la Religion. Il lui représenta combien il étoit honteux de recevoir & de récompenser, comme on faisoit en quelques Cours d'Allemagne, & fur-tout en celle de son maître, certains résugiés de France & d'autres Royaumes Catholiques, à qui le seul esprit de libertinage avoit fait quitter leur pays & leur Religion, & il ferma par là à plusieurs, l'asyle qu'ils cherchoient à leurs désordres. Ce n'étoit que par un esprit de zèle, & pour les ramener plus aisément dans le bon chemin, qu'il en usoit de la sorte. Lorsqu'il pouvoit les joindre & leur parler, il n'est point de mouvemens qu'il ne se donnât pour les faire revenir de leur égarement. Il s'appliquoit à les inftruire; il les effrayoit par la crainte des jugemens de Dieu; il les gagnoit par mille bons offices; il procuroit leur réconciliation avec les Supérieurs, dont ils craignoient les châtimens & l'autorité; il tâchoit de mettre à couvert leur honneur & celui de leur Ordre, s'ils étoient Religieux: enfin il les conduisoit dans des lieux où il pouvoit espérer que leurs personnes & leur salut seroient à l'avenir en sureté. Cette espece de Mission que son zèle lui avoit inspirée jusques dans les Cours & dans les palais des Princes hérétiques, l'occupoit de telle sorte, & lui réussit si bien, qu'il sembloit que la Providence ne l'y avoit envoyé que pour faire rentrer dans l'Eglise ces esprits égarés.

Le premier Ministre du Duc d'Hanovre (1) n'eut pas moins de considération pour le Pere Verjus, qu'en avoit eu celui de Brandebourg: il servoit un Prince Catholique (2), & il avoit le malheur de suivre le parti protestant. La beauté & l'élévation de son génie, jointes à une naissance très-distinguée, lui donnoient un grand crédit en cette Cour. Mais plus il avoit de mérite, plus il étoit touché de celui du Pere Verjus. Il se déroboit souvent à ses plus importantes affaires, pour l'entre-

⁽¹⁾ M. de Grote.

⁽²⁾ Jean Frideric, Duc d'Hanovre, mort à Ausbourg le 27 Décembre 1679.

tenir & pour disputer avec lui. Il sembloit qu'il cherchât la vérité; il l'écou-toit du moins avec plaisir, quand le Pere tâchoit de la lui faire connoître. Mais ses préjugés l'emporterent sur sa raison; & quoiqu'ébranlé, il ne put jamais fe résoudre à abandonner ses fentimens. Il avoua pourtant de bonne foi que le Pere Verjus l'avoit entiérement persuadé que les opinions des Calvinistes n'étoient pas soutenables; & que pour lui, s'il pouvoit une fois se déterminer à condamner celle de Luther, ce ne seroit jamais que pour embrasser la Religion Catholique. Il ajoutoit aussi que le Pere lui avoit donné une haute idée des Jésuites, & qu'il se croiroit fort heureux d'en avoir toujours auprès de lui deux ou trois de son caractere.

Mais la Princesse Sophie (1), Palatine, alors Duchesse d'Osnabruk, & aujour-d'hui Duchesse Douairiere d'Hanovre, dans qui l'esprit n'est pas moins distingué que la naissance, connut peut-être mieux que personne les excellentes

qualités

⁽¹⁾ Fille de Fridéric V, Electeur, Comte Palatin du Rhin, & Roi de Bohême, & d'Elisabeth d'Angleterre.

qualités du Pere Verjus. Elle l'honora de son estime & de sa confiance, & luien donna, en diverses rencontres, des marques très-particulieres. Comme elle comptoit entiérement sur sa discrétion & sa prudence, elle voulut bien s'ouvrir à lui sur plusieurs affaires importantes qui concernoient sa maison, & qui paroissoient même devoir être avantageuses à la Religion Catholique. C'est ce qui fit que le Pere Verjus répondit d'abord avec toute l'application de son zèle à l'honneur que lui. faisoit cette Princesse, & qu'il chercha à entrer dans les desseins qu'elle lui proposoit. Ils furent cependant sans effet par divers obstacles qui les arrêterent, & auxquels le desir qu'il avoit d'étendre la vraie Religion, ne lui permit pas d'être insensible.

Si le Pere Verjus s'acquit tant d'estime à la Cour des Princes Protestans de l'Empire, il est aisé de juger qu'il ne se sit pas moins estimer chez les Princes Catholiques. M. l'Electeur de Cologne (1), M. l'Evêque de Strasbourg (2), & M. le Prince Guillaume de Furstem-

⁽¹⁾ Maximilien-Henri, Duc de Baviere.
(2) François Egon de Furstemberg.

Tome X.

Q.

berg son frere, qui a été depuis Cardinal, lui donnerent toutes les marques
possibles de bienveillance. Non - seulement ils lui parloient familierement de
leurs assaires & de seurs intérêts, mais
ils cherchoient toutes les occasions de
l'obliger. Ils lui accordoient avec plaisir les graces qu'il prenoit la liberté de
leur demander, & qui jamais ne le regardoient personnellement. Ils l'invitoient même à se charger librement
des prieres qu'on voudroit leur faire
par son canal, persuadés que ce qu'il
auroit trouvé juste, mériteroit toujours
leur attention.

M. l'Evêque de Munster, Bernard de Gaalen, quoiqu'accablé d'affaires, & toujours occupé d'une infinité de grands projets, & M. le Duc d'Hanovre, Catholique, qui étoit le Prince, & peutêtre l'homme de l'Empire le plus sçavant dans la Religion, témoignoient souvent qu'ils ne se délassoient jamais plus agréablement qu'en sa compagnie. Ils lui trouvoient de l'érudition dans toutes les sciences, de la délicatesse pour les belles lettres, une critique sine dans les ouvrages d'esprit, & une douceur animée de je ne sçai quelle vivacité, qui réveilloit toujours la conversation; mais sura

tout une vertu à l'épreuve, & qui ne se démentoit jamais: de sorte qu'ils le faisoient venir auprès d'eux le plus souvent qu'ils pouvoient, & qu'ils ne s'en séparoient jamais qu'avec une nouvelle envie de le revoir.

Mais celui qui se distingua davantage par l'estime qu'il eut pour le Pere Verjus, fut, sans doute, le célebre Evêque de Paderborn, alors Coadjuteur de Muniter (1). Toute l'Europe sçait que personne ne se connoissoit mieux en mérite que ce grand Prince; quelque caché qu'il pût être, il l'alloit chercher jusques dans les lieux les plus reculés, parmi les Etrangers, aussi-bien que parmi ceux de sa Nation; & il croyoit ne pouvoir rendre assez d'honneur à ceux qui se distinguoient par quelqu'endroit. Dès qu'il connut le Pere Verjus, il se l'attacha par les témoignages de la plus sincere affection, & dans le dessein qu'il avoit de le retenir toujours auprès de fa personne, il combattoit continuellement les résistances de M. le Comte de Crécy, qui, de son côté, ne pouvoit gueres se passer de lui dans les différentes

⁽¹⁾ Ferdinand de Furstemberg.

Cours d'Allemagne où le service du Roi

l'appelloit.

Le Pere s'attacha d'autant plus à mériter & à cultiver les bonnes graces de M. l'Evêque de Paderborn, qu'il y reconnut un grand fonds de Religion, & un desir très-ardent d'étendre par-tout la foi catholique. Il sçut avec quelle piété ce Prince si zélé avoit déja établi des Missions en Allemagne, il lui perfuada de répandre encore ses libéralités jusqu'à la Chine, en donnant un fonds considérable pour y entretenir à perpé-tuité huit Missionnaires. Cette fondation, mes Révérends Peres, dont vous êtes parfaitement instruits par les relations publiques, & dont vous avez en partie recueilli les fruits, est également due & au zèle de cet incomparable Prélat, & au soin que le Pere Verjus eut de la lui inspirer.

Comme la marque la plus sûre d'un mérite vrai & solide, est sans doute l'estime universelle des grands hommes avec qui on a lieu d'avoir quelque commerce, dans le dessein que j'ai, mes Révérends Peres, de vous faire connoître celui du Pere Verjus, ne soyez pas surpris si je m'etends sur l'idée que les personnes les plus qualissées en ont eue.

La France a jugé de lui comme l'Alle-magne; & le fentiment de ceux qui ont eu de la considération pour lui, lui est d'autant plus avantageux, qu'ils ont encore eu plus de temps pour le connoître que les Etrangers.

Si le Pere Verjus avoit de la confidération pour la personne de M. le Cardinal d'Estrées, cet illustre Prélat, qu'aucun autre n'a surpassé en générosité, ne manquoit aussi aucune occasion de marquer l'essime qu'il avoit pour le Pere Verjus. Il sembloit souvent descendre de fon rang pour venir s'entretenir familiérement avec lui; il se faisoit un plaisir de l'obliger & de le prévenir en toute rencontre; & comme si ce n'eût pas été assez de l'honorer de sa protection & de sa précieuse amitié, il voulut absolument lui faire accepter une pension considérable, non pas tant, disoit-il, pour pourvoir à ses besoins, que pour faire connoître combien il le confidéroit. Le Pere Verjus refusa constamment cette marque de sa bienveillance, & il l'assura toujours, de la maniere la plus forte, qu'il ne se mettroit jamais hors d'état de pouvoir jurer que son extrême dévouement pour sa personne, avoit été & seroit toute sa vie désintéressé; mais

que pour marquer à son Eminence qu'il ne prétendoit pas se désendre de lui avoir obligation, il consentoit, quand elle auroit cinquante mille écus de rente, d'en recevoir tous les mois dix ou douze éçus pour les Missions. C'est ainsi qu'oubliant ses propres intérêts, il ne perdoit jamais de vue ceux de l'E-glise & du prochain.

Il se servit encore plus avantageuse-

ment pour ses Missions de la faveur de M. le Marquis de Louvois, & de celle de M. le Marquis de Seignelay. On vit, durant quelques années, dans ces deux Ministres, une espece d'émulation à qui donneroit au Pere Verjus plus de marques de son pouvoir & de sa protection. Ils sembloient se disputer l'un à l'autre les occasions de lui procurer des graces; & il ménagea si sagement leur bonne volonté, ou, comme il le disoit luimême, Dieu le conduisit si heureusement dans les affaires qu'il eut à traiter avec eux, que ses cheres Missions pro-siterent toujours de la disposition favo-rable où ces deux grands hommes étoient à son égard.

Mais de tous ceux qui étoient alors dans le Ministere, celui qui, sans con-tredit, lui voulut le plus de bien, ce

fut M. le Marquis de Croissy. Ce Ministre a souvent dit qu'il ne croyoit pas avoir dans le monde un ami plus attaché & plus solide. Aussi n'avoit-il rien de caché pour lui dans ce qui regardoit ses intérêts particuliers & ceux de sa famille; il lui communiquoit ses desseins; il lui faisoit part de ses succès; il déchargeoit ses peines dans son cœur, & de quelque affaire qu'il lui parlât, il trouvoit toujours dans les vues qu'il lui proposoit, comme il l'a souvent témoigné lui-même, des conseils pleins de sagesse & de religion.

ligion.

Je ne puis omettre ici une marque singuliere, & qui a été sçue de peu de personnes, qu'il lui donna de son estime, en le proposant au Roi pour ménager une des affaires des plus délicates & des plus importantes de l'Europe, & qui demandoit dans celui à qui on la confioit, plus de fagesse & plus de talent pour s'infinuer dans les esprits. L'instruction qu'on devoit lui donner pour cela étoit déja toute dressée & subsisse encore. Elle faisoit voir jusqu'où alloit la con-fiance qu'on avoit en lui, puisqu'on lui remettoit la disposition de plusieurs sommes considérables, qu'il devoit employer selon les occurences. Mais un

changement inopiné, qui arriva par rapport à cette affaire, fit prendre d'au-tres mesures, & le tira de l'embarras où on l'avoit exposé sans le consulter. Car dans le temps qu'on jetta les yeux fur lui, & que le Roi agrés le choix que le Ministre vouloit faire, le Pere Verjus ne sçavoit rien de ce qui se ménageoit; & lorsqu'il en sut ensin instruit, il se trouva fort incertain sur le parti qu'il avoit à prendre. Quoiqu'il eût pour la gloire & le service du Roi un dévouement entier, qu'il avoit assez fait paroître en d'autres occasions, dans celleci néanmoins il étoit combattu par l'opposition extrême qu'il avoit pour tout ce qui paroissoit ne pas s'accorder avec l'humilité de sa profession. La situation d'esprit, où ces deux considérations le mirent, lui fit regarder l'événement qui changeoit la disposition des choses, & qui le tiroit par-là d'une fonction si opposée à ses inclinations, comme un coup heureux, & comme une épreuve sensible de la protection de Dieu sur lui, dont il ne pouvoit assez le remercier.

Il étoit si éloigné de se procurer, ou même de desirer des emplois éclatans, qu'il évitoit avec soin les occasions les plus naturelles de se produire; & quoiqu'en différens temps de sa vie il ait eu occasion de rendre compte au Roi d'affaires très-importantes pour le bien de la Religion & pour celui de l'Etat, il l'a toujours fait par le ministere des personnes qui avoient l'honneur d'approcher Sa Majesté, sans vouloir pa-roître lui-même en rien. L'on lui représenta souvent qu'ayant l'honneur d'être connu du Roi autant qu'il l'étoit, il ne pouvoit se dispenser de le remercier luimême des libéralités qu'il répandoit de temps en temps sur ses Missions, & de la protection qu'il leur accordoit; mais la parsaite reconnoissance dont il étoit pénétré à cet égard, ne le sit jamais sortir des regles de modestie qu'il s'étoit prescrites, i & ses remercimens passoient toujours par le même canal par où les graces lui venoient.

M. le Maréchal de Luxembourg (1),

M. le Maréchal de Luxembourg (1), que sa valeur & ses victoires ont rendu si célebre dans l'Europe, avoit pour le Pere Verjus une confiance qu'on peut dire qu'il n'a jamais eue pour personne. Quoique peut-être plus occupé de sa

⁽¹⁾ François-Henri de Montmorency, Duc de Piney & de Luxembourg, Pair & Maréchal de France, mort à Versailles le 4 Janvier 1695.

propre gloire & de celle de l'Etat ; que du foin de son salut, il conservoit pourtant en son cœur des principes de religion, qui lui faisoient estimer la vertu, & qui le portoient quelquesois à rentrer en lui-même. Il s'en est souvent expliqué à ce Pere, qui ne déses-péroit pas de le voir un jour aussi vis & aussi ardent pour Dieu qu'il l'avoit été pour le monde. Mais ce sut parti-culiérement dans une de ces conjonctures, où il est si avantageux de trouver un homme sage & assectionné sur qui on puisse compter, qu'il lui marqua la confiance intime qu'il avoit en lui. Avant que de faire une démarche qui pouvoit avoir de grandes suites pour sa personne, il voulut l'entretenir & lui ouvrir sa conscience. Il souhaita même avoir son avis fur un Mémoire important qu'il préparoit, & qui devoit être présenté au Roi. Cette confiance ne diminua pas dans la suite, elle a continué jusqu'à la mort; & le Pere Verjus s'en servoit toujours pour lui inspirer des sentimens chrétiens.

Il n'est pas nécessaire de vous rient marquer en détail sur la considération que le Révérend Pere de la Chaize avoit pour le Pere Verjus, & sur la consiance qu'il lui a témoignée. Vos Missions en ont trop ressenti les effets, pour qu'aucun de vous puisse l'ignorer. Comme il lui connoissoit des vues droites & désintéressées, & un zèle très-ardent & plein de sagesse pour l'avancement de la Religion, il se servoit volontiers de lui dans les affaires qui pouvoient se communiquer, & particuliérement pour écrire une grande partie des lettres à quoi l'engageoit la multitude des affaires dont il étoit chargé. Il entroit aussi avec plaisir dans tous les desseins que le Pere Verjus lui proposoit pour le bien de ses cheres Missions, & les appuyoit de son crédit.

En voilà assez, mes Révérends Peres, pour vous faire connoître les sentimens qu'on avoit dans le monde pour le Pere Verjus. D'autres, mieux informés des particularités de sa vie, trouveront peutêtre que j'ai omis bien des choses qui auroient pu servir à relever son mérite. Mais je les prie de considérer que ce sont des secrets qui ont à peine échappé à son extrême consiance pour ses plus intimes amis, & qu'il eût enseveli avec lui, s'il les eût cru capables de les révéler au public.

Je passe à la considération qu'on eut

toujours pour lui dans son Ordre. Les Généraux qui ont gouverné de son temps, l'ont toujours regardé comme un homme solide & extrêmement attaché aux véritables intérêts de son Corps, qu'il ne féparoit jamais de ceux de l'Eglise. Ils prenoient volontiers ses avis, ils entroient avec plaisir dans ses vues; ils admiroient son zèle & respectoient sa vertu. Les Supérieurs de Paris eussent bien souhaité, pour sa conservation, qu'il eût modéré son travail. Cependant, dans cet excès même qu'ils ne pouvoient approuver, ils donnoient des éloges continuels à ses bonnes intentions, à sa tendre piété, & à sa prosonde humilité. Mais quelle idée n'en avoient point les particuliers qui étoient assez heureux pour vivre avec lui? Ils y ont trouvé non-seulement un fond d'édification, mais encore une ressource assurée dans leurs affaires. Malgré la multitude de ses occupations, il étoit toujours prêt à les recevoir & à s'employer pour leur fervice. Il ne ménageoit, pour les contenter, ni sa peine, ni son crédit; & les Jésuites étrangers étoient si convaincus de sa générosité, qu'ils s'adressoient à lui comme s'il eût été à Paris le Procureur de toutes les Provinces.

Vous jugerez par-là, mes Révérends Peres, de ce qu'il pouvoit être pour ses amis. Personne n'en a eu un plus grand nombre, & personne, peut-être, n'a mieux sçu les cultiver, & n'a plus mérité leur attachement. Il n'attendoit pas qu'ils s'ouvrissent à lui dans leurs besoins, il y pensoit le premier, & il se faisoit un plaisir de les prévenir. Quelques bons offices au reste qu'il eût rendu, il ne souffroit qu'avec peine qu'on lui en témoignât de la reconnoissance; & il disoit ordinairement que c'étoit lui faire plaisir, que de lui donner occafion d'en faire aux autres.

Il est temps, mes Révérends Peres, que je reprenne la suite de sa vie, & que je vous parle de ce qui en a fait & la plus longue & la plus douce occupation. Le Procureur des Missions du Levant étant mort, pour le remplacer, on jetta les yeux sur le Pere Verjus, & il reçut cet emploi, non-seulement comme une disposition de la providence, mais encore comme un dédommagement de la perte qu'il croyoit avoir faite en demeurant en France. Par-là il se trouvoit continuellement occupé de ce qui étoit le plus capable de nourrir son zele; & au lieu qu'en devenant Mis-

fionnaire, il auroit été borné à une Eglife & à une Province; par ce nouvel emploi, il étoit chargé de la conversion de plusieurs Royaumes. Aussi ne regarda-t-il pas cette occupation comme un temps de repos. Il sut même d'abord persuadé qu'une santé plus sorte que la sienne étoit nécessaire pour en remplir toutes les obligations; & il compta moins sur son courage, que sur les secours de la Providence.

Ces Missions manquoient alors, en plusieurs endroits, d'ouvriers faute d'un revenu suffisant pour les entretenir; & la piété des Fideles s'étant refroidie, on étoit contraint d'abandonner sans inftruction un grand nombre de Schismatiques. Mais le Pere Verjus fit bientôt changer de face à ces nouvelles Eglises; il les augmenta en peu de temps d'un grand nombre d'établissemens ; il les pourvut de Ministres qu'il prit dans toutes nos Provinces; & au lieu que ses prédécesseurs étoient obligés de resuser la plupart de ceux qui se présentoient; il se plaignoit toujours de n'en pas avoir assez. On fut surpris de sa conduite, & les Supérieurs lui demandoient fouvent: Unde ememus panes ut manducent hi (1).

⁽¹⁾ Joan. chap. 6. vers. 5.

Où trouverez-vous de quoi entretenir un si grand nombre de Missionnaires? A quoi il répondoit que nous devions craindre de manquer à la Providence, mais qu'il ne falloit jamais appréhender que la providence nous manquât. Il ajoutoit aussi que ce n'étoit pas les aumônes qui nous donnoient de bons Missionnaires, mais que les bons Missionnaires nous procuroient infailliblement des aumônes, selon cette parole de Jesus-Christ: Cherchez premierement le Royaume de Dieu, & le reste vous sera donné (1).

Aussi la crainte de manquer d'argent n'empêcha jamais le Pere Verjus d'entreprendre une bonne œuvre; alors il empruntoit hardiment de grosses sommes, & ne craignoit point de faire de nouvelles dettes, dès qu'il le jugeoit nécessaire au salut du prochain. L'expérience qu'il avoit que Dieu ne se laissoit jamais vaincre en libéralité, animoit chaque jour sa consiance. Il écoutoit froidement les avis de ceux qui trouvoient de la témérité dans ses desseins; ou bien il leur disoit en souriant: Arca meze

confidito. Comptez un peu sur mes fonds.

⁽¹⁾ Mauthieu, chap. 6. vers. 33.

Ce qu'il entendoit de ces fonds inépui-fables du Pere de famille, dont les ouvriers sont toujours récompensés au cen-

tuple.

Non-seulement le ciel bénissoit d'une maniere particuliere les faintes entreprises du Pere Verjus, par les grandes aumônes qu'il lui ménageoit dans ses besoins, mais beaucoup plus encore, par la multitude d'excellens sujets qui se présentoient à lui de toutes parts. Le nombre en étoit si grand, que si on eût abandonné les jeunes Jésuites à leur ferveur & au zele du Pere Verjus, nos autres Missions, & je peux dire même nos Colleges, auroient été dépeuplés. Ce n'est pas que le Pere, en les invitant à entrer dans la vigne du Seigneur, leur proposât rien qui pût tant soit peu flater la nature ou la curiosité. Vous le sçavez, mes Révérends Peres, bien loin de leur cacher les croix qui se trouvent comme répandues & comme semées dans les voyes de l'Apostolat, il affectoit, ce semble, d'en augmenter le nombre. Il ne leur parloit que de ce qu'ils avoient à souffrir de la faim, de la soif, des naufrages, des persécutions, du martyre. « Ce n'est pas, écrivoit-il à l'un " d'eux, au Thabor que Jesus vous

y appelle, c'est au Calvaire, c'est à la mort. Souvenez-vous, mon cher Pere, qu'un Apôtre meurt à tout moment. Il ne faut pas vous cacher les difficultés à vous-mêmes; elles sont grandes, & la charité ordinaire n'est pas assez forte pour les surmonter. Mais la charité de Jesus - Christ qui vous presse, augmentera sans doute la vô-tre. L'exemple de vos freres vous animera, & vous vous trouverez, comme je l'espere de la miséricorde de Dieu, rempli de joie & de confolation dans vos travaux ».

Il s'expliquoit à un autre en cette manière. « Je suis touché, mon Révé» rend Pere, jusqu'à verser des larmes
» en lisant dans votre dernière lettre
» tout ce qu'il a plu à Dieu vous ins» pirer pour la conversion des Insi» deles. Il ne faut pas un courage moins
» grand que le vôtre pour entreprendre
» de si grandes choses. Mais soyez néan» moins persuadé que tout ce que vous
» vous représentez dans la ferveur de
» vos prières, est beaucoup au-dessous
» de ce que vous éprouverez. Donnez
» à votre zele autant d'étendue que vous
» pourrez, la Providence vous donnera
» encore des croix que vous n'avez pas

» prévues. Mais cela même vous doif » animer. Le disciple n'est pas de meil-» leure condition que le maître, & nous » ne mériterions pas d'être à la suite » de Jesus-Christ, si nous ne portions » comme lui une pesante croix ».

Toutes ses lettres & tous ses discours étoient pleins de ces sentimens; & il ne pouvoit souffrir qu'en écrivant à ceux qui se présentent pour les Missions, on parlât de certains petits adoucissemens qu'on trouve quelquesois dans un pays plutôt que dans un autre. Il étoit au contraire persuadé que plus une Mission est dure, fatigante, laborieuse, plus on trouve de Jésuites qui veulent s'y consacrer; & il disoit avec esprit qu'il en étoit d'un Apôtre comme d'un bon Général d'armée, qui dans le combat se porte toujours où il voit le plus grand seu.

Ce n'est pas que dans la pratique il négligeât rien de ce qui pouvoit adoucir la vie pénible de ses Missionnaires. Il les aimoit avec une tendresse de pere; il compatissoit à toutes leurs soussfrances; & jamais il ne recevoit de leurs lettres sans les mouiller de ses larmes, surtout quand il y trouvoit les signes de leur Apostolat, je veux dire des croix

& des afflictions.

Lorsqu'ils étoient sur le point de partir, il pourvoyoit à leurs besoins audelà même de leurs desirs. Il employoit tout son crédit pour leur procurer dans les ports de mer la protection des Intendans, & l'amitié des Capitaines. Il avoit par-tout des relations, en Portugal, en Angleterre, en Hollande, à Constantinople, en Perse & dans les Indes, pour les pourvoir plus sûrement d'argent & des autres choses nécessaires. Ensin il se croyoit d'autant plus obligé de contribuer même à leurs commodités, qu'il les trouvoit plus ardens à souffrir tout pour Jesus-Christ.

Vous avez vous-mêmes, mes Révérends Peres, mille fois éprouvé sa charité, & vous pourriez mieux que moi dire jusqu'où alloient sur cela ses saintes inquiétudes. Quoique nous en ayons vu ici une infinité d'exemples édifians, il y en a bien d'autres qui nous ont échappé; & il faudroit vous entendre chacun en particulier, pour les connoître parfai-

tement.

Le Pere Verjus n'avoit pas moins d'estime que de tendresse pour ses chers Missionnaires; & il n'y en avoit aucun parmi eux, qu'il ne regardât avec respect, & dont il n'admirât la vertu &

le mérite. Si leurs voyages n'étoient pas heureux, si dans le compte qu'ils lui rendoient de leurs entreprises, il ne trouvoit pas que les progrés répondissent à ses espérances, s'il s'élevoit quelque persécution, il n'en rejettoit jamais la faute sur eux: à l'entendre parler, c'étoit toujours à lui qu'il falloit s'en prendre; & en ces occasions il disoit ordinairement: Je vois bien que je gâte tout, & que par mes péchés j'arrête l'œuvre de Dieu.

Comme les gens de bien n'ont pas toujours les mêmes vues dans le service du Seigneur, il est quelquesois arrivé que les Missionnaires d'un pays se plai-gnoient qu'on négligeoit leur Mission, pendant qu'on sembloit ne songer qu'à étendre les autres: & ils écrivoient même sur ce sujet des lettres assez vives, que la vue des besoins véritables, où se trouvoient les peuples dont ils étoient chargés, leur arrachoit. Le Pere Verjus loin de les condamner, louoit toujours leur zèle, il leur représentoit ses raisons, le malheur des temps, l'état peu favorable de ses affaires; il tâ-choit sur-tout de les bien convaincre de sa bonne volonté, & il faisoit tous ses efforts pour les consoler. Dans les temps

les plus difficiles, il ne perdoit jamais courage; & bien loin de se rebuter pour les difficultés que la malice des hommes ou l'ennemi commun faisoit naître, il se fortifioit, si je l'ose dire, à mesure qu'il se sentoit soible, & une entreprise manquée étoit pour lui une

raison d'en former une autre.

Il faut pourtant avouer que le Pere Verjus eut d'abord quelque peine à entreprendre les nouveaux établissemens qui se sont faits par les Jésuites François aux Indes & à la Chine. Il en prévit les difficultés, sçachant sur-tout les différends qui étoient alors entre la Cour de Rome & celle de Portugal, au sujet des Vicaires Apostoliques & des Evêques François que la facrée Congrégation avoit nommés, & qui avoient ob-tenu une pleine jurisdiction en ce payslà, contre les priviléges que le Roi de Portugal soutenoit lui avoir été autrefois accordés. Il vit bien qu'il seroit difficile, quelques mesures qu'on prît, de concilier des intérêts si différens, & de contenter en même temps les Evêques Portugais déja établis dans les In-des, & les Evêques François qui s'y établissoient de nouveau; les uns & les autres prétendans qu'on devoit absolu-

ment dépendre d'eux. Cependant comme c'étoit par les ordres exprès du Roi, que devoient partir les six premiers Jé-suites, qui allerent à la Chine en qua-lité de Mathématiciens de Sa Majesté, il crut qu'étant appuyés d'une si puisfante protection, ils pourroient se mé-nager avec les uns & les autres, & qu'on auroit même des égards pour eux, jusqu'à ce que les contestations de la Couronne de Portugal, avec la facrée Congrégation, eussent été réglées: & il se rendit enfin aux ordres réitérés qui lui furent donnés sur cela par M. le Marquis de Louvois. Il est vrai que quand il eut une sois pris son parti, il mit en œuvre tout ce que son zèle put lui suggérer, pour soutenir & pour avancer cet ouvrage, malgré les obstacles & les persécutions par où le démon traverse ordinairement toutes les entreprises qui regardent la gloire de Dieu, & qui, comme vous sçavez, & comme vous l'avez peut-être éprouvé vousmêmes, n'ont pas manqué dans celle-ci.

Il ne se contenta pas des moyens ordinaires que lui donnoit la France, pour faire passer des ouvriers dans les Indes; il chercha à s'ouvrir de nouveaux chemins par la Pologne, par la Perse & par la mer rouge. L'Angleterre même, quoiqu'en guerre avec nous, lui donna quel-quefois la facilité de faire passer des Missionnaires sur ses vaisseaux, & nous devons sçavoir gré à la Compagnie Royale de Londres des bons offices qu'elle nous a rendus à cet égard. Ainsi on vit en peu de temps nos Missionnaires répandus dans les Royaumes de Siam, de Maduré, de Malabar, de Bengale, de Sarate, du Tonkin & de la Chine. Ces succès devoient assurément borner le zèle du Pere Verjus, mais il assuroit qu'il ne mourroit point content, qu'il n'eût au moins établi cent Jésuites François en Orient; & si ses souhaits n'ont pas été entéirement accomplis, il s'en est peu fallu.

On ne sçauroit assez admirer comment en si peu d'années le Pere Verjus put trouver des sonds sussissans, pour sournir à tant de nouveaux établissemens, sur-tout lorsqu'on sçait jusqu'où alloit son désintéressement, & combien il étoit éloigné de ces vues basses, où la conscience & l'honneur peuvent le moins du monde être intéresses. Il pressoit les personnes zélées, autant qu'il lui étoit possible, de contribuer à une se sainte œuvre. Il tâchoit de les y porter par ses discours, par ses lettres, par ses amis, & par les autres moyens que peut découvrir une piété ingénieuse. Mais s'il pouvoit s'appercevoir que dans les dons & les aumônes qu'en lui faisoit, il entrât quelque autre vue que le desir de glorisier Dieu, c'en étoit assez pour l'obliger à les resuser.

Bien des gens seroient encore en état présentement de rendre témoignage à la vérité, & je pourrois citer moi-même plusieurs exemples dont j'ai eu connoissance, & qui en seroient une preuve honorable à sa mémoire, mais je me contenterai d'en rapporter un très-édisant, & propre à faire connoître son

caractere.

Un pere de famille qui avoit un bien très-considérable, se trouvant au lit de la mort, & voulant songer à sa conscience, sit appeller le Pere Verjus pour se consesser. Il n'avoit aucune habitude avec lui; & sa seule réputation l'avoit porté à lui donner cette marque de consiance. Le malade commença par lui dire qu'il avoit dessein d'abandonner tout son bien à notre Compagnie. Le Pere Verjus écouta froidement la proposition, & sans passer plus avant, il voulut sçavoir si le mourant ne lais-

foit point d'enfans dans le monde. Cet homme qui paroissoit accablé de son mal, se réveilla alors tout d'un coup; & comme si la colere lui eût donné de nouvelles forces, il s'emporta si violemment contre les déréglemens de son fils, & il en sit un portrait si affreux, que le Pere Verjus jugea d'abord qu'il y avoit dans le pere plus d'animosité que de raison.

Cependant pour ne pas révolter un esprit irrité, il s'étendit en général sur la mauvaise conduite des ensans, qui s'at-tirent souvent la juste indignation de leurs parens. Il le loua ensuite de ce que, contre la coutume de quelques peres, il ne s'étoit point aveuglé sur les désauts de son fils. Mais quand après un long discours il s'apperçut que le malade lui donnoit volontiers son attention: après tout, Monsieur, lui dit-il, » l'action que vous allez faire, mérite » beaucoup de réflexion : vous devez » bien-tôt paroître devant Dieu, & il » ne sera plus temps alors de réparer » le tort que vous faites à votre fils, » si par hazard il se trouve moins cou-» pable que vous ne vous l'êtes ima-» giné. Vous ne voudriez pas mourir » chargé de la moindre injustice à l'é-Tome X.

» gard de votre plus cruel ennemi; » combien plus devez-vous appréhen-» der d'ôter injustement le bien & l'hon-» neur à la personne du monde qui " vous doit être la plus chere! Je ne
" veux point croire que ce jeunehomme
" foit tout-à-fait innocent, puisque vous
" l'accusez vous-même; mais je n'ose
" aussi le juger digne d'une punition si » févere, jusqu'à ce qu'on lui ait donné » le temps de justifier sa conduite. Au » reste, Monsieur, l'aigreur, la colere » & l'emportement ne sont pas de bon-» nes dispositions pour se préparer à » mourir. Faites venir votre sils, par-» lez-lui en pere, & non pas en ennemi; » écoutez tranquillement ses excuses, » & faites ensuite ce que la raison, » l'amour paternel & la religion vous » inspireront. Mais quelque parti que » vous preniez après cela pour disposer » de vos biens, jettez les yeux sur » toute autre personne que sur les Jé-» suites; & pour moi quelque ardeur » que j'aye pour l'établissement de mes » Missions, vous pouvez compter que » mon zèle ne servira jamais de pré-» texte, ni à la vengeance d'un pere, » ni à la ruine d'un fi₁s. Ce discours, que le Pere Verjus éten

dit avec une éloquence vraiment chrétienne, eut tout l'effet qu'il s'étoit proposé. Le malade appella son fils, lui parla avec plus de modération, l'écouta & le jugea moins criminel. De sorte qu'en peu d'heures leur réconciliation fut si parfaite, qu'elle sut suivie de larmes, & de mille marques d'une ten-

dresse réciproque.

Le jeune homme, dans la suite, ne pouvoit s'exprimer assez vivement, sur les obligations qu'il reconnoissoit avoir à un homme, qui, sans le connoître, & en quelque sorte contre se propres intérêts, lui avoit rendu un service si essentiel; & il disoit souvent que s'il lui eût été permis de révéler certains secrets de samille qu'il devoit prudemment ensevelir avec son pere, le monde connoîtroit, dans la personne du Pere Verjus, jusqu'où peut aller la sagesse, la bonté & le désintéressement d'un Confesseur.

Lorsqu'on le louoit de ce détachement, il répondoit agréablement qu'il n'y avoit que deux choses qui pouvoient enrichir ses Missions. Recevoir peu & avec discrétion, & dépenser beaucoup & avec libéralité. Ce qu'il expliquoit de cette maniere : « je suis » persuadé, disoit-il, qu'il y a certains

Rij

» biens qui appauvrissent, au lieu d'en-» richir. Ce qui nous vient de la » passion, de l'intérêt, de la cupidité, » ne sert jamais à avancer la gloire de » Dieu. J'aime mieux, pour nourrir » tous les Ministres de l'Evangile, ce » petit nombre de pains que Jesus-Christ » bénit dans le désert, que toutes les » richesses qui ne seroient ni données » ni reçues dans un esprit de charité & de zèle. L'un croît toujours & se » multiplie au-delà même de nos befoins: » l'autre périt sans aucun fruit, ou ne » fert qu'à une vaine ostentation. Cela » même nous doit inspirer une grande » foi & une fainte prodigalité : car, » lorsqu'on dispense avec confiance à ses Ministres le peu qui vient de Dieu, » & que lui-même a béni, comme les » Apôtres faisoient aux peuples qui » suivoient Jesus-Christ, le ciel fait » alors des miracles en notre faveur, » & l'abondance suit de près notre » pauvreté ». Le Pere Verjus ne regardoit pas ces maximes comme des idées de pure spéculation, il en faisoit la regle ordinaire de sa conduite. Aussi tout sembloit naître sous sa main, des qu'il étoit dans le besoin, & la Providence lui fournissoit à point nommé tous les secours nécessaires,

C'est par-là que les Missions dont il eut soin s'étendirent dans la plus grande partie du monde. Lorsqu'il en sut chargé, il avoit commencé, si je puis m'exprimer ainsi, à être, comme un pere de famille, borné à un petit nombre d'enfans, & il devint en peu d'années le pere de plusieurs nations. Quelque plaisir qu'il eût de voir les grands succès que le ciel donnoit à ses travaux, il connut bien qu'un feul homme ne pouvoit plus remplir un emploi qu'il avoit rendu si pénible. Il crut donc qu'il étoit temps de le partager, & il demanda instamment aux Supérieurs, pour être le compagnon de son zèle, une personne pour qui, depuis long-temps, il avoit une véritable estime (1). Il lui remit le soin de toutes les Missions du levant, c'est - à - dire, de Constantinople, de Grèce, de Syrie, d'Arménie & de Perse & il se borna à celles des Indes Oriens tales & de la Chine. Mais son grand âge & ses infirmités continuelles ayant, quelque temps après, diminué considérablement ses forces, il se crut enfin obligé de se décharger entiérement, & de se donner encore un second suc-

⁽¹⁾ Le Révérend Pere Fleuriau.

cesseur (1) dans cette portion qu'il s'étoit réservée.

Ce fut alors qu'étant débarrassé de ses occupations extérieures, il s'occupa tout entier du soin de sa persection. Il goûta sa liberté & sa solitude, non pas tant parce qu'elles lui procuroient du repos, que parce qu'elles lui donnoient le temps de travailler uniquement pour lui-même. La priere, la mortification, la lecture de l'Ecriture-Sainte partagerent tout fon temps. Il s'occupoit sans cesse des pensées de la mort, & il en parloit si souvent dans ses discours & dans ses lettres, qu'il sembloit n'être attentif qu'à cette parole de l'Apôtre, quotidie morior. Cette pensée lui devint encore plus familiere depuis un accident qui lui arriva à Fontainebleau, où il tomba tout à coup sans connoissance, & avec des symptômes qui'le menaçoient d'une mort subite.

Il regarda cette chûte comme un avertissement de ce qui devoit bientôt lui arriver. Il en remercia Dieu comme d'une grace singuliere, & il sentit de nouveaux desirs d'être bientôt en état

⁽¹⁾ Le Révérend Pere Magnan, qui mourut à Verfailles le 15 Décembre 1705.

de s'aller unir avec Jesus-Christ. Mais cette pensée de la mort, qui avoit fait d'abord sa plus douce consolation, devint pour lui dans la fuite la fource d'une épreuve pénible & humiliante. A force d'y penser, il en craignit les fuites, & il ne pouvoit l'envisager sans trouble. Ce n'étoit dans son ame qu'intiétudes, que dégoûts, que ténèbres: une foule de pensées se succédoient les unes aux autres pour le tourmenter. Il se reprochoit, cent sois le jour, le retardement des progrès de l'Évangile, comme s'il en eût été effectivement la cause. Des vapeurs auxquelles il avoit été de temps en temps sujet, & qui devinrent alors presque continuelles, & une fâcheuse insomnie, jointe à la délicatesse de sa conscience, contribuerent à ces agitations de son esprit; & Dieu, par ces peines, voulut, sur la fin de sa vie, exercer sa patience, & puriser son ame.

Au milieu de ces inquiétudes, il confervatoujours, néanmoins dans son cœur, une solide confiance en la miséricorde divine; & quoiqu'elle n'eût rien de cette douceur sensible, qui produit le calme & la paix, elle avoit toute la force qui fait accepter avec soumission, & même avec action de graces, tout ce qui nous vient de la main de Dieu. Le trouble dont il fut agité pendant près de deux ans, avoit pourtant ses intervalles; & la derniere année de sa vie, il recouvra entiérement la paix. Mais comme il craignoit qu'une longue maladie ne le plongeât en son premier état, il pria Dieu de lui accorder un genre de mort qui ne l'exposât point à de semblables alarmes; & il se tenoit sûr de l'obtenir, que quelques mois avant que de mourir, il ne se séparoit jamais de ses amis, sans leur dire le dernier adieu. Il mourut en effet presque subitement le 16 du mois de Mai 1706, à quatre heures du matin, dans la soixante & quatorziéme année de son âge, étouffé par son asthme, dont les accès étoient devenus très-fréquens & très-violens.

Jamais mort, quelque subite qu'elle parût, ne sut moins imprévue que la sienne. Il s'y étoit préparé par l'innocence de sa vie, par la pratique constante des vertus religieuses, par de continuelles méditations sur la vanité du monde, par un travail infatigable pour avancer la gloire de Dieu, par un pressentiment intérieur qui l'obligeoit

à se tenir toujours prêt à aller paroître devant lui.

Nous avons, mes Révérends Peres tous les sujets de croire qu'il étoit mûr pour le ciel, & que Dieu ne l'a retiré de ce monde, que pour le récompenser avec un grand nombre de saintes ames, à qui il avoit procuré par ses travaux le bonheur éternel. Mais comme le Pere des lumieres découvre souvent des taches dans ce qui paroît aux yeux des hommes le plus pur & le plus parfait, vous devez joindre vos prieres aux nôtres, pour hâter dans l'autre vie, s'il étoit nécessaire encore, le repos à un homme, qui dans celle-ci a facrissé tout le sien pour vous. Permettez-moi d'ajouter que ses religieux exemples nous laissent encore une autre obligation, & que nous ne pouvons nous représenter ce qu'il a fait, sans penser à ce que nous devons faire nous-mêmes.

A considérer les grandes qualités que la nature l'éducation & la grace avoient réunies dans la personne du Pere Verjus, il semble qu'on ne puisse guere espérer de lui ressembler parfaitement; il est pourtant vrai qu'il se trouve peu de personnes parmi nous plus propres à nous servir de modèle. Avec un esprit élevé

& toujours rempli de grands desseins; mais qui ne regardoient jamais que la gloire de Dieu, personne ne s'abaissoit gloire de Dieu, personne ne s'abaissoit plus volontiers que lui à tout ce que la vie religieuse a de plus simple & de plus commun. Comme il aimoit la retraite, il aimoit aussi la régularité; & il gémissoit souvent de ce que ses occupations, ses voyages, ses visites & ses infirmités l'obligeoient quelquesois à se dispenser de certaines observances; car pour la priere, la lecture des livres spirituels. L'exactitude à réciter en son rituels, l'exactitude à réciter en son temps l'office divin, à célébrer chaque jour les divins Mysteres, & à se confesser réguliérement deux fois la semaine, rien n'a été capable de le déranger sur cela un seul moment.

Sa mortification n'a pas été une de fes moindres vertus. Il regardoit les croix comme fon partage, & il les aimoit comme la plus précieuse portion de l'héritage de Jesus-Christ. Quoiqu'il eût un air toujours gai & content, & que la tranquillité de son esprit se sit remarquer dans sa conduite & dans ses entretiens, il a passé presque toute sa vie dans les soussirances. Son mal de poitrine le sit languir dans la jeunesse, un assemble succéda à cette langueur, ensuite il sut

tourmenté par des migraines violentes, enfin des fluxions sur toutes les parties du corps, & des vapeurs très-fâcheuses acheverent de ruiner sa santé. Il ne goûtoit aucuns des plaisirs innocens que les personnes mêmes les plus spirituelles se permettent quelquesois; & si quelque chose étoit capable de lui donner de la joie, c'étoit de penser que ses infirmités lui tiendroient peut-être lieu de purgatoire. C'est ainsi qu'il s'expliquoit dans ses plus grandes peines. Au lieu de prendre après le repas, selon notre coutume, un peu de relâche dans la conversation, il se retiroit ordinairement en sa chambre pour écrire ou pour prier. Il dormoit très-peu, & étoit souvent obligé de passer une partie de la nuit sans fe coucher.

Il recevoit sur-tout avec plaisir toutes les incommodités qui accompagnent la pauvreté de notre état. Non-seulement il suyoit avec soin tout ce qui auroit eu parmi nous quelque air de singularité, mais dans les choses mêmes les plus communes il se négligeoit jusqu'à paroître quelquesois choquer la bienséance. Pour les présens qu'on lui vouloit faire, il les resusoit constamment, & disoit même ordinairement, pour se désendre

de les recevoir, qu'il n'en connoissoit pas l'usage. M. de Crécy, son frere, plus attentis qu'un autre à ses besoins, lui envoya un jour une table commode pour écrire, dont il jugea que le Religieux le plus austere pouvoit sans peine se servir. Le Pere la trouva trop propre, & M. le Comte de Crécy fut obligé de la reprendre. Une autrefois il le pria d'accepter un fauteuil de maroquin tout uni, parce qu'il scut qu'il passoit la plus grande partie de la nuit sur une mauvaise chaise de paille, il le resusa avec la même fermeté que le reste; & comme malgré sa résistance on ne laissa pas de le mettre auprès de son lit : Ce sont-là, dit-il en riant, les armes de Saiil qui ne sont pas bonnes pour David. En effet, il ne put jamais se résoudre de s'y asseoir une seule sois; & de peur de le chagriner, on le fit porter dans la chambre des malades.

Plusieurs personnes qui avoient éprouvé sur ce point sa délicatesse, lui envoyerent, sans se nommer, diverses choses qui pouvoient être de quelque utilité pour sa santé ou pour son soulagement; mais on sçut que l'usage qu'il en faisoit, étoit de les envoyer à l'Hôpital; & il arrêta bientôt par-là le cours de ces libéralités.

Il femble qu'il eût perdu le goût, tant il étoit indifférent pour tout ce qu'on lui présentoit à manger. Il commençoit sans réslexion par le fruit, ou par quelque autre mets que ce sût, selon que le hasard le déterminoit. Jamais il ne s'est plaint de la qualité des viandes; & il ne trouvoit rien de mauvais, parce qu'il croyoit que

tout étoit bon pour un pauvre.

Quoiqu'il fût très-sensible au froid, il eut bien de la peine à fouffrir qu'on lui fît du feu dans sa chambre; & pour l'y obliger, il fallut un ordre exprès du Pere Général, qui en fut follicité par une personne de la premiere distinction. Encore en usa-t-il si modérément, qu'il sembloit plutôt en faire pour obéir que pour se chauffer. Et lorsque ses amis lui représentoient qu'il n'étoit pas de la bienséance de paroître faire usage de ces sortes d'épargnes, sur-tout lorsque des Cardinaux, des Evêques & d'autres personnes d'un rang distingué lui faisoient l'honneur de le visiter dans sa chambre, il disoit qu'au contraire un peu d'ava-rice ne sied pas mal à un Religieux; que les Grands du monde n'ignorent pas entiérement les engagemens de notre pauvreté; & que quand ils ont assez d'hu-milité pour descendre jusqu'à nous, ils

doivent bien s'attendre à partager un peu avec nous les incommodités de notre

Il joignoit à cette parfaite mortifica-tion une fincere humilité. Malgré l'estime universelle où il étoit, il avoit de trèsbas sentimens de lui-même, & ces sentimens paroissoient dans la maniere dont il s'exprimoit, lorsqu'il étoit obligé de parler de lui. Il n'aimoit ni les louanges ni la flatterie; & il eût voulu paroître n'avoir part à rien, si ce n'est, comme je l'ai déja marqué, pour se donner le blâme de tout ce qui tournoit mal. Il traitoit les autres au contraire, ayec des manieres pleines d'estime & de respect, & trouvoit toujours lieu de leur

dire des choses obligeantes. Le mépris qu'il faisoit de l'approba-tion & des louanges des hommes sur ce qui le regardoit personnellement, ne l'empêchoit pas d'être vif, lorsqu'il s'agissoit de la réputation de ses amis, ou de l'honneur de ses Missions. Son zèle s'allumoit alors, & le rendoit ardent à les défendre; mais c'étoit toujours d'une maniere qui ne lui faisoit rien perdre de sa douceur naturelle, & en gardant les regles les plus exactes de la charité chrétienne; car il avoit sur ce point une

extrême délicatesse de conscience, & il n'est point de moyen dont il ne se servit pour éviter toutes les contestations qui pouvoient altérer cette vertu. Si cependant, malgré les précautions qu'il pouvoit prendre, on attaquoit injustement despersonnes dont il devoit soutenir l'honneur & les intérêts, il n'épargnoit aussi ni ses soins ni son travail, pour faire en sorte que le public fût instruit de la vérité, & rendît enfin justice au mérite. C'est lui, comme vous sçavez, qui engagea un de nos meilleurs Ecrivains à réfuter les atroces calomnies dont quelques hérétiques avoient voulu noircir les nouveaux Chrétiens de l'Orient, en décriant le zèle de ceux qui avoient travaillé à leur conversion. C'est aussi particuliérement à sa priere, que, dans les dernieres disputes sur les cérémonies Chinoises, qui ont fait tant de bruit en Europe, d'autres se sont employés à éclaircir la vérité. Vous pouvez juger combien il dut être sensible à tout ce qui se passa dans cette affaire; & si on pouvoit vous instruire en détail de la maniere dont il s'y comporta, il n'en faudroit pas davantage pour faire son éloge.

Afin de conserver encore plus longtemps la mémoire d'un homme qui vous Lettres édifiantes

doit être si cher, on a fait graver son portrait. Les traits, qui en sont assez bien pris, vous retraceront aisément l'air de son visage; mais ils ne pourront vous bien représenter la pénétration & la vivacité de son esprit, beaucoup moins encore toute la bonté de son cœur & les autres qualités de son ame, qui ont fait dire à tous ceux qui l'ont connu, que le Pere Verjus étoit un bon ami, un parsaitement honnête homme, & un très-saint Religieux. Je suis avec tout le respect possible, &c.

Fin du dixieme volume.

TABLE

Des Lettres contenues dans ce volume.

LETTRE du Pere Lainez, de la Compagnie de Jesus, Supérieur de la Mission de Maduré, le 10 Février 1693, aux Peres de sa Compagnie qui travaillent dans la même Mission; traduite du Portugais, sur la mort du vénérable Pere Jean de Bitto. Page I

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 2, p. 1.

LETTRE du Pere Pierre Martin, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere de Villette, de la même Compagnie.

Et dans l'ancienne édition, Lettres édifian-

tes, tome 1, pag. 1.

Lettre du même, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie.

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 5, pag. 1.

LETTRE du Pere Mauduit, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie. 135 Tome X. Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tome 1, pag. 30.

LETTRE du Pere Dolu, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie. 144 Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 1, p. 45.

LETTRE du Pere Bouchet, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie. 150

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tome 1, pag. 5.5.

LETTRE du Pere Pierre Martin, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie. 153

Et dans l'ancienne édition, Lettres édifian-

tes, tome 6, pag. 108.

LETTRE du Pere Diusse, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Révérend Pere Directeur des Missions Françoises de la Chine & des Indes Orientales de la même Compagnie. 2.3. I

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tome 1, page 61.

ROUTE qu'il faut tenir pour paffer les Détroits de Malaque & de Gobernadour.

Et dans l'ancienne édition, Lettres édifiantes, tom. 2, p. 111.

LETTRE du Pere Mauduit, Missionnaire

de la Compagnie de Jesus, au Pere le Gobien, de la même Compagnie. 241 Et dans l'ancienne édition, Lettres édifian-

tes, tom. 6, pag. 1.

RELATION d'un voyage que le Pere Mauduit, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, a fait à l'ouest du Royaume de Carnate, en 1701.

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 6, pag. 17.

LETTRE du Pere Petit, Missionnaire de la Compagnie de Jesus, au Pere de Tre-vou, de la même Compagnie, Confesseur de S.A.R. Monseigneur le Duc d'Orléans.

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 3, p. 217.

LETTRE du Pere Tachard, Supérieur Général des Missionnaires François de la Compagnie de Jesus, au Révérend Pere de la Chaise, de la même Compagnie; Confesseur du Roi. 288

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 3, p. 168.

LETTRE du Pere Tachard, Supérieur des Missions de la Compagnie de Jesus dans les Indes Orientales, à M. le Comte de Crecy.

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 6, p. 229.

LETTRE du Révérend Pere Tachard Supérieur Général des Missionnaires François de la Compagnie de Jesus dans les Indes Orientales, au Révérend Pere de la Chaise, de la même Compagnie, Confesseur du Roi.

Et dans l'ancienne édition, Lettres édi-

fiantes, tom. 5, p. 239.

LETTRE du Pere le Gobien, aux Missionnaires François de la Chine & des Indes. 338

Et dans l'ancienne édition, Lettres édifiantes, tom. 8, p. 1.

Fin de la Table du dixieme volume.

A HILL THE STATE OF THE SECOND

aller of the control of the control and the state of t

mine dia no eseventi

I..'s Oil











